Liste des résidents de Québec

PAR ORDRE

Alphabétique de Noms de Rues

STREET DIRECTORY

1937 - 1938

ABERDEEN, de 84, Avenue de Salaberry, à 168, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 84 De Salaberry Avenue to 168 Maple Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

1 Weber Clarence R., ingénieur
Parkin Miss Hilda
3 Baptist Parsonage, Revd A. Cecil Dixon pastor
5 Lachance Mme B.-C.
7 Bergeron Mme veuve J. B. E.
9 Shaw Miss Mary E.
Woodley Mrs Marion
Mayhew Miss G. B., nurse
11 Sample Wm. H., factory supt
15 Van Raymond M., mgr Can. Construction Co., Ltd.
17 Griffith Mrs K. W.
Johnston Miss A. M.
19 Coulombe Horace, de E. T. Coulombe & Cie, Ltée.
21 Brunet Paul, vice-président W. Brunet & Cie, Ltée
23 MacAllister Alexander W. G., member Public Service Commission
25 Percival Wm, Supt of Engineers, Clarke S.S. Co.
25½ L'Heureux Eugène, rédacteur à l'Action Catholique
27 Jolicœur Mme veuve Alf.-L.
Jolicœur André, pharmacien de Alfred Jolicœur

Avenue Cartier

51 Talbot Chs.-Octave, ex. emp. Douane
53 Fackney Paul, contractor,
55 Swindell Mrs. Widow Richard
57 Breen J. Joseph, de L. G. Beaubien & Cie
59 Drolet Alphonse, secrétaire du Dépt. des Travaux Publics
61 Martin James, pull man conductor
63 Berrigan W. J., gentleman
Berrigan Wm, emp. Harbour Comm.
65 Fortin Chs, emp. B. de Poste
67 Robitaille Emile, imprimeur et relieur
69 Roy Mme veuve J.-E.
Roy Robert, comptable
71 Voyer Pantaléon, évaluateur C.P.R.
73 Gurry James T. accountant
Gurry Miss Stella
Timms Miss M.
75 Hébert Maurice, publiciste du Gouv. Provincial
77 Paquet Paul-Emile, inspecteur Dom. Arsenal
79 Seivewright James, electrician
81 Tanguay Mme veuve Adélard
83 Marchand Jules, emp. Royal Trust
85 Dubé Ludger, commis de malles
89 Pelland Léo, avocat, de Guérard & Pelland
91 Mathieu J. P. O. emp. Immigration
93 Trudel Philippe, ing. Dept Voirie
95 Turcotte Cazeau, comptable H. de V.
97 Julien Mlles Henriette et Marguerite
99 Carbray Mrs widow Wm J.
Carbray W. Gerard, advertising agt
Carbray Théodore, emp. Q. Power
McKeaney Miss Katleen
Spanswick Mrs widow M.
101 O'Connell E. John Jnr, bank clerk
O'Connell E. John, snr, accountant
103 Morin J.-Alfred, colonel
105 Charpentier Léo, gér. Can. Cement
107 Julien Frank, emp. Douane
Klaus Oscar, clerk
Klaus Misses Freda et Florence
109 Nadeau Alphonse, emp. Dept Voirie
Nadeau Mlles
111 Racine Roméo-J., prés. P. L. Lortie, Ltée

Avenue Bourlamaque

117 Lecouvie Edmond, garde de la paix
119 Myrand Henri, dessinateur
121 Béland Mme veuve J.-E.
Béland C.-E., chimiste
123 Coss James, machinist
125 Groves Richard, blacksmith
127 Dechene H.-M., emp. Trav. Publics
129 Buggie James, engineer C.P.R.
131 Chirnside Geo., emp. C.N.R.
Chirnside David, clerk

133 Walling Wm, W., clerk
Egan Mark, C. S. clerk
135 Wagner Réné, chauf. d'auto
139 Corbett John C., purchasing agent Brown Corporation
141 Vézina Paul, emp. Dept. Auditeur Prov.
Moor W. Hugh
143 Doddridge Robert H., manager Quebec Electric Co.

Côté Nord—North Side

10 Vallée Mme veuve L. A.
12 Marchand Pierre-Antoine, violoncelliste
14 Desaulniers Armand, emp. Colonisation
16 Rondeau Mlles Yv., B. et Marg.
18 Bouchard Mme veuve Alf.-J.
Bouchard Paul, avocat
Bouchard Jean, médecin rés.
Boulet Mlle Gratia, télégraphiste
20 Dumas Gustave, voy. commerce
22 Marceau Odilon, de Les Enchères Marceau, Enr.
24 Cook Mrs widow A.-H.
26 Fleming Andrew A. emp. d'Arsenal
28 Gaulin J.-A., de Gaulin-Tanguay, Ltée
30 Martin J.-Alex., courtier d'assurances
Vaillancourt Mme Vve Alfred
32 Saucier S.-A., emp. Terres et Forêts
McCloskey Miss Louise
34 Couture Omer, plombier
36 Carpentier Mme veuve G.

Avenue Cartier

46 Sauvage Robert, ingénieur civil
Belfoy Mrs J. S.
Belfoy J.-S., repr. Turnbull Elevator Co. Ltd
Kipling Frk B., moving picture machine operator
Friedlander P., merchant
48 Gosselin Johnny, barbier
Salon de Beauté Montcalmville
Gosselin Johnny, prop.
50 Laplante Arthur, concierge, Pollack
54 Veilleux Adolphe, pharmacien
Veilleux Jean-Marie, E.E.D.
Veilleux François, étudiant
Veilleux Léonce, de Cartier Electric
Veilleux Gérard, voy.-commerce
56 Tanguay Marc, emp. s. civil
58 Miller Jules, contracteur.
60 Boucher Joseph-G., menuisier,
62 Boily Mlles
64 Lambert E. T., freight agent, C.P.R.
66 Travis C. W., emp. Dept Voirie
68 Morin Paul-Emile, emp. Comm. des Liqueurs
70 Germain J. Pierre, emp. Trav. Publics
72 Turgeon N.-Thomas, marchand de bois
74 Humphrey P., emp. Ch. Frontenac
76 Mallin Miss Veronica
78 Pettigrew Rod. repr. Champlain Oil
80 Dussault Léon-A., facteur
82 Roche Edw. J. accountant Que. Power
84 Trépanier Francis, com.-marchand
86 Jalbert Ulric, barbier au Claridge
88 Burke Miss H.,
90 Gray James S., emp. Bos. Brewery
92 Bédard Chs-Eug., emp. Com. Acc. du Travail
94 Huot Edmond, emp. Ch Frontenac
96 Gamache Ferd., gérant Banque Prov. succ. de la Fabrique
Gamache Mme veuve Ferdinand
98 Jennings Mrs Sydney F.
100 Langlois Gédéon, pressier
102 Bélanger Germain, anc. marchand
Bélanger Paul, organiste
Bélanger Henri, emp. McColl-Frontenac Oil Co.
Bélanger Joseph, commis
Bélanger J.-Bte, comptable
Bélanger Emile, distributeur
104 Labrecque J.-Geo., détective provincial
106 Lachaine J.-B., emp. s. civil
108 Trudel René, emp s. civil
110 Brochu Edgar-C., rentier
112 Gaulin P.-A., acheteur Cyrille Robitaille
114 Reddy Martin, Capt. Fire Station No 1
116 Shaffer Sam, clerk
118 Cashman H. W., chief clerk Ch. Frontenac
120 Grimard Paul, W., comptable
Boisseau Mme veuve A. E.,
122 Tessier Cy., emp. Statistiques Agricoles
124 Duhamel Roland, emp. Commercial Credit
Duhamel Mme veuve R. H.
Duhamel Mlles
126 Rondeau J.-Charles, marchand (rés.)
128 Barbeau Mlle Blanche
Desjardins Elz., cond. malles
Desjardins Mlle M.-L.
130 Généreux Mme veuve Alphonse
132 Desmeules Léopold, gérant de banque
134 Gagnon Paul, emp. Dépt Proc. Général
136 Fortier Mme vve Arthur
138 Scott H. E., Major
140 Blanchet
142 Richard Mme veuve Grégoire
144 Therrien Mme veuve Elz.
Bruneau Mme veuve Ernest
146 Sicotte Mme veuve Alfred
Lemieux Lucien, sous-bibliothécaire de la Législature
148 Baillargeon Guy, gérant de succursale Dominion Life Ass. Co.
150 Samson Dr Jacques, dentiste
152 Joncas Edm., rentier
Joncas Mlle Cécile
156 Bélanger Mme veuve J. O.
Bélanger Léon, R.C.G.A.

Avenue Bourlamaque

162 Manseau J.-Adolphe, insp. du Rev. Prov.
Manseau Marcel, étudiant
164 Trudelle Chs, emp. Ch. Frontenac
164½ Lavigne Mme veuve Arthur
Lavigne Mlles Lucille et Germaine
166 Delaney Dan. G. foreman Boswell Bws.
168 Vézina Miss L. F.
Stuart D. M., construction works
170 Black Harold M., of Black & Son, res.
172 Meyers Mrs widow George
Moore Hugh W., sec.-trés. T. J. Moore & Co.

174 Larivière Alexandre, ing. civil
180 Allaire L.-J., emp. Anglo Pulp
Drolet J.-O., commis

AIGUEBELLE, de 60, Ave. Jacques-Cartier, à la rue St-Amadour, quartier Limoilou.—From 60 Jacques-Cartier Ave to St. Amadour St., Limoilou ward.

Aucune bâtisse—No building upon

Côté Sud — South Side

ALEXANDRE, de 51, rue Colomb, à 108, rue Arago, quartier St-Roch.—From 51 Colomb St. to 108 Arago St., St. Roch ward.

Côté Est—East Side

5 21 ——

Côté Ouest—West Side

6–10–12 Garages privés
18 Bélair Joseph, commis
30 Boucher Joseph, journalier

ALFRED, de 85, rue Colomb, à 146, rue Arago, quartier St-Roch.—From 85 Colomb St. to 146 Arago St., St. Roch ward.

Côté Est—East Side

3 De Haître Léo, directeur Pub. "Le Soleil"
5 Quebec Heel Co., Ltd, J.-A. Rodrigue
7 Girard Mme veuve Louis
11 Fiset J.-Elz., commis
Lamothe Jules, journalier
Greffard Maurice, journalier
15 Pichette Pierre, typographe,
Jobin Lucien, emp. Quebec Power.
17 Racine Ls.de Lamontagne, Racine & Cie.
Hamelin Mme veuve Azarias
21 Brochu Ernest
Deslongchamps Albert, chauffeur
23 Lechasseur Amédée, comptable
25 Pelletier Antonio, commis de taverne
27 Giguère Alexandre, sellier
Giguère Philippe, emp. garage
31 Denis Albert, cordonnier
33 Chantal Mme veuve J.-Jules
Chantal David, charcutier

Côté Ouest—West Side

8 Cantin Elzéar, tailleur de cuir
10 Faucher Mme veuve Ovide
Faucher Olivier, commis
14-16 Tanguay Mlles Y. et J.
18 Giroux Mme veuve J. W.
20 Vallière Emile, commis
22 Girard Emmanuel, chauffeur taxis
26 Gingras Lauréat, menuisier
Foisy Albert, commis-épicier
30 Dubois Georges, cond. ascenseur
32 Langlois Alfred, charretier
34 Boutin Joseph, rentier
Verreault Adrien, gérant
36 Blouin Alpheus, cordonnier
Côté Philippe, constable C.N.R.
42 Marquis Louis, menuisier
44 Gagnon Cirice, emp. Caisse d'Economie
Gagnon H.-L., gér. Procéde Colocrête de Québec
46 Bourassa Jean, vendeur de radios

ALLEYN, de 927, rue St-Vallier, à 50, rue Montcalm, quartier St-Sauveur, —From 927, St-Vallier St. to 50 Montcalm St., St-Sauveur ward.

Côté Est—East Side

3 Union St-J.-Baptiste (salle)
7 Delongchamps Albert, charretier
Dassylva Adélard, garde-magasin
Dollard
19 Thibaudeau Alfred, commis taverne
Ste-Thérèse
21 Bilodeau Wilbrod, épicier
23 Bedard Emile, journalier
Bédard Pierre Emile, commis
Paradis Mlle Marie-Ange

Côté Ouest—West Side

Dollard
Ste-Thérèse
8 Voyer Henri, emp. Caisse d'Economie

ANCIEN CHANTIER, de 5, rue Lacroix, à 345, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 5 Lacroix St. to 345 St. Paul St., Champlain ward.

1-3 Samson & Filion Ltée, entrepôt
5 Milliard Alphonse, journalier
Talbot Elzéar, journalier
Caouette Domina, journalier
7 Lachance Louis, journalier
Gagné Charles, emp. Anglo C. Pulp
Huard Ludger, journalier
Huard Ovide, journalier
Huard Achille, journalier
Huard Eug., journalier
Nadeau Philéas, journalier
Yourans Mme Wilfrid
Pomerleau Fort., journalier
Bolduc Mme veuve Ernest
9 Côté Joseph, journalier
Boutet Joseph, journalier
Daniel David, journalier
Veilleux Thomas, journalier
Flynn Edward, laborer
Chouinard Joseph, journalier
Gauthier Gaudias, journalier
Dumont William, journalier
Landry Wilfrid journalier
Jean Pierre, journalier
11 Soucy Jean-Bte, camionneur
Pomerleau Fort., journalier
Bolduc Mme veuve Ernest
Côté Alexandre, plombier
Dubé Chs, journalier
11½ Simard Jos., march. d'occasion, rés.
13 Simard Joseph, rés.
15 Bédard Mlles F. H. et M.

2-6–10 Samson & Filion, entrepôt

ANNA, de 7 rue Corine (entre les rues Napoléon et Ste-Thérèse), quartier St-Sauveur—From 7 Corinne St. (between Napoléon and Ste-Thérèse streets) St.Sauveur ward.

Côté Est—East Side

159 Boivin Eugène, vendeur d'autos
Côté Arthur, menuisier et cour à bois
Emond Georges, commis-épicier
161 Bérubé Alfred, journalier

Côté Ouest—West Side

16 Deslauriers Antoine, charretier
80 Savard Mme veuve J.-A.
82 Gauron Eugène, chauffeur stationnaire
138 Noel Omer, emp. Cité
140 Rhéaume Lucien, emp. A.-A. Cantin
Pagé Maurice, journalier
Tremblay Alexandre, emp. C. N. Rys

AQUEDUC, de 89, rue St-Bernard, au cap quartier St-Sauveur.—From 89 St Bernard St., to cliff, St. Sauveur ward

Côté Est—East Side

St-Bernard

1a Richard Siméon, mécanicien
1 Côté Mme veuve Uldéric
Côté Arthur, distributeur
Côté Georges, méc.-d'auto
Lacroix Joseph, menuisier
1½ Madon Henri, mécanicien
Drouin Joseph, ouvrier en balais
3 Prévost Wilfrid, peintre
3A Proulx Wilfrid, menuisier

St-Ignace

3½ Pagé Arthur, emp. Us. St-Malo

Montmagny
Dollard

5 Charland Mlle Aurélie
Lepage Mme veuve J.
7 Laroche Emilien, couturier
Magnan Ernest, journalier
13-15 Langlois Mlles Marie et Georgiana, nouveautés, rés.

Ste-Thérèse

15½ Langlois Joseph, snr. plombier
15¾ Langlois Alfred, journalier
17 Noël Mme veuve Honoré
Labrecque Joseph, ouv. en chaussures
19 Dompierre Wilfrid, emp. Canac Marquis

Montcalm

23 Brindamour Georges, journalier
Lamonde Arthur, verrier
25 La Vitrauphanie de Québec, Enr., Arthur Lamonde, prop.
Lamonde Arthur, Verrier

Massue
Boisseau

83 Alain Joseph, couvreur
85 Clavet Omer, journalier
87 Gunville Stephen, journalier
Clavet Ovila, anc. laitier

Napoléon

89 Robitaille Raoul, commerçant légumes
91-93 Verret Emile, restaurateur (rés.)
95-97 Labadie Willie, épicier et rés.
97½ ——
99 Hébert Adrien, épicerie et rés.
Hébert Adrien, jr, commis-épicier
Hébert Sévérina, Mlle Commis

Bagot

115 Blouin Alphonse, rép. de chaussures

Morin

117 Blouin Georges, journalier
119r Bernard Joseph, cordonnier
123 Bigaouette A. S., Capt., député-chef de Police
125 Station de Police No 11

Hermine
St-Luc

139-141 Godbout Wilfrid, forgeron et rés.

Kirouac

159 Pelletier Anselme, cond.-camion
161 Fortier Joseph, menuisier
Vaudreuil Mme veuve Eugène
163 Chamberland Almanzor, emp. Can. Spice Mill

Colomb

171-173 Royer Albert, foin, grains, charbon

Châteauguay
St-Germain

187 Gauvin Honoré, cordonnier
Marcoux Henri, emp. Que. Power

Franklin

199 Marois Adrien, dessinateur
201 Marois Georges, sr, agent d'affaires de la Fraternité des Cordonniers- Machinistes
Marois Laurède, commis

Arago

205 Chartrin Alfred, journalier
211 Gagnon Joseph, cordonnier
213 Cloutier Alphonse, emp. C. P. R.
215 Lelièvre Philippe, journalier
217 Giroux Gaudias, mécanicien

Côté Ouest—West Side

St-Bernard

Eglise St-Malo
4-6 Académie St-Malo, Ecole des Frères Maristes

Montmagny
Ste-Thérèse

10 Lirette Joseph, peintre
12 Lamarre J.-Bte anc. menuisier
14 Lirette Joseph, ent.-peintre (boutique)

Montcalm

16-18 Bréard Mme veuve Thomas
Bréard Henri, barbier (rés.)
Fournier Frs. journalier
20 Gignac Alfred, ouv.-chaussures
22 Turcotte F.-X., restaurant
24 Bréard Henri, barbier

Massue

46 Allard Gérard, emp. Dom. Fish
Côté Lucien, cord.-machiniste
48-50 Fournier Donat, quincaillier (rés)
54 Poitras Arthur, gardien de l'Aqueduc
68-60 Boisvert Evariste, boucher et rés.

Boisseau
Napoléon

78 Bourbeau Joseph, charretier
80 Bourbeau Jean-Bte, charretier
96 Bouchard Joseph, charretier
Grondin Léopold, couvreur
98 Dion Mme veuve J.-P
98½-100 Verret Albert, restaurant

Bagot

102 Arial Mlle Clara, bonbons-tabac
112 Caron Henri-Louis, journalier
118 Bédard, Mme veuve Elzéar.

Morin

122 Verret Mlle M.-A., marchandises sèches
124 Bédard Roland, commis
124 Dassylva Jos., sergent police municipale
Bédard Roland, commis

Hermine

128 Magnan Wilfrid, cordonnier-machiniste
Gauvreau Uldéric, ouv. en chaussures
128½ Falardeau Mlle Armandine, restaurant et rés.
130 Rousseau Alf. (pharmacie brevetée)

St-Luc
Kirouac

150 ——
160 Richard Louis, corroyeur

Colomb

162 Marcoux Achille, barbier et rés.
166 Paquet Ernest, peintre
168 Proulx Wilfrid, journalier
172 Royer Albert, entrepôt

Châteauguay
St-Germain

176-178 Lafrance Mlle Blanche, restaurant et rés.
178½ Matte Mme veuve Georges

Franklin

200 Hamel Joseph, boucher (rés)
202 Marois Didace, emp. C. Robitaille
206 Careau Emile, typographe
206½ Cantin Emile, emp. Que Ry

Côte Sherbrooke (côté sud)
Arago

210 Plante Jean-Bte cord.-machiniste

ARAGO, de 427, rue St-Valier, quartier St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur —From 427 St. Valier St., St. Roch ward, to west, St. Sauveur ward

Côté Sud—South Side

1 Lemesurier Tobacco Co., Inc.
5 Godbout Alph.-A.
7 Labbé André, emp. Elz. Fortier
9 Tremblay Arthur, emp. Edif. Bedard
9½ Levesque W., journalier
9¾ Bilodeau Irénée, journalier
11 Doddridge F.-X., journalier
Guimont Fridolin, emp. G. Lépine
13 Hamel J.-Georges, journalier
15 Gagnon Wilfrid, peintre
Hudon Robert, menuisier
17 Gauthier Alexis, emp. Anglo C. P.
19 Lacombe Mme veuve Arthur
Lachance Ph.-Eug. comptable
21 Picard Arthur cordonnier
23 Leclerc Arthur, navigateur
Tardif Arbithure, mécanicien
25 Lemieux Lauréat, typographe
27 Lambert J.-A.-T. Inc., marchand d'automobiles
31 Houde Willie, relieur
33 Lavigueur Georges, commis-voyageur
35 Messier Albert, police municipale
37 Lebeuf Célestin, police provinciale
43 Lecours Emile, horloger
Matte Adélard, chauf. de taxis
45 Deblois Mme veuve Théoph.
47 Fortier Ls, emp. Elz. Fortier Ltée
49 Renaud Mme veuve Pierre
49½ Vézina J.-Alphonse, rentier

Côte Badelard

71 Thousell Mrs. widow Lisa
73 Simard Oscar, emp. Com. du Hâvre
75 Leiser Frank, laborer
75½ Blais Léop., emp. J.-B. Renaud
77 Picard Mme veuve Alphonse
Paquet Charles, tourneur
79 Côté Elzéar, chauffeur camion
81 Dumontier Lucien, cord.-machiniste
Dumontier Joseph, ingénieur
Tremblay Marcel, peintre
81½ Ouellet Roger, cordonnier
Berthiaume Omer, ex-emp. Le Soleil
Mercier J.-Bte, emp. Hôtel de Ville
81¾ Shields Albert, assurances
Shiels J.-A., du Chat Blanc
83 Beaupré Lorenzo, commerçant d'animaux
Dechêne Miville Mme veuve J.-Bte
85 Laberge Mme veuve Philéas
Delamarre Mlle Antoinette
85½ Tardif Joseph, cord.-monteur
87 Gagnon Adélard, peintre
89 Pouliot Joseph, facteur
91 Beaupré Georges, commerçant de vaches laitières
95 Côté Armand, journalier
Aubin Adélard, journalier
97 Carbonneau Paul Em., expéditeur
101 Jacques Ernest, journalier
Barbeau Albert, peintre au Pt
107 Duquet Alonzo, emp A.-A. Cantin
109 Deroy J.-Bte, menuisier
Thibault Elias
Emond Emile, emp. Com. du Hâvre
109½ Boivin Oscar, ch. taxi
111 Lizotte Wilfrid, jardinier
Lizotte Horace, jardinier
Delisle Delphis, cuisinier
113 Chapleau Emeric, journalier
Marchand Maurice, journalier
115 Lamontagne, Racine & Cie, manufacturiers de renforts, etc.
115½ Tremblay Albert, emp. Clement & Clement
117 Boutin Joseph, menuisier
119 Lachance Marcel, corroyeur
119½ Drolet J.-D., journalier
121 Lavoie Albert, cordonnier
Vocelle M.-P., journalier
Isabel Alphonse, mouleur
123 Blais Mlles Lumina, Mathilda et M.-Louise
Blais Emile, commis
125 Labbé Joseph, expéditeur
127 Lamontagne J.-Eustache, comptable
143 Cloutier Gérard, emp. Boswell
151 Blouin Louis, plombier
Delongchamps Mlles Alvine et Alexina
155 Pouliot Alfred, commis
159 Drolet Albert, cordonnier

159½ Auger Aimé, mécanicien
Auger Gérard, comptable
Girard Elzéar, tail. de cuir
Breton Albert, emp. Samson & Filion
Breton, Paul Em., comptable
161 Drolet Charles, emp. Ritchie
163 Morneau Joseph-E., constable C. N. R.
165 Leclerc François, manuf. de biscuits (rés)
Leclerc Albini, comptable
175 Barbeau Ls-Ph., cord.-machiniste
Patry Nap.-P., pensionnaire
175–179 Clément Edgar, Ltée, tanneurs, corroyeurs et marchands de cuir
181 Prémont Gérard, mécanicien d'auto
Allard Arthur, ouv. chaussures
Allard Mlle Germaine
183 Paradis Joseph, maître-boulanger (r)
185 Barbeau Ls-Philippe, emp. Ritchie
Paradis Albert, homme de livraison

Jérome

189 Paradis Alfred, journalier
193 Sylvain Mme veuve Edmond
Sylvain Edmond, jnr, de Mathieu & Sylvain

Boulevard Langelier

195–197 Bédard Jacques, épicier et boucher
207 Rochette Honoré, emp. C. P. R.
209 Matte Raoul, commis-voyageur

De Tracy

213 Dorval J.-A., voy. commerce et de Continental Oil Co.
215 Drolet Henri, charretier
217r Lizotte Jean-Bte, journalier
217½ Desbiens Albéric, poseur d'asphalte
219r Charbonneau Mme veuve Louis
219-221 Laplante Eudore, bonbons et tabacs et rés.

Colbert

Eglise Notre-Dame de Grâce

Sauvageau

239 Plamondon Aurèle, maître charretier
Vocelle Joseph N., emp. Ad. Huot
241 Cantin Mme veuve Edouard
Cantin Arthur, peintre
243 Gariépy Arthur, forgeron
243¼ Blouin Mme veuve Pierre
245 Lachance Pierre, anc. épicier
Lachance Pierre Jnr, ingénieur
247 Giguère Maurice, ent.-plombier
251 Gagnon Emile, journalier
Allard Raoul, menuisier
253 Kirouac Eusèbe, cordonnier
Kirouac Roland, comptable
Racine Louis, ing. dépt Aqueduc
Richard Roland, comptable
255 L'Heureux Mme veuve Léon
Pourtier Mlle Malvina
Veuilleux Mme veuve Georges
Angers Edouard, emp. de la Cité

Vaudreuil

259½ Villeneuve Wilbrod, cordonnier
261 Blackburn Yvan, tanneur
267 Fiset Majella, emp. dept. Aqueduc
267½ Parent Arthur, peintre
271 Gamache Mme veuve Alphonse, restaurant
273 Thibault Frs-Xavier, peintre
275 Lemieux Gérard, boulanger

Victoria

281 Pelletier André, briquetier
283 Pelletier Mme veuve Joseph
285 Dubé Joseph, commis de taverne
Dubé Mme veuve Joseph
287 Robitaille Jos., sr, maître-boulanger (r)
291 Dinel Aimé, boucher
Dinel Roland, boucher
297 Sylvain Alphonse, de Sylvain & Frères
299 Hamel Alfred, caissier
301 Drouin Mme veuve Arthur
Drouin Cleophas, journalier
303 Genest Rosaire, journalier
305 Letarte Augustin, journalier
309 Pépin Mme veuve Narcisse
Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis
311 Lapierre Edmond, mécanicien
317 Harvey Daniel, emp. Laurentide Auto
Lemay Jos.-E., cirage de chaussures (r)

Durocher

323 Dion Elzéar, peintre-décorateur
Dion Emilien, peintre
Dion Jean-Paul, peintre
325 Plante Paul-Emile, journalier
327 Dion Mme veuve Zéphirin
Lelièvre Mme veuve Emile
329 Gingras Emile, jnr, finisseur en ciment
329½ Simonneau Arcadius, menuisier
331 Lapointe Joseph, menuisier
333 Plante Wilfrid, corroyeur
Plante Gabriel, commis
335 Côté Louis, commis
335½ St-Pierre Armand, menuisier
Pilon, Mme veuve Elie
Pilon Mlle S.
337 Larose Antonio, de P. Larose Enr.
339 Bérubé Joseph, cordonnier
Bérubé Mlle Simonne
341 Pagé Alex., ouv.-chaussures
343 Bouthillet Adélard, boulanger
345 ——
347 Boily C. E., boulanger
351 Allaire Henri, journalier

Bayard

353 Beaulé Augustin, emp. Corporation

Aqueduc

359 Beaulé Mlle Odile, épicerie et rés.
361 Beaulé Pierre, du Bureau des Pensions de Vieillesse
371 Roy Ernest, tailleur de cuir
373 Ferland Elzéar, sr, emp. de la Cité
Ferland Elzéar, jr, cordonnier
Deblois Lauréat, expéditeur

St-Germain

375 Marillon Thomas, emp. Que. Power
377 Picard Mathias, journalier
377½ Baribeault Tony, journalier

Escalier—Stairs

393 Barrette Dollard, ch. camion
393½ Forgues Charles, cord.-machiniste
Forgues Paul Emile, épicier
409 Vallerand Alfred, journalier
415 Bouthillet Wilfrid, journalier
417 Bouthillet Joseph, journalier
419 Gariepy Albert, journalier
429 Pelletier Mme veuve Wilfrid
431 Hébert Xavier, charretier

431¼ Beaumont Hector, emp. Ch. Frontenac
431½ Boudreau Edmond, journalier
433 Chalifour Wilfrid, maître charretier
435 Poulin Télesphore, charretier

St-Luc

6 Cloutier A.-A., remorquage
8 "La Nation" Bouchard & Vézina, avocats
10 Modern Néon, Advertising, Reg'd A.-E. Dwer & P. Roussel
14-18 Marois A. E., Ltée, manuf. de chaussures
20 Samson J. E., Enr., manfs. de chaussures, bureau
24 Gaulin Joseph, ch. de camion
Labbé Dalila, journalier
Bouchard Théophile, journalier
26 Tanguay Lauréat, journalier
28 Dubuc Mme veuve Wilfrid
32 Renaud Antoine, conducteur d'auto
34 Gingras Arthur, menuisier
Gingras Roméo, pâtissier
40 Létourneau Eudore, journalier
42 Gendreau Alf. W., ing. mac. fixes
Jean Mme veuve Fabien

Belleau

62-64 Ferland J.-Ls, épicerie et rés.
68 Rochon J. A., laitier
70 Harton Thomas, peintre
74 Baker Charles, cond. d'auto
Baker Anselme, cordonnier
74½ Lacombe J.-B., cordonnier
78 Robichaud Roméo, journalier
80 Vézina Honoré, emp. J.-A.-T. Lambert
82 Beaulieu Joseph-W., boucher
86 Beaupré Georges, commerçant de vaches laitières
88 Lortie Aug. E., tailleur de cuir
Malouin Gérard, cord. mach.
90 Cantin Donat, restaurant
90½ Bigaouette Emile

Volligeurs

92-102 ——

Alexandre

108 Renaud J.-G., commis Christie Brown
110 Proteau Nap.,cord.-machiniste
112 Lester Feeney, emp. B. Houde
Lamontagne Ernest, corroyeur
116 Everell George, étal
116½ Lachance Robert, pressier
118 Lemay Joseph, menuisier
120 Roy Ludger, ouv. en chaussure
Roy Mme Vve L.
128 Néron Mlle Anna Marie, épicerie et rés.

Nelson

132 Renaud J.-Nap., emp. s. civil
Langelier Mme veuve Onésime
134 Brousseau Albert, journalier
142 Cloutier Charles Auguste, du Ministère de l'Agriculture
144 Marcoux Alfred, chauffeur de taxi
146 Bergeron Alphonse, menuisier
Pouliot Mme veuve Pierre
Pouliot John
Pouliot Omer, facteur
146 Pouliot Mlle Yvonne

Alfred

148-150 Turgeon Laurent-Wilbrod, épicier et rés.
154 Garneau Adélard, journalier
156 Daigle Albert, cord.-machiniste
158 Sylvain Alexandre, peintre
158½ Defoy Roland, journalier
Lemelin Adélard, peintre
160 Lavoie Albert, cordonnier

Turgeon

162 Bourget Mme veuve Théophile
Dion Antonio, menuisier
164 Bérubé Joseph, cordonnier
Binet Charles, comptable
172 Pouliot Léonard, ouv. en bouilloire
Fleury Mme veuve Edgar
Alain John, polisseur
Fleury Edgar, journalier
Fleury Mme veuve Louis
174 Perron Joseph, cord.-macniniste
176 Létourneau Mme Valère,
178 Picard Omer, peintre
Picard Maurice, rés.
180 Lizotte Mlle Régina, restaurant

Jérôme

182 Verret Lorenzo, emp. Comm. du Port
184 Gosselin Napoléon, menuisier
186 Larrivée Ernest, commis

Boulevard Langelier

196 Dinel Josaphat, étal de boucher
196½ Drolet Henri, emp. au greffe
Drolet Frs., rentier
Martin P.-G., chauffeur
196¾ Dinel Josaphat, boucher
198 Lapointe Mlle Marguerite, coiffeuse
200 Lafond Alphonse, emp. Br. Champlain
204 Moisan Emile, de Hubert Moisan
206 Rancourt Arthur, journalier
Côté Hector, peintre
208 Moreau Joseph, charretier
Moreau Albert, journalier
Lessard Geo., journalier
216 Thibaudeau Mme veuve Elzéar
Thibaudeau Robert, typographe Le Soleil
Asselin Léon, charretier
Poitras Henri, emp. Emond & Côté
Rousseau Edmond, débardeur
218 Brousseau P. O., épicier

Signaï

220 Tardif Arthur, tailleur en cuir
222 Ringuette Alphonse, emp. Srs Charité
Jacques Joseph, Auditeur
224 Fortier Roméo, menuisier
Cantin A. Emile, com. épicier
Lemay J.-P., commis
226 Garneau J.-Bte, emp. P. L. Lortie, Ltée
228 Castonguay Edmond, barbier (boutique)
230 Castonguay Edm., barbier (rés.)
Duchesne Emile, journalier
232 Beaupré Odilon, emp. Emond & Côté
234 Chabot Hilaire, emp. Dept Voirie
Racine Antonio, pressier
Verret Charles, peintre
Verret Mme veuve Pierre

236 Racine Joseph, cordonnier

Sauvageau

242 Grenier C.-A., épicier
244 Dubé William, journalier
246 Barbeau Ernest, emp. Anglo C. P.
246½ Savard Jean, rép. de chaussures
248 Goulet Thomas, cordonnier
250 Galarneau Mme veuve Omer
250½ Cloutier Mme veuve Narcisse
Cloutier Narcisse, emp. Cie Legaré
Cayer Jean, tail. de cuir
252 Blouin Ulric, menuisier
254 Cantin Henri, ch. de bouilloires
Pelletier Mme veuve Octave
256 Frenette Alphonse, journalier
Huot Antonio, peintre
260 Ouellet Mme veuve Georges
Fortier Léonce, emp. Garage Vézina
Fortier Wilfrid, débossage d'autos
262 McNeil Joseph, débardeur
264 Bérubé Zébédée, epicier et rés.
266 Leblanc Alphonse, emp.dept Trav. Publics
268 Lachance Paul, commis
Lachance Mme veuve Gaudias
270 Giguère Mme veuve Odilon
Proulx Lucien, voy. commerce
274 Dugal Mme veuve Siméon
276 Ratté Mlle Philomène
280-284 Blouin Aurélius, épicerie, lingerie et rés.

Victoria

290 Roberge Mme veuve Cléophas
Plante Mme veuve Télesphore
294 Barbeau Dollard, couvreur
296 Potvin Oscar, ch. taxi
300 Morissette Louis, emp. Br. Champlain
302 Turcotte N.-A., boucher, (étal)
304 Parent Joseph, emp. cimetière Belmont
Thibault Clovis, cordonnier
304½ Germain Henri, emp. Q. Power
308 Bernier Maurice, bonbons & tabac
314 Ecole N.-D. de Grâces
Frères des Ecoles Chrétiennes, Frère Cléophas, directeur

Durocher

322–324 Pichette Alfred, épicerie et rés.
328 Dugal Albert, cordonnier-machiniste
328½ Goulet Jos., journalier
330 Poulin Mme veuve Adjutor
330½ Garneau Frs, charpentier
Poulette Henri, charretier
332 Garns Wm, typographe
334 Plante Mne veuve Edmond
Plante Lauréat, cordonnier
Plante Adrien, emp. Grenier
334½ Savard Pierre, journalier
336 Gamache Henri, expéditeur
340½ Demers Hector, boulanger
342 Drolet Gaudias, pressier
344 Lachance Eugène, emp. Hôtel de Ville
344½ Pageau Adélard, maçon
346 Caron Léon, journalier
348 Leclerc Lauréat, maître-blouanger
354 ——

Bayard

356 Borgias Valère, journalier

Aqueduc

370 Fortier Napoléon, journalier
372 Plamondon Arthur, mécanicien

St-Germain

374 Trudel Elzéar, typographe
376 Marcotte Albert, cord.-machiniste
378 Laroche Jules, emp. Q. Power Co.
378½ Devarenne Rosario, tail. de cuir
380 Dumontier Léo, ouv. chaussures

St-Luc

386 Turcotte Lauréat, maître boulanger
390 Laroche Albert, contremaître Quebec Heel Co.,
392 Picard Mme veuve Joseph
402 Plante Mme Olivier
Plante Maurice, boulanger
404 Bisson Paul, ouv. en chaussures
404½ Cimon Mlle Joséphine
406 Paré Alphonse, journalier
408 Roussin Arthur snr, charretier
410-410a Bérubé Albert, contre-maître
412 Demers Noël, maître-boulanger
414 Demers Joseph, boulanger
430 Welch Mme veuve Henri
432 Vézina Joseph, menuisier

St-Sauveur

434 Vermette Mme Edouard
Vermette Georges, cordonnier
444 Tanguay Mme Fernand
446 Marcoux Ferd., commis
448 Lebel Ernest, mécanicien
Cayer Adélard, journalier
450 Plamondon Odilon, mécanicien
452 Bilodeau Wilfrid, journalier
454 Simard Donat, chauf. de camion

ARSENAL, de 2, rue du Palais, à la rue Carleton, quartier Champlain.—From 2 Palace St. to Carleton St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

1 Bédard Chs, entr-menuisier (boutique)
11 Quebec Power private garage

Carleton

— Dominion Arsenal
Thériault Colonel A., superintendent

ARTILLERIE, de 84, rue St-Eustache, à 53, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.—From 84 St. Eustache St to 53 Scott Str., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

3 Côté Roméo, militaire
5 Paquet Omer, tailleur
Kane John, agent
Letarte Mlle Marguerite, garde-malade
Leblanc Mlle M.-Ange, garde-malade
Houle Mme veuve H.-L.
Boutet Mlle Jeannine, emp. Séminaire
7 Lyonnais Mme Albert
Turgeon Paul, comptable
Gaudreau Mme veuve Emile
9 Drolet Mme veuve Pierre
Beaudry Mme veuve R.
9½ Simard Noel, emp. Proc. Général
11 Jacques Paul, agent assurances
Dion J.-Alphonse, comptable
St-Amant Mlle Eva

11 Madore Camille, emp. Agriculture
Tardif Mlle Lucie, modiste
Byrne William, laborer
13 Brennan Peter, agent
Lachance J.-Alex., voy. commerce
15a Jones Stuart, school teacher
15b Demers Malcolm, Yard master C.P.R.
17 Hatch Misses (The)
17½ Hughes Miss May
19 Rodin E. A., mgr Federal Store
19½ O'Shea Joseph, clerk
Nestor S. J., insp. of tariff C.N.R.
27 Houde Henri, télégraphiste
29 Roberge Mme veuve Eusèbe
Hayden Mrs Widow John G.
29½ Dion Omer, emp. des Postes
31 Hudon Mlle Amanda
33 Dall Wm A., clerk
Dall John, machinist
35 Robitaille Edmond, emp. de douane
37 Legros Mlle Délima, couturière
Carrier Omer, commis-boucher
39 O'Doherty Patrick, emp. C.P.R.
41 Murphy Miss M.
43 Faucher Maurille emp. Agriculture
Jefferey J.-G., emp. S.S. MacLean
Nolan Patrick G., c. s. clerk
45-47 Blouin Lauréat, cordonnier et rés.

St-Augustin

49 Des Troismaisons Albert, tabaconiste
53 ——
55 Fournier Mme veuve Henri
McMann Albert,-J., emp. Revenue Dpt.
57 Talbot Chs, voy, de commerce
Vaughan F. D., musician
Gagnon Edm., emp. Marine
59 Martin John, locom. engineer
Martin Edward, locom. engineer
Martin Miss Mary
65-67 Vermette Mme veuve J.-Edmond
Vermette Edmond, commis
Vermette Jos.-Alf. mécanicien
Vermette Paul Em, commis
69 Martel J.-B., photographe
71 Bernier Alphonse, journalier
Casault François, officier de douane
73 Kerr Mrs. widow James
Kerr Clifford, accountant
75 Lewis Mrs widow Michael

D'Artigny

81 Chouinard Marcel, emp. Bureau des Détectives
81½ Cooper Frank-A., oper. Que Power
McManus Denis, agent C.N.R. Express Dept
83 Verreault M., emp. Palais Montcalm
83½ Copeman H. Gordon, clerk
Noonan Mrs, widow John P.
Noonan John H., clerk
85 Hôpital des Enfants Malades, Maternité Pouponnière, services d'adultes et de convalescents.
85 LeVasseur Mlle Irma, médecin
87 Byrne Wm., foreman stevedore
89 Caron L. L., étalagiste
Roach Edmond, manager S. J. Shaw
91 Cadorette Mme M.
91 Flipper Henry, mechanic
93 Thibault Joseph, journalier
Hopson Harry, emp. Anglo C. Pulp
95 Lavoie Raoul, rep. de chaussures, rés.

St-Michel

97 Bréard Ernest, portier au Parlement
99 Dupuis Aristide, marchand charbon (r)
101 Bedford Alfred, laborer
Bedford Mis widow George
103 Fournier Pierre Eug., peintre
105 Marquis Joseph, serrurier (boutique)
107 Bossinotte J.-A., agent d'assurances
Bossinotte Sarto, agent d'assurances

Lachevrolière

111 Julien J.-Adrien, mess. banque
Paquet Albert, mécanicien
113 Guilman Eusèbe, cordonnier rés.
113½ Guilman Eusèbe, rép. de chaussures
115 Dion J.-E. comptable
117 Dion Marcel, emp. Bell Tel.
119 Brennan Edw. J., painter
121 Kindelan E. F., Post Office clerk
123 Mahony John, laborer
125 Clouet Nap. gard. de nuit
127 Gagnon Mme veuve, Arthur
Gagnon Athanase, journalier
Gagnon Antoine, journalier
Desroches Joseph, ch. d'auto
129 Kenny Wm., clerk
131 Lafrance Wilfrid, peintre
Lafrance Roland, peintre
Buteau Mme veuve Elie
133 Gagnon F. G. journalier

Berthelot

135 Roy H.-Léon, menuisier
145 Lockwell Cyrille, comptable H. de Ville
147 Organ Wm, carpenter
149 Gaudreau A., journalier
151–155 Gagnon Mme veuve J. B. O.

Scott

Côté Nord—North Side

2 Fortier J. Roméo, conducteur C.N.R.
Myrand Mme veuve Henri
Myrand Léon, emp. s. civil
4 Deblois Mme veuve Joseph
4½ Cloutier Mlle Claire, café-restaurant

St-Eustache

6 Francœur Ernest-Raymond
Holton Ths., emp. Shaw. W. of P. Co.
6½ Poulin Mme veuve J.-Albert
Poulin Mlle Gabrielle, steno

Stuart

8 Gouge Raymond, gér. Théâtre Cartier
10 Denis Mme veuve Victor
10½ Cushions Mrs W. J.
Hynes Thomas, annuitant
12 Blank Daniel, musician
14 Kelly Joseph, supt, S.P.C.A.
14½ Kelly Mrs. Frank
Noel Elzéar, journalier
16¼ Dubois Georges, emp. Ass. Législative
Dubois Mme veuve Louis
18 Dollard James, machinist
22 MacKay Ernest, sr, médecin vétérinaire
MacKay Alphonse, étudiant
MacKay J. L., comptable
24 Egan Martin, bank messenger

24½ Ouellet Nazaire, voy. de commerce
26 Wright Miss Lucy
26 Thomas A. J., emp. C. N. R.
Renaud J.-B., emp. Trav. Pub.
26r Ouellet Mme veuve Napoléon
28 Knowles Charles H., machinist
30 Reid Percy, messenger
32 O'Regan Mrs widow Michael
O'Shea Georges, fire inspector
34 Laliberté Georges, emp. de la Cité
Laliberté John, commis de bureau
Sheehan R. J., laborer
36 Pageau Mlle Marguerite
Thiereau Mlle Marie
38 Rousseau Horace, C.N.R.
Rousseau Léger, journalier
Valcourt Paul, commis
40 Taverner Wm, emp. Marine Dept
44 Kennedy W. H,. shipper
44½ Dundon Francis, telegraph operator
46 McMullin René, commis
McMullin Napoléon, commis
48 Beaupré P., chauf. fournaises
St-Augustin
50 Rancourt Roland, emp. Ch. Frontenac
52 Martel J.-Emile, machiniste
Copeman Lennox, laborer
Burgess Mrs James
54 Dawson Wm, constable C. N. R.
54½ Blanchet Lorenzo, emp. Com. Port
56 Mecteau Edmond, emp. Dom. Arsenal
56½ Kane Hugh T., emp. Prov. Revenu
58 Des Roches Alfred, pompier
60 Coakley Wm., plumber
62 Ashby Robert Edw., laborer
64 Donelly Wm, emp. Custom House
66 Donnelly Mrs widow Lawrence
Donnelly Gerard, clerk
Duggan Miss May
St-Simon
76 Larivière Horace, emp. Dépt. Trésor
Keating Miss Ellen
78 Baxter J. P., painter
D'Artigny
80 Salter Franklin, accountant
82 Simard G.-Emile, militaire
88 Côté Ls. Patient, menuisier
88½ Ryan James, express driver
Ryan Arthur, confectioner
Ryan Patrick, emp. C. P.R.
90 Gagnon Wilfrid, électricien
Côté Paul Emile, garçon de tables
90½ Soulard J.-Hector, emp. Statistiques P. de Q.
90¾ Pritchard Mrs widow C.
92 Pichette Pierre, télégraphiste
94 Racette Joseph, ch. d'autos
St-Michel
96 Power Patrick, accountant
98 McDonald Wm (Dick.) emp. Que. Power
McDonald Mrs widow D.
100 Catellier Joseph, portier au Pt.
Catellier Gérard, épicier, rés.
102 Lemieux Roméo, voy. commerce
104 LeBeuf J.-Arthur, emp. Trav. Publics
Lecomte Alcide, emp. s. civil
106 Robinson A.-C. dry cleaner
108 Lacasse Antonio, emp. Trav. Pulics
Lacasse Paul-Em., emp. s. civil
Lacasse Yvan, électricien
Lacasse Louis, ch. de taxi
110 Houle J.-L. salon de barbier et res.
Lachevrotière
112 Roy Delphis, épicier
114 Bilodeau Mlle Philomène
Tremblay Mme veuve Frs.
116 Redmond W. J., emp. St. Malo Shop
118 Turcotte Alphonse, journalier
120 Boily Philéas, salon de barbier
122 Gariépy Mme veuve Narcisse
Gariépy Jérome, gérant Dom. Stores
Gariépy Herman, emp. du Revenu Prov.
122½ Black & Son, painters & decorators
122¾ Déchêne Alfred, charretier
124 Boisvert Emile, navigateur
126 Pennington W. F., emp. Pub. Works Dp
128 Jolicœur Emile, pharmacien (rés.)
Jolicœur Henri, M.P.P., pour Bonaventure (rés.)
130 Carbonneau Mme veuve Joseph
Carbonneau Rosaire, journalier
130½ Gilbert F.-X., commis
Chicoine Mme veuve Aimé
Juneau Carmel, couturier
132 Gilbert Joseph, contremaître
Lyons Mrs. widow Patrick
132½ Church Charles, emp. St. Malo Shop.
Berthelot
134 Dionne Albert, épicier
136 Beaurivage Mme veuve Joseph
138 Jewell William R., painter
140 May Israel, chemical dyer
Drolet
142 Picard Louis, chauf. privé
144 Reynolds Patrick J., emp. Grain Elevat.
Lacasse Alex. emp. civique
150 Langlois Mme veuve Arthur
Guay J. G. P., professeur
152 Grenier F.-X., jnr, commis
Assurance
St-Gelais Joseph, journalier

AUGER, de 1253, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1253 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Aucune bâtisse—No building

AVENUE BELMONT, de 850 St-Cyrille au Chemin St-Louis—from 850 St-Cyrille street to St. Louis Road.

4 Couillard Jos.-Ovide.

AVENUE BERGEMONT, de 239, rue La-Canardière, au nord, quartier Limoilou. From 239 La Canardière St. to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

115 Barras Gérard, polisseur d'autos
Savard Mme veuve Joseph
125 Plante Wilfrid
127 Larose Félix, emp. Que. Power
129 Sioui Jean-Bte snr, emp. C. du Hâvre
131 Perkins Léonidas, chauffeur C.N.R.
159 Neal Lorenzo W., emp. Anglo C. Pulp

189 Broadhurst A. G., foreman C. N. R.
195 Barrette Elphège, conducteur C. N. R.
203 Robitaille Joseph-A., insp. C. N. R.
235 L'Heureux Alfred, journalier
239 Bruneau Mme Eugénie
243 Marchand Henri, foregeron Anglo C. P.

Côté Est—East Side

La Canardière

20 Goulet Chs-Auguste, prop. d'étals (rés.)
24 Boucher Edgar, ch. locomotives C.N.R.
26 Duggan Albert Edw., emp. Robertson Thomas Co. Ltd
26½ Duplain John, emp. Anglo C. Pulp
28 Trudel Charles, menuisier
30 Dubeau Arthur, emp. C.N.R.
56 Lavallée Mme Christie-S.
Desrosiers Mme veuve Joseph
68 DeLachevrotière Mme veuve R.-C.
DeLachevrotière Roland, comptable
104½ Zari M. O., bank clerk
Colonie Italienne—Italian Colony
114 Little Arthur, painter
116 Hardy Edmour, emp. de banque
120 Jackson John S., anc. emp. C. N.R.
124 Theobald Percy F. machinist
140 Sturton Levesey, locom. ing.
148 Butler Mrs. widow James
200 Delisle Joseph, ingénieur C.N.R.
240 Abel Armand, gardien de nuit
242 Roy Paul, chauffeur machne fixe
266 Hudon Paul-Emile, emp. Cie Paquet Ltée
296 Bellisle Joachim, emp. civil
302 Quebec Waist & Paper Co., Reg'd, Poulin Léonidas, propriétaire
Chabot Josaphat, journalier

AVENUE BERTHIAUME, de 520, 1ère Avenue, à la rivière Lairet, quartier Limoilou. From 520 First Avenue to River Lairet, Limoilou Ward.

Côté Sud—South Side

9 Fiset Georges Henri, cond. Que. Ry
15 Leclerc Jean-D., c.-maître Anglo Pulp
21 Desrochers J. Evangéliste, menuisier
23 Blais Almanzor, ch. de taxi
25 Bertrand Wilfrid, comm.-taverne
Bertrand Alphonse, emp. P. de Justice
35 Hototte Alex., emp. Terres & Forêts

Côté Nord—North Side

16 Ratté Gérard, opérateur
36 Plamondon Gaudias, comptable

AVENUE BIGAOUETTE, de 980, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 980 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

23 Drolet Arthur, trésorier La Cie F.-X Drolet, Ltée, p.
25 Leclerc Raoul, cond. Que. Ry.
27 Déry Eugène, menuisier

Montmartre

35 Leclerc Cyrias, emp. à la Douane
37 Grenier Eudore, plombier-électricien
39 Gingras Maurice, emp. s. civil
39a Dugas Bertrand, plombier
41 Couture J.-B.-A., cord. monteur
Couture Roméo, emp. C.N.R.
49 Joncas Willie, emp. Perfection Corset
51 Leclerc Joseph, tailleur de cuir

St-Léon

53 Roberge Joseph, mécanicien
55 Leclerc Cyranus, huissier de la Cour du Recorder
57 Maranda Adélard, emp. Com. du Port
Giguère Adélard, cordonnier
Drolet J.-A., opérateur
59 Bédard Georges, comptable
61 Breton Joseph, charretier
Barette Polycarpe, emp. Com. du Port
65 Beaulieu Wilf.-J., gérant Elz. Carmichael
67-69 Bureau Mme veuve Alf.

St-Mathias

71 Towner Michel, plombier
73 Thomassin Joseph, charpentier
Thomassin Alex., commis-boucher
75-79 Renaud Marcel, restaurant
77 Grenier Philémon, journalier
83 Dostie Mme veuve Edouard
85 Gabel Eugène, cord.-machiniste
87 Legaré Théophile, forger in
89 Audy Oscar, pressier

St-Benoit

91 Fournier Henri, journalier
Bilodeau Roméo, journalier
Lagacé Arthur, peintre
93 Letellier Paul, journalier
95 Lynch-Georges, jardinier
97 Maheux Joseph, entr-maçon
99 Vaillancourt Léon, agent d'assurance

Côté Est—East Side

2 Hunter Robert, prov. police
Hunter Roger
4 Gravel Mme veuve Joseph
6 Thomassin Ovila, maréchal ferrant
8 St-Jean Edm. sellier, boutique
10 Ratté Joseph, sr., anc. forgeron
Ratté Cyrille, peintre
Ratté Gaudias, chauf. camion

Avenue Taschereau

16 Garage Auclair
16½ Auclair Antonio, pr. garage Auclair
18 Robitaille Cyr.-J. menuisier
18½ Robitaille Michel, menuisier

Ste-Agnès

20 Mérette Tréfflé, emp. Garage Municipal
22 Fiset Aurélien, mécanicien
24 Bolduc Mme veuve Delphis
Bolduc, Henri, chauf. de camion
Ratté Stanislas, journalier

Montmartre

40 Patronage Laval
Tremblay L.-E., Revd Père supérieur
Francœur A., Rvd Père
Donati Joseph, R. F.
Morel Joseph, R. F.
Trépanier P.-E., F. R.
Lefebvre L., R. F.
Faucher L., R. F.
Bélanger A., R. F.
Tardif Joseph, domestique

St-Léon
St-Mathias
70 Lachance & Tanguay, mfg chaussures Cléo Lachance et Joseph Tanguay, props.
St-Benoit
88 Sansfaçon Adélard, gérant Baillargeon Express Ltée
90 Thivierge Daniel, ing. C. N. R.
92 Langlois Wilfrid, cordonnier
Langlois Mlle Fleurette, emp. Dom. Corset
94 Desmarais Edouard, emp. Us. St-Malo
96 Doyon Valère, gardien de la pais
98 Fradette Joseph, contremaître
St-Alexis
St-Alphonse
100 Conseillers Gaudiose, tailleur en cuir
102 Laroche Marcel, cordonnier
104 Grenier Albert, comptable
106 Marcheterre Edmond, rentier
Marcheterre Arthur, cord.-mach.
Marcheterre Omer, chef de taverne
112 Coulombe Alex. fabricant d'eau gazeuse
Beaupré Paul-Emile, emp. A. Coulombe

AVENUE BOISCLERC, de 507, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou. — From 507 First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Sud—South Side

1 Boisjoly Alexandre-J., menuisier
9 Delorme Réné, emp. C.N.R. Shops
9½ Royer Paul Em., emp. J.-E. Lemieux
21 Giguère, François, voy. C. W. Lindsay
25 Labonté Eugène, journalier
33 Genest Philippe, charron
35 Henley Télesp., journalier
47 Mountain Mrs. widow John
Mountain Albert, clerk
49 Mountain George, telegraphist
51 Thiboutot Arthur, mécanicien
Thiboutot René électricien
55 Gauvin Hector, emp. Hethrington
55½ Robichaud Joseph, hom. de livraison
57 Fortier J.-Alfred, plombier
59 Poulin Maurice, chauf. camion
de la Normandie
Jeanne Mance
"Route de la Savanne"
93 Fortier Alfred, gardien de la paix
Fortier Lucien, commis
295 Cauchon Majella, menuisier
297 Larose Joseph, réparateur télégraphe d'alarme
309 Routhier Antonio, com., boucher
311 Morency Arthur, emp. Paquet Ltée

La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec
Gauvin Uldéric, surintendant

AVENUE BOUGAINVILLE, de 105, Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.—From 105 St. Foy Road to south, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

3*a* Mongeau J.-Roland, asst gérant Bell Tel. Co.
3*b* Lemonde Gédéas, emp. Statistique Provinciale
5 Massé Emile, asst gérant, Coopérative Fédérée
7 Tyler Arthur A. sup't. Que. Power—Power Division
9 White J.-E., foreman C.N.R. shop
11 Ross Robert D. L., emp. Bank of Montreal
13 Rouleau F., Gédéon, voy. commerce
15 Guérard Xavier, rep. Finley Smith & Co
Guérard Jacques, emp. Dept. Voirie
17 Ryan W. J., office clerk
19 Delaney R. O. B., emp. St-Malo shops
21 Robichaud I. H. commis de malles
23 Williamson M. W., boilermaker
25 Routhier J.-Arthur, quincaillier, rés.
Routhier Arthur, jnr, commis
27 Emond Sarto, commis de bureau
29 Thomas A. B. gardener
McBain Harry, emp. de la Cité
31 Uwins Frank emp. St-Malo shop
33 ——
35 Thivierge Roland, comptable
Thivierge Adélard, barbier
37 McGarrety Alexander, gardener
Vanverwii Mrs widow G. R.
Vanverwii G. P., machinist
Shanahan Lewis, chief clerk Imperial Oil
39 Hastie John, emp. Anglo C. Pulp
41 Derome, Jean-Paul, emp. Bell Tel. Co.
43 Laliberté Lucien, comptable Q. Power
45 Winn Geo. locomotive Eng.
47 Snelling A H., mgr News Stand, Château Frontenac
49 Legaré Chs-Jos.-L., agent
51 Buckley Matthew, asst foreman Dom. Arsenal
Jacques R. C., of Wm Jacques & Son
53 Pettigrew J. B. voy. de commerce
55 Donnelly Joseph P., emp. Bell Tel. Co.
57 Dubé J.-E., conducteur malles
59 Feuiltault Mme veuve Pierre
61 Couture J.-Réné, emp. Voirie
63 Grenon Robert, comptable Que. Power
Grenon Michel, facteur
65 Valiquet Thomas, rep. Can. Oils
67 Hewitt M. J., foreman Grain Elevator
Fleming Mrs. Ed.
69 Paquet Ferd.-A., facteur
Marquette
71 Rondeau Pierre, voy. de commerce
73 Matte Joseph, Lt-Colonel
75 Rondeau Ferd., emp. Us. St-Malo
77 Morency Victor, de J.-Ls. Morency
79 McCaffrey W. W., Crown Dept
81 Bégin, Stanislas, Secrétaire particulier du Ministre de la Colonisation
83 Guy Athanase, Sergent d'Armes, Conseil Législatif
Brassard Mlle Colette
93 Boulanger J.-Louis, gérant Banque Provinciale du Canada, bureau chef
95 Durocher Paul-Em., emp. banque
97 Gagnon P.-L.-Olivier, voy.-commerce
99 Lavoie Alfred, menuisier

101 Lefebvre Bruno, pourvoyeur Dept Colonisation
103 Tremblay Dr Jean-Louis, prof. Ecole de Chimie
105 Willis Henry, druggist
Willis John M., accountant
107 Asselin John A., directeur McNicoll Automobiles, Reg'd
109 Shields Joseph, contremaître Morton Engineering Co.
111 McWilliam Alfred Lyall. of Wm. McWilliam Inc.
113 Austin Alfred, gentleman
115 Gagnon Nap., commis C. N. R.
117 Paradis Mme veuve P.-J.
St-Cyrille
159 Lapointe Henri, médecin (rés.)
Fraser
165 Jobin Ernest, gérant Silver Granite Co., Ltd
Jobin Lionel, dessinateur
167 Tardif Ancina, avocat, de Drolet & Tardif
Samson Olivier, comptable
181 Matte O. Nap., cotiseur
Matte Eugène, emp. Dept. Colonisation
183 Garon J. Emilius, directeur Service de la Colonisation
Bernier Mlle Diane, steno.
189 Simak Adolph, lumber merchant (r)
201 Gardner Moses, de Gardner Clothing Co
Gardner James, emp. Gardner Clothing Co.
Gardner Josie, emp. Gardner Clothing Co.
205 ——
211 Bastien Maurice, manufacturier
215 Rousseau J.-E., marchand de chaussures (rés.)
217 Dubuc T. D., marchand
Dubuc Jean-Paul, avocat, rés.
Bilodeau Mlle Ida

Côté Ouest—West Side

2 Rivard Adjutor, hon. juge Cour d'Appel
4 Wark Sherwin, upholsterer
6 Morel Joachim, emp. s. civil
8 Taschereau Ernest, militaire
8½ Morel Mme veuve Emile
10 Germain Stanislas, avocat, de Lapointe, Pratte et Germain
10½ Lépinay St-Georges, voy. de commerce.
12 Malone John George, emp bureau Q. Power
12½ Blackburn Geo. William, accountant
14 Bédard Chs-Aimé, com.-épicier
16 Santerre Albert, emp. B. de Poste
Duchesneau Mlle Marie-Louise
16 Côté Praxède-Em. insp. d'assurances
Côté Gust., commis de bureau
Côté Henri-Roger, voy. de commerce
Côté Marcel, gérant de magasin
18 Gauvin Louis A., facteur
18½ Trudel Mme veuve Pierre
20 Caron J.-Wilf., insp. d'écoles
22 Arteau Paul, emp. J.-B. Renaud
22½ Labrecque Pierre, agronome
22½ Latulippe Ernest, emp. Dépt Terres et Forêts
24 Armstrong James C., emp. C. N. R.
24½ Morin Paul, com.-voyageur
Vachon Oscar, repre. Landy Pulp Co.
Vachon Roland, mécanicien
26 Lachapelle Er, emp. Terres et Forêts
McBain Harry, emp. s. civil
26-26½ Gagnon, L. P. ingénieur-forestier
28 Lachance Albert, pilote
30 Lachance Adrien, comptable
32 Talbot Joseph-H., ancien pilote
Talbot Mlles Jeanne, Bern. et Judith
34 Déry Pierre, cotiseur
36 Appartement Bougainville
1 Foley Dr A. Roger
2 Caouette Paul, comptable Anglo Pulp Co.
3 Legaré Mlle May
Legaré Ernest, Lt.-Col., agent, res.
4 Sissons Arthur F., emp. Shaw. W. & P. Co.
6 Corriveau Wilfrid
46 Roche Mrs widow Denis
Roche Joseph-D., emp. Que. Power
48 Alleyn Frederick C., of John Alleyn, Ltd
Alleyn Miss Henrietta
Alleyn John, of John Alleyn, Ltd
50 Alleyn Wm. B., Pres, John Alleyn, Ltd
52 Roe Mrs. widow John M.
54 Crotty Mrs widow Robert
Crotty Albert, office clerk
56 Brown F. J., railway mail clerk
Marquette
58 Richardson Miss Mildred, nurse
Munro Mrs. widow J.
Brown Steven, insp. Arsenal
60 Marquis Ls Joseph-D., Lt.-Col., ing. fo-
62 Levasseur J.-A., commis en charge C.N.R.
64 Lemelin Maurice, gér. Charcuterie Française, Ltée
66 West J. E., emp. C.N. Telg, Co.
68 Theobald Mrs widow E. G.
70 Power David, enr. emp. Militia Dept.
72 Patry J.-A., emp. Sureté Provinciale.
74 Carew A. C., asst plant chief C.N. Telg.
76 Marion Hervey-E., rep. Br. Am. Oil Co.
78 Panet R.-B., gér. B. C. Nationale, (382 rue St-Jean)
80 Knight Mrs. E. C.
Knight Miss Margaret
82 Gravel Lucien, prof. Ecole Normale
84 Frédérick Eugène, emp. J.-B. Renaud
86 Gravel Alfred, gérant T. Avard
Gravel Mme veuve Alfred
88 Dallaire C.-Alex., commis de malles
90 Trépanier J.-A., de J.-A. Trépanier & Fils
90 Trépanier Rodrigue, bijoutier (rés.)
90½ Laflamme Chs-Aug., agronome spécial
94 Leahy Wilfrid, chirurgien-dentiste
96 Déchêne Mme G. Miville
Dechêne Théo.-Miville, ing. civil
98 Tremblay J. A., ing. civil et ingénieur en chef de l'aqueduc de Québec
Pelletier J.-Cyrille, rentier

100 McGrath Gordon G., emp. Anglo C. P.
102 Pelletier Benoit, avocat et Greffier Cour du Recorder
Pelletier Albert, avocat
Pelletier Noel, cordonnier
Pelletier Georges, avocat
Pelletier Mme veuve Télesphore
104 Lemieux Paul, emp. inpot du Revenu
Lemieux Yves
Lemieux Arthur, emp. B. de l'Auditeur Prov.
106 Pelletier, L.-P., agent d'assurances
108 Roy H. rep. Eastern Steel Products, Ltd
Roy Armand, journaliste

St-Cyrille

158 Caron Mme veuve Chs.-A.
Levesque Mme veuve J.-C.
St-Pierre Ernest, régistraire aff. Munic.

Fraser

160 Gascon Georges, directeur Crédit Foncier Franco-Canadien et agent de Société d'administration générale et de Fiducie
Coulombe Mlle Florida
166 Champoux Mme veuve David
170 Vandry G.-A., président Vandry Inc.
176 Laurin Henri, médecin Hôp. Immigration
192 Pettigrew M. J., de Rioux & Pettigrew
194 Pettigrew L. sec. Rioux & Pettigrew
196 Roy Mme veuve L.-Achille
Paradis Antonio, comptable
200 Garneau Jules, chef du service de la papeterie du Gouvernement
204 Côté Gustave, de Emond & Côté
208 Plamondon Oscar, comptable en chef, C. Robitaille Enr.

AVENUE BOURLAMAQUE, de 43 Chemin St-Foy, à 338, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 43, St. Foy Road to 338, Grande Allée, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

3 Appartements Bourlamaque
A—Pichette Joseph, ent. plombier et couvreur
B—McDermott Joseph L., emp. Château Frontenac
C—Plante Mme veuve A.-G.
D—Williams, H. E., emp. C. N. R.
E—Wright John R., accountant, Land & Forests
Wright H. J., clerk, Scribner Chos clerk Que. Power
F—Bergeron Auguste, gérant. Succ. Empire Life Ins. Co.
3½ Goodfellow Mrs. widow T.
Goodfellow Misses G. and Isabella
Goodfellow Mrs. C.
7 Poulin Lucien, salon de barbier
7a Melançon E. R., inspecteur d'assurance
7b Samson Melle Pauline, salon de beauté
9 Côté Alexandre, cordonnier
Maguire Patrick, ingénieur marin
9½ Barthe Mme veuve Ulric
Barthe Marcel, dessinateur
11 Côté Alexandre, cordonnier, boutique
13 Landry Mme veuve J.-M.
Lloyds Miss Eva, bonne
13½ Cloutier Gérard, du bureau de l'Auditeur Provincial
17 Jackson C. H., of C. H. Jackson & Co.
Laliberté F., rentier
17½ Bissonnette Wilf., détective C.N R.
Dion Mme veuve Victor
19 Bréhaut Judd, emp. Chronicle-Tlegraph
Bréhaut Miss Constance, steno.
Judd H.-B., gentleman
21 Boisvert F.-X., ing.-mécanicien
Gravel Eugène, comptable
21½ Marquis Maurice, emp. Dépt. Colonisation
Mainville Eugène, de Rubens Photogravure, Ltée
23 Kennedy Mrs widow Daniel
27 Théberge J.-A., radios, magasin et rés.
29 Trottier J.-A., rentier
Samson J.-Eug., comptable

St-Cyrille

31 Rivard Zéphirin, épicerie
33 Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée
37 Sunderland James J., sup't of Transportation C. N. R.
43 Côté Georges, inspecteur des arpentages
45 Mercier A. F. gérant L'Action Catholique
Mercier Philippe, emp. L'Action Catholique

Fraser

57 Hébert Arthur, Dessinateur, aviateur
59 Lagueux F.-O., carrossier.
61 Bruneau Mme Cyrille
63 Egan L.-Harry of W. J. Sharples
65 Bouchard Adrien-E., rép. Copeland-Chatterson Ltd., bureau et rés.
67 Dumas Alexandre, agt publicité, Le Soleil
69 Lemoine Mme veuve Edmond
Charlebois Mlle Jeanne
71 Pelletier Mme veuve S.
73 DeVarennes Gaudiose-G., rentier
DeVarennes Mlles M. & E., stenos.
Guillet P.-R., repr. C. P. Express.
75 Deschêne Ludger, ingénieur civil
77 Blackadder F., ins. agent
79 Pressage Moderne Belvedère, Joseph Paul Leclerc, prop. atelier et rés.
Leclerc Jos.-Paul, de pressage mod. Belvedere rés.

Aberdeen

81 Gilbert Sifroi, emp. Conseil Exécutif
Gilbert Marius, emp. Inst. Publique
81½ O'Dowd Jos. H., com.-traveller
O'Dowd Mrs widow Frank H.
O'Dowd H. M. emp. Legislative Assembly
O'Dowd Miss Rita, steno.
83 Brassard Mme veuve J.-A.
Brassard Camille, emp. dépt Voirie
85 O'Dowd Mrs widow Geo. J.
85½ Vézina Joseph, ancien pilote
87 Morin Edgar, emp. dépt Agriculture
Morin Paul, emp. s. civil
Morin Mlles Marg et Anita

89 Guérard Mlle Alexina, gérante Kerhulu
Guérard Mlle Alpheda
Guérard Mme veuve Honoré
91 Dumais Mme veuve Joseph
91½ Barthe Mme veuve J. B. M.
93 Lemieux, J. Emile, emp. Statistiques provinciales
95 Lussier Roméo, comptable B. Montréal
95½ Picard Rodolphe, emp. de la Cité
Lavoie Mme veuve Elzéar
97 West George, foreman, Parisian cleaners
West Donald, salesman
West Colin C. office clerk
West Harold, emp. Int. Business Mach.
97½ Wright Mrs widow John
Wright Harold, clerk
99 Guay Nazaire-C., conducteur C.P.R.
Guay Marcel, emp. de bureau
101 Robert Jean-P., comptable
101½ O'Reilley N. E., telegraph operator C.P.R.
101a Nadeau Didace, peintre
103 Parent Mme veuve Louis
105 Plamondon J.-H.-E., huissier-aud. & coffreforts—safes
105½ Nadeau Joseph, entr.-menuisier
107 Fortin Melle, emp. Boily & de Léry
Fortin Mme veuve Joseph
107½ Brown J.-Antonio, agt de manufactures
Fortier H.-O., comptable Dept. Colon
Fortier Mme veuve Herménégilde
Fortier Toussaint-H., sec. Min. de l'Agriculture

Saunders

109 Ratté Mme veuve Joseph
Ratté Gustave, dentiste, Dr
111 Drummond Lawrence, advocate and English Translator, Legislative Assembly
113 Valin R.-A., ing. forestier
115 Labrèque Mme veuve Adolphe
117 Dion Joseph-Omer, emp. Trav. Pub.
Beaudet Chs-Omer, emp. Dept des Mines
Beaudet Irénée, emp. Colonisation
Beaudet Raymond, E.E.D.

Côté Ouest—West Side

2 Savard Ls-Ph., em-. Trav. Publics
2½ Allard Louis, emp. de la cité
4 Duval de Harven H., car-men
Coughlin Misses (the), seamstresses
6 Gignac Joseph, fermier
Gignac Omer, journalier
8 Delisle Aurèle, menuisier

Crémazie

10 Trudel Emile, Capt., chef de la Police Municipale
12 Cimon Jean-Chs, emp. s. civil
Clarfeld Max, prop. La Maison Dominion, Inc.
14 Turbide Nérice, ouvrier en fer
14½ Godin Mme veuve Joseph

St-Cyrille

24 Rinfred Mme veuve Adolphe
26 Rondeau & Frères, épiciers
28 Darveau Jos.-Chs, restaurant
30 Boucher Mme veuve F.-X.
Piché Odilon, marchand-bicycles
30½ Lachance Albert, jardinier
32 Power Richard, laborer
34 Bourlamaque Auto Service Yvon Paquet, prop.
38 Fiset Octave-J., emp. Hôtel-de-Ville
Caya Paul, emp. Dépt. Colonisation

Fraser

54 Smith Charles, C.R., avocat, sec.-trés Commission du Port
Smith Arthur, arpenteur, sec.-trésorier Corp. des Arpenteurs-géomètres
56 Gastonguay Jules-P., de Gastonguay & Giroux
60 Savard Paul-Henri, emp. Hôtel-de-Ville
62 Dussault Eugène, sec. S.-H. le Maire
62r Fecteau Louis, entr.-général, boutique.

Aberdeen

100 Ecole St-Dominique pour garçons. Frères de l'Instruction Chrétienne,
102 Ecole St-Dominique pour filles, dirigée par les Sœurs de Jésus-Marie
106 Sœurs de Jésus Marie, (rés.)
110 Epicerie Candiac Enr., Mme Geo. Plamondon, prop.
112 Etal Candiac
114 Plamondon Geo., (porte de service)
118-120 Côté Paul, bonbons et tabac Ltée
122 Marceau Dr Paul, bureau

AVENUE BRIAND, de 287, Grande-Allée, au Parc des Champs de Batailles
— Bray Henri-A., gérant Geoffrion & Cie Serres du Parc des Champs de Bataille

AVENUE BROWN, de la rue Marquette 99 à 82 Chemin St-Louis, quartier Montcalm.—From Marquette street 99 to 82 St. Louis Road.

Côté Est—East Side

53 Marquis François, comptable
55 Comeau Edouard, de Comeau Fish Market
Comeau Em, emp. Comeau Fish Market
57 Lerner Sam., prop Maison David
59 Gauvin Ludger, sec.-trés. de Gauvreau Beaudry Ltée
61 Fugère Pierre, de Hamel, Fugère & Cie
63 Pouliot Ernest, pilote
65 Saville Thomas-A., emp. Q. Ry
67 Holden P.-J. snr, ice merchant
Holden P.-J. jnr, emp. P.-J. Holden
Holden Wm, emp. P.-J. Holden
Holden Michael, emp. P.-J. Holden
69 Belleau J.-Adélard, emp. douane
71 Bussières Frank, emp. Price Bros.
73 Lamarche Chs. Em. ingénieur civil
75 Brodeur P.-A., repr. Fire Underwriters Loss Investiagtion Bureau
77 Marois Arthur , deA.-E. Marois, Ltée
79 Chaumette J.-Alexandre, acting manager National Harbour Board
81 Matte J.-S., comptable de Matte & Matte
83 Nelson Chs S. supt Eastern Can Steel Co.

85 Banks T. H., emp. Price Bros. Co.
87 MacLeod James R., man. Williams, Partridge & Rapley Ltd
89 Auger Henri, sec. Auger Lumber Ltd.
91 Huot Alex., emp. Ths Robertson & Co.
93 Brady John, cashier N.-Y. Life Ins. Co.
95 Migner Chs-Ed., adminsitrateur Edifice Migner et de Migner Limitée
97 Bernier Lorenzo, arp. géomètre
99 Walker David, railroad clerk

St-Cyrille

101 Willington Frank, sec.-treasurer Compagnie Légaré Ltée
103 Appartement St-Cyrille & Brown
Salisis Geo., électrician
1 Peters L. Gerard, anc. contracteur
2 Ryan Miss Gertrude M.
3 Monaghan Mrs widow John
4 Genest J. Wilfrid, voy. commerce
115 Dick Arthur, civil engineer

Fraser

131 Dechêne Rodolphe, Dr., emp. Ministère de la Santé
133 East J.-Ulric, gérant, Viau Limitée
135 Windus A. R., asst.-supt. C.P.O.S.
139 Boisvert Chs.-H. ingénieur civil et emp. Comm. Service Public
141 Méthot Henri, ing. forestier
143 Gagné Eugène, ingénieur forestier
147 Winfield Mrs. R. J.
149 Craig Thomas, manager
Craig Chs-W., accountant
Craig Misses Martha & Margaret
151 Richard Alex., pilote
155 Levasseur Jos.-Henri, surt. Quebec Ry., div. ville
Levasseur Roger, emp. Us. St. Malo
Levasseur Mlle Cécile, opér. de Téléph.
157 Seifert Gus.-E., managing director, Henry Birks & Sons, Ltd
159 Desjardins Olivier, ingénieur en chef, Dépt Trav. Publics
163 Beaulieu J.-Ludger, comptable Dépt Terres et Forêts
165 Vandry J.-Geo., agt manufacturiers
167 Lavergne Talma, gérant B. Can. Nationale, succ. St-Malo
193 Couillard Ls.-Ph., pilote
195 Fortier Laval, avocat de Belleau, Fortier & desRivières
Fortier, J.-H., industriel
197 Rémillard Jean, avocat, de Dumoulin Remillard & Gaudry
199 Charland Maurice, rept Robin Hood
201 Hannan Russell, emp. Prov. Revenue
203 Gosselin Jules, médecin
Gosselin Mme veuve Joseph
205 Pedvis Saul, merchant (rés.)
207 Terreau Jacques, de Terreau & Racine
209 Morin Dr Jos.-Edmond, médecin, rés.
211 Cole Mrs F. T.,
Stein Mrs widow John
213 Langlais Antonio, avocat
Langlais Jean, avocat
Langlais Louis, avocat

Côté Ouest—West Side

Marquette

2 Fleet V. E. supt' Gale Bros.
50 Délisle Adélard, pilote
52 Drolet Auguste, de Drolet Inc.
54 Cloutier Wilfrid, pro. garage
56 Matte Alfred, notaire—Prêt agricole
58 Slater Cuthbert, purchasing agent C. P. R.
60 Gagnon Moïse J., agronome
62 Verge Francis, emp. L.-G. Beaubien
64 Bazin Albert, sec. Naz. Turcotte, Ltée
66 Gingras Roméo, emp. banque
68 Dumas Albert-V., professeur
70 Dussault Henri, comptable Grauvreau & Beaudry
St-Michel Mme veuve P.-D.
72 Laferrière Louis, ing. Dépt. Voirie
Lecours Mme veuve Wilfrid
74 Blais Gustave, voy de commerce
76 Couture Joseph, officier spécial, Dépt. Procureur Général
78 Thibodeau Fernand, comptable
80 LeMarquand H.-A., com. traveller
82 Stevens Urban, manager Lion Vinegar
84 Desrosiers L.-A., gérant, B. C. Nat.
86 Methot Samuel, emp. Dept. Voirie
88 Wiser Sam, merchant res.
90 Lazarovitz Mrs widow Louis
Lazarovitz Sydney, advocate, of Casgrain, Lazarovitz & Chaloult
Lazarovitz Joseph, clerk
92 Rochette Albert, comptable
Garneau Mme veuve Adolphe
94 Beaupré Chs-Aug., du Commissariat Prov. des Incendies
Beaupré Raymond, aide-arpenteur
Beaupré Vincent, étudiant
96 Miller O., merchant, rés.
98 Tanguay B.
Pedvis Norman prop. Lorraine Enr.
100 Plamondon Jos.-Alph., rentier
Plamondon Ph.-H., emp. Dépt Travail
Plamondon Gaston, agt de manufacturiers
Plamondon Maurice, commis
102 Garneau Raoul, manuf. de hardes, rés.

St-Cyrille
Fraser

118 Laurence Emile, ingénieur civil
140 Morin Arthur, inspecteur d'assurances
142 Grenier Joachim, avocat, de Moreaud Alleyn, Grenier & Lemay
144 Rioux Walter, marchand
146 Bossé Henri-G., purchasing agent Quebec Power Co.
148 DesRoches Paul, vice-président et gérant, de Lagueux & Darveau, Ltée
150 Fiset Arthur, de Rioux & Pettigrew Ltée
Fiset Roland, commis-bureau
192 Corriveau Arthur, comptable
194 Lambert, J.-A.-T., de J.-A. Lambert, Inc.
196 Lesage Laurent, notaire, de Sirois, Sirois & Lesage
198 Dolbec, A.-J., Inspecteur, Impôt sur le Revenu

200 Boily Chs-Henri, dessinateur
Boily Philippe-W., agt de dept C.P.R. Express
Boily Philippe jnr, emp. Claridge
202 Lesage Xavier, emp. Comm. Municipale
Lesage Jean, avocat de Lesage & Lesage
Lesage Henri, professeur
Lesage Raymond, commis
204 Roy Mme veuve J.-Eugène
Doyon J.-A.-Léo, arpenteur-géomètre, Tél. : 7570
206 Blanchet Jean-Marie, asst-inspecteur
La Caisse d'E. N.-D. de Québec
208 Bergeron Alexandre, emp. Inst. Public.
210 Sewell H. M., purchasing agent Price Bros
210½ Bélanger Albert, forgeron
212 Moisan Hubert, directeur de La Cie Hubert Moisan, Assurance Funéraire de Québec
214 Roy A.C., lumber merchant (rés.)
216 Trudel Ferdinand, médecin vétérinaire
Lebrun Charles
218 Auger Alfred, v.-prés. Auger Lumber
220 Brown Appartment
1 Leighton Wm., emp. Royal Trust
2 Pennington R. N. of Pennigton Lumber Co.
3 Snow Herbert E., Capt. Que. Salvage
Snow Mrs widow J.-F.
4 Rowland Arthur, emp. Price Bros
Genereux Chs-E., emp. Office Credit Agricole
5 Tourigny L.-A., emp. S. Civil
7 Gauvin Major Raymond, emp. Colonisation
8 O'Connell Fred.
O'Connell Miss, registered nurse

AVENUE CARTIER, de 9, Chemin Ste-Foy, à 260, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 9 St Foy Road to 260 Grande Allée, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

5 Côté Fortunat, étal
7 Mark's Lunch, Chee Mark, prop.
9 Bresnahan John, inspecteur
13 Garneau Mme veuve J. E.
15 Turcotte Mlle Yvonne
Brisebois Arthur, boucher (rés.)
17 Kenyon Robt., emp. C.N.R.
17½ Masson Herménégilde, menuisier
17½r East & Masson, ent.-menuisiers (boutique)
19 East J. Mendoza, de East & Masson
19½ Douville W., purchase agent Clarke S.S. Co.
21 Arseneault Mme veuve L.
21½ Carpenter W., clerk
23 McCullen Leo., inspector C. N. Ass.'n
25 Richard Rosaire, ingénieur civil
27 Gagnon Mlle Delphine, prof. musique
Giroux Adélard, march. de musique
27½ Huard Antonio, commis de malles
29 Arel J.-Edgar, emp. s. civil
29½ Chenard Victorien, propriétaire Agence Canadienne de Distribution
31 Mortimer Edward, foreman C.P.R.
31½ Corriveau J.-V., commis de malles
33 Lavoie J.-Paul, inst.
Lefebvre Mme veuve Ls
33½ Jobin Henri, menuisier
35 Côté Eudore, typographe
35½ Marois J.-C., agt d'assurances
37 Robitaille Mme veuve A. E.
37½ Lallier Henri, professeur
39 Grenier Henri J., voy. de commerce
39½ Bradshaw Mrs widow George A.
41 Bresnahan Mrs widow F.
41½ Jobin Joseph, comptable, C. Jobin Ltée
43 Kerr H.-J., emp. Treas. Dept.
43½ Despatis J.-Em., gérant J.-P. Déry
45 Garant Réné, épicier, rés.
45½ Marier F.-P., emp. Que. Power
47 Julien Mme veuve Eugène
47½ Langlois Mme veuve Henri
Langlois Mme veuve Arthur
Langlois Mlle Jeanne, sténo
49 Roche Wm., emp. St. Malo Shops
49½ Watters Martin, emp. Ch. Frontenac
51 Leclerc Ulric, emp. Dépt. Automobiles
53 Savard Ez., emp. Com. du Port
55 Delisle Mme veuve Ernest
57 Godin Lorenzo, comptable
Crémazie
63–65 Epicerie Cartier Ltée., épicerie et boucherie, J.-Antoine Boutet, pro.
67 Wing Tom, waiter
69 Gingras A., boucher (étal)
69½ Gariépy H., épicier
71 Jacques Adélard, tailleur, rés.
73 Salle Cartier, Adj. Pouliot, prop.
75 Dominion Stores Ltd
81 Côté Robert, dentiste (bureau et rés.)
St-Jean Mme Roméo
83 Chevrier Mlle Madeleine, salon de couture
85 Soucy Paul-H., pharmacien
St-Cyrille
89 Cartier Electric Enr., Léonce Veilleux, prop.
91 Théâtre Cartier
93 Laura Secord, candy shop
95 Brown Mrs A. M. rés.
95½ Brown Mrs A. M. wool & Yarn Store
97 Jones Arthur, gen'l. sec. Y. M. C.A.
99 Brown Charles, insp., C. F. U. A.
101 Charest Adjutor, emp. St. Malo Shop
Dubé Mlle Albertine
103 Floyd Wm Ls. Fire Sta. No. 9
Mulcair Mrs widow P.
105 Filion Mlle M. Valéda, institutrice
107 Kokesch J.-G., emp. Ang. C. Pulp
O'Connell D. J., fire inspector
109 Lalonde Mme O.
Lalonde Camille, emp. C.N.R.
Lalonde Mlle Marie-Paule, inst., Ecole des Arts Domestiques
111 Fréchette Mlles
Fraser
113 Lindsay J. Sharples, capt, Ticket Agent C.P.R.
113½ Lemoine Pierre, emp. Royal Trust
115 Bédard Lucien, emp. Terres et Forêts

115½ Dechêne Mme veuve A.-P.
Dechêne Alphonse-Amédée, voy. commerce
Dechene Js-Chs, expert en radios
Dechêne Mlle Marie-Thérèse
117 Grondin L. E., voy. de commerce
117½ Marier Mme veuve Théophile
Marier Geo., évaluateur
Marier Gérard, repr. Maurice Marks
Marier Yves-Edgar, peintre-décorateur
Marier Joachim, chimiste
119 Forgues H., gérant de la Coopérative Fédérée
Couture Philippe, commis
119½ Beaulieu, M.-L., avocat (rés.)
Beaulieu Mme veuve Alcide
121 Poulin Mme veuve Thomas
Poulin Roger, emp. Hôtel St-Roch
123 Bernier J.-Alph., emp. Secretariat Prov.
125 Chevalier J.-Emile, ingénieur civil
127 Savard Philippe, emp. Dépt. Colonisation
Amireault Mme Camille
129 Bédard Léopold, emp. Terres & Forêts
131 Gauthier Mme veuve L.-O.
133 Côté Jules, inspecteur sanitaire
135 Trépanier Ls-A., emp. Dépt Terres &F
137 Clint Mrs. widow H. E.
139 Bradley C. B., emp. Brown Corp.
141 Jess Robert-L. manager Quebec Cartage & Transport Co., Ltd
143 Routhier Capt. Alphonse G.
145 Carpentier Mme veuve G. E.

Aberdeen

147 Forgues J.-B.
149 Beauchesne Mlle Victorine
151 Boucher Mme veuve Honoré
153 Langlois Mme W.
155 Anctil Jean-Al, chimiste
157 Gagnon Ernest, emp. Instruction Publique
159 Bédard J.-A., voy. commerce
161 Côté Emile, voy. commerce
Tessier Mlle C.
163 Simard, Albert, directeur et gérant La Librairie Langlais, Ltée
165 Dynes E. E., prop. Little Green Shop.
167 Picard Stanislas, chimiste Rock City Tob. Co.
169 McMahon Mrs. Widow Daniel
171 Garage Cartier, Edouard Miller, prop.

Saunders

2 Gauvin, Mme Léo
4 Brulotte Mme veuve Joseph
6 Brulotte Cléophas, insp. Police Municipale
Wade Eric A., Automobile Agent
Marchand J.-B., de P. Marchand Ltée
8 Turcotte & Boutin, étal
8½ Wah Sung, chinese laundry
10 St-Pierre J.-Armand, emp. s. civil
12 Frédérick Mme veuve Arthur
Frédérick Alex., électricien
Pelletier Armand, emp. s. civil
14 Lévesque William, rentier
14½ Little Andrew, emp. Shaw. W. & P. Co.
Bertrand Dominique, voy. commerce
14½ Munroe Mrs widow Charles
16 Verge Mme veuve Chs-J.-N.
18 Dieroff W. R., auto driver
20 Godbout J. B., emp Comm. des Liqueurs
20¼ Dugal Roland, de P. Dugal & Fils,
20½ Langevin J.-E., emp. Palais de Justice
22 Labrie Victor, voyageur de commerce
22½ Rioux Jos., menuisier
24 Guilmette Edouard, électricien
24½ Petitpas M. E., commis de douane
26 Nadeau Mme veuve Eugène
26½ Turgeon Mme veuve Edouard
28 Barthe P.-Emile, voy. commerce
28½ Turgeon Emile
30 Marchand Mme veuve Geo. modiste
30½ Lacasse Réné, commis-épicier
32 Robitaille Mme veuve J.
32½ Doyle P. H., fireman
34 O'Connell Arthur, machinist
34½ Samson Joseph T., de Samson & Filion, Ltée
36 Brown James, salesman
36½ Godin Ovide, de Quebec Butchers' Supply
38 Paradis Henri, gér. Alb. Laliberté, Ltée
38½ Audet Gérard, prof. Inst. Thomas
40 Gosselin Chs., peintre
40½ Brennan H. G., clerk
Haberlin Patrick, manager E. L. Hardy & Cie (res.)
42 Cambon George, musician
42½ Turcotte Mlles R. A. et Juliette
44 McCarthy John, emp. C.N.R.
44½ Rouleau Théodore, emp. Trav. Pub.
46 Bédard Octave, barbier Chat. Frontenac
46½ Sutherland Mrs widow J. W.
48 Ruthman, Mrs L. D.
Ruthman H. A., emp. Crane Ltd
48½ Bédard Raoul, courtier assurances (r)
50 Trépanier Orphée, boucher (étal)

Crémazie

54 Blouin Mlles, nouveautés
58 Laflamme Jos. K., bonbons
60 Laflamme Jos.-K., salon de barbier et coiffure
70 Dion Mme veuve J. W.
Knowles Miss J. Muriel, emp. Travelers Ins.
Knowles S. C., agent
70½ Venne Mme J.-Alexandre
Plamondon Mlle Gaby, institutrice
72 Patry René, tailleur Parisian Corset
Dickson Mrs widow Chs J.
76-78 Cartier Café, Fong Tom, prop.
82 Jobin Fortunat, épicier

St-Cyrille

94 Boulanger, P.-E., inspecteur Rhode Island Ins. Co.
Giguère Mme veuve Richard
96 Cantin, J.-E., auditeur Ontario Paper Co.
98 Paquin Alph., marchand de cuir
100 Duquet Arthur, emp. s. civil
102 Lefaivre Edouard, comptable
104 Vallée Mme veuve Prudent

106 Mercier, J.-G. promoteur
106½ Thomas Mme veuve Jean
108 Jardin de l'Enfance—Institut de Culture pour jeunes filles, Mme Duquet J.-A., directrice
Fraser
110 Marché Belvedère, Marcil Alm., prop.
112 Alleyn Chs. notaire
114 Gagné Mme veuve Joseph
Gagné Arthur, journalier
116 Faguy Roméo, emp. dept Terres & For.
118 Marchand Arthur, emp. Trav. Publics
120 Michaud Phil-E., rentier
Michaud Paul Em., commis
Michaud Alph., commis
Michaud Gonzague, commis
122 Cauchon Paul-Émile, ent.-menuisier
124 Patry Jules, avocat et greffier des Comité Ass. Législative
Patry Gaston, comptable
Patry Fernand, commis
126 Pelletier Gustave, électricien
128 Lemieux Eug.-A., marchand à commission
130 Laverdière Louis-Ph., emp. Dépt. Travaux Publics
132 Lebel Mme veuve Honoré
134 Darveau Edm., commis B. de Poste
136 Baller L. & Son Reg'd, branch store
138 MacWilliams Ltd, confectioners
MacWilliams Léo, manager
140 Côté G.-Elie, peintre d'enseignes
Côté E.-B. entr.-peintre d'enseignes
Derôme Mlle Virginie
Grenier Mme Paul
Bonhomme Cyrille-D., courtier de farine (rés.)
144 Morency Jean, tobaconiste et restaurant
Aberdeen
146-148 Lemay J.-W., épicier & boucher et (rés.)
150 O'Doherty Joseph, steamfitter
152 Dussault Mlle M.-A.
154 Ducasse J.-E., chef dépt. Cie Paquet
156 McMahon Harold, emp. Château Frontenac
158 Delisle Mme veuve Joseph
160 Paquin E. A., pilote
164 Morin J.-B.-L., directeur des Postes
166 Cauchon Norbert, ent.-menuisier (rés.)
Houde Mme veuve J. Georges
168 Malouin Horace, comptable
178 Vaillancourt A., du Bureau Inf. goelettes
180 Koenig Edouard, pilote
182 Hearn J. G., manager Estate Honorable J. G. Hearn

AVENUE CASOT, de la rue Marquette 111 à la rue St-Cyrille 362, quartier Montcalm.—From Marquette street to St-Cyrille Street, Montcalm ward

Côté Est—East Side.

51 Fontaine Emile, emp. Cyr. Robitaille,
53 O'Neil, T. B. emp. Champlain Lumber Co.
O'Neil Lionel, civil s. clerk.
55 Prémont Robert, gérant, La Brasserie Champlain, Ltée
57 DeBlois Léo, de Pouliot & DeBlois (rés.)
DeBlois Roger, de DeBlois & Fils
59 Roy Emile, horloger-bijoutier
Fontaine Théo.-JLs., emp. s. civil
61 Huot Clifford, courtier en obligations
Huot Paul E., rep. Provincial Cotton & Fiber Co. Ltd.
Huot Maurice, emp. Quebec Power
63 Lefebvre Joseph, emp. Ind. Laitière
Dupont Mme veuve J.-H.
65 Flynn Edm. J., ticket agent C.P.R.
67 Andrews R.-I., insurance agent
69 Young John A., emp. Custom House
Young Andrew, helper electricain
Young George, chauffeur
Young Albert, office clerk
71 Lépine E.-Roméo, rep. Que. Power
Lepine Jean, dessinateur
73 Gingras Georges, voy. commerce
Gingras Mlle Yvonne
75 Bruneau Jean, emp. des Postes
77 Guay Mlles Alice et Célina
79 Morency Paul, man. et marchand de chemises (rés.)
81 Gosselin Edgar, avocat, de Rochette & Gosselin
83 Mercier Jean, avocat, de Mercier, Bouchard & Simard
85 Dussault J.-P.-E., architecte (rés.)
87 Rondeau J.-Marcel, professeur
89 Bergeron Jean, abbé, missionnaire-colonisateur
Bergeron Mlles Marthe & J.-Anna
91 Dawson, J.-Charley, ass. supt., Gas Division Quebec Power Co.
95 Després Mrs. widow A. French
Després French, commis de bureau
Després, Thomas, commis de bureau
Fitzpatrick, Miss Emily, nurse
97 Pouliot Adrien, professeur Université Laval
99 Désilets Léopold, officier en loi, Dépt. Procureur Général

Côté Ouest—*West Side*

50 Chrétien Donat, médecin rés.
52 Renaud J.-Emile, sec.-trésorier Québec Automobiles Club
54 Gauthier Emile, rep. Standard Brands
56 Marois Eugène, contre-maître de A.-E. Marois, Ltée
58 LaRue R. S., gérant O'Gilvie Flour Mills
Pilon, Mlle Anita
60 Labrecque Emile, agent de fret C.N.Rys
62 Caouette Mme veuve J.-B.
Caouette Jules, commis C.P.R.
Caouette Emile, dessinateur
64 Hatch Mrs Widow B.
66 Laberge Chs-R. ing- civil Dept. Trav. Pub.
68 Turgeon Joseph, contremaître Com. Scolaire
70 Fontaine, Ls-G., emp. à la Commission de l'Electricité

72 Langlois Capt. Jos. Sévérin
Malouin Mme veuve Elzéar
74 Taillon Jos. Arthur, chef-comptable, Trav. Pub.
Taillon Antonio B., architecte
76 Drolet, J.-Lucien, de J.-L. Drolet Automobiles, Ltée
78 Frenette Charlie, ingénieur
Frenette Edouard, voy. com.
Frenette Réné, ingénieur
80 Faguy Léo, marchand
82 Larue Lucien, médecin
84 Lépinay Elzéar, rentier
86 Caouette Eugène, pharmacien (rés.)
88 Dermansky Mrs widow Frank
90 Latter Robert J., supervisor, Anglo C. Pulp
92 Lyons Albert, electrical foreman St. Malo Shops
94 Pinnington Frank, accountant
Workman William, emp. Dépt. Revenu
96 Ralph H.-A., sec.-tras., Eastern Can. Steel

AVENUE CHAUVEAU, de la rue de la Fabrique à la rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From Fabrique St. to St. Ann St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

2 Quebec Automobile Club
Club Automobile de Québec
Renaud J.-E., sec.-trés.
Quebec Winter Sports Association
Syndicat du Tourisme de Québe
Quebec Tourist Bureau
Quebec Provincial Motor League
Secrétariat du Club Rotary de Québec
Quebec Rotary Club, Secretary's Office
La Société des Compatables Agréés de la Prov. de Québec, J.-A. Tessier, sec.-trésorier.
Boivin & Levasseur, Enr., meubles de bureaux
Boivin, F., assurances
Turcot André, assurance et consul du Mexique
Mexican Agencies Reg'd
20 Académie Commerciale de Québec
Palasis, rev. frère, directeur
Ecole de Commerce
Cours Bilingue
Lapointe Arthur, abbé, aumônier
Giroux Joseph, emp. Aca. Commerciale
Gosselin P.-E. concierge (rés.)

Côté Est—East Side

— Hôtel-de-Ville—City Hall
Station du Feu No 1—Fire Station No. 1

AVENUE CONWAY, de 235, rue La Canardière, au nord, quartier Limoilou, From 235 La Canardière St. to north. Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

La Canardière

1 Conway Edmund, wood, merch't (rés.)
3 Larochelle Paul, médecin oculiste, de Vaillancourt & Larochelle
5 Gignac Arthur, agent d'assurances

Côté Est—East Side

La Canardière

4 Christie Brown & Co. Ltd. office
12 Kirouac J.-Albert, fab. eau de Javelle
30 Girard Alexandre, ch. camion
32 Roy Joseph Edm., emp. C.N.R.
36 Duchesneau Odilon, cord.-monteur
38 Morneau Arthur, cond. de camion

AVENUE DE BERNIERES, de l'Avenue Taché, près de la manufacture Ross à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste. — From Taché Avenue, near Ross Rifle Factory, toward West, St-Jean-Baptiste ward. (Parc des Champs de Bataille).

2 Grégoire Jean, médecin
Rocnette Evariste, gérant, Laiterie Frontenac et président de l'Association des distributeurs de lait, prés. de l'Ass. Générale des comptables
Courchesne Herman, emp. S. civil
4 Hudon Guy, avocat (rés.)
6 Labbé Michael, major
8 Langlais Roméo, C.R., Hon. Juge
10 Patry Laurent, médecin
Titcomb B. V. prof. The High School
12 Dagneault P.-C., médecin-chirurgien
14 Gagnon Onésime, avocat, Ministre de Chasse et Pêches et des Mines
16 Chouinard F. X., greffier de la cité
18 Devlin Bernard, de St-Laurent & Gagné
20 Gaudry Mme veuve Tancrède
Rouillard J. E., emp. s. civil
Rouillard Paul commis de banque
Audet Paul, gér. Prudential Assce Co. of London, Eng.
24 Poirier M.-J., gérant Metropolitan Life Ins. Co.
26 Paquet Georges, courtier en immeubles (rés.)
36 Vermette Albert, emp. s. civil
Lemieux Albert, gérant des ventes, J.-E. Samson, Inc.
38 Haberer Eugène, manager Bank of Montreal, Lower Town
42 Déry J.-Aimé, de St. Lawrence Paper Bag Co.
70 Guilmette Ferdinand, de Universal Auto
72 Lamère Oscar, empl. Bell Tel
74 Home John M., C.L., advocate, of Dupré, de Billy, Prévost et Home
76 Sévigny Albert, Hon Juge C. S.

AVENUE DE BIENVILLE de 287 Ch. Ste-Foy à 518 St-Cyrille–From 287 St. Foy Road to 518 St. Cyrille street

25 Appartements
1 Dion Arthur emp. Dépt. Agriculture
2 Beaudoin Raymond du Bureau des examinateurs électriciens
3 ——
4 Roy Alexandre, voy. de commerce
5 Hunter James, pressman
Purdy C. A., emp. C.P.R.

27–*1* Larouche Mme veuve Raoul
Larouche Mlle Rachelle
Delisle Mlle Marie
2 Loranger Raymond, chimiste
3 Lamontagne Ls-Phil. chimiste
4 Pelletier J.-Ant., emp. Musée Provinc.
5 Mayhew Herbert, chief operator Shaw. W. & P. Co.
6 Guénette Louis, ep. Dept. Procureur-Général
29 Larue Chs-M., voy. de commerce
Hunter T. J. A., salesman Crane Ltd.
Rolland Rosaire, médecin, rés.
33 Genest J.-Arthur, spécialiste en éclairage
Couillard Mlle Lauretta, emp. B. Tel. C.
35 Belleau Mme veuve Cléophas
Belleau Ivanhoe, voy. de commerce
Belleau Lionel, vendeur
37 Morisset Adélard, voy. de commerce
Morisset Mlles
39 Roberge Emile, police, Com. des Liqueurs
41 Douville Gérard, emp. Dépt. Chômage
Larue Mme veuve Georges
43 Morin Chs, emp. Bell Tel.
Marquette
Presbytère des Sts-Martyrs canadiens
Laberge Rév. Adolphe, curé
Laberge Henri, visiteur des écoles
Fortin Amédée, abbé, vicaire
Savard Lucien, abbé, vicaire

AVENUE DE LA PAIX,
10 Gingras J.-Adélard, sec.-trés. Le Prêt Hypothécaire

AVENUE DE LA TOUR, de 144, Avenue Maisonneuve à Grande-Allée, quartier St-Jean Baptiste.—From 144 Maisonneuve Avenue to Grande Allée, St. John ward.

Côté Est—East Side
1 Morency Joseph C., commis bureau de poste
23 Marois Alfred, comptable
41 Woodside Ernest H.-F., accountant Har . Comm.
55 Boulanger J.-L.
79 Letellier Lucien, agent
85 Amyot Hector, de Joseph Amyot & Fils, Enr.
Amyot Gaston, architecte (rés.)
Amyot Jean-Ls, rep. London House Products
101 Robitaille Paul, avocat, de Robitaille & Fafard, (rés.)
109 Picard Auguste C., vice-président Rock City Tobacco Co.
113 Simard Mme veuve Arthur
125 Claridge-grocetaria, J.-A. Miville, prop.

Côté Ouest—West Side
2 Savoie Narcisse, chef du Service Administratif du Ministère de l'Agriculture
16 Picard Joseph, rentier
30 Robitaille Jules H., ingénieur civil
36 Quart George, sr, contractor
36 Quart George, jr, agent
Quart Harold John, contracting stevedore
Quart Percy, clerk
Quart Miss Christina, emp. C. N. R. Telegraph
44 Brunet Willie E., Dr de W., Brunet & Cie, Ltée
54 Pigeon Arthur, C.R., avocat
Pigeon Jean, E.E.M.
64 Delagrave Charles, M.P.P., notaire (rés.)
86 Royer J. S., gérant Laiterie Brookside
102 Bourgouin, G.-H., asst-gérant Le Soleil

AVENUE DE MONTIGNY, de St-Cyrille à Chemin St-Louis, entre Avenue Holland et Marguerite-Bourgeois—From St-Cyrille at St. Louis Road, between Holland Ave and Marguerite-Bourgeois
15 Plante, Lucien, comptable
21 Taschereau Edouard, gérant local McColl Frontenac
23 Delâge Arthur, comptable T. Avon
17 Levesque Mme veuve J. W.
19 Moreau Mme veuve Edwin

2 Julien Albert, repr. Burt Business Forms Ltd.
4 Gosselin J.-Antonio, courtier en débentures
6 Fugère Mme veuve P.-Eugène
8 Drouin Jean-Chs., architecte
10 Laroche Wm. Pat., pharmacien (rés.)
12 Dussault Joseph, comptable
18 Paquet Roméo, emp. Acc. du Travail
20 Robitaille Antonio, gérant Quebec Sport.

AVENUE DE SALABERRY, du Boulevard Langelier, à 258, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From Boulevard Langelier to 258 Grande Allée, St. Jean Baptiste ward.
3 ——
5 Levesque L., contremaître
Fréchette Lionel, emp. s. civil
Bédard L.-J., emp. de bureau
7 Perrin Georges, cuisinier
11 Pelletier Mlle M. R.
Pelletier Mlle Lucienne
Latourelle
15 Blanchet Séraphin, ch. d'auto
17 Thériault Luc, emp. Dept Chasse et Pêche, rés.
19 Lainé Chas., machiniste
25 Bureau du gardien dépt. de l'Aqueduc
St-Olivier
27 Norton Mis widow Thomas
Godin Alfred, com. épicier
29 Bernier J.-Arthur, organiste
31 Gagnon Eugène-A., peintre
Richelieu
St-Jean
35 Appartements de Salaberry
1 Telmosse Chs-Edouard, emp. C.N.R.
2 O'Donnell William, avocat, B.A.: L.L.L.
3 Giguère Mlle Bernadette

35–4 Nadeau James, comptable
5 de Grave Pierre, Architecte
6 Julien Lionel, emp. s. civil
37 Rochette Maurice, cordonnier
37½ Bolduc Irénée, concierge
Lockwell
— Parc
39 Bédard J.-R.-Ulric, comptable
Crémazie
41-1 Lessard A., journalier
2 Casgrain Mme Chs.-P. Perreault
3 Grégoire Alanzo, professeur
4 Lauzier Melles A. et E.
Plante Mlle A.
5 Bédard Mlle Philomène
45 Jack Mrs. widow Wm. B.
47 Audet Georges, de Audet-Giguère Ltée
49 Dubois Mme veuve Alfred
St-Cyrille
51 Soulard René, notaire
53 Côté Victor, voyageur de commerce
55 Edge Mme veuve Philippe
57 Dompierre Alfred, courtier d'échange (rés.)
59 Guay J. R., pharmacien, rés.
Ave Maisonneuve
63 St. Patrick's school, Rev. Bro. Pires principal
Malloy James, concierge
117 St. Bridgets Home, boarders, entrance
119 St. Bridget's Home, entrance to chapel
Grande Allée

— Escalier Notre-Dame de Grâce
Simard
St-Jean
4 Déry Edmond, rentier
6 Tabagie de Salaberry
Lacasse Lucien, propriétaire
8 The Leonard School, Sister Mirian Loyola superioress
12 Proteau Gus, courtier d'immeubles (r)
14 Lockwell Camille, agent
Lockwell Paul-Auguste, ag. à commission
16 Fraser J.-A., comptable
Fraser Robert, comptable
Crémazie
18 Miquelon Paul, avocat (rés.)
20 Gerrett Mrs. Frank
Gerrett Gordon, emp. Prov. Revenue
22 Poitras Edouard, commis
24 Poitras Adrien, expéditeur
24½ Duckworth Alexander B., emp. Gale Bros
26 Darveau Henri, emp. Procureur Gen.
28 Auger Hermas-L., ingénieur forestier
28½ Bourassa Albert, mesureur de bois
30 Young Wm. James, co-prop. Young Cigar Store, (rés.)
Cochrane Henry, foreman Ritchie
32 Royer Mlle Im.
32½ Bouchard Joseph, menuisier
34 Savary Roméo, ingénieur civil
36 Dionne Alphonse, rentier
Dionne Mlle Laurette, ménagère
Dionne Mlle Jeanne, commis de bureau
Dionne Mlle Yvonne, garde-malade
36 Lapointe Mlle Germaine
38 Beach William, emp. "Chronicle-Telegraph"
40 ——
42 Hébert Jacques, ass't gér. Tip Top Taylors
44 Calhoun Mrs H. F.
St-Cyrille
46 Bilodeau J.-A.-E., comptable, Dépt. Colonisation
48 Paradis Mme veuve Joseph Edouard
50 Lavergne J.-E., J. P., inspecteur des recouvrements des impositions de l'Assistance publique
52 Beaudry Maurice P., de Gauvreau, Beaudry, Ltée
56 Morin H, de Dr Ed. Morin & Cie Ltée,
58 Goulet Philippe, professeur
60 Barabé J.-Bte, emp. Musée Provincial
Hébert Mlle A.-M.
Darveau J.-H., commis
60a Bédard Mlle Eva, prof. sténographie
62 Paquet J.-H. asst conservateur, Musée National
Paquet Jean M., ing. civil
62½ Morin L.-Alf., de Dr. Ed. Morin & Cie
64 Gauvin J.-Albert, impressario
Fraser
66 Michaud J.-B. professeur
66½ Phillips Martin Office clerk
68 Pouliot Mme veuve D
White Chs J., emp. Imperial Oil
70 Caron J.-Emile, rentier
70½ Lachaine F. X., emp. Dept Agriculture
72 Barry Mme veuve J.-C.
Barry Antonin, emp. Que. Power
74 Copeman Miss May F. H.
74a Lachance J. Achille, gérant
74½ Duchesneau Gaudias, ch. fournaises
76 Peacock Reid T., architect (r)
76A Jalbert P.-J., emp. Dept Aff. Municipales
76½ McBain A. W., gentleman
Massey Mrs widow W. Morton
78 Quinn W. F., insp. of arms and ammunitions
78½ McKay W. D., soldier
80 Poulin Edm., emp. Trav. Publics
82 Girard Mme veuve Emile
84 McClure J.-A., opticien, rés.)
Aberdeen
86 Jobin Mme veuve Osias, (succession)
Jobin M.-A., commis
88 Robichaud Joseph-E., emp. Brown Corporation
90 MacDiarmid A. A., emp. Price Bros
92 Howard Colonel G.-B.
94 Wood Mrs Widow Robert
100 Boisvert J.-H. notaire et dept des Terres
102 Roberge Omer, commis taverne

AVENUE DES BOULEAUX, de la 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou —From First Avenue to west Limoilou ward.

24 Ecole St-Albert, par les Révdes Sœurs de St-François d'Assise

28 Turgeon Alphonse, sec. trés. Quebec Land.

AVENUE DES BRAVES, du Monument des Braves, Chemin Ste-Foy, au Chemin St-Louis, quartier Montcalm. — From Monument des Braves, St. Foy Road to St Louis Road, Montcalm ward.

Côté Est—East Sidé

1 Frenette Emile, ent. général (rés.)
Frenette Claude, emp. Em. Frenette
Frenette Edouard, emp. Em. Frenette
33 Dagneau Dr. Jean-Marie (rés.)
35 Bernier Antonio, de A. Bernier Ltée
37 Langlais Zachée, ingénieur-civil, de Z Langlais & Cie
39 Marquis dit Canac, Rodolphe, de F.C Marquis Ltée
Gervais Mme veuve Guillaume
Marquette
79 Tousignant J.-A., médecin-oculiste (rés.-
85 Gagnon Charles, évaluateur (rés.)
93 Seifert H. L., gentleman
St-Cyrille
101 Côté Edgar, de Emond & Côté Enr.
105 Evoy Phil. J., bookseller (r)
Lane Miss Elizabeth
Lane Patrick G., clerk
115 Simard Télesphore, marchand de nouveautés (rés.)
Simard Rosario, gérant Succ. Tél. Simard, St-Sauveur
Simard J. Bte, commis
125 Laurie W. P., gentleman
127 Langlois Dr Arthur, dentiste
Langlois Dr Rémi, dentiste
Langlois Antoine, comptable agréé

Côté Ouest—West Side

2 Roussin Alfred, détective (rés.)
Roussin Lionel, C.A., de LaRue & Trudel
28 Marquis Jules, de F. Marquis Ltée
40 Bourget M.-Albert, arpenteur
58 Catellier P.-A., repr., Nesbitt, Thompson & Co., Ltd.
Marquette
60 Beaudet J.-Arthur, épicier (r)
Beaudet Lucien, comptable
80 Sewell Chs A., gentleman
Sewell Misses Maud & G., nurses
94 Flynn Elias, J.-J., avocat de Bédard & Flynn
96 Bossé Mrs. widow J. de S.-
98 Paquet J.-Arthur, de Laurentian Finance Corporation
Paquet Mlle Eugénie
St-Cyrille
100 Boswell J. V., Col. Manager Boswell Ltd
102 Monast M., gérant, Metropolitan Life Ins. Co.
104 Lemieux F.-X.
114 Champoux Calixte, président, Laurentide Automobiles, Inc.
Champoux Fernand, comptable
124 Brissette Mrs widow E. A.
126 Furois Philippe, courtier en immeubles

AVENUE DES CHENES, par la 1ère Avenue, à l'ouest, quartier Limoilou. —From the First Avenue, to west, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

1 Byrne Mme veuve Thomas
3 Robitaille Chs, emp. Terreau Racine
"1re Avenue"
15 Mason Harry E. emp. Anglo C. Pulp.
17 Cooper John, emp. Anglo C. Pulp
23 Turgeon Yvan, comptable
25 Roy Dr Félix M.P.P., pour Montmorency
Roy Melles Laura et Malvina

Côté Nord—North Side

22 Sanfaçon Alph., emp. d'assurances
24 Prud'hommeaux A.-J., emp. Bell Tel.
26 Laverdière Edouard, emp. C.P.R.
28 Paradis, Lucien, vendeur d'autos

AVENUE DES ERABLES, de 67, Chemin Ste-Foy, à 364, Grande Allée, quartier Montcalm.—Fron 67 St. Foy Road to 364 Grande Allee, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

7 Hatch John.
11 Hamel Narcisse, emp. Serres du Parlement
11 Hamel Gérard Raymond, notaire, rés
Marquette
15 Eglise Notre Dame du Chemin
29 Presbytère N.-D. du Chemin
abbé Cyrille Deslauriers, curé,
Dion P.h., abbé, vicaire
39 Trudelle L.-Arthur rentier
Drolet Adrien, emp. Dépt. de la Colonisation
Drolet Mme veuve Adrien
45 Cantin Charles, rentier
49 McKinnon Dr H. N., dentist
Crémazie
51 Vocelle T. Omer, tyographe
55 Sirois Melle Alice
57 White G. H., emp. Dom. Textile
59 Vallières Henri, organiste
Vallières Mme E.
63 Légaré Mme veuve Arthur
Belleau Geo., directeur général de La Caisse d'Economie de N.-D. de Qué.
71 Paquet Lucien, emp. des Douanes
75 Roy J.-P., emp. Terreau & Racine
79 Mitchell Geo., of Mitchell & Whitehead Reg'd.
83 Addie Alexander, C. S. clerk
85 Shaw William, of Chinic Hardware Co.
Gall Miss Betty
St-Cyrille
87 Turcotte J.-Bte A., de Turcotte Frères & Cie
89 Hamilton Henry J., annuitant
91 Morissette C.-Émile, président de C.-Emile Morissette, Ltée
95 Royer J.-A.
123 Gauvin J. Eugène, comptable
Murray C. R., supt Anglo Can. Pulp
125 Thorn Frank R., of Price Bros, Co. Ltd
129 Lessard Dr Alphonse
Lessard Louis, emp. Colonisation

Fraser

135 Laliberté J.-Bte, directeur J.-B. Laliberté, Ltée
Laliberté Edmond, emp. J.-B. Laliberté
Laliberté Mme John
137 Thompson Francis, Adv. agent Chronicle Telegraph
Thompson F. R. publisher The Quebec News
Guay Mlle Angéline emp. Prud. Ins. Co of America
139 Martineau Georges, anc.-marchand de sable p
143 Holliday Dr. Colin, ostheopatic physisian
147 Leclerc Aurèle, notaire, Régistrateur pour la division de Québec
151 Esnouf Gaston, avocat, (rés.)
155 Drouin Oscar, Honorable, M.P.P., de Oscar Drouin, McGee & Drouin, avocats
157 Auger Charles, Beaver Brook Silver Fox Farms.
159 Ahern Miss F.
163 Turner Mrs widow B. A.
Query C. H., gentleman
167 Frenette J.-E., agent d'immeubles
Frenette Ls-Fernand, emp. Terres & Forêts
Rousseau G.-Antoine, pourvoyeur, Com du Travail
Lemieux, Jean, emp. s. civil

Aberdeen

171 Hyde Alexander, ex-asst-provincial treasurer
175 Normandin A. B. ingénieur civil et du Dept Terres & Forêts
179 Beaubien J.-Aurélien, marchand (rés.)
Beaubien Mme veuve E.-L.
183 French Mrs widow Wm P.
Christopher, Félix, teacher of foreign languages
187 Beaudry Jos.-E., de Gauvreau, Beaudry, Ltée
187 Larochelle Dr G.-Albert
191 Frémont Chs, avocat et Surintendant Chasse et Pêche
199 ——
201 Levie Mrs Widow John G.
Levie Lewis, contractor
Levie R. H., physician

Saunders

203 Lapointe O.,
Molleur Oliv.-G., avocat et sec. de la Commission des Accidents du Travail
Fortier C.-Edgar, gérant Banque Royale du Canada, succ., rue St-Jean

Côté Ouest—West Side

4 Alain P.-A. de P.-A. Alain, Ltée
10 Lachance Arthur, honorable juge

Marquette

20 Piché Odilon-N., emp. Terres & F.
Caron Alcide, Capt., Marine
Mercier Mme veuve Ernest
26 Couture J. Auguste, boulanger
26a Mercier Emile, percepteur Que. Power
Mercier Mme veuve Delphis
26b Brunelle Ls, agent
26c Standard, Isaac, merchant (res.)
30 Lacasse Joseph-E., directeur-gérant Pruneau Limitée
Hardy de Châtillon Mlle D.
36 Delâge Dr Charles A.
40 Fortier Frs., comptable
40a Giroux J. Alex., contracteur
44 Fréchette Antoine, comptable
44½ Paradis, Melle Rose Yvonne
50 Paquet Mme veuve Zéphirin
Paquet J. Alfred
Paquet Avila, commis
Paquet Henri,
Monier Mlle Julie

Crémazie

54 Mercier Jos., président La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée
Mercier Antoine, vendeur, Bain Pooler & Co.
Mercier Georges, électricien
56 Morisset Alfred, Dr, greffier du Conseil Exécutif
62 Laflamme Mme J.-K.
64 Lépinay Chs-Eug., jobber
68 Lonergan James, plumber
70 Lessard L.-P. comptable
70½ Dion Ls-Ph., négociant
Dion, Mme A. C., rep. Spirella Corset Co.
72 Dion J.-Alb., emp. dépt Terres & Forêts
74 St-Germain Pierre, emp. Que. Cartage
76 McDonough Mrs widow John
78 Beaumont P., menuisier

St-Cyrille

86 Banque Canadienne Nationale (succ.) Ave des Erables
88 Rondeau J. E., géant B. Can. Natio nale (succ.)
94 Poulin, J.-Edm., rmp. Trav. Publics
Côté, J.-Chs, emp. Dépt. de l'Audition Prov.
Vachon Chs-Emile, voy. de commerce
98 Cloutier Joseph-Alexis, empt. Dept. Colonisation
102 Boutet, J.-Antonio, de l'Epicerie Cartier, Enr.
104-106 ——
108 Darveau Edouard, anc. marchand
110 Fugère, Mrs. Lomer
112 Drouin Ulric-F., rep. Dom. Steel & Coal Corp.
114 Drouin Ross, avocat, de Mark Drouin & Ross Drouin
116 Desrochers Sam., insp. établissements ind. et édifices publics
118 Tremblay Mme veuve Napoléon
120 Paradis Henri, commis
Leclerc Mlle Lucette, steno
122 ——
124 Kennedy Patrick, electrician
126 Roberge Hector, plombier
128 Bellefeuille Robt., ing.-forestier

Fraser

130 Denis Théo. C., surt. et inspecteur des mines de la Provicne de Québec

140–*1* Dupéré Mlle Blanche, emp. P.-A. Alain
Gamache, Melle E.
Gamache Mlle M., garde-malade
2 Converey Ern. B. physician (office)
McKinnon Dr. H. N. dentist, Office
Rothwell J. Specialist Surgeon Office
4 Seale Francis L., de Stadacona Box & Lumber, Co.
142 Dugal S. Pierre, de P. Dugal & Fils, Ltée
154 Seale Wm., M. Stad. Box & Lumber Co.
Seale Lewis W., accountant
160 Turgeon L. P., marchand de papier rés.
Turgeon Jean, avocat, res.
162 Convery Ernest B., physician (res.)
164 Almeras A.-A., voy. de commerce
166 Kaine Marc H., coal merchant
168 Campeau, L.-O., comptable
170 Appartements Le Regent
Wright Mrs. widow Robert
Houle Mme veuve Rodolphe
Belcourt Louis, gérant du district Bell Telephone Co. of Canada, Ltd
Hickey J. B., emp. Montreal Bank.
Roy, emp. B. de Montréal

Aberdeen

172 Roberge Odilon, contracteur
174 Robinson Alfred, gentleman
178 Laplante Rodolphe, emp. Crédit Agricole
182 Marineau Mme veuve P.-O.
Marineau Jos., avocat, de Grégoire & Marineau
Marineau Ph., peintre-d'enseignes
Fournier Mme Jinchereau
186 Poitras J.-E., de Quebec Ins. Service
190 Nolet C.-E., gérant John Y. Class Vapo-Path Reg'd, (bureau et rés.)
194 Drolet Rosaire, courtier en immeubles
200 Fortier de la Bruyère, notaire (rés.)
202 Giroux Maurice, médecin interne à l'Hôtel Dieu
204 D'Auteuil C. E., de C. E. D'Auteuil Lumber Co.
206 Bériau Oscar A., industriel
208 Appartements Beaumanoir
1 Déchêne Mlle Gabrielle
2 Lemieux Melle Herminie
3 Jinchereau Mme veuve P.-A.
4 Ouellet Mme veuve R.
5 Gauvreau Lawrence E., comptable
6 Bienjonetti Mme veuve A.
7 Douglass Mrs. Thomas D.
Douglass Miss E., reg. nurse
8 Barclay D. H., local manager Can. Pacific Communication
9 Miller Eric, office clerk
10 Pulford H. F. emp. C. P. R.
11 Miller Ernie, clerk
Miller Mrs V. F.
12 Gaumond, Melles F. M. &. T.
14 Quick Hebert, agent
15 Doyer Emile, emp. Voirie
16 Paquet J.-Arthur, comptable
17 Staveley H. L., secretary Quebec Development Co.
208–*18* Comeau Mme veuve J.-A. emp. Ch. Frontenac
19 Doucet Mme veuve E.-A.
19a Brousseau J.-A., concierge

AVENUE DES FRENES, de 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou—From 1st Avenue to East, Limoilou ward.

4 Bélanger Adélard, gardien de la paix
12 Sirois Auguste, sr, journalier
Sirois Chs-Auguste, journalier
16 Simard Alexandre, menuisier

AVENUE DES OBLATS, de 779, rue St. Vallier, à l'ouest quartier St-Sauveur—From 779 St. Vallier St. to west, St-Sauveur ward.

15 Oblats de Marie-Immaculée, RR. PP. (Voir Oblats de M.-Imm., liste alph.
Guérin Eugène, R.P., supérieur, curé.
Choquette F., R.P., O.M.I.
83 Couvent de la Congrégation de N.-D.

Durocher

89 Simard Alfred, M.D.,
91 Paquet Oswald, tailleur
93 Godin Théophile, rentier
95 Lavoie Ferd., journalier
Jacques Siméon, menuisier
99 Bissonnette Alphée, anc. tanneur
Bissonnette Mlles Oliva, Eva, Simone
Caouette Alex., peintre
101 Pharmacie Brochu, Real Brochu, prop.
101¼ Pouliot Mme veuve Georges
101½ Gagnon Joseph, emp. s. civil
103 Fortin J.-A., épicerie, restaurant (rés.)
107 Moffet Mme veuve Félis restaurant, bonbons et cigarettes
109 Tardif Albert, rep. des Produits Rawleight
111 Dupéré Avila, emp. Ecole Technique
113 Club Radio Economique
Jobin Nap., confection pour dames
113½ Plante Adélard, commis
Plante Mme veuve Adélard
Jobin Nap., marchand, rés.
115 Brunet Philippe, journalier
117 Morasse Alexandre, emp. Quebec Power
119 Labbé Joseph, cord-monteur

Bayard

137-141 Académie St-Sauveur
147 Frères des Ecoles Chrétiennes
Rév. Frère Marin Christophe, supér.

St-Germain

151-153 Bertrand J.-Avila, ch. mécanicien
Bertrand Mlle A., restaurant
157 Hamel Alphonse, journalier
Doddridge Emmanuel, peintre
161 Juneau Paul, menuisier
Croyans Léo, journalier
Chiasson Antonio, vétéran
163 Gignac Louis, boucher, rés.
Bureau Delphis, chauf.-camion
Latulippe Pierre, journalier
Lamonde Adrien-Réal, jardinier
169 Drouin Léo, peintre
Sansfaçon J.-B., emp. Maranda & Labrecque

171 Montambault Aug., journalier
175 Arcand T., chauffeur Ecole Technique
181 Michaud Ernest, emp. Buanderie Lévis
Pépin Maurice
Pépin Léonidas, tailleur de cuir
Beaulé J.-Uld., forgeron (rés.)
183 Beaulé J.-Uld., commis
Avard Albert, commis
181-185 Laberge Wilfrid, entr. de pompes funèbres

St-Luc

187 Godin J.-U., épicer et restaurant
189 Vallière Adélard, expéditeur de mdses
191 ——
193 Drouin Henri-Paul, C.R., avocat
195 Robitaille Lauréat, salon de barbier
195½ Robitaille Lauréat, barbier (rés.)
Nolet, Lauréat, peintre
199 Ledoux Antonio, marchand de fruits
Goulet Jean, chauf.-d'autos
203½ Bélanger Mme veuve Omer
205 Laroche Léger, laitier
Laroche Lucien, laitier
209-211 Renaud J. A., commis
Renaud Arsène, chauf. camion
Renaud Elz., commis
Renaud Eudore, commis
Renaud Hector, commis
Renaud Léandre, tanneur
213 Matte J.-B., boucher (rés.)
Pouliot Georges, emp. Le Soleil
215 Dallaire Antonio, mécanicien
217 Matte Mme veuve Narcisse
217½ Matte J.-B., étal de boucher
219 Villeneuve Albert, ch. de taxi
Letarte Honoré, commis-taverne
219½r Paquet Emerile, journalier
Moisan Lucien, journalier
221 Mercier Léopold, décorateur
221A Carbonneau Elzéar, deintre
Carbonneau Michel, scuplteur
L'Heureux Moïse, journalier
Cadorette Alfred, ch. camoin
Lacroix Paul, peintre
Robert Rodolphe, barbier
223 Grégoire Lauréat, ouv. en bouilloires
225 Turgeon Emilien, verrier
Barrette Albert, tailleur de cuir
Gingras Arthur, typographe
Langlois Roméo
227 Marchand Ls, dessinateur C. N. Rys.
229 Lepire Edouard, plombier
Hébert Magella, ouv. en chaussures
229½ Boilard Albert, plombier
231 Paradis Mme veuve Théophile
231½ Roy Mme veuve J.-B.
233-233½ Létourneau Wilfrid, accessoires électriques et ferronnerie
235 ——

St-Sauveur
Aqueduc

243 Fournier Donat, quincaillier
245 Galarneau Mme veuve
247 Pouliot Mlle Elise, bonbons et tabacs
249 Roy Lucien, corroyeur
257 Vachon Ismaël, doreur (boutique)
259 Bélanger Narcisse, charretier
261 Bourbeau Joseph, charretier
265 Montreuil Louis, voy. de commerce
267 Côté J.-Bte, peintre
Côté Mme veuve Emile
271 Gignac Joseph, maçon
273 Warren Mme veuve Louis
273½ Benoît Alphonse, charroyage gén.
275 Dion Edmond, pompier
Vachon Odilon, emp. J. B. Laliberté
277 Vachon Ismael, ent. peintre et doreur
Garneau Arthur, électricien

Montmagny

283 Hébert & Frère, garage
285 Carlos Dominique, emp. Us. St. Malo
287 Laroche Lauréat, emp. Dom. Arsenal

Marie de l'Incarnation

307 Lirette Joseph, peintre
309 L'Herault Ludger, comptable
313 Dionne Mlle Marie
315 Lacroix Jacques, couvreur
Martel Mme veuve Elzéar
Martel Paul, emp. Que. Power
Hallé Egide, com. épicier
Sweeney Charles, rentier
317 Dugal Rosaire, journalier
319 Béland Mlle
Julien Alph., chauf. bouilloires
Richard Léopold, tanneur
Gosselin Rosario, menuisier

La Fayette

321 Côté Victor, gardien

Côté Nord — North Side

14 Cossette Raymond, notaire (rés.)
16 Cossette Raymond, notaire (bureau)
Cossette Mme C.
18 Descombes Mme veuve Narcisse
Descombes Mlle Germaine, ouv. en fourrures
20 Beaulé Félix, ancien ébéniste
Talbot J.-Arthur, épicier
22 Dumontier Mme veuve Wilfrid, librairie,
24 Bouchard J.-W., huissier C.S. et C.M.
Bouchard Mlle Jeanne
Malouin Albert, peintre d'enseignes

Chénier

26 Pouliot J. Alfred, notaire (bureau)
Pouliot J.-Alphonse, agent d'assurances (bureau)
Drouin Mark & Ross, avocats, bureau du soir.
28 Bédard Ephrem, menuisier
30 Norman Armand, cuisinier
Normand Henri, corroyeur
32 Berrouard Télesphore, cord.-machiniste
34 Vaillancourt Lauréat, de Vaillancourt & Frères
36 Vaillancourt Lauréat & Frère, fourrures
38 Beaulé Roméo, menuisier
40 Dumas Auguste, voy. de commerce
42 Garant Fortunat, emp. C.N.Ry
44 Grenier Mme veuve Odilon
Grenier Emeric, voy-commerce
46 Garant Mme veuve Ovila
50 Marcoux Paul, commis taverne
52 Boulianne Robert, commis
Bouliane Michel, homme de cour
54 Binet Mme veuve Georges
Binet Jules, vérificateur Com. du Port

54 Binet Georges, commis
Lachance Mme veuve Léonidas
56 Laberge Mme veuve Amédée
Pépin Henri, journalier
Gamache Joseph, ouv. en chaussures
60 Gervais Georges, marchand
Ferland Mlle Marie, modiste
Ferland Mlle Célestine
62 Gervais Georges, marchand (rés.)
64 Bertrand Pierre, M.P.P., échevin du quartier St-Sauveur
Darveau Mme veuve Victor
66 Martel Louis, rentier
Pagé Joseph charretier
68 Tremblay Jacques, médecin
Turcotte Emile, boucher

Carillon

70 Imprimerie J.-B. Lépine, Enr.
Lelièvre Roland, imprimeur
72 Drouin, Eugène, pressier
74 Gaulin Alphédor, emp. C.P.R.
Bouchard Mme veuve J.-P.
Savard Mme veuve Louis
Savard Philippe, emp. C.N.R. Shop
Savard Mlle Annette, com.-pharmacie
76 St-Jean Eugène, tailleur de pierre
Lemieux Joseph, ouv. en chaussures
Bourret Alexandre, chauffeur machine fixe
St-Jean Mlle Clara
Chamberland Napoléon, typographe
78 Morissette Mme veuve A.
80 Côté Georges, commis
Paré Clovis, voyageur
Godin Mlle Laura, ouv. en chaussures
84 Poulin Albert, journalier
86 Parent Delphis, bourreur
Barbeau Joseph, peintre
Barbeau Antonio, peintre
88 Dombrowski Arthur-E. bourreur
90 **Dombrowski Ernest, comptable**
92 Rouleau Onésime, épicier

Durocher

98 Jobin Alphonse, rép. chaussures
100 Boilard Honoré, menuisier, sec.-corresp. de l'Union Nationale Catholique des charpentiers-menuisiers
102 Beaudoin Lorenzo, lithographie moderne
102½ **"Service de Radios" H. Bédard, prop.**
104–106 Daigle Alphonse, march. de chaussures et réparations et rés
110 Villeneuve Jacques, emp. de la Cité
Pouliot Albert, anc. agent
112 **Deslauriers Uldéric, snr, corroyeur**
114 Caouette Sélime, commis boucher
118 Belanger F.-X. gardien de nuit
Bélanger Joseph, electricien
Marceau Omer, emp. Dominion Arsenal
Bérubé Lucien, vétéran
Lamoureux Hector, journalier
120 Arcand Robert, emp. s. civil
122 Lanctot Albert, emp. s. civil
124 Paquet Alexandre, journalier
Webster Gérard, emp. C.N.R.
126 Bissonnette Alphonse, corroyeur
Deslauriers Paul-Henri, tanneur
126 Deslauriers Jos.-Wilfrid, tanneur
Dion Wilfrid, chauf.-taxis
128 Jacques S.
130 **Levesque Alphonse, menuisier**

Bayard

132 Godbout J.-Léon, épicier
136 **Bélanger Origène, emp. Rock City**
138 Cantin Napoléon, journalier
Cantin Paul, emp. Cyr. Robitaille
142 **Voyer Albert, de Voyer & Fils**
144 Voyer & Fils, marchand de bicycles
146 Thibault J.-W., électricien
150 Lacombe David, boucher

St-Germain

152 **Lacombe Léon, emp. boucher**
154 Turcotte J.-Emile, boucher
164 Gagnon E.-A., bijoutier en gros
166 Petitclerc Alex. ch. camion
Fournel Georges, ingénieur
170-172 **Lachance Mme veuve Numa, boucherie et rés.**
174 Yen Mon, buanderie
176 Lizotte Mme veuve Joseph
178 Lortie Emile, journalier
180 Lachance Henri, restaurant
182 La Provision Canadienne, Inc., Alfred Lessard, prop. (épicier)

St-Luc

190 Trudel Charles, épicier
194 St-Laurent Raoul, cuisinier
196 Paquet Mme veuve Henri
Bolduc Mme veuve Cécile
Montminy Léopold, journalier
198 Vachon Hercule, menuisier
200 Laroche Léandre, laitier
202 Déry Napoléon, emp. Ch. Frontenac
204 Lelièvre Mme veuve Napoléon
Lelièvre Ernest, peintre
206 Morin Mme veuve François, épicerie
Rouleau Mme veuve L.-C.
206½ Berthiaume Lucien, épicier et rés.
208 Bélanger Wilbrod, peintre
Bouchard Lorenzo, ch de taxi
208½ Lefrançois Omer, plombier
210 **Desrochers Wilfrid, tailleur en cuir**
Desrochers Maurice, emp. Cie Paquet
Desrochers Mlle G., salon de beauté
212 Paquet Joseph, commis
Paquet Mme veuve Gédéon
Paquet Mlles B. & F.
Gosselin Rémi, menuisier
214 Savard Mme veuve Jos. Arthur
Jacob Mme veuve Francis
216 Lapointe Freddie, commerçant
222 Bélanger Mme veuve Frs.
Bélanger Mlle Régina, caissière
232 ——
234 Turcotte Mme veuve Adélard S.
Turcotte Marcel, emp. garage municipal
Turcotte Maurice, commis

St-Sauveur

240 Station du feu No. 8
Bourret Phil., capt.

Aqueduc

248 Pouliot Gilbert, cordonnier
250 Pouliot Albert, tailleur en fourrures
260 Poitras Arthur, journalier

262 Dion André, boucher
264 Yuon Srng Café
266 Grégoire Alfred, sr, mécanicien
Grégoire Samuel emp. Emigration
Grégoire Wilfrid, ouv. bouilloires
Thibault Arthur, machiniste
268 Beaumont Mme veuve Charles
270 Gosselin Jean-M., menuisier
272 Lemaire Edouard, cordonnier
274 Arial Louis, journalier
280-282 Scott D. W., police provinciale
Scott Roland, voy. commerce
Montmagny
284 Letarte J.-Eug., emp. Perfection Corset
Blondeau Adrien, peintre
Bouffard
Marie de l'Incarnation
La Fayette
Marie Louise et Anna

AVENUE DES PEUPLIERS, du Boulevard des Alliés à la ligne du C. N. Rys., quartier Limoilou.—From Boulevard des Alliés to C. N. Rys. line, Limoilou ward

1ère Avenue

34 Conway L. J., emp. Château Frontenac
10 Rousseau Josaphat, agt d'assurances

AVENUE DES PINS, de 840 1ère Avenue à l'ouest (près de la ligne du C.N.R.) quartier Limoilou.—From 840 First Avenue to next, neau N.C.R., Limoilou ward

Côté Nord—North Side

15 Grier Wm, emp. Shaw W. & P. Co.
17 Gauvin J.-C., commis
23 Dion Joseph, tailleur cuir
Labrecque Joseph, tailleur cuir
25 Talbot Henri, contremaître W. M. Morton
107 Plamondon Albert, lieutenant, brigade du feu
123 Rhéaume J.-Bte commis

Côté Sud—South Side

1ère Avenue

22 Richard Roméo, ingénieur mécanicien
24 Fulfold Lloyld, emp. Bell Telephone
26 Rhéaume Joseph, menuisier
26½ Lachapelle Herm., barbier
28 Philips Herbert, machinist
30 Larose Arthur, maître-boucher (rés.)
Laliberté Onésime, charretier
32 Juneau Edgar, commis
74 Fabyon, Francis, cond. emp. Com. du Port

AVENUE DES SAULES, de 811 1ère Avenue allant à l'est—From 811 1st Avenue, to East, No Building upon.

4 Lafond Edmond, menuisier
16 Riel Joseph, menuisier

AVENUE DESY, de 71 Jeanne d'Arc à 60 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From 71 Jeanne d'Arc street, to 60 St Foy Road, Montcalm Ward.

Côté Est—East Side

1 Dion F. J., insp. d'assurances
3 Larue René, emp. Statistiques Prov.
5 Lawrence Fred. emp. Ang. C. Pulp.
7 Gagnon Mme veuve L.-D.
9 Potvin Damase, journaliste et publiciste
Dolbeau
11 Côté Napoléon, voy. de commerce
13 Genest Mme veuve Jos. Albert
17 Charland Hector, emp. Colonisation
19 Samson Joseph, agent d'assurances
Halkett David, marine engineer
Des Franciscains
21 Ferland Mme veuve J.-A.
Ferland Gaston, étudiant
Chemin Ste-Foy

Côté Ouest—West Side

2 Eaton George, emp. C.P.R.
4 Meunier Maurice, secrétaire de l'opposition provinciale
6 Langlois J.-Lionel, commis bureau C. N. R.
8 Martel Chs, anc. épicier
Martel Wilfrid, commis
Martel Emile, méc. dentiste
Martel Mlle Yvette sténo
10 Fleming Nicholas, emp. St-Malo shop
Dolbeau
12 Bouchard Jos.-A.-Y., de J.-A.-Y. Bouchard
14 Davis John A., city assessor
16 Turgeon Fréderic, de South Shore Forest Product Co.
18 Mercier Emile, autrefois de J.-A. Roy & Cie
Lemay Mlle Alma
Des Franciscains
20 Allen Miss
Plamondon Edouard, commis
22 Deschênes Frs-R.-M., comptable, Revenu Prov.
Chemin St-Foy

AVENUE DUFFERIN, de 36, rue Dauphine à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Dauphine St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward

Serre du Gouvernement
Monument Garneau
Grande Allée
Palais Législatif
Monument Mercier

AVENUE DU SACRE-COEUR, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, à 1070, rue St-Valier, quartier St-Sauveur. — From Sacred Heart Hospital to 1070 St. Valier St., St. Sauveur ward.

— Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus
Révde Mère Marie de l'Assomption, supérieure
Rvde Mère Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus, dépositaire
Dépt des fleurs. Tél. 5790
Belleau Arthur, abbé, aumônier
Ouellet F.-X., ancien facteur
Adam Mme veuve Nap.
Bédard Horace Nap., ingénieur
Blanchet Jean, fermier

Pensionnaires:
Pampalon Mme veuve Ed.
Taillon Mme veuve Chs
Grenier Mme veuve A.
Pelletier Mlle A.-Marie
Audet Mlle M.-Laure
Cantin Mlle Anna
Belleau Mme J.-S.
Chabot Mlle Leatitia
Filteau Mlle Graziella
Lechasseur Mlle Léontine
Marcoux Mlle Lumina
Charest Mlle M.-Louise
Drolet Mlle Joséphine
Couture Mlle Julie
Lachance Mlle M.-Blanche
Gagnon Geo.-Edouard, snr, jardinier
Roy Mme Eugène
Perron Mme veuve Ernest
75 Laiterie de Québec Ltée—Quebec Dairy Ltd, fab. des Produits Arctic
Gingras Jules, président et prop.

80 Renaud André, emp. Laiterie Québec
Alain Narcisse, menuisier
82 Beaumont Maurice, emp. Dom Corset
88 Pelletier Ls-Phil., agent d'assurances
92 St-Cyr Hercule, rentier
St-Cyr Mlles E. M. A. et A.
94 Bernier Valère, beurrier

AVENUE EYMARD, de la cime du cap, au Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'église du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

Boulevard de l'Entente

49 Brunet Chs-Eug., agt d'assurances
Paradis Mme veuve Jules
Latour Georges, emp. Vandry Inc.

Garnier

65 Leblond L.-Eugène, vice-président Dubé, Leblond & Cie, Inc.

Frontenac

Côté Ouest—West Side

Boulevard de l'Entente

50 Foster Arthur, Asst-Trésorier Provincial
54 Picard Joseph-Eug., instituteur

Garnier

AVENUE FORGET, voir **FORGET AVENUE**

AVENUE FRANCOIS 1er, de 44, rue Bibaud, à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From 44 Bibaud St. to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

de Bernières

29-31 Michaud Arthur, épicier et rés.
35 Tremblay Thomas, charretier

Papineau

47 Métivier Louis, gardien Arsenal
Métivier Louis, snr, journalier
49 Lavoie Lorenzo, laitier
51 Brulotte David, journalier
53 Farnell I. C., ingénieur
57 Parent Jean Emérilde, rentier
65 Clavet Wilfrid, charretier
71 Fortin Auguste, épicier et restaurant

de l'Espinay

73 Bureau de poste, Fortin Albert sous-bureau de poste
73 Matte Ernest, peintre
Matte Joseph, expéditeur
Matte Odilon, peintre Dépt Marine
75 Couvent des Sœurs Servantes St-Cœur de Marie, Révde Mère Ste-Geneviève
83r Grenier Paul, briqueteur
85r Filion Mme veuve Joseph
87 Bégin Léger, de la Laiterie Bégin, Ltée
89 Bégin Noel, emp. Lait. Canadienne
89r Lavoie Paul, charretier
91 Bégin Paul, emp. laiterie
91½ Richard Damase, voy. de commerce
91¾ De Labruyère Cyrille, paper maker
93 Roussin Arthur, emp. de la Cité
95 Gagné Adélard, laitier
99 Roussin Arthur, cordonnier
101 Blais Georges, commis de taverne
103 Drolet Wilfrid, laitier
105 Drolet Frs-X., laitier
107 Lavoie Joseph, laitier
107½ Drouin Paul-Emile, emp. J. B. Renaud
109 Lessard Adjutor, typographe
Lavoie Edouard, laitier
Racine J.-Emile, ch. de camion
115 L'Heureux Adélard, facteur
Côté Alphonse, pompier
117-119 Turgeon F. X., laitier
127 Bégin Alphée, de la Laiterie Bégin Ltée
Bégin Georges, laitier
129 Morin Mme veuve Alfred
Morin Laurent, emp. Lait. Canadienne
Morin Lionel, électricien
143 Rivard Anatole, emp. Laiterie Bégin
145 Drolet Wilfrid, gérant laiterie

de Bernières

32 Langlais Joseph, journalier
34 ——
36 Guillemette Ludger, s. de barbier et rés.
38 Desjardins Adjutor, cord.-machiniste
42 Drolet Elz., emp. Corporation
Drolet Lionel, commis
Drolet Roméo, peintre
44 Dénéchaud Louis, électricien

Papineau

46-48 Turgeon Léger, épicier
50 Turgeon Léger, (étal)
52 Perreault, Ovide, anc.-militaire
Mathieu Charles, cordonnier
54 Simard Alphonse, charretier
58 Noel Ernest, tanneur

de l'Espinay

— Eglise St-Zéphirin de Stadacona
66 Presbytère St Zephirin de Stadacona
Dion Aurélien, révd, curé
Lamée Bernardin, abbé, vicaire
Bergeron J.-B., abbé, vicaire
Trudel Mlle Albertine

66 Richard Mlle Eva, ménagère
Dion Jules
de l'Acadie
80 Girard, Alfred
82 Bérubé Eugène, journalier
Tremblay Alphonse, journalier
84 Samson Joseph, journalier
Le Jeune
86 Dispensaire La Goutte de Lait
Drolet, Ferd., rentier
88 Desjardins Arthur, épicier et rés.
104 Drolet Roméo, peintre
106 Garneau Rosario, laitier
De la Martinière
Avenue Boisclerc
Racine Jos.-Emile, m.-charretier
126 Guillemette Paul, mécanicien

AVENUE FORGET (*Voir Forget*)

AVENUE GALIPEAULT, de (from) 245 Grande Allée
2 Couture Charles-Auguste, emp. C.P.R. Tel.
4 Blouin Mme veuve Paul
6 Donovan James, plasterer
Donovan Miss Stella, steno
16 Labrie Omer, contremaître
18 Scott Geo. C., custom broker
20 Knill Arthur, emp. Price Bros

AVENUE GAUTHIER, de 755 St-Cyrille allant au Sud—From 755 St. Cyrille to South.
3 Laurie Peter, emp. Dom. Electric Protective Co.
Dionne Mlle Laurette, ménagère
Hamilton Jackson, wood scaler

AVENUE HAMILTON, de 480, 1re Avenue à la rivière Lairet, quartier Limoilou Cartier.—From 480 First Avenue to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side
7 Bérubé Mme veuve Joseph
Bérubé Geo., menuisier C.N.R.
11 Verret Edmond, emp. s. civil
Ménard Mlle Zélia
13 Drinkwater Frank G., emp. Can. P. Exp
15 de Lottinville H.-F., de H.-F. de Lottinville & Cie.
de Lottinville Henri, de H. F. de Lottinville & Cie.
19 Beausoleil Albert, électricien
Beausoleil, Lucien, électricien
Beausoleil Roméo, électricien
21 Drapeau J.-A., pens. fédéral
Drapeau Phil. commis
31 Noreau Roch, voyageur de commerce
33 Renaud Mme veuve J.-O.
35 Bourassa Ernest, emp. Lucien Borne,

Côté Sud—South Side
6 Brochu Alfred, prof. de musique
8 Migneault Chs, c.-maître Arsenal
8½ Blouin Fidèle, emp. Couanes
16 Lachance Emile, laitier (rés.)
20 Pierre Ls-Phil. emp. C.N.R. office
22 Gagnon Georges, électricien
28 Depeyre L., voy. de commerce
34 Laplante Lauréat, gérant Nat. Cash Register Co.
36 Cloutier Marcel, voy. de commerce
38 McCune John, emp. Shaw. W. Power

AVENUE HOLLAND, du Chemin Ste-Foy (haut de la côte Bell), quartier Montcalm, au Chemin St-Louis.—From St. Foy Road (top of Bell's hill), Montcalm ward, to St. Louis road.

Côté Est—East Side
149 Williams Rt Revd Lennox, Waldron, M.A., D.D.
167 Nadeau J.-Alfred, avocat
Lacroix Mme S.-C.
de Callières
169 Duchaine Alexandre, courtier
171 Rondeau Lucien, gér. des ventes et directeur J.-B. Renaud, Inc.
173 Châteauvert Georges-P., notaire
175 Dussault Raoul, comptable
De Repentigny
177 Rondeau Raoul H., gér. Caisse d'Economie succ. St-Sacrement
189 Boivin T. Jos., ingénieur civil
Boland Miss Nellie
St-Cyrille
199 Ross James, gentleman
201 Tremblay Joseph, sténogr.-officiel
203 Côté Mme veuve Joseph
Côté Mlles Annette et Germaine
Toussaint Mme veuve Alphonse
205 Bolduc Wilfrid, notaire, de Duval & Bolduc
207 Cloutier Joseph-H., pilote
209 Burstall Thomas, emp. Price Bros.
215 McCaughey D. V., gér. Woolworth St-Joseph St.
Marie Rollet

Côté Ouest—West Side
110 Drouin Paul, avocat, (rés.)
112 Tellier Arthur, repr. Darling Brothers Ltd.
114 Bélanger Onésiphore, cond. Que. Ry
116 Bérubé Joseph
Hardy Alphonse, emp. s. civil
118 Vézina J.-Lucien, gérant Office Specialty Co.
120 Belisle Arthur, anc. pilote
Belise Justinien
122 Belisle Gérard, emp. Bell Tel Co.
124 Garneau, Orens, emp. Dépt. Agriculture
126 Papillon Ernest, emp. L.-G. Beaubien & Co.
de Montmorency
128 Marceau Adolphe, voy. de commerce
132 Tessier Albert, emp. Bell. Tel. Co.
134 Ouellette Mlle Rosanna, emp. s. civil
156 Verge P. Nelson
Verret Mme veuve Hector
Maréchal Foch
160 Côté Mme veuve Martial
164 Pratte Gaston, de Pratte & Côté
172 Godbout Philippe, chimiste
174 Michaud Albert, emp. Livernois

de Repentigny

176 Boulet Napoléon, ingénieur civil et du Dépt de l'Ingénieur de la Cité
180 Thibault Napoléon, repr. les Produits "Raymond" et "Catelli"
192 Bouffard H. R., de H.-R. Bouffard, Inc.
194 Octeau L.-Antoine, inspecteur d'assur.
198 Corcoran Lew., emp. Anglo C. Pulp
220 Hoare E. S., emp. Anglo C. Pulp Co.

AVENUE INDUSTRIELLE, du No 238 la Canardière au Fleuve, quartier Limoilou.—From No. 238 la Canardière to the river, Limoilou ward.

Courville Lumber Co. Ltd, Wm Seale, pres. & mgr.
Stadacona Box & Lumber Co. Wm, Seale, manager
Pony Brand Essence & Syrup Co. Ltd Wilfrid Cantin
McColl Frontenac Oil Co. Ltd,(entrepot

AVENUE JACQUES-CARTIER, de 217, 1ère Avenue, à la rivière St-Charles, quartier Limoilou.—From 217 First Avenue to River St. Charles, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

7 Chouinard Alph., de Teinturerie Mathieu
9 Angers Jos.-Eug., tailleur en fourrures
11 Drolet Roméo, tailleur en fourrures et rés.
13 Poiré Mme Veuve Louis
15 Faucher Emile-J., serrefrein, Q. C. Ry
Union St-Joseph du Canada (bureau)
17 Paquin Odule, gérant Fashion Craft
Monument Jacques Cartier

Côté Nord—North Side

2 Godbout J.-L.-A., insp. dépt. Hôtellerie
4 Godbout Jules, agent d'assurances
Godbout Noel, commis
Godbout Roméo, voy. commerce
Godbout Omer, emp. Action Catholique
Simoneau, Alban, commis-boucher
10 Brochu Albert, menuisier
12 Baron Alex. emp. Anglo C. Pulp
Baron Albini, emp. Anglo C. Pulp
Baron Lazare, emp. Anglo C. Pulp
Baron Napoléon, emp. Anglo C. Pulp
14 Fontaine Maurice, agent débentures
32 Asselin Jos., anc. maître-charretier
Asselin Absolon, machiniste
Asselin Mlle Germaine, emp. Dom. Ars.
36 Catellier Edmond, commis
Desbiens Gaudias, typographe
38 Beauchemin J.-E., comptable
40 L'heureux J.-Hector, assurances
40½ Lafond Alexandre emp. Com. des Liqueurs
44 Lepage Benjamin, peintre d'enseignes,
Lepage C. H., agt à commission

60——

AVENUE LAMONTAGNE, de 405, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou—From 405 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

Pont 8 Gravé
d'Assise
de la Normandie

45 Dubois Albert, voy. commerce
Maheux Alfred, cond. Que. Ry.
47 Beaulieu Albert, serrefrein C.N.R.
Plante Mme veuve Joseph
53 DeBellefeuille Mme veuve Roméo
55 Auclair Albert, emp. S.W. & P. Co
59 Berrouard Mlles A. et B.
Berrouard Alfred, rentier
Jeanne Mance
75 Giguère Alphonse, plombier
Giguère Roméo, étudiant
Giguère Gérard, pâtissier
91 Marquis Jos.-Adj., inspecteur, Association des Boulangers
93 Delisle Delphis, de Godin & Delisle
101 Brière Cyrille, snr. mécanicien
103 Auclair Alexandre, journalier
de Lanaudière

1ère Avenue

8 Drouin Alfred, voy. de commerce
Drouin Gustave, commis
Drouin Fernand, avocat, de Oscar Drouin, McGee & Drouin
Roberval
20 Thivierge J.-Lauréat, agt d'assurance
Thivierge Philippe, commis de bureau
22 Bélanger Wilfrid, électricien
30 Parent Félix L., comptable C.N.R.
32 Gagnon C. H., voy. commerce
34 Comtois Jean, voy. de commerce
36 Thibault Adrien, emp. P. Ferland
42 Drouin Lucien, marchand de gros (rés.)
44 Noel Pierre, dist. d'annonces "Le Soleil"
Métivier Mlle Jeannette
d'Assise
50 Vézina L.-P., ingénieur civil
52 Laporte Geo., soudeur autogène
Laporte Armand, dessinateur
52½ Couture Philippe, commis-exped.
56 Béland Laurier, peintre
Cloutier J.-A., anc. épicier
Cloutier Victor-H., commis épicier
60 Watters Edouard, comptable
de la Normandie
Jeanne Mance
70 Hudon Napoléon, dessinateur
72 Renaud Alex., comptable
74 Gamache Wilfrid, gard. de la paix.
76 Labrecque Frs-J., épicerie
78 Deschênes Philippe, mécanicien
82 Hébert Albert, voy. de commerce
Hébert Henri-Paul, messager Parlement
Fugère Mme veuve Louis
84 Michaud Chs, mégissier
de la Bastille
86 Couture Mme veuve Joseph
88 Roy Edmond, cord.-monteur
90 Tremblay Mme Vve Louis

90 Tremblay Nap. chf.-taxi
Tremblay Jsoeph, tisseur
Tremblay Jean-M., journalier
Tremblay Mlle M.-R., rest. et épicerie
94 Bilodeau J. Napoléon, facteur
96 Philips Geo., emp. Anglo C. Pulp
100 Maheux Georges, emp. dépt Agriculture
Maheux Mme veuve Joseph
Jalobert
110 Caron Martial, journalier
110½ Wood Joseph, machinist
112 Lambert Albert, sergent de police
114 Beaumard Mme P. Joseph
116 Lambert Alphonse, emp. dépt. Travaux Publics
116½ Beaulieu Gustave, photographe et dessinateur
de Lanaudière

AVENUE LANDSDOWN, (voir Place Montcalm)

AVENUE LAURENTIDE, see Laurentide Avenue

AVENUE LAURIER, de 43, Grande Allée au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 43 Grande Allée to National Battlefields, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

Club Sportif du Département de la Voirie r Deschenes Ovide, gardien
Avenue Taché
239 Observatoire de Québec—Quebec Observatory.
Royer Maurice, ing. civil et surintend. de l'Observatoire
245 Garage Laurier, Amedée Demers, prop.
247 Landry, Mme Vve J.-P.
Deguise Pierre, avocat
249 Benoît R.-A., greffier Conseil Législatif
251 Robitaille Paul, plombier-électricien
255 Taschereau André, de St-Laurent, Gagné, Devlin, Taschereau & Pigeon
257 Gagnon Henri, vice-président et directeur-gérant "Le Soelil, Ltée".
259 Gaudry Mme veuve J.-Marc
263 Champoux Edgar, avocat
265 Bouffard Paul-H., avocat
Halpin Roy, emp. B. de Poste
267 Pfeiffer Gordon E., artist and President Parisian Cleaners & Laundry, Ltd
271 Rousseau Paul, architecte (rés.)
273 Bruchési Jean, sous-secrétaire Provincial
277 Wilson J.-O., forest engineer
279 Caron J.-Eugène, courtier d'assurances
283 Tremblay Samuel, rentier
285 Love Mrs. widow A. T.
289 Rutherford E. E. mgr. B. of Montreal
291 Randolph John, United States Consul
293 Bancroft M. T., comptroller Quebec Power
Avenue Galipeault
297 Marsh Mrs widow W. A.
Marsh Miss Dorothy
299 Richard L.-A., sous-ministre du Dépt Chasse et Pêche
303 Steelman R. I., Chemist Anglo C. Pulp
305 Home Mrs William
Home Miss Edith
307 Rowley H. J., chemical engineer
311 DeVarennes Pierre, avocat, de Morin, de Varennes, LeBel & Schreiber
315 Norris Misses M. L. & Helena
317 Alleyn Richard R., advocate of Moraud, Alleyn, Grenier & Lemay
321 Mariotti H. C. G., K.C.
323 Roy Lætare, Honorable Juge
325 Smith Hugh H.

Côté Nord—North Side

Victoria Curling Club
Hogan Edward, cantaker
16 Marquis Mlles Anna-M. et J.
Walsh Robert E. accountant Château Garage
18 King Kenneth, emp. C.N.R. Tel.
20 Appartements Alice
1 Boissonneault Chs.-M., journalier
2 Fortier Mme veuve Taschereau
3 Trépanier Arthur, emp. Trust General
4 Massue Paul-D., emp. s. civil
5 Daly H. Gérard, clerk
6 Jacques Fernando, commis de banque
22 Tremblay Louis, commis de malles
30 Quebec Winter Club, White F. W., steward
40 Price John H., pres. Price Bros & Co. Ltd.
Place Montcalm
42 Hudon Mme veuve Jos.
44 Legendre Mme veuve Arthur
46 Robitaille Ludger, architecte (r)
48 Nadeau T. L., rentier
Nadeau Ls-Philipppe, commis
Nadeau René, emp. Dépt Agriculture
50 Auger Armand G., de Armand G. Auger & Cie, et de Auger & Auger.
Auger Edouard, comptable
Auger Louis, de Armand G. Auger
52 Dean Miss I.,
62 Beaupré Wilfrid, Dr oculiste (rés.)
66 Preston Mrs Widow Chs
Preston A. E., adjuster
68 Langelier Lady
Langelier M., emp. Greenshields
Langelier Braun
Langelier Gérard, emp. Greffe de la Paix
70 ——
288 Rémillard J.-A., avocat et dép. régistrateur
290 Bergeron J.-Siméon, architecte (rés.)
292 Brown Leo, emp. Dépt. Agriculture
Avenue Galipeault
296 Dussault Mme veuve Etienne
298 McGreevy Miss
Belleau Joseph, professeur Univer. Laval
300 Kingston Lawrence, civil ingineer
302 Samson Jos.-O., négociant (rés.)
304 Falkenberg Miss Dagmar
306 Appartements Laurier
1 Chassé Edmond, journaliste
2 Gilchen Mrs widow Harry
Robitaille Mme veuve Alfred

306–3 Barlow Douglas Allan, ins. broker
4 Brodeur Maurice, du Min. de la Voirie
5 Parant Ferd., insp. d'hôtels
6 Boisseau Harold G., repr. Cresswell & Pomeroy, Ltd
7 Perkins Lucien, concierge
312 Russell Wm S., Port Warden
Russell Mrs Alexander
314 Lafontaine Chs-E., asst-insp. Douanes et Accises
316 O'Neil George, engineer and publicist Road Dept P. of Q.
318 Martin John W., prop. The Saguenay Fish & Trading Co.
320 Robitaille Gustave, architecte
322–1 Blanchet Rénald, emp. dept. Agric.
2 McGrath Mrs. J. F.
3 Noonan John, freight agt C. N. R.
4 Clerk David D, civil-engineer
5 Sullivan J. Austin, Major, manager Traders Finance Corp'n, Ltd
6 Gauvreau Léon, Commandant de la Marine Canadienne
324–7 Henchey Michael J., manager gen. Steel Wares
8 Turcot Mme Alfred
9 Courser K. A., accountant Price Bros
10 Soucy Gaston, repr. Adressograph & Multigraph of Canada, Ltd
11 Wiggs Edgar A., manager Fleury Tire Shop.
12 Bourret Paul-E., ingénieur de mines

AVENUE LEARMONTH, de 131 Avenue Moncton, à l'est, quartier Montcalm.—From 131 Moncton Avenue, to east, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

21 Ray W. R. G., salesman
23 McKenna Harry W., florist (r)
25 Elliott Dr J. M. (res.)

Côté Nord—North Side

20 Perrin James-V., manager Brown Corporation
22 Love Alexander R., insurance agent
24 Legendre Alfred, comptable
26 O'Halloran James, emp. Anglo Pulp & P. Co.
28 Thomson A. C. M.,, of Gravel Thomson & Hearn

AVENUE LECLERC, de l'Hôpital St-François d'Assise, 1ère Avenue, à la rue Jeanne-Mance, quartier Limoilou.—From St. François d'Assise, First Avenue, to Jeanne-Mance St., Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

Roberval

51 Fleury Louis, emp. Clark Steamship
Fleury Napoléon, sol. d'assurance et de Fleury & Frère Enr.
Fleury Philippe, de Fleury & Frère, Enr.
Fleury G.-A., voy. dommerce
51½ Morissette J.-P., voy. commerce

Pontgravé

67 Langlois Léon, emp. Dépt de la Voirie
69 Drolet, J.-D.-Henri, march. de chaus.rés
109 Jalbert Alf., agt d'assurances

d'Assise

111 Gaudreau Joseph, sergent de police
Gaudreau Gérard, comptable
Gaudreau Jean-Paul, étudiant
113 Hamel Arthur, commis
125 Bernier Godfroi, menuisier
127 Motard, Wilfrid, ass' gérant Miner Rubber Co.
129 Thompson Rob. San. emp. Anglo P.

Jeanne-Mance

145 Lepage L.-P., con-maitre F.-X. Drolet
147 Fortier Roméo, emp. Q. Power
151 Robitaille Maurice, chauffeur d'auto

De la Normandie

167 Routhier Léon, peintre
169 Lizotte Auguste, journalier
Lambert Adélard journalier

Côté Nord—North Side

1ère Avenue

20 Paquet Joseph, horloger-bijoutier (rés.)
22 Paquet Henri, bijoutier
24 De Beaumont Paul, marchand (rés)
36 Faucher Arthur, marchand général (rés.)

Roberval
Pontgravé

AVENUE LEMESURIER, de 121 Avenue Moncton allant à l'est, Quartier Belvedère—From 121, Moncton Avenue to east, Belvedere ward.

3 Langlois Marcel, médecin chirurgien (r.)
5 Therriault Jos.-Nap., repr. Canadian Import Co.
7 Studor Ray Evans, manager Donnacona Paper Co.
7½ Lapierre Clarence-E., gérant Kresge's, succ. rue St-Joseph
Lapierre Louis, rentier
9 Kemp F. G., Col., local manager Lewis Bros., Ltd
11 Morency L.-O. gérant-général Brique Citadelle Ltée
15 McPhee A. C., manager Imperial Life Ins. Co.
15½ Martin B. W. S., sec. John Ritchie Co.
17 Cream R. C., of R. F. Cream & Co. Ltd
19 Bignell Mrs widow H. B.
Bignell C. B., of B. Bignell & Son, Ltd
21 Rivard Eugène, aviseur légal, Dépt. des Successions
23 Hudon L.-D., de la Cie Légaré, Ltée

2 Farnsworth R. H., civil engineer
4 Holliday Albert H., manager Dom. Textile Co.
16 Giles Elmer, school inspector
20 McMullan D. Stanley, principal Commissioner's High School
Kempt F. S., Lt-Colonel
Martin Benjamin, accountant
Studor R., manager Donnacona Paper Co.

AVENUE LESAGE, de 1309, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1309 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

41 Drolet J.-Arthur, emp. Us. St-Malo
43 Lavallée, Joseph, journalier
45 Bouliane Arthur, chauff. d'auto
Bouliane Wm., chauf. de camion
47 Lachance Uldéric, journalier
Gagnon Henri, cord.-machiniste
Pagé Mme veuve Joseph
49 Martin Michel, journalier
51 Girard Joseph, journalier
53 Godbout Omer, journalier
Lefrançois Arthur, journalier
57 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd

Côté Est-East Side

20 Drolet Maurice, journalier
Latulippe Georges, ing. mécanicien
52 Bisson Mme veuve Arthur
54 Lesage Jos., journalier
62 Boivin Jacques, rentier
64 Pagé Omer, emp. St. Malo Shop.
Roberge Mlle M.-Anne, garde-malade
66 Plante Arthur, journalier
Gosselin Louis, journalier
68 Duchesneau Joseph, journalier
70 Villeneuve Gaudias, journalier
72 Vachon Arthur, journalier
Pichette Octave, journalier
74 Thatcher R. J. emp. C.N.R.
80 Bérubé Pantaléon, commerçant d'huile
Bérubé Roland, comptable
Bérubé Roger, chauf. de camion

AVENUE LEVIS, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm (ouest de l'Avenue des Braves) — From St. Foy Road to south (west of Avenue des Braves).

1 L'Heureux Hubert, gérant mag. Com des liqueurs
3 Archambault Maurice, emp. civil
5 Davy Walter, civil engineer
15 Winn, Miss H. E.
Behm Mrs. widow W.
17 Francœur L.-Alfred, pharmacien (rés.)
19 Fritz Morley, gov't Fruit Insp.
21 Archer Guy, gérant G. & G. Bros., Ltd
23 Bergeron Eugène, garde-moteur
Bergeron Mlle G. professeur piano
25 Lachance Armand, pilote
27 Têtu Reginald, comptable
29 Dussault Gustave, rep. Barrett & Co.
31 Brulotte Adjutor, agent manufacturiers
33 Grondin Jules, comptable
35 Stewart C. A., mgr Can. Packers Ltd.
37 Trépanier Léo, de J.-A. Trépanier & Fils
39 Falardeau Calixte, voy. de commerce
41 Dorfman Smauel, manuf. (rés.)
43 Stovold Geo., electrical inspector
45 Rubin Bernard, watchmaker (rés.)
47 Pettigrew Cyrille, voy. de commerce
49 Kirouac Edgar, sec. Royal Paper Box.
51 Harvey R.-N. comptable Anglo Pulp
Smith Charles-H., accountant
53 Blais Jean, avocat, de Chauveau, Rivard & Blais
55 Letellier E.-A., sec., Traveler's Life
57 Gaudette Edgar, ingénieur civil
63 Gerrett Percy, rep. Dunlop Tire Cie
Simon A. R., manager Webster & Son
Woodworth Wayne W. U.S. Custom Officer.
65 Appartement Lévis
1 Roberge Edgar, Dépt. des Ventes, Quebec Power
2 Nadeau Maurice-L., gérant The Traveler's Ins. Co
3 Gnaedinger R. Ivan, chartered accountant.
4 Denis Bertrand, géologue, service des Mines
5 Laliberté G.-Sarto, comptable
6 Bégin Auguste, concierge
8 Gagnon Ludger, ing. s. civil
Bloc 6
Apt *1* Embreyth Mrs widow E. G.
" 2 Hart Manuel, accountant
" *3* Hamel Jean, emp. Colonization
" *4* Boulanger P.-H., gérant dist. Just. Equipment Co.
2 Bilodeau Joseph, Hon. Ministre des Affaires Municipales, du Commerce et de l'Industrie
14 Giguère Léo, machiniste
26 Turcotte A. Frs., marchand à commission (r)
Turcotte Léo, prop. Sport Enregistré
60 RR. Soeurs de la Congrégation Notre-Dame

AVENUE MAISONNEUVE, de 58, rue Claire-Fontaine à 64 Ave de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 58, Claire-Fontaine St. to 64 Ave de Salaberry, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

111 Morin Léonidas, avocat, Dépt. des Sucessions
Roy Marcel, professeur
125 Terreau Mme veuve Roch

Côté Nord—North Side

8 Martel Elphège, ingénieur civil
10 Paquet Georges, commis
12 Albert Mlle Alice, infirmière
Webster James, plumber
Webster F. H., manager Citadel Stove Ltd
14 Patry Paul, emp. Terres et Forêts
16 Lassonde Mme Veuve Joseph-L.
Côté Gerald, surveillant
18 Simard Henri, asst-comptable, Dépt. Colosation, dpt. chômage
20 Gaudreau Mme Veuve François
Lachance Mme veuve Theod.
22 Ménard Arthur, chauf.-d'autos
24 Gagnon Georges, commis
Bouchard Albert, facteur
26 Bérubé Eugène, relieur
28 Presho James, emp. C.P.R.

28 Morency Emile, eNp. Agriculture
Caron Edouard, commis
Lacroix Joseph-W., s. civil
Lacroix Gérard, électricien
30 Perron J.-Thos, journaliste
Morisset Joseph emp. aux archives
32 Racine, Edmond, collecteur
34 Dion Jacques, messager C. P. R. Exp.
36 Leclerc Alphérie, typographe
Bergeron Marius, gérant Angnew Surpass Shoe Stores Co., Ltd
40 Larose Félix, charpentier
42 Thibaudeau B.-E., emp. civique
Delagrave Jos.-Gérard, télégraphiste
Thibaudeau Paul-Emile, emp. dépt. Cotiseurs
Proulx Fortunat, comptable
54 Careau Eugène, menuisier
56 Genest, Albert, géographe
58 Martin Misses (the) Mary and Annie
Mignault Alphonse, militaire
Dugal Mme veuve Joseph
Dugal Mlle Annette, comptable
60 Lafrance Mme veuve Joseph
62 Leblanc Anselme, presseur d'habits
Leblanc Emile, cond. d'ascenseur
64 Crépault Léonce, organiste et prof. de musique, rep. Collège de Musique Dominion
64½ Rancourt Mme Veuve Alexis
66 Keough George, taxi driver
Griffin Miss Margaret
Ievers Miss Bessie, gouvernante Ch. Frontenac
68 Gauvreau Mme veuve Alfred-T.
Gauvreau Lucien, rep. de manufactures
Gauvreau Jean-Charles, commis
70 Rochette Alfred, portier, Parlement
Paradis Mme veuve Joseph
72 Bryson D. A., ex-post office clerk
74 Byrne Miss Alice
74 Hébert Raoul, commis de banque
Martineau Kenneth, salesman
76 Dallaire Ph.-Antoine, commis C.N.R.
78 Walsh Michael, emp. Ths Hetrhington
78½ Perreault Alphonse, gérant Garage Maisonneuve (rés.)
80 Kirkwood Alexander, waiter
80½ McNamara Wm., accountant
82 Lebel Achille, commis quincaillier
Lebel Arthur, boucher (rés.)
84 Emond Albert, commis de banque
86 Garneau J.-B., mécanicien-dentiste
88 Beauchamp Wilbrod, agent de manufacturiers (res)
Kirkwood Justin, emp. C.N.R.
90 Brouard F. X., agent d'assurances
92 Coughlin P. machinist
95 Bégin, Willie, ekp. s. civil
96 Hébert Roméo, commis-quincaillier
Hébert Mme F.-X.
98 Peacock Mrs. widow W. R.
100 Légaré W.-J.-A., agent Sun Life Ins. Co.
102 Rondeou Mme Veuve Barthélémi
Rondeau J.-Noel, épicier (rés.)
104 Paquet J. Arthur, emp. B. Houde Co.

Avenue Turnbull

118 Labrecque Lorenzo, ass't Prévost des Incendies
120 Gore John, machinist
122 Holland J. W. R., civil engineer
124 White Frank-W., stewart, Winter Club
138 Garage Maisonneuve Enr., Alph. Perreault, propriétaire
140 Bégin G.-Rosaire, commis N. Const. Co.
Brown Mrs widow, P. N.
142 Bergeron Mme veuve Frs-Barthélémi
144 Fournier J.-Eug, ing.-locom.
158 Appt Maisonneuve
1 Gauthier Dr Charles-Auguste (bureau et résidence)
2 Charrier Paul-H. sec.-trés. Charrier & Dugal, Ltée, Te.l 2-8515
3 Fohy Misses (The) L. J. et M.
Fohy Wm. J., manufacturers agent
4 Bégin Alexandre, ingénieur forestier
5 Hudon Mme veuve E. P.
6 Watters Sarto F. civil engineer
7 Montminy Charles,
160 Appt St-Patrick
1 Côté Mlle Albertine
2 Horman Alfred, emp. Boswell Brewery
3 Beaulieu Mme Vve Dominique
Beaulieu Mlle Alphonsine
4 Guillemette Roland, gérant Canadian Auto Sales
5 Benson C. H., marine engineer
6 McInnis J. A., emp. Anglo Canadian Pulp
7 Audet Pierre, voy. de commerce
Audet Alphonse, voy. de commerce
164 Appt. Guillemette
1 Gates Clifford C. emp. Anglo C. P.
2 Mathieu Réné, emp. Rev. Provincial
3 Kindelan Ths J., deputy collector of duties on successions
4 Pouliot Robert, rep. Imp. Tobacco
5 Beattie A. Marlow, accountant
6 ——
7 Phillips Mrs M.
Phillips Chs., clerk
192 Guimont Michel L., ing. civil, Dépt du Travail
194 Epicerie Maisonneuve, Gingras Simon, prop.
196 Ferland J.-A., salon de barbier
Salon de Beauté Maisonneuve
200 Guay J.-R. pharmacien-chimiste

AVENUE MANRESE, de la rue Marquette à la rue St-Cyrille—quartier Belvedère.
—From Marquette Street to St. Cyrille Street—Belvedere ward

Côté Est—East Side.

57 Lagacé Ernest, commis de banque
59 Cherry Louis, merchant (r.)
61 Robitaille Vilmon, de M. A. Montminy & Cie
65 Appartements "Cécile"
1 Charron Frank merchant (res.)
2 Steinman David, commercial-travelers
3 Grenier J. Henri, ing-forestier

65–4 Griffin Daniel J. emp. Que. Power
Griffin Geo.-L. com.-traveller
Griffin Miss May
5 Teakle A. J.
6 Rooney Mrs Widow L.
67 Appartements "Yvette"
1 Rossignol Edgar, emp. de banque
2 Moore Miss H.
3 White Mrs widow E A.
White Misses Dorothy & Alma, steno.
4 Godbout Antonio, commis malles
5 Bouffard Maurice, vendeur Imp. Oil
6 Jackson Miss Beatrix
Faucher Alex., concierge et emp. de la Cité
75 Appartements "Manrèse"
Giroux Jules-A., gérant Cons. Distilleries Ltd. & Ind. Alcohol Ltd.
Giroux Henri, emp. s. civil
Grenon Jean-F., emp. Dept. Colonisation
Grenon René-L.
Brousseau Lucien, ing.-dist. C.N.R.
77 Appartements "Clairmont"
1 Hallessey W. A., rep. Can. Starch Co.
2 Laliberté, Mme veuve Félix
3 Delarrave André, courtier
4 Philips Colin T., chief cler, C.P.R., Freight
Philips Norman, accountant
5 Laliberté Paul-A. bijoutier (rés.)
6 Quévillon Armand, Secrétaire Ministère de la Santé
79 Appartements "Clairevoie"
1 Morisset Arth.-H.-G., rentier
2 Côté J.-Eudore, comptable
3 Gauthier Antonio, comptable
4 Mullhally N. J., jnr, painter
5 Pearson E. G., emp. Treasury dept.
6 Bisset Chs Gordon, Quebec Manager Bishop & Sons, Ltd
81 Appartements "Bellevue"
1 Phillips Misses
2 Dion J.-Emile, emp. Dept. Agriculture
3 Stafford John P., ex-immigra., officer
4 Proulx J.-Rosaire, emp. s. civil
5 Arkison T. P., gentleman
Arkison Ths W. reporter
Arkison Miss Mary, steno
Arkison Miss Florence, clerk.
6 Turgeon Louis, secr. Dépt. de l'Agri.
89 Watson Major R. M., manager Canadian Bank of Commerce

Côté Ouest—West Side.

66 Richard J.-Emile, libraire en gos (rés.)
68 Terreau C.-Henri, de T. & Racine
70 deLery Chaussegros, notaire, de Boily & deLery
72 Tousignant J.-A., voy. commerce
Lortie Paul-Eugène, voy. commerce
74 Pion Eugène, de A. Pion & Cie
76 Audette Geo., emp. Perfection Corset
Robitaille Mlle Annette
78 Crépeault Benjamin, pharmacien (rés.)
80 Croteau de Merville, arpenteur
82 Bédard André, comptable
84 Bélanger Edmond, voy. commerce
86 Gorman Gerald-E.
88 Morissette Mme Vve C.-L.-A.
90 Gorman Paul, eNp. Int. Fertilizer
92 Shapiro A., merchant (rés.)
94 Routier Wilfrod, commis quincaillier
96 Triggs W. J. manager Shell Oil Co.
98 Dionne Mme Veuve Chs
100 Dionne Charles-A., surt Beatty Bros.
102 Bigman J.-T., manager People s Credit Jewellers, Ltd
104 Hall Lionel, ingénieur civil
106 Prince Philémon-J., insp. Brown Corp.
108 Amyot J.-Omer, de Hansen Lumber Co.
110 Gibman Ernest, com.-traveler
112 Langlois, P.-N.arcisse, rentier
Langlois E.-Alex. comptable
Langlois Rosaire tailleur de fourrures (r)

AVENUE MARGUERITE-BOURGEOYS, de la cime du Cap, quartier Montcalm, (à l'est du couvent de Bellevue).—From the cliff to south, Montcalm ward (east of Bellevue Convent).

Frontenac

53 Bourassa Arrhur
55 St-Amour Paul, prof. musique
Pouliot Gaudias, emp. de la Cité
57 Roberge G.-E., emp. Shell Oil
67 Gaudry Gérard, marchand à commission
93-95 Côté Lucien, épicier (rés.)
Latour Albert-T., rep. Tuckettt Tobacco Co.

Chemin Ste-Foy
Kitchener

125 Bouchard Jos.-Alexandre, emp. Imp. Oil
127 Picard Honorius, facteur
129 Bédard Roméo, emp. Château Frontenac

de Montmorency

261 Mercier Edouard. de la Cie d'Imprimerie Commerciale

Côté Ouest—West Side

32 Lagueux Gérard, comptable
36 Rowley Robert, gentleman
Rowley Miss Grace-K.
40 Desroches Francis, emp. Dépt. Agricult.
Dubois Henri, emp. Dept. Agriculture
44 Baller Mrs Widow Godfrey
Baller Robert F., office clerk
Baller Phil. L., office clerk
Baller Miss J. M. steno.
48 Alméras Maurice, G., emp. C.N.R.
52 Pelletier Eugène, ing. civil Dept. Voirie

Frontenac

74–1 Boivin J.-Arthur, emp. Bureau des Guides
2 Roy Armand, maçon
3 Lavoie Mlle Laura
Fillion Mlle Georgiana
4 Desrochers Donat, emp. Dépt. Radios
76 ——
80 Savard Etienne, épicier rest.
140 Darveau Alb., ent.-menuisier
Darveau Lucien, avocat

Marie Rollet

150 Amyot S.-Eugène, emp. s. civil
Amyot Georges, emp. Colonisation
de Montmorency
190 Trudel Mlle Honorine
Landry Mlles Alma & Corinne
Maréchal Foch
240 Langlois Samuel, de Langlois & Paradis
244 Pacaud Edouard-Ls, emp. Proc. Gén.
Pacaud Jules, opér. cinéma
Pacaud Chs, opér.-cinéma
248 Frédéric Paul, rep. General Electric Co.
250 Paradis Alph., ingénieur en chef, Dépt de la Voirie
252 Labadie H.-Aimé, auditeur taxe d'accise
254 Poste (Transmission) Radiophonique C.K.C.V., E.-R. Lainé, opérateur
De Repentigny
270 Blais R.-A., insp. acc. du Travail
272 Lessard Jean-Paul, avocat, de Boulanger & Lessard
274 Herman Walter, clerk at Sillery News Stand
276 Marineau Henri, emp. P.-L. Frenette
Gosselin, Mme veuve Godfroi
Poisson Mme veuve Roger

AVENUE MONCTON, de 88, Chemin Ste-Foy, à 66 Chemin St-Louis, qaurtier Belvédère.— From 88 St. Foy Road to 66 St. Louis Road Belvedere ward.

Côté Est—East Side

1 Sewell Colin J., gentleman
3 Forgues J.-B.-E., de Quebec Tire Vulcanising Co.
19 Brissette J. A., insp. Dept. Def. Nat.
21–*1* Joncas Mme veuve P.-L.
2 Griffin Herbert M., mgr Imperial Laundry
3 Ward Frederick, Clothing designer
4 Miller Philippe
23 Brunet Léon, ing.-civil, Dept Tr Publics fédéral
25–*1* Moffett H. V., insp. des Phares
Moffett Oscar, emp. H. St-Roch
2 ——
3 Staveley W. W., emp. Royal Trust
4 Mercier, Harold, de Bayte & Mercier
5 ——
29 Fraser Gordon, James, chatered accountant
31 Rodrigue J.-A., prop. Quebec Heel Co.
33 Côté Paul-Arthur, de la Laiterie Laval
35 Appartements
1 Morency Gerald H. sales manager Harvey Woods Ltd
2 Kent F. B., emp. Donnacona Paper Co.
3 Raphael Mrs. widow Howard M.
Raphael Miss Mildred
4 Garneau René, sec. Dépt Procureur Général
39 Appartements
1 Brassard Sylvio, de Brassard & Mathieu
2 Van-Borren Leo, major, auditor Income Tax
3 Théobald Mrs. widow E. C.
4 Laplante Arthur, ingénieur civil
39–5 Stanley Gilbert-M., accountant
Sous-sol:
Brassard & Mathieu, architectes
41 Vézina Jos.-Eudore, de Vézina Enr.
Vézina Fernand, voy. de Commerce
Vézina Lucien, de Vézina Enr.
Marquette
43 Marchand Eugène, repr. Maple Leaf Milling Co.
45 Ganas Ath., prop. Grey Rock, restaur.
47 Lebel Arthur-M., voy. de commerce
49 St-Jacques Jean, ing. civil
51 Ledden T.- Harry., emp. Mines Dept.
53 Brabant Sébastien, ass.-gérant Cie B. Houde
55 Gorman John E, insurance inspector
57 Desrochers G.-Emile, surt Rock City Tobacco Co., Ltd
59 Cooke Mrs Irene B.
61 Brown G. A., manager Northern Electric Co., Ltd
63 ——
65 Mullally Richard, emp. Marine Dept.
67 Gingras Adélard, comptable Quebec Fire Ins.
69 Caron Charles, arpenteur géomètre et emp. S. Civil.
71 Murray Geo., salesman, Automobile Corp.
73 Godbout Paul, gér. dept J.-B. Renaud
75 Rousseau J.-Napoléon, gérant Banque Montréal
77 Talbot John A., ass-supt Sha. W. P.
Trott Mrs. Annie
79 Desrosiers Geo.-Henri, dessinateur Dept Voirie
Desrosiers Ls-Ph., agronome
Desrosiers Chs-Ed., dessinateur, Dept Voirie
81 Bourget Mlle Reine
Caron Mme veuve Joseph
Kirouac Mme veuve Cyrille
83 Baller Mrs widow L. F.
Ruthven Miss E. M.
Veignes Louis, rentier
85 McKay P. W. manager Laurentian Forest Protective Association
87 Pouliot Emilien, arpenteur et ingénieur forestier
Côté Mlle Anne-Marie, commis,
89 Roy Dr Ls-Phi., rédacteur, Action Catholique
91 Appt. Moncton
1 Howard M.-C., emp. Anglo Pulp
2 Bazin Gust., de Naz. Turcotte & Cie
3 Fiset Mme veuve L.-N.-J.
Fiset, Mlle Marguerite
4 Pelletier Dr.
5 Lemieux Raymond, repr. Veedol Oil Co.
6 Murphy M. Edward, civil engineer
7 Simard Réné, agent d'assurance
St-Cyrille
101 Taylor Douglas, chief of Service, Treasury Dept
103 Landry J. A., de Landry Pulp Wood
Fraser

113 Wright W. Herbert, emp. Holt, Renfrew Co.
121 Meredith Reginald, of Meredith & Meredith
Ave Lemesurier
123 Wilkinson D. Rudolph, gentleman
Wilkinson Misses Mabel & Maud
129 Simons A.-G., mgr, Simons & Co. Ltd.
Black Mrs. widow R. James
131 Timmons Richard, gentleman
Learmonth Avenue
137 Staveley E. B., of Staveley & Staveley
Stanley G.-R.-D., emp. Anglo Pulp
139 Murray Mrs widow Emily
Shickle Miss Mary
141 Blair Norman, salesman Price Bros. Co.
165 ——

Côté Ouest—West Side

10 ——
42 Reid W. J., accountant
Kennedy Miss Catherine
44 Guy Roméo, voy.-commerce
46 Perry Harold Gordon, prof. of music
Perry Granham, officer Clerk.
48 ——
50 Vance Harold, manager Arlequin & Princess Theatres
52 Findlay Frank E., city passenger agent C. SS. Lines
54 Langlois Georges, rédacteur en chef "Le Soleil"
56 DeBilly L.-Alex., agent, C. N. R.
58 Pinault J.-E., Colonel
60 Langlais Pamphile, acheteur La Cie Amyot, Ltée
62 Blouin J.-Alonzo, courtier d'assurances
64 Beach Geo., jnr, accountant Holt Renfrew
66 Vézina Raoul, commis de malles
Vézina Roger, avocat
68 Bergeron Victor, comptable
70 Bouchard Henri, avocat, de Mercier, Bouchard & Simard
72 Poliquin Jean, gérant Victor Butcher's
74 McDermott Francis, designer
76 Larue Léon-Ernest, emp. de douane
78 Corriveau J.-Eug., Commandeur, Consul de la République Argentine
Corriveau Eugène, sr, anc. graveur
80 Hudon Eric, ingénieur-forestier
82 Guilmette Adjutor, de Au Meuble Moderne, Enr.
Guilmette Lucien, étudiant
Brulotte, Télesphore, emp. P. de Justice
84 Vergnes Louis, rentier
86 O'Farrell Wm. of the Tourist Dept.
Miller Miss Gypsie
88 Gaudreau Gaudias, pilote
106 Bigaouette Willie, vendeur J.-L. Drolet
St Cyrille
Fraser
108 Gibaut H. H., accountant John Ritchie
112 Morin Ls-Phil., comptable licencié de Morin, Barry, Côté & Marceau
114 Barry Eugène, de Morin, Barry, Côté & Marceau
Barry Fernand, emp. O. Picard & Fils
122 Gardner Mrs. widow Nathan
124 Chalifour J. Georges, m. de bois (r)
126 Percival Dr Walter, director of Protestant Committee, Public Inst.
130 Jinchereau Dr Albert, oculiste (rés)
132 Baptist Keith O. accountant
134 Marsh David, agent Canada Life
136 Little Elliot M., gen. Supt. Anglo Pulp
Little Mrs. widow Robert
138 Joseph Edward, of Joseph & Co. Ltd

AVENUE MONK, de la cime du Cap au No 586 Chemin Ste Foy, quartier Montcalm.—From the cliff to 586 St-Foy Road, Montcalm ward.

125 Royer Henri, organiste
Royer Mme veuve Clément
127 Morissette J.-R., gérant district de Québec, La Sauvegarde

70 Scallen John, Sergt City Police
72 Boulet Réné, ing. mach.-fixes
74 Couture Georges, mécanicien Cité
76 Nadeau Alfred, menuisier
78 Bélanger Sylvio, mécanicien
80 Gagnon Jos., Albert, emp. Us. St-Malo
82 Justras Philippe, voy. commerce
84 Nadeau Henri, ménuisier
Nadeau Lucien, menuisier
86 Boucher Gaudias, emp. C.N.R. Shops
88 Bilodeau J.-Bte, barbier, rés.
112 Blackshaw Chs, asst-foreman St-Malo Shops
126 Desrochers Félix, journalier

AVENUE MURRAY, (entre l'Avenue Bougainville et l'Avenue des Braves) du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm. — (Between Bougainville Avenue and Avenue des Braves), from St. Foy Road to south, Montcalm ward.

Appartements Ste-Foy
1–*1* Martin Dr W. W.
Martin Ed. H., assessor
2 Thibault, Armand, voy. de commerce
3 Fournier Charles, immeubles
4 Lemieux Marc-Aurèle, emp. s. civil
5 Dion J.-A., évaluateur d'ass.
6 Lane G. R., forester Ang. C. Pulp
7 Bilodeau J.-L., voy. de commerce
3–*8* ——
9 ——
10 Leclerc J.-Ant., pharmacien, rés.
11 Morin J.-Emile, axcat, sec. Commis-
Morin Oscar, C.R., avocat
12 Knowles James M., draughtman
12a Lagloire Pellerin, Dépt de l'Agriculture
3B–*14* Beaulne Joseph, emp. Agriculture
15 ——
16 Labelle Georges, voy.-commerce
17 Chouinard Alexandre, avocat
18 O'Dowd Frk J. A., clerk
19 Johnson Frank A., suptd Northern Construction
Johnson Kenneth-L., accountant
20 Nestor Arthur, emp. Anglo Pul p

5 Levasseur Gilbert, emp. Que. Power
7 Brown Mme veuve George
9 Fillion Félicien, agt d'assurances
11 Lamontagne C.-Adjutor, sec. de l'Association des Manuf. Canadiennes, branche de Québec
13 Cormier Georges, merceries et confection pour hommes (rés.)
15 Lavoie Georges, surt'd Dept Trav. Pub.
17 Bolduc Gérard, emp. S. Civil.
19 Larue Dr Geo.-Henri, de l'Hôpital St-Michel-Archanges. (ré)
21 Cloutier J.-Victor, contre-maître Comm. des Champs de Batailles
23 L'Heureux J.-N. emp. Terres & Forêts
25 Auger J.-Villebon, emp. Dept Colon
27 Dallaire Réal, emp. Terres & Forêts
27½ Patry Edmond, emp. Terres & Forêts
27¾ Kerr Wm, S. C., emp. Anglo Pulp
LaRoche Henri, repr. Imperial Life Ass. Co., Ltd
Gouin Geo.-Henri, notaire (rés.)
29 Grégoire M.-Louis, emp. T. & Forêts
31 Miville Ls-Ph., menuisier
33 Robitaille Réné, rep. Emile Robitaille
35 Raymond Edouard Pierre, architecte Tr. Publics
37 Gagnon J.-Lauréat, voy. commerce
Gagnon Auguste, rentier
39 Letarte Chs-M., avocat (rés.)
55 Blais Alfred, rentier
Allard Uld., rentier
Demers Mlles Marie & Anna
59 Gingras Rosaire, médecin
Bizier J.-Lionel, ingénieur civil
Dussault Adjutor, avocat, officier en loi
Marquette
61 Moreau Philéas, agent Great West
Moreau Joseph,
65 Bertrand J.-B.-A., capt. de bateau
67 Tousignant Léo., gérant Robertson Bros
69 Giroux Albert, garde-prison
71 Laverdière Jean, emp. Anglo Pulp
73 Taylor James P., clerk Treasur Dept.
75 Giroux A.-Victor, secr. Crown Life Ins. Co.
75½ Hébert Dollard, électricien-plombier
77 Poiré Arthur-J., instructeur C.N.R.
79 Grimard J.-E., emp. B. C. Nat.
Beaudoin Mme veuve A.-G.
Pearson E. G., trea. dept.
81 Morency Lucien, voy. de commerce
81½ Leclerc Jean, commis taverne
83 Corbeil Edgar-A., gér. Retail Credit Co.
85 Chouinard Mme Veuve Ernest
Chouinard Lionel, comptable
91 Legendre Mme veuve Horace
Legendre Mlle Irène, emp. de bureau
St-Cyrille
99 Teakle Lennox J., manager Herman Young Co., Reg'd
101 Woods Percy D., accountant
Woods Mrs Widow James
Woods Miss Jane, stenographe
103 Vallière Philippe, comptable Que. Power
105 Tessier Gustave-A., ing. forestier
107 Picard Mme veuve Clovis
109 Verge Dr Edmond (rés.)
111 Gauvreau Jules, gérant Banque Provinciale du Canada, succ. St-Sauveur
123 Lyons James, sr. plumber
Lyons Wm., emp. Bell Telephone
127 Reed W. Edm., accountant
Reed Wm., gentleman
131 Dale Peter, supt. Box Dept., Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
135 Thorn Herbert C., of Canadian Import Co., Ltd
139 Begley Thomas A., emp. C. P. R.
143 Learmonth Mrs widow Alex. James
Learmonth Miss Marjorie
145 McManamy J. A., of Barry & McManamy
147 Chaloult Réné, avocat, M.A.L. (rés.)
149 The Linton Apartment:
1 Paquet Ph., caissier Great West Life
2 Demers Antonio, sec. d'agences Mutual Life of Canada
3 Trudeau Georges, gérant Metropolitan Store, St-Roch
4 DeRome J.-N.-L., gér. Columbus Rubber
Bouchard Gérard, mécanicien, atelier & résidence
153 De LaChevrotière Clément-C., arp.-géomêtre
157 Hanrahan James A., mgr. Gulf Pulp & Paper Co.
Hanrahan Owen, emp. B. of M.
159 Kieffer Henri, chef Protection des Forêts
Kieffer Maurice, avocat
161 Fournier Arthur, ingénieur civil, président et gérant, Fournier & Papillon, Ltée
163 Martin Jeffery T., of H. B. Bignell & Son, Ltd
183 St-Arnaud Geo.-H. rep. Hodgson Greenshields, Racine Ltée
185 Amyot Alex. de Jos. Amyot & Fils, Enr.
187-189 Filteau B.-Oscar, asst-secrétaire, Inst
191 Bindon Arthur J., chief oper. Shaw. W. P. Co.

Côté Ouest—West Side

6 Lachance Mme veuve Georges
8 Dupuis Léo, messager Dept. des Terres
Dupuis Réné, emp. s. civil
10 Simard P., agent d'assurances
Dion Jules, chauffeur privé
12 Fortin David, commis de malles
14 Casault Roland, agt Travellers Ins.
Casault Guy, emp. Dept. Agriculture
16 Denault J.-M.-Amédée, journaliste
18 Noel Jules-A., comptable
20 Savard J.-Arthur, comptable
22 Pepin Geo.-Emile, comptable
24 Woloshen Abraham, merchant (rés.)
26 Couture D.-G., emp. des Postes
28 Katz Israel, prop. teinturerie La Salle
30 Vézina Ernest, agt d'assurances
32 Van-Houtte Gérard, de Van-Houtte & Fils
34 Fortin Louis, comptable Bureau Examinateurs électriciens
36 Trudel Jean-Bte, voy. de commerce

38 McConomy Kenneth, emp. Anglo Ca-Pulp.
40 Lafrance Léonidas, emp. Dept Terres et Forêts.
46 Lockwell Stanislas, gardien
48 Fortin Armand, inspecteur électricien
50 Lavoie Philippe, emp. Dép. Chômage
52 Turgeon Gustave, agent d'assurances, de J.-E. Turgeon & Fils
54 Plante David, rentier
Fear George, clerk Anglo Pulp
56 Lockwell Armand, sr, rentier
Lockwell Armand, jr, emp. Dépt. Travaux Publics
58 Létourneau Loyola, professeur
60 Lamontagne Eug. J., comptable
62 Watson M. E. mechanic
Dugal Miss Nellie

Marquette

88 Parent Mlle Marie Anne
90 Roy Mme Vve Ferdinand
Giasson Mme veuve Z.
92 Lavoie Geo.-N., agent d'assurances
Chabot Mlles Imelda & Stella
94 Marier Mme Veuve Georges
Marier Mlle Florence
Walsh Mme W.
96 Morissette Georges, marchand-tailleur
98 Montgrain Maurice, emp. Dépt. Agr.
100 McCauley Wm G., clerk Can. Import
102 Burridge Edwin, clerk Canadian Import
104 Leblanc Henry, menuisier
106 Apartments Murray
1 Turcotte Joseph, entrepreneur
2 Rondeau Maurice, asst-gérant Perfection Corset
3 McHugh Mrs. widow Michael
McHugh Miss Mary, techer
4 Cheevers Mrs. widow Michael
5 Letellier Réal, député protonotaire

St-Cyrille

110 Ross Wm H., of Parisian Corset
112 Côté H.-Edouard, président, Syndicat de Québec, Ltée
114 Thivierge Arthur, épicier (rés.)
116 Morel, P. A., de Lachance & Morel
118 Rousseau Jean-Paul, agronome
120 Salmanovitz Bernard, prop. Dominion Fur Co.
122 Quinn Fred U., emp. Hôtel de Ville
124 Learmonth Wm, ass't clerk, Executive Council
Chubb Wm. student.
126 Blais Ls-Télesphore, de Ls-Tél. Blais, Ltée
130 Gignac Joseph, cotiseur
Gignac Honoré, emp. Hôtel de Ville
Gignac Michel, emp. S. Civil
132 Boudreau Jos.-E., repr. Nesbitt, Thomson & Co., Ltd.
134 Drolet Lucien-J. de Drolet & Larochelle
136 McNicol J. C., prés. et gérant McNicoll Automobile Reg'd
138 Hoare Misses Wilma & Murial
140 Drolet Emile-H., gérant C.-W. Lindsay & Cie, Ltée
142 Lapointe Ernest, épicier rés.
144 Roy Léopold, agent d'assurances
146 Morel Joseph, rep. J. A. Marvin Ltée
Morel Lorenzo, emp. Jos. Morel
Morel Louis, emp. Jos. Morel
148 Dufresne J.-Edouard, arpenteur et ing.-forestier
160 Blouin Aurélius, marchand
Beaulieu Mlle Berthe
Maher J. O'Connell, secrétaire Dept. du Travail
168 Jobin Joseph-H., prof. Ecole Normale
170 Dutil, J.-Polydore, arpenteur
172 Marquis Mme veuve Frédéric
Côté Mlle Alice,
Locas Mlle Elvina
174 Fugère J.-Henri, de Fugère & Grandbois
176 Charest Lucien, comptable et syndic licencié
178 Brochu Dr Raoul, rés.
180 ——
182 Turgeon, Omer, anc. commerçant
184 Tanguay Mme Vve Geo.-Emile
Tanguay Berchmans, architecte
Tanguay Gérard, voy. commerce
186 Martin J.-Gasoli. de la Cie Martin, Ltée

AVENUE PARENT, de 79, rue St-Ambroise, au Parc Victoria, quartier St. Sauveur, —From 79 St. Ambroise St. to Victoria Park, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

1 Dechêne Thomas Miville, boucher
3 Verret Télesphore, sr, rentier
5 Poulin Adélard, commerçant p
5a Vachon Odilon, emp. s. civil
7 ——
9 Bilodeau Adolphe, snr, emp. Anglo Pulp
Guerard Mendoas, emp. Maranda & Labrecque
9½ Morency Mme veuve Edgar
11 Dubeau Philéas-Jos., emp. Palais Justice
Dubeau Emile, prop. d'étal, rés.
13 Bouffard Eugène, emp. Us. St-Malo
15 Martin Amédée, emp. dépt. douane
17 Filion Richard, commis
19 Dubé Donat, tail. de hardes
21 Nadeau Mme veuve Rosario
23 Bedard Léger, agt d'assurances
Couture Adélard, ingénieur
23r Beland Ludger, agt d'ass.
25 ——
27 Bélanger Olivier, messager
29 Lachance Jos., commis
Legaré Louis, emp. Que. Power
Poitras Tancrède, rentier
Vaillancourt Roméo, plombier (rés.)
31 Bilodeau Alfred, débardeur
Guillot Mme Gérard
Létourneau Frs, chauf. camion
Pouliot Mme veuve Alfred
Binet Mlles
Trudel Isidore, menuisier
Zicat J.-B., emp. Terreau & Racine
35r Godin J.-E., emp. Que. Power
35½ Bedard Arthur, emp. s. civil
37 Leclerc Donat, manufacturier de biscuits (rés.)

37½ Bernier Nelson, patissier
37¾ Proulx Odilon, presseur
39 Paré Philéas, dessinateur
41 Hamel Mme veuve Joseph
41½ Marceau Joseph, teinturier
43 Roussel Arthur, plombier
43½ Marquis L.-E., voy. commerce
45 Gingras Henri, comptable
45½ Bruneau Henri, journalier
47 Roy Ludger, mécanicien
49 Gagnon T.-Wilfrid, prof. de musique (rés.)
51 Consigny Eugène, emp. Bell Telephone
53 Fournier Chs, emp. Spencer Wood
55 Genest Adélard, mécanicien

2 Drolet Narcisse, boucher (r)
8 Maranda Adj., de Mar. & Labrecque
18 Leclerc Antoine, emp. Bell Tel.
20 Leclerc Cyrille, comptable p
22 Couture Lucien, comptable
24 Plante Lucien, commis
26 Pelletier Joseph, voy. de commerce
28 Routhier Narc., emp. M. & Lab.
30 Dupuis Eugène, tailleur de cuir
32 Bérubé C.-E., agt d'assurances
34 Falardeau Arm., grains & charbon (r)
36 Moisan Ernest, mécanicien
Paquet Mlle Anna
38 Drouin Eugène, comptable
40 Bélanger Mme Veuve Alphonse
Poirier Alfred, emp. Dépt. Voirie
42 Paquet John, emp. de la Cité
Dion Albert, emp. Royal Mattress
Dufresne Delphis, meublier
44 Rhéaume Elie, emp. Tél. d'Alarme
Breton Elzéar, pressïer "Le Soleïl"
Marier Mme veuve Hector
46 Marier Gaston, épicier (rés.)
Tremblay Joseph
50 Ratté Henri, de Ratté & Frère
Magnan Gaudias, snr, cordonnier
52 Laroche Roméo, com.-boucher
54 Tardif Lorenzo, commis de taverne
56 Laforte Edouard, gérant J.-B. Lefevvre
Dallaire René, emp. Pharm. Nationale
58 Careau Henri, emp. Morisset & Frère
60 Nadeau André, menuisier
Nadeau Léo, de Nadeau & Frère
Nadeau Paul, de Nadeau & Frère
62 Lacasse Henri, commis épicier
64 Lemay Rosaire, voy. de commerce
66 Dubeau Albert, comptable
68 Proulx, Joseph, emp. C.N.R.
70 Bouret J.-Albert, commis en chaussures

AVENUE PARKE—voir **PARKE AVENUE**

AVENUE RENAUD, de 914, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 914 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Avenue Taschereau

11 Tremblay Gaud. bonbons, tabac et res.
13 Thivierge Nap., tailleur de cuir
Thivierge Lucien, emp. Cie Paquet
23-25 Maranda & Labrecque, teinturiers et repasseurs de peaux
29-31 Allard & Robitaille Ltée, manuf. de tabac et importateurs d'articles pour fumeurs

St-Agnès

33 Bergeron Henri, pâtissier
35 Côté Georges, emp. Dom. Arsenal
35½ Desbiens Pierre, journalier
37 Bélanger Elzéar, maçon
39 Guillot Raymond, emp. Que. Power
41 Royer Joseph, boucher (r)
43-45 Racine Jean, cord.-monteur

Montmartre
St-Léon

65-67 Simard Mme veuve Zép., épicerie
73 Robitaille Gérard, plombier
75 Tessier Lorenzo, bijoutier (rés.)
Verret Mme veuve Edmond
77 St-Michel Georges, ouv. en chaussures
79 Blouin Ls, snr, corroyeur
83 Blouin Louis, jnr, plombier (rés.)
Blouin Louis, jnr, plombier (boutique)
85 Labrecque Josph, cuisinier
87 Brault P.-Emile, instituteur

St-Mathias

101-103 Blouin J.-B., épicier (rés.)
105 Laflamme Adélard, emp. Com. des Liqueurs.
131 Guay Louis-Gonzague, mécanicien
131r Pruneau Adélard, jnr, cordonnier
133 Guay Amédée, plombier
133½ Bernard Emile, cordonnier
137 Tessier Joseph, cordonnier
Tessier Roland, cordonnier
139 Gagnon Adolphe, épicier (rés).

St-Benoit

141 Gilbert Léon, chauf.-camion
141½ Gagnon Jos., pompier
143 Verret Alfred, journalier
145 Thibodeau Alex. ch. de camion

St-Alexis

149 Crêmerie "Mont Blanc", Eor.
149r Drolet André, surintendant Cie Glace Frontenac (r)
167 Royal Mattress Co., A.-W. Dion, propr.

Côté Ouest—West Side

Avenue Taschereau

20 Levesque Edmond, gardien
22 Drolet Jos. E., de Drolet & O'Neil
O'Neil Ths. J., de Drolet & O'Neil
Voyer Ernest, cord.-machiniste
24-26 Cantin Sylvio, épicerie et rés.

Ste-Agnès

28 Auger Joseph, peintre
Bélanger Léon, pressier
30 Blouin Mme Vve Eugène
Robitaille Mme veuve Alphonse
32 Keathing Edgar
34 McKinnon Michael de Légaré & McKinnon
34½ Légaré & McKinnon, bouchers (étal)
36 Marceau Victor, de Ovide Marceau, Ltée
38 Marceau Arthur, tail. fourrures

44 Marceau Mme veuve Georges
Marceau Mme Joseph
Marceau Sylvio, ent. de pompe funèb.
Montmartre
46-48 Poitras Mlle Joséphine, magasin et résidence
48 Giguère Pierre, chauf. d'autos
50r Cantin Mme Veuve Albert
52 Roy Charles, plombier
54 Lelièvre Victor, mécanicien
56 Ratté Joseph, mécanicien d'autos
74 Lion Vinegar Co. Ltd
St. Lawrence Vinegar Mfg. Co.
C. L. Carsley, prés.
76 Voyer Omer, gardien de l'aqueduc
80 Fortin Adélard, mch. de bois
82 Lemelin Paul,-Emile. mécanicien
St-Mathias
84 Labbé Joseph, machiniste
86 Cloutier Arthur, emp. John Ritchie
88 Lambert J.-F., voy. de commerce
90 Cabana Lucien, journalier
92 Gauthier Joseph, mécanicien
Castonguay Laurent, cordonnier
94 Lapointe Wilfrid, journalier
142 Genest Adrien, journalier
142½ Dubuc Mme veuve George
St-Benoit
144 Bilodeau L. Alfred, ouvrages en ciment et pierre artificielle
146 Cité de Québec (entrepôt)
148 Ministère de la Voirie, bureaux & atelier de réparations
150 La Glace Frontenac, Ltée
Frontenac Ice Ltd
St-Alexis

AVENUE ST-DENIS, de 37, rue Laporte, à la rue Ste-Ursule, quartier Champlain.—From 37 Laporte St. to St. Ursule St., Champlain ward.

21 ——

Côté Nord—North Side

2-4 Bélanger Mme veuve L.-E.-A., chambres
Chabot J.-Napoléon, emp. s. civil
Cloutier Yvon, emp. s. civil
Dussault Louis, E.E.M.
Fontaine Henri, arhiviste Palais de Justice
Hullen W., emp. SS. MacLean
Pauzé Simon, E.E.M.
Lebœuf Pierre, emp. s. civil
Raymond Léon, étudiant
Smith Conrad, clerk
Laliberté, Alfred, comptable
Sansfaçon Louis, rentier
Jacobson Miss E.-G., institutrice
Couillard J.-M., emp. C.N.R.
Murphy Wm, musicien
Rivard Guy, pr. Café Canadien
6 Anderson Percy, gentleman
Anderson (the) Misses
8 Ahern Arthur, gentleman
Ahern G. S., of Mitchell, Buchanan & Ahern
Des Grisons
10 Garneau honorable Nemèse (r)
12 Gray Donald E., asst-general supt., Quebec Power Co.
14 Appartement Lincoln
Plamondon Paul, concierge
1 Tardif J.-Hermas, agent d'asurance
2 Tremblay Joseph, voy. commerce
3 Tremblay Mlle M., emp. s. civil
4 Moisan Mlle Marthe, emp. s. civil
5 Roy J.-H., emp. s. civil
6 Perrin Mlle Thérèse sténographe
7 Roy Georges, avocat
8 Culverwell R. A., emp. Vandry Inc.
9 Houle Mlle Yvonne, emp. s. civil
11 ——
12 Darisse Gilbert, musicien
16 Price Henry E., of Price Bros & Co. Ltd
Roy Mlle Annette
Skinner John M. manager B. of Montreal, Chateau-Frontenac
18 Van H. R., lumber merchant
20 Notre-Dame du Rosaire, Hôpital pour convalescents
Cool Mlle Marg.-Marie, directrice
Fortin Mlle Irma, asste-directrice
Brebeuf
26 Lindsay R. F., business manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd
Lindsay Harold-H., of Ross Bros. Ltd
Lindsay Erle, salesman Bain Pooler & Co.
Talbot Walter, emp. Shaw W. & P. Co.
28 Nesbitt Mrs widow Edmund T.
Nesbitt Miss Isabelle
30 The High School of Quebec
Handsombody F. T., Rector
Groves James, janitor

AVENUE STE-GENEVIEVE, du Jardin du Gouverneur, rue des Carrières, à 79, rue Ste-Ursule, quartier Champlain.—From Governor's Garden, des Carrières St., to 79 St. Ursule St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

1 Ste-Ursule House, Taylor W.- G., prop.
1 Taylor Mrs W. G.
Dranfield B., gentleman
Fitzpatrick Connolly, gentleman
Darling Lewis, emp. Royal Trust
O'Brien J. J., asst. treasurer Quebec Power Co.
7 Cramail Mlles
9 Boswell J. K.
11 Bennett William S.,
13 De Varennes Joseph, prés. Quebec Motor Sales & Supply Co., (rés.)
Laporte
15 Park View House
Marchessault Leo, chambres
17 Kelly G. Douglass, pres. Chibougamau Mining Co.
19 Boswell Mrs widow Saint-Georges
Des Grisons
21 Petit L.-M., chambres
Dolbec Paul, emp. s. civil
McMurtree MacKenzie, emp. C. P. SS.
21 Têtu Lorenzo, syndic licencié
23 Burke Miss Minnie
Draper Lt. Col. W. H.

25 Savard Alfred, C. R., avocat de Savard & Savard
27 Pednault David, emp. C.N.R.
29 Garzia Luigi, musicien
Marceau Robert, emp. s. civil
Roberge Jean, emp. s. civil
31 Bossé H. H., journalist
Lamère Charles, rentier
Ross (the) Misses
Appt de Brebeuf
33 Gagnon J.-Louis, juornaliste
O'Malley Miss R.
Bélanger William, concierge
Richard Adrien, man. de cuir
Miller J.-M., comptable
Brebeuf
37 Wright Miss E.
39 Cape Diamond House
Braconier Sylvestre, concierge
41-43 Turcotte Philippe, comptable
41 Jomphe Edouard, journaliste
Casault Mme veuve P.-H.
45 Thériault Flisée, C.R. Hon.
47 Handsomebody F. T., Rector of the High School of Quebec
Laporte

Côté Nord—North Side

— Jardin du Gouverneur—Governor's Garden
16 Taschereau C. E., notaire, de Taschereau & Taschereau
Des Grisons
20 Watters Mrs. F. E.
26 Watters Mrs widow Roberts
Watters W. A., machiniste
28 Lapointe Mlle Yvonne
Veilleux Antonio, ch. stationnaire
Vachon, Mlle M.-L., comptable
30 Joly de Lotbinière Mrs widow Edmond
Rajotte Mme veuve E.
Rajotte Mlle M.-C., Steno
32 Price Frederic, emp. Boswell Brewery
34 Flynn Percy, major
Escalier—Stair
42 Petry W. H., Major, insurance agent (r)
44 Raymond Miss N.
Raymond Miss K.
46-48 Lespérance D.O.,honorable, sénateur
52 Baillargé Chs, comptable, douane

AVENUE TACHE, de 189, Grande Allée, à Dominion Rifle Factory, quartier Champlain.—From 189 Grande Allée to Dominion Rifle Factory, Champlain ward.

4 Bastien Joseph, manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd. p
Bastien Robert, commis
Tower—Tour
10 Altherr Emile, landscape architect and Supt National Battlefields
Réservoir municipal

AVENUE TASCHEREAU, de 95, rue St-Ambroise, à 10, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 95 St. Ambroise St. to 10 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

St-Ambroise
9 Prémont F.-X., épicier (rés.)
13 Tremblay Joseph, peintre
Levasseur Maurice, menuisier
Drolet Mlle Alice
15½ Bolduc Benjamin, boucher (rés.)
15½ Lebrun Alfred, ingénieur
17 Gosselin Laurent, menuisier
29-31 Fournier N.-A. Autobus St-Foy
33 Garage Pageau, Alcide Pageau, prop.
35 Pageau Alcide, prop. garage (rés.)
37 Tremblay Eugène, commis de taverne
39 Crépault Mme veuve Alexandre
Crépault Adélard, agent "La Patrie"
Carillon
43 Alain Alph., évaluateur
47 Alain Toussaint, sr, monteur
Alain Mme veuve Albert
49 Labrecque Arthur, sr, de Maranda & Labrecque
59 Tanguay Mme veuve Lauréat
61 Allard Hector, insp. Que. Ry.
63 Mathieu Antonio, briqueteur
65 Gignac Hector, peintre
69r Perron Mme veuve Alphonse
71 Cotman Willie, commis
Cotman Charles, rentier
77 Bissonnette J.-H., pharmacien (rés.)
79 Alain Honoré, journalier
Girard, Lucien, modeleur
Avenue Renaud
101 Moisan Philémon, forgeron
107 Coulombe, Mme veuve Hector
109 Fleury Onésime, emp. Arsenal
111 Alain Joseph, journalier
113 Fleury Joseph, ouvrier en chaussures
131 Guillemette J.-Baptiste, emp. Cité
Claisse Allan, Enr. fab. de pantouffes Indiennes
133 Gauvin Henri, menuisier
133½ Garage Lortie, Lortie Joseph, prop.
135 ——
143 Drolet Arthur, commerçant de chevaux
145 Therrien Edmond, journalier
Avenue Bigaouette

Côté Nord—North Side

6 Ferland Sévère, journalier
8 Gagnon Fortunat, ing. stationnaire
10 Légaré Joseph, menuisier
Coulombe Gérard, prop. garage
Savard J.-C., menuisier
Lortie R.-Joseph, journalier
12 Lortie Rosaire, charretier
14 Dallaire Joseph, cigarier
16 Lepage Arthur, plombier
18 Ratté Frs-X., snr, commis-marchand
Gingras Mme veuve Lauréat
Ratté Ls.-Phil., commis
Ratté Alex., commis
Ratté Geo.-Arthur, épicier, (rés.)
30 Parent Mme veuve Pierre
Roussel Mlle Zélia
Parent Mlle Alice, caissière

32 Tardif Mme veuve Alphonse
Roussel Arthur, journalier
Gamache Eugène, chauf-d'auto
Drouin Ferd., peintre
34 Falardeau Joseph, tailleur de cuir
Falardeau Mme veuve François
36 ——
38 Monier Georges, journalier
40 Brousseau Mme veuve Eugène
Brousseau P.-E., chauffeur d'auto

Carillon

44 Gauthier Lionel, restaurant et épicier
46 Simard Wilfrid, journalier
Bergeron Mme veuve
48 Robitaille J.-L.-Arthur, commis de malles
50 Labrecque Joseph, cordonnier
52 Giroux Wilfrid, journalier
Drolet Antonio, employé Maranda & Labrecque
Léger J.-B., ch. camions
52½ Tremblay Joseph, journalier
56 Lachance Albert, emp. Us. St-Malo
58 Andrew Jean, emp. Anglo Pulp
60 Germain Eugène, tanneur
60½ Cloutier Jos., commis
62 Cloutier Camille, mécanicien
Cloutier Adélard, journalier
66 Fouquet Eudore, emp. Com. du Hâvre.
68 Boucher Mlle Laura
70 Paradis Mme veuve Xavier p
Paradis Emile, charretier
Marois Arthur, charretier
72 Paradis Pierre, charretier
Rathel Louis-Philippe, comptable
Lachance Isidore, peintre
74½ Lepire Joseph, méc. d'auto
76 Gaumond J.-E., manufacturier
76½ Leclerc Adélard, emp. Com. scolaire
Cardinal Arthur, commis
78 Bédard Christophe, cordonnier
Martel Armand, confiseur
80 Perreault Fortunat, cordonnier
84 Perron Victor, teinturier
86 Gingras Paul, com. épicier
88-90 Rondeau Narcisse, maréchal-ferrant, (boutique et rés.)
Lachance Jos., emp. Cie Taxi
Rondeau Roméo, forgeron
92 Lavoie Mme veuve Charles
Lavoie J.-Achille, commis
94 Julien Frs-X., tailleur en cuir
Jobin Emilius, comptable

Avenue Renaud

100 Cardinal Arthur, constable Com. du Hâvre
Cardinal Marcellin, merceries, (rés.)
102 Lortie Joseph, prop. de garage
106 Mallard Paul, journalier
108 Denis Jos., anc. commerçant
112 Robitaille Albert, pompier
116 Carrier Ovide, employé Cie Paquet
118 Tremblay René, électricien
122 Gagnon Lionel commis
Garant Antonio, emp. J. B. Lefebvre
Garant Uldéric, emp. Us. St. Malo
124 Gingras Victor, facteur
124 Marcoux Geo., anc.-débardeur
Marcoux, Alf. débardeur
128 Aubin Joseph, chauf. bouilloires
128 Aubin Clément, couvreur
130 Plamondon Chs-Aug. emp. manuf. hardes
132 Sanschagrin Oscar, ch. d'auto
132½ Wiseman R., Narcisse, journalier
134 Vaillancourt Luc, emp. Garage Municip.
136 Marcoux Joseph, journalier
138 Petit Arthur, cordonnier
Petit Conrad, cordonnier
Morissette Mlle Céline
Ferland Emile, emp. Crane Ltd
Boisvert Jean, commis
140 Lafrance Chs.-Emile, commis boucher
144 Renaud Alfred, cordonnier
146 Emond Alfred, emp. de la Cité
148 Maranda Alfred, snr, menuisier
Maranda Alfred, jnr., menuisier
150 Alain Charles snr, menuisier
Alain Chs., jnr., menuisier
152 Morency Lucien, emp. Dépt Voirie
154 Doyon Wilfrid, épicier et rés.

AVENUE TOURANGEAU, de 1231½, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur. —From 1231½ St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Côté ouest—West side

7 Bidégaré Adélard, chauf. stationnaire
15 Gadoury J.-L.-Wilfrid, facteur
15½ Savard Joseph-David, plombier
41 Daigle Frédéric, journalier

Coté est—East side

2 Lemieux & Frère, Philippe et Joseph
Lemieux, bouchers, étal
6 Picard J.-Bte, menuisier
Picard Mlle M.-J., professeur de piano
14 Lajeunesse Alfred, cordonnier machinis.
16 Quenneville Gerard, journalier
16½ Gaboury Wilfrid, facteur
18 Tanguay Majorique, journalier
Plante Jos., journalier
20 Picard Rosaire, emp. de buanderie
22 L'Heureux Louis, journalier
22½ Bernard, Mme veuve Wilfrid

St-Bernard

26-28 Auger Frs-Xavier, manuf. et rés.
32 Robitaille Jacques, journalier
34 Moreau Joseph, journalier
Blouin Paul, journalier
36 Lemoine Ernest, journalier
38 Lemoine Wilfrid, journalier

AVENUE TURNBULL, de 557, rue St-Jean, à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 557 St. John St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

1-*1* Hamel Mme veuve R.-D., concierge
2 ——
3 ——
4 ——
5 Julien Léo, agent

1–6 Taché Pascal, emp. C.P.R.
Taché Philippe, comptable
Taché Patrice, emp. théâtre
7 ——
8 Michaud Mlle Irène, emp. de bureau
9 ——
10 Bertrand Adélard, agent d'huiles
11 Spestein Ben., merchant
12 ——
13 Lainé Roland, restaurateur
14 James Miss Doris, stenograph
15 Michaud Mlle Irène, emp. de bureau
16 ——
17 Bigonesse Aurèle, architecte
18 ——
19 ——
20 Cadrin Paul-Emile, ing. civil
21 ——
22 Bégin Hector, emp. s. civil
23 Masse Mlle Jeanne,
24 Bouré Jean-Bte, emp. Anglo Pulp
25 Laflamme Ls, fermier à l'Hôtel-Dieu
26 Morissette Gérard, notaire (rés.)
27 Marier Emile, pharmacien (rés.)
28 Bérard, Mlle Marcelle
29 Allard Louis, emp. Surpass Shoe Ltd
30 Bédard Mlle Jeanne, commis
31 Ryan H., emp. Y.M.C.A.
32 Gallichand Mlle Marie, coiffeuse
33 Bernard Mlle Annette, emp. s. civ.
34 Smith R., emp. B. de Lévis
35 Domnos Henry, waiter
1½ Bernier Adrien, restaurant
3 Cloutier Henri, commis
3½ Marois Mme Veuve Frs-Xav.
5 Lacasse A.-A., épicier
7 Lacasse A.-E., commis
9 Fecteau P.-H. agt.-général
11 Lacasse A. A., épicier (r)

Lockwell

Jeffrey Hale's Hospital (contagious diseases dept.)
Hamilton Stuart, caretaker

Côté Ouest—West Side

Appartements Rita
1 ——
2 ——
3 Garant Willie, ch. de fournaises
4 ——
5 Tremblay Mlle Jeannette
6 ——
7 McIntyre Mrs Mary
8 Cormier Mlle Marie, garde-malade
9 Tife Miss M., nurse
10 Talbot Mlle M. L.
11 Dubuc G. emp. Cie Paquet
12 ——
13 Matte J.-N., emp. Dépt de l'Auditeur
14 Magie W., Colonel
15 Forget G. E., gérant de banque
16 ——
17 Chouinard Maurice, emp. s. civil
18 Frappier L., architecte
19 Sills P.-E., voy. commerce
20 Perras L.-J., voy. commerce
20 ——
21 Waxman Mrs Ida
22 Dupras P., emp. s. civil
23 ——
24 ——
25 Genois Henri, électricien et gardien
2——
2½ St-Michel Henri, rep. de chaussures
4 Filteau Robert, agt. d'ass.
4½ Dorval Philippe comptable
Métivier Alphonse, dessinateur
6 Picton Ths-H., electrician
8 Despatis J.-A., voy. commerce
Rancourt Nap., emp. Que Ry.
8½ Parent Mlle G. A., tabac, journaux etc
Parent Mme Veuve Elisée
Parent Adélard, anc. marchand
8¾ Homerston Sam. J., ex-soldier
10 McNaughton John, engineer C. N. R.
10½ Angers Chs, O. tailleur (r)
12 Paradis Mme veuve J.-E.
14 Tupper Joseph, chauffeur

Lockwell

16 Côté Mme veuve Michel
Vézina Jules, notaire
18 Garage Turnbull, Enr. Fortier J.-E. prop.
20 Guertin Mme veuve Paul
22 Godbout Claude, repr. Vascie, Brock & Manchester
24 Francœur Mme veuve A. E.
Francœur Maurice, électricien

Crémazie

28 Gingras & Frère, Inc., épicierie
30 Gingras & Frère, Inc., étal
32 Potvin Roch, emp., Ass. Législative
34 Couture P.-Arthur, emp. dept. du Trésor
36 Genois Mme J.

St-Cyrille

Avenue Maisonneuve

78 Morin G.-R., architecte Trav. Publics
88 Annett S. C., traffic manager
90 Lachance Ladislas, de Lachance & Frère
Caouette Mme veuve F.-X.
92 Grogan Mrs, widow Stevens
94 Patry Mlles M.-L. & A.
96 Lachance J. Emilio, de Lachance & Frère
98 Bélinge Horace, dessinateur au Pt
102 Gagnon Nap., mchd de bois à commission
104 Lachance Napoléon, capitaine
106 Lépine J.-Gust., directeur et surt Germain Lépine, Ltée
110 Malouin Paul, arpenteur, de Joncas & Malouin
Edge Wilfrid, protonotaire
Hamel Joseph, emp. T. & Forêts
112 Oliver Mrs widow G. S.
114 Boulet J.-Conrad, président, J.-C. Boulet, Limitée
124 Garneau Mme veuve Georges
Taschereau Paul, de Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
Taschereau Robert, de Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
Fages Cortland A., Lt-Col., de Tessier, Fages, Robitaille & Cie

130 Levesque Pierre, architecte (rés.)
136 Thibaudeau R.A., man. de chaussures (r)
140 Lachance Georges-I., président La Cie G.-I. Lachance, Ltée
144 Paquet Zéphirin, directeur La Cie Paquet, Ltée
150 Claridge (porte de service)

AVENUE VAUQUELIN, du Chemin St-Louis allant au Nord, près Belvedère.

2 Simard Célestin, contracteur (rés.)
6 Beauvais A.-Emile, C. A. de LaRue & Trudel
7 Cook J.-Alfred, de Eug. Leclerc, Cook & Joubert, Ltée; sec.-trés. Samson & Fillion, Ltée.
8 Chouinard Julien, gérant de succursale North American Life Ins. Co.
9 Desjardins Wilfrid, avocat, de Demers & Desjardins

AVENUE VIMY, de la cime du Cap, du Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'Eglise du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm.—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm Ward.

Boulevard de l'Entente

51 Bois Dr Elphège, prof. Ecole Chimie
55 Drouin J.-Emile, agent d'assurances

Garnier

30 Tremblay Gustave, du Bureau de l'Auditeur
32 O'Regan Walter R., pattern maker
34 Dandaneau Désiré, mécanicien C.N.R

BAGOT, de 705, rue St-Valier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 705 St. Valier St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

3½ Lacroix Alfred, tailleur de fourrures
5 Nolin Mme veuve Philippe
5½ Anderson Mrs William, widow
7 Verreault Onésime, agent d'assur.
Corriveau Alex., employé Can. Express
Baron Joseph, emp. Rock City
7½ Paradis J.-Gérard, comptable Dépt. des Assurances

Demers

Sauvageau

17 Imprimeire Moderne, René Gignac, pr.
19 Rouleau Onésime, emp. Quebec Window & Carpet Cleaning Co.
Saindon Gérard, journalier
23 Guérard Raoul, cord.-machiniste
31 Frenière Alex., chambre et pension
33-35 Faber Frs N., imprimeur
37 Jobin, Alphonse, cordonnier
41 Moisan Pierre, cordonnier
Flynn Edouard, journalier
43 Bédard Mlle M.-Louise
Dubé Mme Veuve Joseph
45 Chamberland Mlle Laura et Alphonsine ouv. en corsets
47 Lapointe Adé., srn, Police provinciale
Lapointe Mme veuve Adélard
49 Boucher Lorenzo, commis
Boucher Mme veuve François
49 Boucher Lauréat, boulanger
51 McCarthy Mme veuve Aug.
McCarthy Emile, police provinciale
53 Béland Marcel, commis

Victoria

69 Careau Donat, garage, rép. d'autos
75 Vézina Louis, cordonnier
Vézina J.-B., emp. Brasserie Champlain
77 Plante Eugène, conducteur d'auto
Rouillard Paul, journalier
79 Molleur Joseph, cordonnier
Molleur Wilfrid, cordonnier
81 Giroux Léopold, commis
83 Duval Arthur, emp. garage
85 Grenier Mme veuve J.-J.
87 Auclair François, pompier
Verret Mme veuve Roméo
87½ Drolet Alph., emp. Bra. Champlain
89 Emond Mme veuve Alphonse
Maheux Mme veuve E. T
Maheux Emile, emp. Maranda & Labrecque
93 Pageau Mme Arthur
Pageau Henri, commis
Gauvreau Ferdinand, contre-maître
95 Paradis Arthur, emp. Cie Paquet Ltée
97 Lortie Lorenzo, chauff. de camion

Durocher

107 Rhéaume Etienne, journalier
111 Lachance Wilf. emp. Lachance & Frère
121 Breton Paul, menuisier
Alain Georges, ouv. en chaussures
123 Carbonneau Alfred, sculpteur
125 Noel Mme Veuve Edouard
127 L'Heureux Jean-Bte, maçon
Juneau, L.-P., agt. Huile & Gasoline "Shell".
131 Lortie Jules, emp. Laiterie de Québec
Alain Gérard
135 L'Heureux, Honoré, anc. épicier
137 Chouinard Mme E., épicerie et rés.
145 Chouinard Napoléon, journalier

Bayard

147 Desroches Léon, emp. laitier
151 Béland Joseph, journalier
Légaré Arthur, com.-boucher

St-Germain

171 Fortier Arthur, journalier
173 Ratté Antonio, plombier
175 Ratté Charles, tailleur en cuir
177 Morency Adrien, mécanicien
179-181 Bouchard Robert, cordonnier (boutique)
187 Roy Théoph., journalier
189 Roy Joseph-Alfred, maître-charretier

St-Luc

203 Lapointe Gaudias, mécanicien
Boivin Pierre, emp. Com. du Hâvre
Dumas Albert, emp. Claire-Fontaine
205 Lachance Eugène, contremaître
211 Lapierre Arthur, emp. Dominion Corset
219 St-Cyr, Lucien, ch. taxi
221 Demontigny Girard, journalier
223 Tremblay Alexandre, journalier

Aqueduc

225 Arial Mme Veuve Louis

227 Jobin Gaudias, laitier
Jobin Jules, commis laitier
Jobin, Joseph-A., gardien de la paix
Jobin, Mlle Cécile
Jobin Mlle Irène, emp. L'Action Catholique.
Jobin Mlle Yvette
229 Bergevin Antonio, voy. de commerce
Morissette Mme veuve Joseph
231 Gilbert Georges-Pierre, cordonnier
231½ ——
233 Gendron Joseph, journalier
235 Gingras Raymond, tail. de cuir
Gamache Roland, emp. Boul. Nationale
237 Leblond Mme veuve Alphonse
237½ Dallaire J.-A. voy.-commerce
239 Gaudreau, Joseph, cordonnier
239½ Lainé Albert, journalier

St-Sauveur

241 Villeneuve, Omer, cord.-machiniste
243 Arial Napoléon, cordonnier
243½ Brousseau Louis, contre-maître
245 Marcoux Ernest, peintre
253 Jobin Alex., comptable
255 Beausoleil Félix, emp. Bell Téléphone
259 Gingras Gaudias, journalier
261 Larue Louis, emp. Q. Ry.
263 Lavoie Armand, emp. Quebec Power
265 Bernier Florido, cond. Que. Power
267 Bourget Pierre, cordonnier
Laflamme Mme veuve Honoré
269 Bélanger Hormidas, pompier
Boissinot Ls-Philippe, journalier
Jobin Omer, gardien de nuit
273 Paquet Antonio, journalier
275 Pouliot Emile, emp.-laitier
277 Bédard Oscar, voy. de commerce
279 Roy Mme veuve Gaudias
281 Gamache Alcide, emp. Que Power
Gamache Léo., emp. Que. Power

Montmagny

Côté Nord—North Side

Sauvageau

2 Taxis Champlain Enrg., Albert Donaldson, gérant
12-14 Bédard Mme veuve J.-B.
16 Bilodeau Phidyme, pâtissier
18 Nolin Joseph, entrepreneur général rés.
20 Maranda Mme veuve Joseph
Maranda Gérard, boucher
22 Bilodeau Lauréat, tailleur (r)
24 Lajeunesse Napoléon, auditeur, La Cie Paquet, Ltée
26 Lajeunesse Paul, chirurgien-dentiste, (rés.)
Fournier Marcel, emp. "Le Soleil"
28-30 Moisan J.-F., voy. de commerce
Armstrong Chs. H. ch. de taxi
32 Paquet Gérard, poseur de paratonnerre
Hunter Walter, police prov.
34 Leclerc Siméon, tailleur de pierre
36 Bernier Mme Vve Fortunat
38-40 Poulin Joseph, menuisier
42 Béland Mme veuve François
48 Morency François, journalier
50 Dugas Albini, plombier
52 Turcotte Mme Vve Joseph
54 Grenier Adrien, épicier (rés.)
Morency Albert, commis
58 Légaré, Roland, boulanger
Godbout Marc, travaux en ciment
Lapointe J.-O., mécanicien
Moreau Irénée, entrep. de tra. en ciment
60 Larose Cyr., barbier

Victoria

66 Belleau Edgar, salon de barbier
68 Grant Mme veuve I.-W.
Langlois Wilfrid, emp. Us. St-Malo
72 Desrochers Mme veuve Auguste
Gobeil J.-N., voy. commerce.
Desrochers Henri, gardien de nuit
74 Noel Alcide, navigateur
76 Asselin Gérard, électricien plombier
78 Moisan Eugène, peintre
Morasse Mme veuve Albert
82 Gagnon Omer, cordonnier
84 Béland Adolphe, emp. Q. Ry
Alain Roger, peintre
84½ Miville Albert, journalier
86 Paradis Gaudias, emp. Mathieu
Descarreau Mme veuve Delphis
Roy Joseph, ouvrier en chaussures
88 Boulé Georges, briquetier
92 Lapointe Joseph, comptable
92½ Dubé Paul, débardeur
94 Genest Alex. emp. Us. St-Malo
100 Hamel Gérard, boucher (étal)
102 Brindamour Alfred, voy.-commerce
104 Côté, Jules, épicerie

Durocher

106-108 Henry Wong, restaurant
110-112 Mallard Jos., gardien de la paix
114 Lemelin Ovila, vétéran
118 Latulippe Amédée, ent.-maçon
122 Thibault Mme veuve Joseph
Thibault Réné, comptable
126 Guilmet Wilfrid, électricien
126½ Abel Aurélien, forgeron
128 Blanchet Egilde, sellier
134 L'Heureux Mme veuve Georges
136 Potvin Mme veuve Arthur

Bayard

140 ——
142 Picard Henri, journalier
144 Breton Gaudias, charretier
Sansfaçon Mlles M.-Ange et Carmen
148 Sansfaçon Ernest, emp. gaage
Brousseau Emilien, boucher (rés.)
148½ Dion Edmond, charretier
150 Picard Dominique, journalier
Tremblay Adrien, menuisier
152 Bélanger Jules, menuisier
154 Paradis, Mme veuve C.-N.
Paradis J.-Charles, commis
Paradis Grégoire, ch. taxi
Lavallée H.-E. agent d'assurances
Dupuis J.-D., bijoutier rés.

St-Germain

168r Hawey Hector, peintre
168½r Marcotte Arthur, emp. Boswell
Guérard Adjutor, journalier
Guérard Jean, journalier
Guérard Albert-Frédéric
170 Brindamour Joseph, boucher (étal)
Noel J.-H., boucher

172 Jobin Alfred, forgeron
174 Boutet Napoléon, cordonnier
Boutet Siméon, cordonnier
Mlle Alphéda de Boutet & Robitaille
178 Dionne Napoléon, emp. Q. Ry
186 Armand Mlle H. couturière
188 Picard Mlles Clara & Laetitia
190-192 Voyer Lauréat, march. de bicycles
St-Luc
194 Defoy Azarias, emp. Laiterie Québec
198 L'Heureux Alph., boucher étal
202 Boucher Mme Uldéric
204 Godin Théodore, journalier,
Langlois Mme veuve Elzéar
208 Bédard Arthur, journalier
Lefrançois Séraphin, journalier
214 Cantin Alfred, journalier
L'Heureux Ovide, plombier
220 Higgins Philéas, menuisier
Aqueduc
224 St-Hilaire, Roméo, journalier
226 Simard Joseph, journalier
228 Paquin Raoul, menuisier
228½ Boutet René, journalier
230 Jourdain J.-Bte, journalier
230½ Asselin Roméo, auv. chaussures
232 Doddridge Mme veuve F.-X.
St-Sauveur
240 Savard Joseph, emp. Que. Power
Roy Charles, plombier
242 Jobin Alfred, tourneur
244½ Barbeau Antonio, peintre
246 Gamache Frs., emp. Que. Ry.
Gamache Sylvio, emp. Que. Ry.
248 Godin Alfred, charretier
250 Landry Wenceslas, emp. Coca Cola
Godin Gaudias menuisier, emp. P.-G. Bussières
252 Gingras Henri, pres. Frontenac Shoe, Ltd
256 Rousseau Eloi, menuisier
258 Lacroix Joseph, cordonnier
260 Lemieux Adélard, journalier
262 Breton Paul-Em., chauf.-taxis
264 Picard Philéas, plombier
266 Lacasse Edouard, journalier
270 Don Carlos Mme veuve Philippe
Royer Hubert, journalier
272 Parent Hector emp. de la cité
274 Lambert George, journalier
276 Langlois Lauréat, emp. s. civil
278 Bourboin Louis, cordonnier
Bourboin Edgar, emp. boucher
Bourboin Albert, commis
Bourboin Mlle Eugénie, coiffeuse
280 Curodeau Rosaire, menuisier
284 Godin Jean-Marie, commis-épicier
286 St-Laurent Adélard, journalier
Lachance Adélard, barbier
288 Vermette Joseph, cordonnier-machiniste
290 Vermette Albert, épicier
Montmagny

BARONNE, de 13, rue St-Dominique, à 17, rue Grant, quartier St-Roch.—From 13 St. Dominique St. to 17 Grant St., St. Roch ward.
—Old City Mfg Co., Ltd

BATH—Voir des Bains

BAYARD, de 945, rue St-Valier, au cap quartier St-Sauveur.—From 945 St Valier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

7 Gagné Pierre, sr, emp. Trav. Publics
Pelletier J.-A., journalier
Pelletier Mme veuve Adélard
Raymond Siméon, journalier
Robitaille Marcel, boulanger
9 Desjardins Philéas, charretier
Latulippe Emile, briqueteur
Walsh N., débardeur
Walsh Paul, journalier
11 Blouin Aurélius, bois de chauffage
Dollard
31 Therrien Joseph, journalier
Ste-Thérèse
37 Lortie Jean, emp. Gazette Officielle
Lortie Flavien, rentier
Lortie Mlle Aline
39 Méthot Siméon, contre-maître
45 Bédard Lucien, emp. Cie Paquet
47 Pouliot J.-Alfred, notaire (r)
Montcalm
49 Déry Edouard, commis-boucher
51 Bédard Raoul, cond. Quebec Ry.
Bédard Maurice, tail. de cuir
Bédard Léo, boulanger
Bédard Honoré, anc.-gard. de la paix
55 Potvin Napoléon, menuisier
57 Frenette Albéric, briqueteur
59 Hamel Napoléon, journalier
61 Deraps Jean, journalier
63 Jacques Siméon, emp. s. sivil
Ave. des Oblats
67 Cloutier Albert, étal de boucher
69 Brown Georges, commis
71 Létourneau Lucien, anc. contre-maître
Boisseau
75 Vézina Edgar, restaurant et rés.
81 Boivin Jos., peintre
83 Vézina Edouard, cordonnier
85 Normand Joseph, commis-épicier
Lachance Elzéar, peintre
89 Villeneuve Rodolphe, emp. O. Ratté
91 Egan Armand, barbier et rés.
Napoléon
105 Trépanier Herménégilde, emp. Parisian Corset
107-109 Paquet Victorien, épicier
Bagot
113 L'Heureux Honoré, anc.-épicier
117 Cireur de chaussures Boivin
119 Boivin Onésime, journalier
Boivin Albert, emp. s. civil
Gagnon Victor, emp. A.-E. Marois
125 Jobin Joseph, rentier
127 Lagacé Jules, peintre
127½ ——
129 Gagnon Joseph, emp. de la Cité
131 Guérin Gérard, voy. commerce
131½ Lachance Mme veuve Joseph, épicier
133 Dérôme J.-H., voy. de commerce
137 Guay J.-A., chauff. de camion
Frédéric Ernest, cordonnier
Morin

141 Létourneau Jules, journalier
143-145 Pichette J.-Emile, épicier
Hermine
149 Robitaille Mme veuve Alfred
151 Bégin Wilfrid, cuisinier
Doré Lucien, journalier
151½ Boivin Mlle Marguerite
153 Bedard Gaudiose, cordonnier
159 Ecole St-Joseph, commission scolaire,
Du Tremblay Mlle Sadde, directrice
Poitras Mlle M. S.
Kirouac
165 Lessard Arthur, journalier
165½ Chrétien Eudore, laitier
169 Emond Gaudiose, emp. chaussures
171 Lortie Irénée, commis
173 Sylvain Adj., journalier
175 Gagné Pierre, journalier
Colomb
179 Vaillancourt Henri, épicer licencié
179½ Chrétien Paul-Em., peintre
Miller Armand, journalier
Doucet Paul-E., journalier
Mérette Mlle Albertine
181 Côté Alph., emp. Usine St-Malo
Côté Pierre-Alph., cordonnier
183 Savard J.-A., boucher
185-189 Métivier Joseph, charretier
Châteauguay
191-193 Plamondon Louis-P., co-prop. O. Plamondon Enr.
Plamondon Mathias, de Oliv. Plamondon, Enr.
Plamondon Olivier Enr., boulanger
Plamondon Mlle Rebecca
195 Parent Georges, mégissier
197 Drolet Louis, emp. Clément
Drolet Georges, jnr, pompier
199-203 Drolet Joseph, épicier & rés.
Franklin

Côté Ouest—West Side
2 Boucher Narcisse, journalier
Robitaille Pierre, menuisier
4 Vachon Mme veuve Arthur, restaurant
12 Voyer Isidore, emp. Od. Ratté
14 Demers Mlles L.
Beaulieu Mlle A.
18 Nolin Jos., entrepreneur général
Dollard
20 Bilodeau Arthur, emp. P.-T. Légaré
22 Berthiaume Ovila, emp. Royal Mattress
Ste-Thérèse
34 Bailey Mme veuve Napoléon
Bailey Nap., cordonnier
36 Brindamour Odilon, jr, émp. Dom. Exp.
40 Brunet Omer, cord.-machiniste
Brunet Mme veuve Eug.-M.
42 Portugais Lucien, emp. C.N.R.
44 Dassylva Albert, camionneur
48 Labrecque Frs-Xavier, rentier
Montcalm
50 Lachance F.-X. épicier
52 Gauthier Léonard, rentier
Breton Maxime, journalier
60 Godbout J.-Léon, épicier & rés.
Ave. des Oblats
Boisseau
74 Laverdière Ernest. bonbons et tabacs
76 Laverdière Joseph, électricien en radio
Paquet Donat, journalier
Marois Arthur, journalier
84 Verret Adélard, vérificateur
86 Marriage J.-Geo., cuisinier
88 Pelchat Mme veuve Philippe
88½ Cook Joseph, emp. "Le Soleil"
Plante Lorenzo, cordonnier
90 Noel Maurice, épicier
Napoléon
92-96 Hébert Mme veuve Joseph, épicerie
94 Côté Gaudias, journalier
St-Hilaire Alphonse, cord.-monteur
100 Falardeau Omer, ouv. chaussures
Falardeau' Mlles B., Em. & A.
102 Beaulieu Mme veuve F.-X.
Beaulieu Vincent, sec. fédéral J.O.C.
Beaulieu Gérard, concierge
Beaumont Edouard, charretier
Lambert Oscar, journalier
106½ Molleur Emile, journalier
108 Boissinot J.-Bte, caissier
110 Morency Joseph, plâtrier
Bagot
112 Laverdière Lauréat, comptable
Huot Roland, ouv. chaussures
114 Boulet Maurice, journalier
Béland Jules, journalier
118-120 Chantal Joseph, typographe
124 Pelletier Honoré, journalier
126 Légaré Joseph, sr., journalier
Morin
128 Côté Moïse, journalier
130 Williamson Emile, journalier
Morasse Adélard, emp. Que. Ry
132 Petitclerc Antoine, cond. d'auto
136 Thibault Joseph, menuisier
138 Blondeau Lucien, gérant
140 Rhéaume Louis, ouv. chaussures
142 Paquet J.-A., maître-boulanger
148 Rochette Pierre, jnr., pâtissier
Rochette Pierre, plâtrier
Hermine
150 ——
152 Beaupré Jean, sellier et bois de chauff.
160 Gagné Gaudiose, charpentier
Audet Lucien, journalier
Kirouac
162 Morand Léo, restaurant et rés.
164 Cantin Arthur, journalier
170 Boucher Jean, fendeur de cuir
Boucher Arthur, emp. Parlement
172 Chamberland Albert, chauff. camion
Auclair Henri, pompier
Breton Thomas, menuisier
Atkins Wm. emp. Anglo Pulp
Perreault, Henri, peintre
174 Tardif Victor, tailleur en cuir
Tardif Victor, jnr., ingénieur
178 Royer Mme veuve Théodule
Royer Jean, boucher
St-Hilaire Georges, taill. en cuir
180 Pelchat Alexandre, comptable
Lortie Joseph, garde-magasin
182-184 Pelchat Mme veuve Napoléon
186 Drolet Mme veuve Joseph
Châteauguay

186½ Langlois Albert, peintre
Paradis Mme veuve Arthur
188 St-Laurent Robert, cord.-monteur
Laberge A. débardeur
Laberge Albert, emp. de la Cité
188½ Carrier Antonio, mécanicien
Gosselin Eugène, marbrier
192 Laverdière Joseph, charretier
198 Carbonneau Onésiphore, entrep.-général
200 Bouret J.-B., cordonnier
Bouret Alfred, cord.-machiniste
Bouret Arthur, cord.-machiniste

Franklin

202 Drouin Mlle Joséphine
Drouin Hormidas, cuisinier
204 Goulet Wilfrid, journalier
206 Ouellet Edouard, emp. Morency
208 Cloutier Edm., gard. de nuit
212 Lafrance Ovide, cord.-machiniste
Savard Lucien, mégissier

4rago

222 Renaud Antonio, journalier
224 Latulippe Paul, journalier

BEAUHARNOIS, de 1325, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1325 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

1 L'Heureux Mme veuve Léopold
L'Heureux Jean-M. journalier
50 Bouchard Jos., emp. Usines St-Malo

BEDARD, de 79, rue St-Ambroise, à 64, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 79 St. Ambroise St. to 67 Carillon St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

3 Blouin Glorius, cordonnier
Paquet Alphonse, agent, Produits Familex
7 Gauthier Philéas, tailleur de cuir
9 ——
13 Lachance Eusèbe, tailleur de pierre
Lachance Joseph, tailleur en cuir
21 Verret Omer, boulanger
23 Rousseau Alex., commis
23½ Marier Alphonse, cordonnier
Morasse Ls, journalier
27 Emond Jos. E., asst-comptable
29 Robert Paul, cond. d'autos
33 Roy Mme veuve Aurélien
35 Pageau Antonio, ent.-maçon
45–47 Dion Edouard, gardien Com. du Hâvre

Côté Nord—North Side

2–4 Nadeau Napoléon, boucher (r)
8 Langlois Wilhelm, pilote
10 Jobin Mme Josaphat
14 Gravel Gaudias, emp. Que. Power
Papillon Alphonse, ouv. chaussures
Cardinal Alph. ouv.-chaussures
16 Guay Henri, journalier
18 ——
18½ Fradette J.-Bte, restaurant
20 St-Hilaire Napoléon, journalier
22 Poulin Mme veuve Emile
24 Delisle Désiré, ent. plombier et électr.
26 Maranda Félix, mégissier
30 Picard Omer, peintre-décorateur
32 Gignac J.-Bte, charretier
Maheux Cyrille, menuisier
38 Chevalier Arthur, charretier
40 Frenette Philippe, journalier
42 Prince Mme Florence
44 Sylvain Adalbert, chauf.-camion
46 Lachance Gaudias, chauf.-camion

BEGIN, de 440 Chemin Ste-Foy à St-Cyrille, quartier Montcalm.—From 440 Ste Foy Road to St-Cyrille St., Montcalm ward.

57 Belisle Chs, professeur High School
59 Lower Wm. C., accountant
97 Cantin Gaudiose, rentier
Cantin Irénée, E.E.C.
99 Paré Ulric, commis de malles
92 Gauvreau Paul F., courtier en grains
Gauvreau Mlle Gabrielle
Gauvreau Edmond, commis de bureau

BEGON (voir Maréchal Foch)

BELL, de 19, rue St-James, à 27, rue St-André, quartier Champlain.—From 19 St. James St. to 27 St. André St., Champlain ward.

1–7 Langlois & Paradis, Ltée, entrepôt
9 Hill John, collector B. of N. Scotia
11–15 Entrepôt frigorifique
Cold Storage
Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop.
Rioux & Pettigrew, entrepôt
4 Emond & Côté, Enr., provisions
8–10 ——

St-Paul

16–20 Whitehead & Turner, Ltd, warehouse

BELLEAU, de 475, rue St-Valier, à 62 rue Arago, quartier St-Roch. — From 475 St. Valier St., to 62 Arago St., St. Roch ward.

Côté Est—East Side

9–11 Samson J.-E., Enr., entrepôt
13 Bonenfant Ludger, corroyeur
15 Shee Edgar A., leather merchant
15½ Paradis Charles, Enr., mécanicien
17 Foisy Frédéric, journalier
19½ Harvey Pamphile, journalier
21 Cantin Mlle Alphonsine
Denis Mme veuve Louis
Galarneau Mlle Germaine

Côté Ouest—West Side

2-10 Ruelland J.-S., carrossier

BELVEDERE, de la Côte Franklin, au Chemin St-Louis—From Franklin Hill to St. Louis Road, Belvedere ward.

Côté Est—East Side

1 Côté J.-Robert, plombier
Appartement Bloc 3
1 Mercier Gustave, voy. commerce
2 Lemoine Jules-H., commis banque

3 Daigneault Charles-A., emp. B. anque Montreal
4 Johnson H. N., emp. Ang. C. Pulp
5 Groleau J.-I., empl. ch. de fer
6 Cloutier Grégoire, emp. de banque
Appartement (Bloc 5)
1 Boisvert Roland, ass't treasureur, Can. Rock Products Ltd.
2 Prout Arthur, inspector Consolidated Paper Corp.
3 Roberge Antonio, ingénieur civil
4 Charbonneau Gustave, agronome
5 Martineau Louis, notaire rés.
6 Plamondon Louis, prop. Balances Nat. Enr.
Appartement (Bloc 7)
1 Lubin E., mgr The Gestener Ltd.
2 McDuff O.-A., emp. Imp. Tobacco
3 Précourt Jules-E., agt Laurentide Auto
4 Côté Paul-A., gérant Standard Brands
5 Métivier Arthur, gérant Crown Life Ass.
6 Dumais, J.-Arthur, voy. commerce
15 Appartements
1 Jacques Paul Em., menuisier
2 Duquet J.-Bte, voy. commerce
3 Allard Omer, emp. Colonisation
4 Juneau Mme C.
5 Paradis Adolphe, c. maître chaussures
6 Dorfman Harry, emp. Sam. Dorfman
7 Fraser Alphonse, emp. P.-T. Légaré
31 Appartements Belvedère
1 Dupont J.-A., baggageman C. N. R.
2 Beaudoin J.-Chs, insp. bateaux
3 Dion Léonce, emp. Pharmacie Brunet
4 Jutras Walter, emp. Bell Tel.
5 Malouin E. Horace, ass't comptable
6 Beaudry Gaspard, gérant Eau de Javelle La Parisienne
131 Tremblay Géneral T. L., ingénieur-consultant
135 Boswell C. E., manager Boswell Brewery and Vice President National Breweries, Ltd.

Côté Ouest—West Side

22 *1* Moreau Maurice, comptable
2 Plamondon Gaston
3 Salmonovitz Louis, prés. Louson Ltée
4 Chamberland Gérard, chef dépt.
5 Young, J. H., tobaconist
6 West Ivan J., salesman
24 Lamarre Jules-A., pilote
26 Nadeau P.-Albert, prop. Canadian Spice Mills
30 Douglass Miss Lucy
Pyke William, chauffeur
36 Hamel J.-Arthur, emp. B. de Poste
50 Miller Archibald, brakeman C.P.R.
Miller A. C., mgr. Standard Brands
64 "Villa Beauséjour"—Antoni Lesage, gérant-général, Les Prévoyants du Canada
90 Langton Mrs. Edwin, R.
Langton Misses Ann & Ruth
Davidson Mrs. widow William
92 Henry Miss M.
Penney Wm, chief gardener Spencer Wood
Penney Miss E. A., of Wm Penney
Penney Chs B. of Wm Penney
Penny Miss Rebecca H.
100 Penny James, gardener
St-Cyrille
Dobell Alfred C., K.C., advocate (r.)
120 Ross J. Gordon, manager Bain Pooler & Co.
140 Grenier Paul, notaire, (rés.)
142 Hackett Frank, manager Dom. Oil Co.
146 Monaghan Gerald, clerk office
Monaghan James, clerk Chronicle-Telegraph
Monaghan Joseph, jnr, gardener
148 Dion Maurice, emp. Dépt. Agriculture
150 Monaghan P. J., P. O. clerk

BERGEMONT AVENUE, (See Avenue Bergemont).

BERTHELOT, de 135, rue St-Patrice, à 160, Grande Allée, quartier St-Jean.—From 135 St. Patrick St. to 160 Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

1 Watt William, policeman
3 Tardif Marcel, journalier
Tardif Chs, jnr, journalier
Tardif Chs, snr, journalier
9–17 Mainguy Eugène, charron (boutique)
Artillerie
25 Desrochers Elzéar, emp. Boulangerie
27 Boisvert Roland, emp. Que. Ry.
27½ Organ Geo. laborer
Organ Herpert, laborer
Organ Isaac, joiner
Organ James, sailor
29 Mainguy Eugène, charron et forgeron (rés.)
Mainguy Maurice, architecte
Wagner Paul-Em., gérant Succ. Jos. Côté
29½ Lucman Victor, emp. Chât.-Frontenac
Roy J.-H., militaire
29¾r Gauvin Eug., barbier (rés).
Stevenson Lawrence, laborer
31 Hunault Mme veuve Honoré
Hébert Wilfrid, charretier
Bon Pasteur
63 Buanderie St-Joseph, Rvdes SS. B Pasteur
St-Amable
83 Giroux J.-Eloi, maçon
Belleau Mlles Beatrice & Marie-Louise
85 St-Jacques Ovila, emp. Can. SS. Lines
87 Gagnon Mme veuve Alphonse
Gagnon Charles, agent d'assurances
Mackay Mme Wm.-A.
89 Poitras J.-Théo., rep. Caisse Nat. d'Economie, bureau

Côté Ouest—West Side

4 Mooney Mrs widow Henry
Rancour Omer W., commis

6 Careau Moïse, menuisier
Careau Adélard, journalier
Careau Donat, journalier
12 Roy Camille, emp. s. civil
12½ Lafond Mme veuve Joseph
Fiset Antoine, mécanicien
14 Walsh Walter J., freight inspector
16 Bédard Mlle Léa
Huot Georges, emp. Palais Justice
18 Poitras Napoléon, militaire
Reid R.-J., musician
20 Hobbs Edward, clerk C.N.R.
Letarte Arthur, cond. d'express
Letarte Mlle M.
26 Saillant Arthur, c-maître, Bon Pasteur

St-Amable

BIBAUD, de 640, rue Dorchester, à l'Avenue François Ier, quartier Jacques-Cartier.—From 640 Dorchester St. to Avenue François Ier, Jacques-Cartier ward.

Côté Nord—North Side

5 ——
9 Racine Joseph, journalier
Ampleman Albert, charretier
Ampleman Geo. charretier
Lefebvre John, journalier
Asselin Adélard, journalier
13 Clavet Georges, mécanicien
15 Bertrand Ovila, menuisier
17 Simard Adélard, journalier
21A Cardinal Arthur, journalier
25 Bureau Mme veuve Joseph
Bureau Joseph, journalier
31 Giroux Mme veuve Joseph
35 Mainguy Adélard, journalier
41 Gravel Siméon, journalier
47 Bérard Ernest, chauf. de camion
51 Janvier Alphonse, sr, ing. stat.
Janvier Alph., jnr, cordonnier
Janvier Elz., ch. d'auto
57 Defoy Joseph, peintre
61 Ouellet Henri, journalier
63 Simard, commerçant
63½ Delamarre Roméo, journalier
67 Chevrette Lazarre, pompier (capt.)
69 Emond Antonio, peintre
69½ Jolicœur Alphonse, commis

Côté Sud—South Side

8r Blouin F.-X., épicier (rés.)
20 Bouchard Philéas, charretier
22 Racine Adélard, journalier
22½ Ouellet Wilfrid, journalier
24 Mainguy Léo, journalier
30 Turgeon Gérard, cordonnier
32 Lamontagne Joseph, ing. stat.
34 Baribeau Joseph, journalier
36 Grégoire Alfred, ouv.-bouilloires
38 Lavoie Henri, ch.-camoion
40 Verreault Georges, de Verreault & Véz.
42 Crépault Joseph, journalier
Frenette Alexandre, emp. C. des liqueurs

BIGAOUETTE AVENUE, (See Avenue Bigaouette).

BLANCHET, de 270, rue St-Valier, à 39, rue Fleurie, quartier St-Roch.—From 270 St. Valier St. to 39 Fleurie St., St. Roch ward.

4 Tremblay, J.-E., rentier
5 Davis Mlle Yvette

BOISCLERC AVENUE, (See Avenue Boisclerc).

BOISSEAU, de 19, rue de Mazenod, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 19 de Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

1-3-5 Secrétariat J.O.C.F., Rév. P. Gélinas, chapelain
7 Paquet Joseph, commis
9 Marcoux Ald. Henri, commis expéditeur
15-15½ Matelas Frontenac, Ulric Pouliot, président

Lasalle

17 Bédard, Mme veuve Eméric
Bédard Lauréat
Demers Adjutôr, cordonnier
19 Giroux Fortunat, modeleur
21 Langevin, Uldéric, comptable
Langevin Ls-Philippe, pâtissier
Langevin Robert, typographe
Plamondon Mme veuve Maximilien
23 Poitras Télesphore, agt. d'assurance
25 Auclair Mme veuve Chs
Poitras Télesph., jr. empl. s. civil
27 Bolduc Emmanuel, rentier
Pauet Mlle Regina
29 Collin Mlle
Caron Melle
31 Mooney James G., emp. Bur. de Poste
33 Lortie Octave, cordonnier
35 Bédard Jean-Charles, médecin
37 Cantin Raym., emp. Wilf. Cantin
Trudel J.-A., comptable
39 Rousseau J.-E. dessinateur
Déry Paul, emp. des Postes
41 Langlois Mme veuve Eudore

Victoria

45 Coulombe Edouard, sr., président Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd.
49 Gilbert J.-Bte, commis
51 Côté Joseph, emp. Com. des Liqueurs
Langlois Mme veuve Benjamin
53 Létourneau Omer, organiste et président La Procure Générale de Musique Enr.
Létourneau Paul, de Proc. Gen. de Mus.
Létourneau, Jean, de Prox. Gén'l. de Mus.
57 Gilbert Louis, jnr, commis
Gilbert Melles Jeanne et B.
59 Gobeil Mme veuve Joseph
67-71 Station du feu No 7, Capt. Ernest Sasnchagrin et Capt. Antoine Labrecque
73 Trépanier Ambroise ass.-gérant Ass. Industrielle
75 Trépanier Mme veuve Ulderic
Trépanier Roméo, commis
75a Salon Juvénile Mme U. Trépanier prop, lingerie pour enfants

77 Vallerand Albéric, pompier
Vallerand Gérard, commis-boucher
79 ——

Durocher

81-83 Letarte Wm, voy. de commerce
85 Fortin Alphonse, charretier
87 Chamberland Napoléon, journalier
Gauthier Mme veuve Narcisse
91 Boulanger Roméo, tail. de cuir
91½ Carpentier Georges, tail. de cuir
93 Gauthier Mme veuve Arthur
Lapointe Omer, journalier
95 Matte Louis, emp. Kerhulu
97 Fortin Octave, cordonnier
Lenghen Antonio, plombier
99 Vézina Edgar, cordonnier
Marcotte François, cond. tramway
103 ——
105 ——
107 Couture Joseph, journalier

Bayard

125 Tremblay, J.-L., menuisier
Grenier Rosaire, peintre
129 Patry Wilfrid, navigateur
Patry Joseph, ing. marine
Patry Henri, journalier
Roberge Joseph, méc. d'autos
131 Lacombe Léon, boulanger
137 Bélanger Léon, tailleur de cuir
139 Turcotte Wilbrod, ch. d'auto
139½ Paquet Léonidas, menuisier
Caron Paul-Eugène, commis-boucher
141 Hamel Antonio, militaire
Drolet Eug., emp. Tel. d'alarmes
141a Vézina Adjutor, emp. de la Ville
141b Bédard P.-E., commis

St-Germain

143 Jobin Adalbert, cordonnier
145 Fortier Emile, tail. de cuir
Fortin Mlle Simone
147 Côté Philippe, menuisier
149 Ménard Ludger, commi-boucher
151 Sirois Auguste, tail. de cuir
Auclair Willie, cond. d'auto
153 Martel Albert, commis
155 Matte Arthur, menuisier
155a Guérin Albert, briqueteur
155b Giroux Armand, ch. camion
155½ Lavallée Maurice, barbier
Lavallée Mme veuve Geo.
157 Blouin Roland, mécanicien
159 Savard Eugène, sr, gard. Imp. Oil
159a Savard Léopold, gard. de la paix
Savard Eug. jr, emp. Imp. Oil
Savard Nap., homme de cour
161 Jobin Pierre, pompier
165 Fiset Louis-Ph. chauf.-d'auto
167 Gauvin Mme Veuve Pierre
Gauvin Melle Hélène

St-Luc

187 Picard Mme veuve Joseph
Picard Roméo, journalier
Picard Wenceslas, chauf. camion
Picard Xavier, barbier
Picard Alfred, tail. de cuir
189 Lachance Alfred, mécanicien
Leblond Roland R., ch. de camion
191 Mathieu Mme veuve Gaudias
Mathieu Edgar, journalier
193 Gingras Girard, charretier
195 Raymond Alfred, charretier
199 Lessard Roméo, journalier
201 Simard Mme Joseph
Boivin Joseph, mécanicien
Dussault Roméo, boulanger
Drolet Lucien, journalier
207 ——
207½ Pouliot Roch, charretier
209 Yourans Henri, emp. Arsenal
Pleau Albert, cordonnier
211 Paquin J.-B. facteur
215 Drouin Mme veuve Gaudias
217r Morand Lauréat, emp. laitier
221 Picher Mme veuve Alphonse

Aqueduc
St-Sauveur

225-227 Drolet, J.-Antonio, épicier et rés.
227 Garneau Edgar, anc. cordonnier
Garneau Lucien, tailleur de cuir
Garneau Antonio, journalier
231 Marcoux Georges, journalier
233 Lavoie Léonce, cond. Quebec Ry.
Lavoie Fénélon, journalier
235 Lessard J.-E., journalier
237 Bélanger Arthur, mécanicien
239 Simard Ernest, emp. Com. du Port
241 Hébert Alph., journalier
243 Boucher Arthur, journalier
243½ Savard Théodore,forgeron (boutique)
245 Déry, Charles journalier
247 Savard Théodore, maréchal-ferrant (r)
249 Fortier Lorenzo, poseur de tuiles
251 Drolet Maxime, emp. briquerie
Gagnon Léopold, journalier
253 Blouin Thomas, journalier
Julien Louis, journalier
255 Harvey Raymond, journalier
Drolet Mme veuve Charles
257 Clavet Joseph, commerçant de chevaux rés.
Robitaille Philéas, tailleur de cuir
259 Alain Philias, commerçant
261 Robitaille Mme Aurélieu
263 Plante Alfred, jr, cordonnier
263½ Plante Alfred, cord. machiniste
269-271 Arial Louis, cordonnier

Montmagny

Côté Nord—North Side

— Eglise St-Sauveur
4 Bibliothèque Paroissiale

Durocher

82 Armand Raoul, emp. s. civil
84 Perreault Adjutor, snr, peintre
Perreault Aldéric, expéditeur
88 Chabot Joseph, emp. Coulombe
90 Verret Alfred, tailleur
Thibault Maurice, commis
Lachance Albert, commis taverne
94 Chabot Roméo, journalier
Jobin Paul-Emile, commis
96 Mathieu Alphonse, menuisier, de Mathieu & Sylvain
98 St-Pierre Joseph, gérant taverne Canada

Baron Lauréat, commis
Bacon Mlles, I. & J., couturières
102 Avard Lionel, pressier
Gouge Fernand, machiniste
104 de Repentigny Joseph, emp. J. Coulombe
106 Vézina Alexandre, rentier
108 Tremblay Albert, cord. monteur
Gauthier Jean, manufacturier
108½ Tremblay Arthur, manuf. de chauss.
110 Rhéaume Gérard, journalier
Rhéaume Mme veuve Joseph
112 Langlois Xavier, journalier
114 Langlois Mme veuve Michel
116 Létourneau Lucien cordonnier
Bayard
St-Germain
126 Grenier Rosaire, peintre
144 Brochu Mlle Marie-Anne, épicerie
146 Ducré Amédée, charcutier
150 Boulet Alphonse, garde-magasin
152 Villeneuve Mme veuve J.-Bte
154 Patry J.-Odilon, cordonnier-machiniste
Houde Mme veuve Arthur
158 Létourneau Mme veuve Arthur
160 Bédard L.-Chs, ch. de machines fixes
Turcotte F.-X., comptable
164 Bertrand Alfred, emp. Dom. Textile
166 Gauvin Ovila, ramoneur
168 Ratté Georges, emp. boulanger
170 Hébert François, sr, journalier
Gamache Anselme, journalier
172 Asselin J.-L., emp. garage
Therrien Gaudias, charretier
Blouin Omer, anc. épicier (r)
Blouin Mlle Laurentine, coiffeuse
St-Luc
176-178 Turgeon Louis, plombier
178 Thibault Mme veuve Octave
184 Mahcux Emile, journalier
186 Robichaud Antonio, peintre
186½ de Beaumont Paul H., voiturier
190 Patry Ulderic, cordonnier
Gagné Edmond, commis
192 Daigle Charles, emp. s. civil
192¼r Gingras Joseph, cordonnier machin.
192½ Gignac Ludger, journalier
199½r Gravel Ernest, journalier
194 Gignac Ovila, journalier
Pelletier Uldéric, journalier
196 Larose François, cordonnier
196½ O'Connell Timothy, cord.-monteur
196½ O'Connell W., cord. monteur
202 Drouin Rosaire, emp. Com. des Liq.
Michaud L.-P., peintre
208 Maheux Mme veuve Georges
210 Légaré Wilb. emp. Maple Leaf Milling Co.
214 Morand Joseph, cordonnier
214½ Morin Mme veuve Georges
Lessard Mme veuve Joseph
218 Morin Joseph, journalier
220 Bonneville Etienne, com. fruits
Guilbault Omer, boulanger
222 Chrétien Jos. charretier
St-Sauveur
232 Bégin Gaudiose, commis
238 Bisson Honoré, cordonnier
240 Asselin Adolphe, machiniste
242 Roy Ernest, journalier
244 Ratté Joseph, journalier
248 Frenette Lauréat, journalier
250 Lamonde Mme Blanche
Savard Pierre, camionneur
Dallaire Eugène, journalier
252½ Bigaouette Adélard, journalier
254 Leblond Jean-Bte, peintre
256 Decarreau Eugène, chauffeur taxi
Bouchard Adrien, journalier
Morissette Alfred, journalier
Goudreau Rosario, journalier
256½ Bergeron Wilfrid, peintre
258 Boulanger Rosaire, sacristain église
Grondin Henri, camionneur
260 Bisson Mme veuve Louis
Bisson Alph.-A., emp. garage
Montmagny

BON PASTEUR, de 40, rue Lachevrotière, à 31, rue Berthelot, quartier St-Jean-Baptiste.—From 40 Lachevrotière St. to 31 Berthelot St., St. Jean-Baptiste ward.

10 Marcoux Cyrille, charretier
Emond Frank, journalier
12 Maynard John, soldier
14 Walsh Patrick, foreman Que. Power
16 Favier Robert, emp. McKenna
18 Robitaille Joseph, menuisier
18½ Godin Olivier, cuisinier
20 Grenier Wilfrid, mécanicien
20½ L'Ecuyer Raoul, B. S. A.
22 Kenny Maker, clerk
Organ Claude, emp. Jeffrey Hale
24 Brown George, snr, ex-comptable
Brown George, jnr, electrician
26 Ross Mrs. Charles Henry
28 Catellier Léopold peintre

BOUFFARD, de 65, rue St-Bernard, à la remise des chars Québec Ry, (St-Malo) quartier St-Sauveur.—From 65 St. Bernard St. to Quebec Ry Car Shed.

Côté Ouest—West Side

5 Rodrigue Léo, emp. Laiterie Québec
Verret Joseph, rep. de chaussures et harnais
7 Frénette Napoléon, journalier
11 Ratté Joseph, forgeron
15 Falardeau Mme veuve Joseph
17-19 Talbot Elzéar, magasin
21 Pinault Albert, menuisier
St-Bonaventure
23 Blais Joseph, journalier
Lafleur Edmond, journalier
Aqueduc
Ste-Thérèse
Avenue des Oblats
107 Gingras Sylvio, chauf. privé
Brousseau Joseph, journalier
109 Caouette Wilfrid, menuisier
Consigny Mme veuve F.-X.
Guérard Lauréat, journalier
111 Poulin Paul, corroyeur
113 Vallières Albert
115 Bédard Philippe, emp. Q. Power
117 Bédard Ephrem, emp. Q. Power
119 Bélanger Rosaire, menuisier

Napoléon

123 Godbout Arthur, emp. us. St-Malo
123½ Dompierre Pierre, journalier
125 Martel Gaudias, agent d'assurances
Martel Leopold
127 Lefevre Mme veuve Emile
129 Gagnon Grancis, com. chaussures
131 Corriveau Etienne, dessinateur
133 Gagné Roméo, journalier
135 Belanger Aimé, cond. Que. Ry
137 Plante Wilfrid, plombier
139 Métivier Antonio, mécanicien
143 Petitclerc Pierre, emp. Que. Ry.
145 Gignac Lucien, menuisier
Richard, Arthur
147 Timmons Maurice, électricien
163 Lechance J.-Mendoza, commis boucher
165 Gignac Joseph, mécanicien
167 Lachance Ladislas, peintre

Côté Est—East Side

74 Dispensaire de la Goutte de lait Rvdes Sœurs de la Providence
98 Desmeules Alfred, chauffeur stationaire

Avenue des Oblats

124 Shields Edgar, sergent de police
Faucher Rosario, emp. Com. du Havre
126 Binet Victor, emp. Us. St-Malo
128 Ness Charlie, emp. us. St-Malo
Nolin Alfred, corroyeur
Benoit Mme veuve Joseph
130 Ratté
132 Petit Alexandre, journalier
134 Duggan Michel, peintre
Yourans Alfred, journalier
136 Bergeron Eddie, ent.-général

Napoléon

142 Létourneau J.-P.-A., emp. à la Douane
144 Drolet Chs-Aug., laitier
154 Renaud Henri, emp. Laiterie
156 Plante Léon, journalier
158 Nadeau Noel, emp. Com. du Hâvre
160 Langlois Antoine, journalier

BOUGAINVILLE AVENUE, (See Avenue Bougainville).

BOULEVARD BENOIT XV, de 336, 1ère Avenue, au nord, quartier Limoilou.— From 336 First Avenue to north, Limoilou ward.

Côté Est—East Side

3 Dechêne P. Miville, menuisier
5 Marchand Stanislas, agent d'assurances
7 Dumais Ernest, emp. C.N.R.
9 Gravel Albert, voy. commerce
11 Trottier Philippe, menuisier
Hamel Mme veuve Gabriel
13 Roy Jules, emp. Comm. des Liqueurs
13½ Lachance J.-A., gér. Cie Prod. Jito
15 Gauvreau Ulric, comptable
15½ Blanchet Willie, barbier
47 Cauchon Mme veuve Henri
Cauchon Gustave, plâtrier
Cauchon Paul, E.E.A.
Cauchon Lucien, instr. Ecole Technique
49 Joncas C., commis en charge Pac. Can. Messageries
51 Gagnon J. G. A. emp. des Postes
53 Lafrance P.-Emile, cord. machinite
63 Villeneuve Roméo, commis
65 Guay A., agent Metropolitain
65½ Jacobson Chs, reporter Chronicle Tel.
67 Hébert, Omer, voy. commerce
67½ Anctil Ls-Phil., barbier
69 Ouimet Roland emp. Dépt. Marine
Ouimet J.-A., emp. Dépt. de la Marine
95 Garneau Auguste, cotiseur de la Cité
Garneau Phil-Aug. mess. Parlement
121 Simpson Albert, rep. Int. Fertilizer Ltd
123 Boudreau Ernest, ingénieur
151 Paquet Gédéon, de Gédéon Paquet, Enr.
Paquet René, comptable
153 Casse Leopold, emp. J. B. Renaud
153½ Fortin Louis, emp. Que Power
169 Dorion Georges, jr. menuisier
169½ Bouchard Ls-Phil. agt assurances
171 Boucher Herm., oper. Linotype
173 Dompierre J.-B., emp. J.-B. Renaud
Moisan Paul, bijoutier
175 Gourdeau Jacques, emp. des postes
177 Giguère Henri, de Giguère Automobile, Reg'd.
181 Bordeleau Côme, contre-maître
189 Dorion Edouard, typographe
Côté Louis, menuisier
225 Grenier Alex., de Quebec Stichdown Shoe (rés. d'été)

Côté Ouest—West Side

2e Avenue

24 Lavoie J.-Emile, mécanicien C. N. R
26 Goulet Robert, instituteur
26¼ Samson J.-H., gérant Singer Sewing Machines Co.
28 Bergeron J.-A., prop. Quebec Usaged Cars, Ltd
30 Mercier Aurèle, comptable Rock City Tobacco
30½ Giguère René, contre-maître
32 Guilbault Nap. ent-menuisier
32½ Giguère Joseph, prop. cour à bois St-Frs-d'Assise
Giguère Mlle Yvonne
32¾ Lapointe Ls-Ph., comptable
36 Couture Lucien, menuisier
38 Paquin Philippe, comptable
38½ Paquet Mme veuve Arthur
Paquet Alex., commis
Paquet Joseph, c.-maltre Anglo-Pulp
Paquet Geo. , comptable
Paquet Maurice, emp. Dept Tr. Pub
Paquet Gabriel, comptable
Métayer Joseph, rentier
42 Tremblay Achille-Oct., emp. Bureau Placements Prov.
42½ Daigle J.-D.-Sylvio, emp. B. de Montréal
44 Zarie R., emp. Anglo C. Pulp
46 Lahaie Stanislas, tailleur de pierre
50 Delisle L., mécanicien, Dépt. du feu
52 Turgeon Philoda, emp. Terres & F.
54 Gamache Victor, commis.
56 Frederic Jean, voy.-Commerce
56½ Cloutier Mme veuve Norbert
Cloutier Gabriel, arpenteur

70 Cliche J.-A., insp. dépt. Poids & Mesures
72 Savard Arthur, emp. des Postes
72½ Robitaille Hector, facteur
74 Gaudreau Joachim-P.-J., prop. garage Berthelot, rés.
76 Cloutier A.-U., de Cloutier & Trépanier
76½ Vaillancourt Alcide, comptable
94 Clavet Delphis, tailleur de hardes (rés.)
170 Matte Sarto, emp. Com. des Liqueurs
Brown J. A., voyageur commerce
188 Jacques Mme J.-A.
Gosselin Mme B.-J.
194 Clavet Delphis, tailleur

BOULEVARD CHAREST, de 401, rue St-Paul à 130, Boulevard Langelier, Quartier St-Roch.—From 401 St. Paul St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

1 La Librairie de l'Action Catholique
3 L'Action Sociale, Ltée
L'Action Catholique, A.-F. Mercier, gérant
Dorion F.-X.-Jules, directeur
Chamberland Chanoine Alfred, directeur
La Semaine Religieuse de Québec
Madden & Son, Ltd., Imp. charbon, J.-G.-A. Couture gérant
Simard Celestin, contracteur
31 Roy J.-A., négociant
33 ——
37-39 La Commission des Liqueurs
45 John Millen & Son, S. B. Millen, mgr.
47 Immeuble Seguin
Bureau de Placement Provincial, sect. féminine. Commission Salaire minimum des femmes
Bégin J.-A., imprimeur
51 Northern Electric Company, Ltd, G. A. Brown, manager
St-Roch
53 McNicholl Automobiles, Enr.
55 Automotive Accessories Tire, Enr.
77 Vocelle & Frères, rép. d'autos
81 Savard Arthur, journalier
103 Madden & Son marchant de charbon
109 Bigonesse J.-A., architecte
113 Carrières & Pavages Union Ltée
St-Dominique
Station de Gazoline, J.-A. Roy, prop.
Grant
137 Ratté & Caron rep. pneus
139 ——
157 Gosselin Lionel, contr-électricien
Côté E.-B., peintre d'enseignes
Du Pont
225 Poulin Edouard, prop. General Auto Supply, Rg'd
231 Dechêne Mme A.-A.
Leclerc Georges, barbier
233 Lefrançois Octave, anc.-organiste
235 Clavet Emmanuel, lavage d'autos
291 Office Specialty Mfg. Co., J.-L. Vézina, rep.
293 Electrolux (Canada) Ltd
Gyger Armand, gérant
Jos. Boucher, importateur
295 Can. Gen. Electric Co., Ltd, A. E. Keenan, manager.
297 Champoux & Parent, Enr., pneus et accessoires d'autos
301 National Cash Register Co. of Canada Ltd. L. Laplante, gérant des ventes
303 Grenier Bernard, médecin
307 Lavigueur Gustave, agent d'assurances
313 Immeuble "L'Industrielle"
Vallerand J.-A.-G., architecte
Denis H., & Cie, Courtiers d'assurances et d'immeubles
Roy Eugène, Enr., assurances
Létourneau Rodolphe, avocat
316-319 L'Industrielle Cie d'assurance Vie Life Ins. Co. R. W. Gauvin, gérant
de l'Eglise
323 Mercier, Bouchard & Simard, avocats
Laliberté
325 Grenier Paul, notaire
Marois Alf., agent d'assurances
Salon Paristyl Enr.
333 Can. Tire & Répair Co. Ltd
Frank O'Brien, gérant
United Auto Parts of Quebec, Ltd
Quebec Lubricants, Ltd, Fern.-Miville-Dechêne,
335 Philipon Horace, avocat
Bédard David, avocat
Chalifour J.-Geo., marchand de bois
Gingras Roméo, avocat
Immeuble "Ploermel" Realty, J.-Geo. Chalifour, prés. Ploermel Realty Co.
337 Can. Fairbanks Co. Ltd, J. J. Marnell, manager
Boulevard Charest
351 Immeuble "Jacques Cartier"
La Cie d'Imprimerie Frontenac, Ltée
Le "Journal",
Bona Arsenault, prés. et dir.-gérant
Pichette Albert, comptable
Maranda Armand, chef de circulation
Turgeon J.-M., rédacteur en chef
Chassé Edmond, journaliste
Plante P.-E., chef de la circulation
Dionne Jean, chef de la publicité
Bernier Maurice, chef des nouvelles
Turgeon Marc, chef des impressions
Quebec News (weekly) (The)
Thompson, F. B., publisher
North American Life Assce Co., Chouinard Julien, gérant-district
Simard J.-N., agt d'ass.
Métropolitan Life Ins. Co.
Duchesne P. A., gérant
Lafleur A.-M. fourrures
Nolin Joseph, contracteur général
Excelsior Life Ins. Co.,
Miron J.-Arthur-O., gérant
Hay A. H., M., Insurance Agent
Clermont Mines Co.
Canada Rooping & Paving Co., Ltd
Trudel Ernest représentant
Building Products Ltd
De Wade E. V., représentant
Cie Immeuble du Lac St-Joseph
Paquet Georges, agent d'immeuble
Maher Thomas, eng. forestier

351 Lortie Dr Pierre dentiste
Bacon Geo. R. & Co.
McKeown A. J., manager
Langevin Cimon, repr. Mfuriers
North American Acc. Ins. Company, Désy Jos.-L., représentant
Bonneau Arthur, concierge
353 Emond Chs-N. fourrures
de la Couronne
365 Mainguy, J.-A., prop. taxis
367 ——
369 **Edifice Commercial—Commercial Bldg**
Myrand S. J., propriétaire (bureau.)
St-Arnaud G. H., J.-A. Bergeron, représentants
10 **Greenshields Hogdson, Racine Ltd.**
11 Hees Geo. G. Son Co., Falardeau W. A. rep.
12 Gagnon J.-A., Inc., agent de manu-
20 **Chouinard J. H., agent mnuf.**
21 **Morin J. A., rep. manufacturiers**
22 **Guérard F.-X., agent manufacturiers**
23 Gendron D. & Fils, ag. manufactu.
24 Gravel Joseph, agent manuf.
25 Gosselin Omer, app. manufacturier
30 ——
31 ——
32 Riverin Rosaire, agent manuf.
33 34 ——
35 Guay J.-Omer, agt manuf.
36 Myrand Rosaire, agent manufacturiers
37 Gobeil J.-A., agent manufacturiers
40 ——
41 Leclerc J.-A., agent de manufactur.
42 Finlay & Smith, Raymond Fecteau rep.
43 Lacroix J.-L., agent de manufactu.
44 Lacroix Gérard, agt manufacturiers
371 Robitaille Emile, salon de barbier
375 Edifice P. P. Martin
Brodrigue Jos. & Fils Ltée, marchandises sèches en gros
385–*1* Déry J.-Arthur, rep. J.-E. Fournier & James Dorestine Co. Ltd
2 ——
3 Emond L., agent manufacturiers
4 Béranger F. & Cie, Enr., agents de manufacturiers, Villeneuve L.-F., prop.
Laboratoire Nadeau Ltée
Drouin Chs, pharmacien
5 Gordon MacKay Co. Ltd., Henri Amyot, repr.
6 ——
7 Dubois J.-A. agt manufacturier
8 Daly, Morin & Cie, Bergeron J. Hector, repr.
10 Lambert Alfred, Inc., chaussures et claques en gros, B. Chouinard, repr.
389 Hallé, Nap., barbier
391 Maheux Henri, garage
Blondeau Armand, peintre d'enseignes
395 Picard Ls-P., bijoutier
Picard Mme veuve Edgar
Picard Lucien, barbier
Picard Robert, horloger
Carrier Amédée, milwright
399 Webster Gérard, mécanicien
Fontaine Victor, emp. Comm. du Port
Fontaine Mme Victor, coiffeuse
401 Picard J.-Edgar, bijoutier (boutique de réparations)
403 Bédard Mme veuve Pierre
Ouellet Mlle Georgiana
405 **Fontaine Mlles C. et J.**
Dion Edouard, pourvoyeur Dept du Travail
407 **Paquet Jos., maréchal ferrant**
409 **Plante Pierre, corroyeur**
411 **Lamontagne F-X ent. menuisier(atelier)**
413 **Bourget Évangéliste, menuisier**
415 Lamontagne G.-R. comptable
419 Beaulieu Mme veuve Gustave
Beaulieu Maurice, emp. s. civil
455 Amyot La Cie, Ltée
499 Morisset & Frère, chars usagés

Coté Nord—North Side

St-Roch

60-62 Bernier Ant. Ltée, acc. d'auto
64 Duplain Camille, magasin 2de main
66 Gauron Emilien, emp. Anglo C. Pulp.
Mercier Gaudias, journalier
Poulin Dominique, navigateur
Myrand Eugène, journalier
Duval Mme veuve Aimé
68 Suponitzkz Ikz, merchant -res.)
70 Herzberg Louis, merchant & rés.
Herzberg Mrs widow F.
74 Forster Max, merchant
Sehmerman M., merchant (res.)
Gingras Mme veuve J.-B.
Parisée Isidore, chauf. d'auto
Andrew Claude, journalier
Eadler E., fur merchant
78 Veillette Mme veuve M.-A.
84 Bouchard Mlle Rose
86-88 General Equipment Reg'd, J.-P.-J. Godreau, prop.
90 Lescarpe Mme Roméo
94 Laroche Joseph, maçon
Fortier Mme Albéric

St-Dominique

96 Café Val d'Or, Albert Vien prop. et rés.
100 Les Scies Champion, Lussier J.-P., prop.
102 Lussier J.-P., prop. La Manufacture de Scies "Champion", (rés.), Enr.
Gagnon A. commis-taverne
Taché Ernest, journalier
Taché Ferd., journalier
Taché Joseph, journalier
Taché Mme veuve H.-F.
106 Fiset Moïse, chauf. d'autos
108 Dunlop Tire Service
Prest-O-Lite Batteries
Wiggs Edgar A., Lt-Colonel
Fleury Tire Shop
116 Bouré Mme veuve Honoré
Bouré Jules comptable
118 G &G Brothers, Ltd, auto Supplies
Archer Guy & Gérard Archer
120-122 Ratté & Frères, imprimeurs
— **Ecole Lagueux, comm. scolaire**

140 Robertson Thomas, Co. Ltd hardware
144 De Laurenties Domini, taill de hardes
146 La Fonderie de l'Islet, Ltée (succursale)
150 Marier Mme veuve Jos. E.,
154 Charrier Philippe, salon de barbier et res
158 Barrette Miville, emp. Usimne St-Malo
Barrette Raoul, journalier
Barrette Roger, peintre
Barrette Léonidas, verrier
160 Béliveau Mme veuve Geo., modiste
162 Savard Arthur, journalier
164 Julien Arthur, commis
166 Nadeau Mme veuve Joseph
Chevalier Mme J. Roger
168 Mercier Antonio, journalier
170 Vacarie Mme veuve Georges
172 Delisle Amédée, salon de barbier, rés.
174 **Lessard Wilfrid, barbier**
Anctil J.-Alphonse
176 Belley Thomas, cuisinier
Pagé Antonio, agt Le Soleil
178 Vacarie John, commis
Denis Aurèle, magasin de 2nd main
184 **Lyonnais Mlle Léontine, sténographe**
Maison Lyonnais, Enr., Instruments de musique et réparations. Costumes pour théâtres
Dorion Alexandre, emp. des Postes
186 Caron Alfred, emp. Usines Limoilou
188 Vallerand Mme veuve L.-N.
Smilovitz Lazarre, merchant
192 Giroux Joseph, huissier C. S.
Larochelle Roger, huissier
194 Garneau Mme veuve Zoel
200 Grenier Emile, salon de barbier
202 Fortier Joseph, restaurateur
Poirier Alphonse, chef cuicinier
204 Giroux Mme Archelas
206 Bélanger Joseph, prop. Queens Hotel
208 Queens Hotel, Joseph Bélanger, prop

Du Pont

218 Edge Dr J. Alexandre (bureau)
226 Marcotte Mme veuve Ulric
228 Salon Yvonne
234 La Maison Lucille (entrepôt)
240 **Fortin I. A., Enrg., nouveautés**
246-248 Thivierge Joseph, nouveautés
250 Cotnoir Sylvio, restaurant

Laliberté

262 Fortin Mme veuve Wilfrid
Martel Mme veuve M.
264 Dupuis Mme G., chambres
Arbour Bernard, commis
Barry Edouard, cuisinier
Darveau J.-Arthur, commis
Morin Rosaire, barbier
Rhéaume Paul-Henri, comptable
Richard J.-E., mouleur
Turgeon Damase, emp. garage
Fouquet Ernest, menuisier
Déchène Herm., journalier
Michaud Geo.-Ed., emp. Can. Swift
274 Morency, Morin & Cie, Ltée, maf. chemises
Kaufman Rubber Co. Ltd.
Tremblay & Dion, blue-print, etc.
Tremblay Althéod, ing. civil et arp. géomètre
274 La Cie J.-B. Rolland, papetiers, Quebec.
276 Woolworth 5-10-15 cts Store
300 **La Cie Paquet, Ltée**
308 Kresge Ltd
312-314 **Jinchereau Adjutor, Dr, dentiste**

De l'Eglise

340 **La Cie Paquet, Ltée, entrepôt**
344 Metropolitain Stores
346 **Duclos H,. Ltée, marchand de meubles**
350 Club des Marchands, restaurant
352 Club des Marchands, taverne
354 Club des Marchands, tabac, journaux, etc.
356 Garneau Raoul, Enr., manufacturiers de hardes

De la Couronne

372 Tom Henry, prop. Paris Café, rés.
Boucher L.-B. commis
374 Paris Café
376 Marcoux Hector, évaluateur
Thivierge Alphonse, garage service
390 Woodhouse & Co. (warehouse)

Dorchester
Caron

450 Drolet J.-L., Auto Ltée.
536 Bell Telephone, entrepôt et garage
542 McDermott E. B., book-keeper
546 **Marchand Mme veuve Wilfrid**

St-Anselme

586 Juneau Lucien, charretier
588 **Blumhart Eudore, comptable**
590 **Blackburn Mme veuve Henri**
Blackburn Mlle C.,
596 Blackburn Georges, électricien
Blackburn Henri, électricien
Blackburn Arthur, peintre
604 **Careau, Mme veuve Pierre**
Dorion Mme veuve William, emp. Syndicat de Québec
614 **Couvent Congrégation N. Dame**

BOULEVARD DE L'ENTENTE, de l'Avenue Marguerite-Bourgeoys, Chemin St-Foy à la Cime du Cap, quartier Montcalm.—Foot Marguerite-Bourgeoys Avenue St Foy Road to Cliff, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

67 Côté Louis, insp. de bâtisse, S. de la Cité
71 Côté Ernest, mécanicien
Gingras Aug., emp. service civil

Ave Marg. Bourgeoys
Avenue Eymard

127 Hamel Ste-Foy, emp. Bureau de Poste
131 Fiset Antonio, évaluateur et ajusteur etc.
135 Gourdeau Gaston, débentures
139 Morisset Louis, de Morisset & Frère
143 **Parker John, ret. school-inspector**
147 Coulombe Joseph, emp. Swift Can. Ltd
151 **Cloutier Albini, emp. Imp. Oil**
155 **Chartier Bruno, agronome**
159 Langlais Antoine, insp. agronôme
165 Genest J.-A. rep. manufacturiers
167 **Manseau Léo, comptable Dept Colon.**
169 **Dussault Jos.-E. voy., Webster & Son**
171 Couture Léopold, facteur

173 Pichette E.-Raoul voy. de commerce
177 Jacob Philippe, voy de commerce
181 Mercier Victor, courtier
185 Gaboury Lucien, emp. Com. des liqueurs
189 Menard J. P., ing. civil du C.N.R.

Côté Nord—North Side

160r
162 Létourneau Ernest, journalier

Avenue Vimy

— Ecole de Chimie
Directeurs:
Vachon Alexandre, abbé
Laverdière, J. W., abbé
Gagnon Paul, Dr, professeur
Risi Joseph, Dr, professeur
Cloutier Louis, Dr, professeur
Bois Elphège, Dr, professeur
Gravel Lucien, Dr, professeur
Pouliot Adrien, ing. civil, professeur
Faessler Carl, Dr, professeur
Ouellet Cyrias, Dr, professeur
Tremblay Jean-Ls, Dr, professeur
Martineau Philéas, Ingénieur et gardien

BOULEVARD DES ALLIES, de 550, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou.—From 550 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

11 Hamel Mme veuve Louis
Hamel Marcel, emp E.-T. Nesbitt
13 Morency Henri, tailleur en fourrures
15 ——
21 Thivierge Joseph, de Jos. Thivierge, Ltée
27 Roy J.-A., gérant J.-A. Roy, Inc.
Roy Lionel, commis
41 Caron Eudore, de la Cie Caron, Enr
Le Cie Eud. Caron Enr.
Parc St-Roch Nord, Eudore Caron, prop
Les Immeubles de Québec Enr., Eudore Caron, prop.
"Le Terroir", Eud. Caron, propl et éditeur
53 Martin Oram, expéditeur
55 Roy Roméo, gérant J.-A. Roy.

Gilbert

Côté Nord—North Side

22 Pettigrew Cyrille, voy. de commerce
24 Marquis Eug., avocat, rés.
26 Brière Arthur, tailleur de hardes
30 Bernatchez Cyrille, comptable
32 Lessard C. Camille, ingénieur civil
Drolet Mme veuve J. Bte

BOULEVARD DES CAPUCINS de 183, 1ère Rue à La Canardière 250, quartier Limoilou.—From 184 First Street to La Canardière 250, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

1re Rue

31 Malouin Gaudias, journalier

2e Rue

35 Lamontagne Honoré, emp. C.N.R.
37 Lamontagne Wilfrid, sectionnaire

St-Honoré

45 Duchaine Joseph, journalier
45½ Dorion M. Roland, journalier

3e Rue

55 Lamontagne Mme veuve Edouard
Brown David, emp. Swift Co.
121 Landry Alph., barbier (rés.)

Côté Est—East Side

24 Anglo Taxi Enr., Ph. Bouchard, gér.
26 Richard Louis-E., manuf. de carton entrepôt
28 Tremblay Jos. B. B., contracteur bois de pulpe
Vigneault Léger, comptable
Paquet Mme veuve Camille
30 Dominion Oil Ltd, Station de gazoline
46 Moreau René, journalier
50 Racine Joseph-G., charretier
Blouin Mme veuve Frs-Xavier
52 Legaré Charles, journalier
Legaré Joseph, ancien charretier

4e Rue

240 Bouchard E.-J.-A. & Cie, garage (rés.)
St-Louis Courville)
246 Thériault Alfred, menuisier

BOULEVARD LANGELIER, de 198 Arago à l'Hôpital Général, quartier St-Valier. —From Arago 98 to General Hospital, St. Vallier ward.

Côté Ouest—West Side

1 Morency Roméo, boucher
3 Tréparier Mme veuve Antonio
5 Perreault dit Ouellet, Ernest, emp. J. Ls. Morency
9 Asselin Napoléon, plombier et rés.
Asselin Paul-Em. plombier
Asselin Joseph-Alb. plombier
15 Thivierge Tancrède, boucher, rés.)
Thivierge, Jean-Paul, emp. A.-E. Marois
19 Couture Wilfrid, cuisinier
21 Côté Louis, plombier (rés.)
23 Arsenault Arthur, cordonnier
Arsenault Germain

Arago

29 Rainville Joseph, commis
31 Guérard Mme veuve Albert
31½ Lalonde Mme veuve Oscar
33 Thibault Mme veuve Eugène
Thibault Mlle R.-A.
37 Lauzon Raoul, commis
Blackburn Geo., tanneur
Blackburn Donat, commis
39 Laferrière Mme veuve Léo
Cantin Albert, emp. C.N. Telegraph

Franklin

43 Richard Mme veuve Georges
Richard Camille, restaurateur (rés.)
45 Plante Pierre, commis
47 Côté Lucien, ass't comptable
Côté Mme veuve Elzéar
Robitaille Wm, mtre barbier, rés.
57 Lachance Maurice, anc. marchand

57½ Dion David, journalier
Chabot Jean, journalier
Chabot Louis, électricien
59 Fortin Joseph, journalier
59½ Rodrigue Louis, bonbons et tabac

Chateauguay

61 Turcotte Melles B & Jeanne
Larochelle Mlle J.-H.
Laliberté Melle Lucille
63 Bouffard Alfred, journalier
65 Drolet Albert, commis expéditeur
Drolet Marcel, voy. de commerce
69 Roberge Théodule, tailleur de pierre
71 Blouin Antonio, commis
Charest Joseph, distributeur de pâtisseries
Charest Wilfrid, pâtissier
Cantin Joseph, emp. Boswell Br.
75 Giguère Joseph, menuisier
Joncas Emile, emp. Bell Telephone
77 Dionne Roland, commis-taverne
79 Picard F.-X. salon de barbier

Colomb

81 Masson Joseph, pharmacien (r)
85 St-Germain Ovila, contre-maître
91 Gosselin Armand, bonbons et tabacs et rés.
93 Boulevard Service Station, Henri Despatis, prop.

Demers

95 Poste de Galozine, J.-Ant. Bisson, prop.
99 Cloutier Odilon, prop., Autos, Chevaux Loués, Enr.
99½ Richard Camille, bonbons et tabacs

St-Valier

125 Chandonnet Philippe, contracteur
127 Corriveau Wilfrid, journalier
129 Picard Alfred, pressier
131 Corriveau Paul, journalier
133 Chesnel Moïse, navigateur
135 Bédard Mme veuve Napoléon
Martineau Mlle Eva
137 Nadeau Mme veuve J.-A., salon de coiffure

D'Argenson

139 Restaurant du Boulevard, S. H. Wong
141 Labrecque Arthur, journalier
De Varennes John, salon de barbier
143 Turgeon Alexandre, baggageman C.P.R.
145 Racine Dr Geo.-A.
Fontaine J. O. gérant de la Banque de Montréal, succursale St-Sauveur

St-Joseph

147 Audet Ferdinand, notaire (bureau et rés.)
Larochelle Dieudonné, emp. s. civil
Dupont David, emp. Donnacona Paper
Berthiaume Albert, emp. Teinturerie Française
147½ Baronet Oscar, épicier (rés.)
149 Baronet O., épicerie, bonbons & tabac
Baronet Albert, salon de barbier
151 Dupont Mme veuve Onésime
Baronet Mme veuve Octave
Allard Arthur, journalier
153 L'heureux Mme veuve Edouard
155 Der Wong, buanderie
157 Baronet Albert, barbier (rés.)

St-Francois

171 Deslauriers Adélard, de A. Deslauriers & Fils, Ltée
Deslauriers Réné, de A. Deslauriers & Fils, Ltée
Deslauriers Marcel, comptable
181 Leprohon Arthur
183r Méthé Philippe, ingénieur civil et Directeur de l'Ecole Technique
185 Ecole Technique de Québec
187r Bélanger Ern.,mécanicien de machines fixes
191 Hôpital-Général de Québec (Monastère N.-D. des Anges). Revde Mère M. de l'Assomption, dépositaire.
Révde Mère Marie des Séraphins, supérieure
Lehoux Joseph, aumônier et curé N.-D. des Anges
Faucher Mgr Adjutor, prêtre retiré
Paquet Révd P.-L., prêtre retiré
Drolet Alf., peintre
Couture Adélard, ingénieur
Bergeron Aubert, journalier
Tremblay Daniel, contremaître
Têtu Mlle Hermine
Patoine Mme veuve Alfred
Blouin Lucien, employé
Bérubé Elzéar, employé
Dionne Evariste, employé
Pouliot Léon, employé
Donohue Mme C.
Frenette Mme veuve Eugène
Roy Mlle Amarylis
Rémillard, Mlle Alice
Bélanger Mlles Alma et Emma
Sharpe Mme Ignace
Gauvreau Mlle Alma
Boisjoli Mme Arsène
Côté Mlle Aline
Lamontagne Mlle M.-A.
Côté Mlle Georgiana
Bouchard Mme veuve P.-E.
Filteau Mme veuve Lionel
Fortier Mme veuve Cyrille
Francœur Mlle Lumina
Bureau Théophile
Levesque Mlle Alvine
Letellier Mme veuve Juge Blaise
L'Heureux Mlle Léontine
Letellier Melle Jeanne
Miron Melle M.-Louise
St-Louis Melle Pauline
Samson Mlle Georgiana
Caron Mlle Azarine
Duval Mlle Malvina
Sylvain Mme François

Côté Est—East Side

16 Laflamme Ovila, tanneur
18 Bernier Mme veuve Gaudiose
Verret Melle Yvonne
20 Desharnais Eméric, garde-moteur
22 Dumais Joseph, commis-épicier, rés.
Dumais Alphonse, emp. J.-H. Jacques & Fils

Arago

30-32 Robitaille Henri, emp. Cie Paquet et épicier, (rés.)
34 Giguère J.-Oscar, voy. de commerce
Tremblay Roland, ouv. en chaussures
Giguère Gérard, commis
Giguère Emilien, commis de bureau
Duperron Adélard, journalier
36 Frousty Emile, gérant Dom. Wood Heel Corp'n
Rodrigue Armand, rep. Librairie J.-A. Parent
Rodrigue Louis, restaurateur
38 Asselin Joseph, ing. de marine
40 Marquis François snr, journalier
Rhéaume Paul, E., salon de barbier
42 Fiset Gaspard, journalier
Pichette J.-Emile, emp. Cie Paquet
44 Brodrique Mme veuve Alfred
Rioux, Arthur, peintre
46 Armstrong Ernest, commis
48 Lortie François, jnr, typographe
50 Blais David, ouv. chaussures
50½ Guérard Napoléon, tonnelier
52 Nicol Joseph-V., charpentier
54 Dionne Thomas, emp. Anglo Pulp
56 Simard Alphonse, menuisier
58 Béland Cyrille, contre-maître
60 Blais Mme veuve Wilbrod
62 Boivin Wilfrid, télégraphiste
Vaillancourt Albert, accordeur de pianos
64 Fleury Ernest, électricien
68 St-Hilaire Alphonse tailleur de cuir
Martel J.-B., anc. marchand
70 Dallaire Félix emp. Cie Paquet
Huppé Wilfrid, barbier
Sévigny Vilbon, menuisier
72-74 Lirette Chs. Enr., voiturier
76 Lirette Mme veuve Charles
Lirette Wilfrid, charron
78 Henderson, empl. Bell Tel.
80 Le Régal, Enr., épicerie et restaurant
Auger François, propriétaire

Colomb

82-84 Royal Paper Box Co.

St-Valier

Charest

130 Couvent N.-D. de Jacques-Cartier, Rév. Sœur Jean-Chrysostôme, supérieure

Notre-Dame des Anges

136-138 Andrews Edgar, accessoires d'autos

St-Joseph

140-142 Hôtel Eldorado, taverne, Genest Joseph, propriétaire
144 Beaulieu Eugène, étal
146 Pagé Raoul, peintre
148 Parent Philippe, boucher
Lebel Jos.-Alexis, chauffeur locomotive
150 Richard Théodule, snr, peintre
Richard Théodule jnr, peintre
Richard Philippe, ch. de taxi
Richard Raoul
154 Ecole Modèle (Comm. Scolaire)

St-François

162 Doré Mme veuve Honoré
Doré Paul, sec. Garneau & Boulanger Ltée
162 Pouliot Telesphore, plombier, (rés.)
Doré Noël, étudiant
Doré Roland, emp. Arsenal
166 Brunet Ovide, prof. Ecole Technique
170 Alain J. Ernest, repr. Kaufman, Ltd, rés.

Du Roi

178 Bilodeau Alexandre, voy.-commerce
180 Falardeau Mme veuve J. A.
182 Drouin Edmond, anc. marchand
Drouin Lucien, emp. s. civil
Drouin Paul-Eug., comptable

Richardson

186 Lemay Mme veuve Charles-A.
Lemay Gérard, avocat, de Moreau, Alleyn, Grenier & Lemay
188 Vermette Jules, tail. de hardes
Chamberland Mme veuve Théodore
Plamondon Joseph, emp. de la Cité
Plamondon Paul-Henri, tailleur cuir
Corneau John, tail. de cuir
Pepin Alex., ouv. en chaussures
Gravel Laurent, boulanger

De la Reine

192 Duclos François, journalier
Lamonde Mme veuve Joseph
192½ Richard Mlle Cécile
Dupéré Paul, tailleur
196 Asselin Jules, ancien pilote
198 Ricard Lucien, emp. Bell Telephone

Des Commissaires

BOULEVARD VILLENEUVE, vis-à-vis l'Hôp. St-Franç. d'Ass., quartier Limoilou.—Opposite St François d'Assise Hospital, Limoilou ward.

3 Boulanger Donat, menuisier
5 Levesque J.-Louis, mécanicien
7 Careau Roméo, menuisier
7½ Desrochers Marcel, ingénieur machine fixe, Hopital St-Frs d'Assise
Desrochers Marcel, jr., emp. C.P.R.
13 Gagnon Cléophas, menuisier
15 Villeneuve Alex., peintre
17 Grenon Jos.-Art., emp. Dominoin Arsenal
19 Toussignant J.-A., épicier (rés.)
29 Dugal Mlle Madeleine
Mainguy Jos. W., comptable

Côté Sud— South Side

12-14 Boulet Placide, entrepreneur gén. (rés.)

BOULEVARD WILSON maintenant Boulevard Villeneuve—(Now).

BOURDON, de 493, 1ère Avenue, à la Normandie, quartier Limoilou.—From 493 First Avenue to Normandie, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

7 Carpenter John T., cashier C. P. Exp.
11 Doddridge Austin, emp. Quebec Power
11½ Leclerc Joseph, machiniste
15 Poliquin Adélard, emp. Ass. Législative

Côté Nord—North Side

2 Bouchard Charles A., gérant Lait. Laval

34 Beaulé Oscar, gard. de la paix
36 Filion Odilon, contre-maître-mécanicien
50 Morency Mme veuve Mathias
Morency Alexandre, laitier (rés.)

BOURLAMAQUE AVENUE, (See Avenue Bourlamaque).

BREBOEUF, de 37 Avenue Ste-Geneviève à la cime du cap.—From 37 Ave Ste Geneviève to cape.
5 Déléry R.,-C., notaire, gérant, Royal Trust Co.

---

2 McGreevy Herbert S., annuitant
6 Jean Mme Elisa, chambres
Grenier J.-Raymond, avocat et emp. s' civil
Séguin Léo. emp. de banque
McGaffrey Donald, bank employee
8 Bélanger Mme William, chambres
Deschênes Mlle A., sténographe
Frenette Chs-Henri, gérant
Frenette Ls-Alex., voy. commerce
McClintock Miss Dell nurse
Gavey Jos. Chs., of Gavey Adjustment Service Reg'd.

BREWERY LANE (voir—See) Ruelle Legaré.

BRIDGE, (See du Pont).

BROWN AVENUE, (See Avenue Brown).

BUADE, du Bureau de Poste Central à la rue des Jardins, quartier Champlain.—From Post Office to Garden St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

Bureau de Poste—Quebec Post Office.
1er plancher—*1st Floor*
—Morin J.-B.-L., directeur
2èmé Plancher—*2nd Floor*
100—Bureaux généraux de l'Administrateur du District Postal
——————— district supt. administrateur
Bureau des Inspecteurs du Service Postal
Lallier J., Pouliot, J.-A., et Beauchamp, inspecteurs
Comité Libéral de Québec Sud, H. Fugère, secrétaire
3ème Plancher—*3rd Floor*
106 La Douane Postale—Postal Branch
T J Fuller, officer in charge
200—Bureau des Ministres Fédéraux
204—Ministère des Travaux Publics du Canada
Décary A. R., ingénieur surintendant de la Province de Québec
207 Bureau de l'Ingénieur du District
Gouvernement Fédéral, Bureaux des Ministres
216—Ministre de la Santé Nationale
Inspection denrées alimentaires et drogues.—Inspector of food and drugs. M. J. Delaney, inspector
217—Quartiers Généraux, District Militaire No 5
Militia Headquarters District No. 5
Prower J. M., brigadier
Trudeau Major G.-A.-H.
Hammington F. C., M.C., major
Guimond G., capt.
Gagnon L.-A., lieutenant
Public Works.
4ème Plancher—*4th Floor*
300—Bureau d'inspection des poids et mesures.—Weights and Measures District Inspector's Office
Bourget L.-J., district inspector
308 Government Telegraph Service, Dpt Public Works
315 Inspection de l'électricité, (Edifices fédéraux), Lacasse Antonio, inspecteur.
317—Inspection de Gaz et d'électricité compteurs etc. Labelle J.-H., inspecteur du district; Trudel J.-R. et Fortin A., inspecteurs
5ième Plancher—*5th Floor*
320 Leclerc Octave-D., gardien Hôtel des Postes
Leclerc Paul Henri, commis
Leclerc Roland, commis
Leclerc Lucien, bijoutier
327—Service Postal, salle d'examen, Paradis Gustave, examinateur
Association Fédéré des Postiers, J.-A. Bolduc, secrétaire

du Fort

7 Darlington John, Registered, importers
9 Bouchard J.-A.-Y., réfrigérateurs,, chauffage à l'électricité, etc., etc.
9½ ——
11 Quebec's Premier Souvenir Shop
11½ Bigman B. T. of Quebec's Premier Souvenir Shop.
Bigman Dave, merchant, res.
15 Beaudry Dr Maurice
Dorion Mlle C.
Lachance Mlle M.-L.
Gosselin, Melle Rose-Aimé, modiste
Gosselin, Mlle Alice infirmière
17 Jos. Côté, Ltée, succursale No 4
19 Frontenac Photo Supply Co., Reg'd
21 Quebec's Premier Souvenir Shop, Bigman Mrs. D., prop.
27 Chronicle-Telegraph Publishing Co., Ld Frank Carrel, M.L.C., president, E. G. Smith, vice president, gen mgr Penny A. G., chief editor
Carrel Frank, Ltd, real estate, L.-A. Campeau, sec.-trés.
Quebec News Ltd, Hon. Frank Carrell, pres.; E. G. Smith, vice pres.
Canadian Press, J. J. O'Brien, representing

Du Trésor

29 Jolicœur Alfred-L., pharmacien, succ.
31 New World Café, Cladis F., prop.
33 Cladis Frank, prop. New World Café (res.

35-45 Holt, Renfrew & Co., Ltd., furriers
Bastien, Jos., manager
W. Keefer, chief accountant
Huron Manufacturing Co., Ltd., Jos. Bastien vice-président (Office)
47 La Librairie Garneau, Ltée
51 Roger Dr Paul
53 Anctil E. A. & Cie, marchands-tailleurs
57 Grondin G.-A., marchand de tabac (r)
Smith V.
61 Grondin G. A., marchand de tabac
63 Burns (The) Misses
Burns John of Ths Burns, Reg'd
Burns Wm. of Ths Burns, Reg'd
65 Burns Thomas, Reg'd tobacconist
67 Gingras Patrick, marchand charbon
National Fuel Syndicate
69 La Librairie Vachon, Ltée

Port Dauphin

16 Presbytère Notre-Dame de Québec
Laflamme Mgr Eugène-C. P. A., curé
Boutin Joseph, abbé, vicaire
Houde Antonio, abbé vicaire
Couture Richard, abbé, vicaire
Labrecque Cyrille, Chanoine
18 Fabrique Notre-Dame de Québec(bur.)
Labrèque Ernest, N.P., procureur
22 Basilique

BURTON, de 26, rue Scott, à 13½, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Scott St. to 13½ Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward

Côté Sud—South Side

9 Lefebvre Mme veuve L.-G.
11 Chabot L. G., Colonel, relieur
Chabot L. J. E., comptable
Chabot Marcel, comptable
Richardson Claude, emp. Pro. Gén.
13 McQuaid Fred, paper maker
Sullivan Thomas, foreman
15 Trudel Auguste, commis-épicier
Trudel Eugène, voy. de commerce
Trudel Lucien, navigateur
15½ Guay Joseph, mécanicien
17 Bégin J.-L., emp. Dépt. Agriculture
19 Lambert Mme veuve Paul-Emile
Sheridan Mrs widow Edward
21 Bernier Gaston, plombier
23 Potvin Ferd. snr, rentier
Potvin Ferd. jnr, insp. d'armes
Potvin Joseph, débardeur

Côté Nord—North Side

2 Synott James, conductor Que Ry.
4 ——
6 Nesbitt E. F. advertising & Printing
8 Côté Télesphore, ancien typographe
Coté Mlle Valéda
Drolet Mme veuve Eugène
12 Bilodeau P.-E., épicier
14 Bilodeau P.-E., épicier rés.
Ménard Mme veuve Théophile
Landry Achille, journalier
Feeney Joseph, constable
16 Trudel Eug., Enr. (entrepôts)
18 Trépanier Damien, charretier
20 Trudel Eugène, snr, de Eug. Trudel, Enr.
22 Desroches Ernest, gérant Jos. Côté
24 Morin Mme veuve Théophile
26 Chrétien Arthur, emp. s. civil
28 Pinault J.-Lionel, inspt. de lait
Letarte Mlle M.-A., institutrice

CALIXA-LAVALLEE, du Chemin Ste-Foy, 401 à la rue St-Cyrille, quartier Belvedère.—From 401 St. Foy Road, to St. Cyrille street, Belvedère ward.

25 *1* Matte Edouard, snr, empl. Syndicat de Québec
2 Matte O.-Edouard, voy.-commerce
3 Grosvalet M.-H., insp. résident, Employee.s Liability Assce Corp.
4 Trottier Noel, prop. postes gazoline
5 Côté Mlle Marie-Anne
6 King Ths.-J.-F., civil engineer
14 Pouliot J.-William, pilote
16 Marois Ls-Joseph, gér. des Ventes La Cie Légaré, Ltée

CANDIAC, de 39, Chemin Ste-Foy, à 152, rue Crémazie, quartier Montcalm.—From 39 St. Foy Road to 152 Cremazie St., Montcalm ward.

Côté Ouest—West Side

3 Cantin E. Victor, horloger
5 Lacroix Joseph-C., anc. marchand
9 Châteauvert Eugène, menuisier

St Laurent
Dumont

15 Dumont Paul, restaurant
17 Jacobs Ambroise, engineer
Green Frank, laborer
Giguère Alphonse, barbier
19 Walsh Edward, emp C N R
21 Vallières Geo., tailleur

Côté Est—East Side

Dumont
8 Gilpin Norman, électricien
10 Hamel Arthur, pompier
12 Pelletier Raoul, emp. Trav. Publics
Garon Mme veuve Victorien
14 O'Doherty James, emp. St. Malo Shop

St-Laurent

20 Brindamour A., boucher (rés.)
22 Sylvain Gaudias, cordonnier (boutique)

Crémazie

CANOTERIE HILL, (See Côte de la Canoterie.)

CARIGNAN-SALIERES, de 458, 1re Avenue, quartier Limoilou à la rivière Lairet. —From 548 First Avenue, Limoilou ward, to River Lairet.

Côté Nord—North Side

7 Prémont J.-B., entrepreneur menuisier (rés.)
Davy Réné F. voy. commerce
9 Faucher Arthur, emp. Terres & Forêts
Nadeau Victor, emp. Douanes
15 Paré Willie, prop. de taverne

17 Corriveau Geo.-Etienne, dessinateur
Michaud Henri, emp. C.N.R.
Lehoux Lorenzo, agt. Metropolitain
Corriveau Mme veuve Georges
33 *1* Larochelle Léo, dentiste, res.
2 Théberge A.-D., voy. commerce
3 Paré Omer, voy. commerce
4 Cadrin J.-A. voy. de commerce
5 Duquet J.-Amédée, mécanicien dentiste
6 Ouellet Antoine (Antoni-magicien) emp. Dept. Agriculture

Côté Sud—South Side

8 Mollen Alphonse, emp. Anglo C.P.
12 Breton Jos.-A., contremaître menuisier
24 Gagné J. M. Lorenzo, comptable
Gagné J.-C. comptable, Colonisation
Gagné Marcel, commis

CARILLON, de 68, Ave des Oblats à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur. —From 68 des Oblats Ave to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

11 Goulet Albert, voy.-commerce
13 Pelletier Mlles
Coulombe V., prop. Shoe Shine
Bélanger Mme veuve Samuel
Montcalm
17 Côté Albert, emp. Dépt. des Mines
17½ D'Amour Roméo, emp. C.N.R.
19 Chantal Mme veuve Ferdinand
Thibaudeau Jos., bourreur
Thibaudeau Lucien, barbier
Ste-Thérèse
Dollard
St-Vallier
55 ——
57-59 Lachance A.-Geo., imprimeur,
61 Lachance Françoise, salon Ida
65 Charest Fort., emp. E. Can. Steel
67 Marceau Joseph, emp. Frs Leclerc
Bédard
71 Robitaille, J. Eugène, facteur
73 Beaumont Hon. rentier
Allard Lucien, marchand de tabac
Allard Paul-Eugène, em. magasin tabac
77 Drolet Arthur, tailleur cuir
77½ ——
Royer Lorenzo, emp. Dept Marine
81 Cyr Alfred, mécanicien
Cyr Joseph, snr journalier
81 Cyr Joseph jnr. cordonnier
Cyr Lucien, ch. d'auto
Cyr Raoul, mécanicien
83 Cloutier Gédéon, mécanicien
Avenue Taschereau
99 Bilodeau J.-E., rep. chaussures (boutique)
Ferland Télesphore, menuisier
99r Nadeau Etienne, journalier
105 Bell John, emp. Com. du Port
107 Gaboury Octave, charretier
Ste-Agnès
109 Bertrand Lucien, voy. de commerce
111 Bertrand Octave, cordonnier
115 Ecole élémentaire
RR. SS. Congréagtion N.-Dame
119 Lajeunesse Mme veuve Onésime
Thivierge Mme veuve Emile
121-123 Talbot J.-A., épicerie & rés
Montmartre
129 ——
131 Bergeron Adélard, cordonnier
133 Gagnon Onésime, anc. charretier
135 Robitaille Roland, restaurant
139 Falardeau J.-B., voy. de commerce
141 Fiset Alfred, gér. stat. de gazoline
143 Beaudoin Henri, journalier
Langlois Emile, peintre
145 Robitaille Eudore, emp. Le Soleil
Simard Henri, ch. de camion
St-Léon
155 Noël Louis, couvreur
Noel Adjutor, march. de charbon
157 Bédard Louis, menuisier
159 Nadeau J.-A., voy. commerce
161 Labrecque Henri, ent.-menuisier
Labrecque Mme veuve Alexis
167 Bouffard Gérard, journalier
Bouffard Mme veuve Alexis
169 Laverdière Albert, tailleur de pierre
171 Laverdière Henri, cordonnier
173 Ferland Mme veuve Aimé
175 Labbé Arthur, cord.-monteur
177 Gosselin Gaudias, boulanger
St-Mathias
183 Laliberté Paul-Yvan, police prov.
Laliberté Paul, police provinciale
185 Garneau Arthur, mouleur
189 Chamberland Chs, cord.-monteur
191 Pickford Walter, emp. Canada S.S. Line
195 Picard Léo, boulanger
197 Drolet Albert, boulangerie
St-Benoit
203 Séguin Wilfrid, journalier

Côté Est—East Side

de Mazenod
4 Gagnon Roland, emp. Com. Havre
12 Couture Ludger, sergent de police
Couture Albéric, commis
14 Burke Xavier, emp. Com. du Port
Montcalm
20 ——
22 Flibotte Mme veuve Stanislas
28 Desjardins Charles, salon de barbier et rés.
32 Gagnon Mme veuve Alphonse
Chénier
34 Bélanger Paul-Em.
36 Fortier Mme Albert, épicerie
38 Moreau Mme veuve Napoléon
Fortier J.-A., de Fortier Hide
40 Moreau Arthur, comp. Com. du Hâvre
42 ——
44 Latulippe Maurice, magasin du Peuple, Enr.
46 Pageau Mme Marie
48 Filibotte Champlain, restaurant
52 Clarke Joseph, taverne
St-Valier
64 Dion Edouard, menuisier p
66 Devarenne John, barbier

Bédard
76 Rochette Gérard, emp. Q. Power
78 Mørtel Mme veuve Philéas
Fortier Mlle Phil., fab. de bas
Fortier Mlle Georgiana, fab. de bas
Avenue Taschereau
86-88 Barbeau Mme veuve Joseph
96 Labrecque Odilon, mégissier
98 Laroche Cléophas, cordonnier
Dompierre Roméo, journalier
Bélanger J.-A., emp. Us. St-Malo
Bernier Cléophas, menuisier
102 Labrecque Odilon, épicerie
De Jumonville
112 Ecole Sacré-Cœur (Filles)
Falardeau
120 ——
126 Therrien Edgar, salon de barbier
126½ Rochette Henri, journalier
128 Picard J.-O., journalier
d'Iberville
142 Lortie J.-Edmond, emp. s. civil
142½ Auclair Paul, commis de bar
150-152 Savard J.-O, épicier & rés
Savard Mme O.
St-Léon
168 Beaupré Edgar, magasin
170 Pichette Rosario, charroyage général
172 Drouin Elz., emp. corporation
176-178 Vaillancourt Nap. bonbons et tabac
St-Mathias

CARLETON, de 11, rue Arsenal, à 10, rue McMahon, quartier Champlain.—From 11 Arsenal St. to 10 McMahon St., Champlain ward.
2 Dominion Arsenal (office)
4 Verret J.-Bte, ch. de camions
6 Joncas Joseph-Isaïe, emp. ch. de fer
8 Poulin Mlle M., empl. Synd. de Québec

CARON, de 546, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch. — From 546 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

Côte Ouest—West Side
Ste-Hélène
Charest
17 Côté Georges, abbé
Syndicats Féminins Catholiques de Qué.
Secrétariat des Syndicats Catholiques de Québec, Maurice Turgeon, sec.
19 Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada
Association des Infirmiers Catholiques
La Caisse Populaire des Syndicats Catholiques
Notre-Dame des Anges
43 Métivier Jos., épicier
45 Union St-Joseph de St-Roch (Salle)
Canadian Order of Foresters
45½ Blondeau Henri, bijoutier
47 Bouchard Mme veuve Philippe
49 Boily Jules, barbier
St-Joseph
— Eglise de Jacques-Cartier
St-François
69 Côté Raymond, commis
71 St-Pierre Roméo, peintre
St-Pierre Roland, épicier
Fiset Alfred, jnr, carossier
73 Roy Camille, mécanicien
75 St-Onge Maurice, chauf.-stationnaire et restaurateur
St-Onge Jean-Baptiste, emp. Voirie
Du Roi
77 Gagné Lionel, épicerie
81 Martineau Alph., emp. Dept. Marine
Martineau Lucien, emp. Lindsay
Martineau Alph., organisateur de sports
83 Letarte Alfred, chauf. camion
87 Bernier Philippe, gardien
Bernier Paul, commis
Jobin Adrien, comptable
Jobin Léon, pressier
Rochette Wilfrid, commis
89 Paré Geo.-Emile, épicerie
Richardson
91-93 Audy Albert, ferb.-plombier
95 Bolduc Mme veuve Alfred
97 Bédard Frs, cord. monteur
Bédard Paul-Henri, cord. monteur
97 Chartré Mme veuve Gédéon
99 Boucher Mlle Emilie
Marchand Mlle Léda
De la Reine
101 Mercier J.-P.-E., emp. Tel. Simard
103 Bouchard J.-A., rentier
Bouchard, Frs, rentier
Bouchard Ed., rentier
105 Gauthier Mme veuve Arthur
Gauthier Valère, étudiant
109 Roy Lionel, laitier
111 Lemay Albert, gardien de prison
115 ——
Des Commissaires
119 Genest Alphonse, cond. d'auto
129-131-133 Boutet & Fils, charrons-voituriers
Prince Edouard

Côté Est—East Side
Arago
12-14 Drolet Alp., prop. de L. Drolet & Fils
Drolet Léon & Fils, ressorts d'auto
Ste-Hélène
Charest
26 ——
34 ——
36 ——
38 Landry Antonio, solliciteur d'assurance
40-42 Beaumont & Brochu, étal
L. Beaumont et O. Brochu, prop.
Notre-Dame des Anges
44 Jobin Albert, médecin
44½ Robitaille André, emp. Q. Power
46 Marchand Arthur, rep. de chaussures
St-Joseph
St-François
Du Roi
80 Poulin Napoléon, emp. Immigration
Cloutier J.-A., cordonnier
82 Laliberté, Joseph, journalier
Michel Mme veuve Hyppolyte
Michel Henri, commis
Michel Gérard, commis

82 Morissette Armand, emp. de garage
84 Brousseau Maurice, de G. Brousseau & Fils, Ltée
McCarthy Mme Bernard
86 Boucher Maurice, commis épicier
Richardson
92 Turcotte Georges H., épicier et marchand de charbon et bois
96 Tremblay J.-A., com.-marchand
Tremblay Edgar, (rés.)
96½ Tremblay Eusèbe, rentier
Tremblay Edgar, salon de barbier
Tremblay Georges, journalier
98 Beaudoin Honoré, rep. chaussures et rés.
De la Reine
102 Audy Odilon, ferblantier
Audy Alph., plombier
104½ Turgeon Paul-J., cordonnier
Turgeon Ferd., ingénieur
Turgeon Lionel, emp. P. Ferland
106 Giroux Paul, épicerie et rés.
108 Laverdière Apollinaire, professeur
110 Laplante Antonio, mécanicien
110½ ——
112 Clavet Joseph, étal.
Des Commissaires
124 Miville Mme Alphonse, épicerie
126 Guay Mme veuve Henri
Allison Earl, journalier
128 Genest Elzéar, emp. Douane
Genest Jules, journalier
Genest Georges, journalier
Brochu Mme Sosthènes
Brochu J.-Omer, tailleur de fourrures
128½ Papillon Amédée, police prov.
130 Bélanger Willie, menuisier
Lachance J.-Edm. soll. d'assurances
132 Marchand Adélard, mécanicien
134 Guay Michel, télégraphiste
Drolet Adélard, commis
Prince-Edouard
Lalemant
140 Doré Jean, instituteur
142 Bolduc Gaudias, mécanicien
Pouliot J.-P.-H., sacristain
Pouliot Stan., expéditeur
144 Lepine Frank, cordonnier
Fontaine Joseph, barbier

CARRE LEPINE "LEPINE SQUARE", de 291 St-Vallier à la rue Fleurie quartier St-Roch

Côté Ouest—West Side

3 Sanschagrin Evariste, emp. Com. du Hâvre
5 Darveau Mlle Alexandrina
Roy Roger, tailleur de fourrures
7 Grenier Jos., garde-feu
9 Rhéaume Gérard, commis
9½ Rhéaume Louis-S., commerçant
Fleurie

Côté Est—East Side

2 Deschênes Georges, menuisier
4 Auger Edgar, commis bureau du Shérif
Van den Bossche Maurice, de Le Comptoir Ind. Belge
6 Lépine Alphonse, de G. Lépine Enr.
10 Brown Mme veuve S.
12 Lamothe René, emp. C.N.R.
Dubeau Hubert, charretier
18 Robert Samuel, emp. W.-E. Bégin
Dubeau Hubert, charretier

CARRE NOTRE-DAME, vis-à-vis l'église Notre-Dame des Victoires, Basse-Ville, quartier Champlain.—Opposite Notre-Dame des Victoires Church, Lower Town, Champlain ward.

1 ——
1-3 ——
3½ Hôtel Notre-Dame, Côté, gérant
Brochu Austin, agent d'assurance
5½ Hôtel Blanchard, Conway Frank, prop.
7 Paquin & Mathieu, entrepôt
7½ Laberge Léopold, barbier (rés.)
Fiset Alexandre, commis
Careau Wilbrod, charretier
Moreau
Paquet Roland, emp. Com. des Liq.
9 Thibault Mme veuve Donat
Labranche Paul, journalier
9½ Gauthier Emile, plombier atelier (rés.
11 ——
15 Doyle William, Reg'd (entrepôt)
12 Leclerc Sylva, anc. sacristain
Leclerc Rosario, arpenteur
Leclerc Paul-Emile, emp. s. civil
Leclerc J.-Charles, sacristain et emp. Com. des Liqueurs
Leclerc Mlles Bernadette et Lauretta, emp. de bureaux
18 Sacristie de l'Eglise N.-D. des Victoires
— Eglise Notre-Dame des Victoires
Boutin Révd. Joseph, desservant
Carré Parent
Rue St-Paul, coin Côte de la Canoterie
St-André
Garage W. Gauvin

CARTIER AVENUE, (See Avenue Cartier.)

CHAMPFLEURY, de St-Eugène allant au nord, quartier Limoilou.—From St-Eugène to North (Parish of St. Pascal de Baylon).

Côté Ouest—West Side

59 Simard Pierre, contremaître Q. Power
181 Denis Savoy, emp., Q. Ry.
185 Gingras Oscar, ouvrier en fourrure
189 Michaud Fernand, emp. C. N. R.
Turgeon Mme veuve Damase
Turgeon René, journalier
Turgeon Alfred, commis
191 Verreault Alfred, ch. camions
195 Parent Gaudias, commis
199 Samson Henri, ingénieur de marine
203 Laverdière Albert, journalier
207 Lefrançois Alex, charretier
211 Napier William, journalier
Smith Gordon, laborer
213 Dussault Adrien, tailleur de pierre
217 Hudon Willie, voy. de commerce
221 Labbé Roméo, Huissier C. S.

329 Dion Cléophas, menuisier
Towner J. A., emp. garage
331 Poulin Roméo, chauffeur machine fixe
Laberge Joseph, tailleur de pierre
331½ Bonneau Adélard, commis-boucher
La Canardière
383 Dion Roch, voyageur de commerce
385 Morin Ls.-Ph., emp. Com. du Port
387 Morency Edmond, plombier
389 Senechal Joseph, jr, huissier de la Cour Supérieure,
391 Giroux Joachim, agent d'assurances
Hébert Mme veuve Honoré
393 Vachon Henri, électricien C.N.R.
395 Bilodeau Henri, navigateur
395½ Vézina Lucien, police prov.
397 Boutin Rosaire, emp. British American Oil
399 Landry Cirice, emp. Anglo C. Pulp
401 Fournier Siméon, emp. C.N.R.
403 Picotte Maxime, emp. Usine St-Malo
405 Michaud Jos., emp. C. N. Ry.
Michaud, Ls-D., emp. Us. St-Malo
435 Sœurs du Perpétuel Secours
19e Rue
441 Pelletier J.-M., cond. C. N. R.
Pednaud Paul, menuisier
441 Jean Mme veuve Philippe
443 Guay Cyrille, voyageur de commerce
445 Déry Loyola, emp. Que. Power
457 Pesant Onésime, emp. Com. des Liqueurs
459 Ouvrard Mlles Anne-M. et Sarah
Fortin Mlle Joséphine
461 Carrier Ovide, emp. Hôp. St-Michel Archange

Côté Est—East Side

194 Brousseau Paul, commis
Tremblay Albert, menuisier
198 Lepage Arthur, voy. de commerce
Lepage Gérard, voy. de commerce
202 Cayouette Charles, journalier
Cayouette André, journalier
206 Renaud Joseph, briqueteur
Renaud Mlle Juliette, emp. Clinique Roy-Rousseau
208 Richard Almanzor, presseur
212 Rousseau Joseph, peintre
216 Consigny Chs., peintre
220 Lamontagne Joseph, ch. d'auto
224 Blais Joseph, commis.
228 De Croisselle, J.-Gaudias
262 Filioux Joseph, emp. Dom. Arsenal
266 Vézina Azarias, m. bois de chauffage (r.)
270 Morin Hector, comptable
274 Simard Georges, soll. d'assurances
278 Côté Gédéon, emp. Ang. Can. Pulp
284 Beaulieu Armand, commis
288 Bussières J.-G. facteur
292 Côté J. Alphonse, commis Wm Doyle
296 Alain Alex., garde forestier
300 Royer Napoléon, journalier
304 Norman Robert, baggage agent Q. Power
308 Dionne Donat, emp. Anglo Pulp
312 Perron Gratien, emp. C. N. R
316 Devost Basile, gardien de la paix
320 Ouellet Théodore, gardien
326 Trottier Mathé, prop. de salon de barbier et restaurant (rés.)
330 Jobidon, Narc., emp. Comm. Hâvre
Michaud Charles, gardien
334 Beaulé Edgar, plâtrier
338 Parent Emile, peintre
Girard Napoléon, emp. Dépt. Marine
342 Vaillancourt Ovila, marchand de glace
Vachon Edouard, chauf.-camion

CHAMPLAIN, de 7, rue Notre-Dame, à sud-ouest, quartier Champlain.—From 7 Notre-Dame St. to South-West Champlain ward.

Côté Sud—South Side

5 Fluet Lucien, emp. Hobbs Mfg, Co.
Larose Yvan, emp. Hobbs Mfg Co.
5½ Dumas Cléophas, débardeur
7 Moreau Alfred, débardeur
Morin Albini, journalier
11 Pagé J.-W.
13 Vallée Joseph, journalier
Whiting Mrs. widow Hoyles
Can. National Railway (Telegraph Cable Station)
101-103 Marine Department — Département de la Marine
Kaine B. J., agent
Smith J. A., rés. engineer
Quebec Shipping Office
Béland Théophile, commissaire maritime—shipping master
O'Dowd Adolphe, sec. Royal Can. Naval Reserve
Blouin J.-M., comptable
Moffet F. V., supt of Lights
Dubé J.-U., ass't supt of Lights
Bureau des Pilotes de Montréal.
201 Lane & Robitaille, Ltée, importateurs et marchands de charbon
279 Power John E., clerk Marine Dept.
283 Watt James, laborer
285 Hodgson Geo., labourer
287 Larivée Horace, journalier
289 Doré Roland, journalier
Thibault Dom., journalier
297 Laperrière Joseph, charpentier
299 Chevalier Wilfrid, journalier
Chevalier Joseph, journalier
303 Fortin Adélard, débardeur
Fortier Georges, journalier
Lapointe Adélard S., journalier
Lachance Théodule, journalier
305 Roy Eleodore, charpentier
Denault Salomon, menuisier
309 Butler Mrs widow Richard
311 Morissette Louis, journalier
Dumas Mme veuve Prudent
315 Potvin Adolphe, journalier
Delaney Martin, emp. C.P.W.
317 Chevalier, Geo. débardeur
323 Horrigan Miss Mary, grocer
325 Connelly Mrs widow James
Connelly James, collector
Connelly John, seaman
Connelly Jos., ship laborer

327 Hughes William, fireman
Sullivan Wm, ship laborer
329 O'Connor Kenney, steamfitter
373 McMahon William, laborer
Walsh Thomas, locom. engineer
375 Berthiaume Tobie, sténographe
379 Dinan Jack, laborer
Gagné Arthur, emp. Com. du Hâvre
381 Dinan Thomas, ship laborer
405 ——
409 Malone James, emp. Parliament
411 Dinan James, bank messenger
421 Doyer Auguste, cigarier
Doyer Mme veuve Augustin
Couture Mme veuve Louis
Donovan J.-E., ing. bateau-phare
O'Connor Mrs. widow Edw.
O'Connor Edw., jnr. painter
Joynt Mme veuve Robert
425 Bernier Alphonse, gardien Parlement
Béchette Réné, commis
Béchette Simon, machiniste
427 Ryan Patrick, watchman
Ryan Michael, wharfinger
429 Fitzgerald George, grocery & rest.
445 Roach Geo., electrician
Dinan Patrick, emp. Fire Dept.
Brisson Jos., sr, ch. de taxi
Brisson Joseph, jr, ch. de taxi
Brisson J.-Bte, ch. de taxi
447 Nestor J.-W., constable
Alarie Henri, plombier
Shefford Arthur, carpenter
451 Morissette Joseph, journalier
Morissette Jos.-Alf., journalier
Morissette Marcel, commis
453 Haberlin William, sr., carter
Haberlin Nicholas, emp. Anglo Pulp
Haberlin Clément, clerk
Haberlin Wm., jnr., electrician
Haberlin Leo, clerk C. P. O. S.
455 Foisy Joseph, ouvrier en bouilloires
Galarneau Henri, journalier
457 Murphy Moses, inspector Fire Brigade
459 Fitzgerald George, grocer (res)
Fitzgerald Frank, stationary engineer
461 Labbé Pierre, ouv. en bouilloires
Labbé Edouard, charpentier
465 O'Connor Arthur, stat. engineer
467 Pike Ruben, emp. Harbour Comm.
469 ——
473 Carbray Mrs widow T.,
477 Chapel of Our Lady of Perpetual Help
Desserved by Redemptorist Fathers
Gunnip Mrs widow James
491 McMahon Harry, laborer
School of Our Lady of Perpetual Help
509 Kelso Edmond, machinist
511 Gagné Elzéar, électricien
513 Holden P.-J., snr, ice merchant, office
517 Dubois André, gardien
519 Roach John, clerk
521 Redmond Michael, taxi-driver
525 Lapointe Mme veuve Philéas
Lapointe Léopold, journalier
Lapointe Alcide, journalier
553 Demers Jean, journalier
555 Dubois J. Adolphe, tail. en fourrures
557 Fortier Mme veuve Alfred-P.
Fortier Henri, ass't-auditeur Hôtel-de-Ville
Drolet Frank, anc. marchand de grain
583 O'Neil Joseph, journalier
585 Gagnon Emmanuel, mécanicien
Dubé Adolphe, rentier
587 O'Neil Honoré, journalier
Potvin Adjutor, commis dept. Marine
657 Desnoyers A. & Cie, marchands de glace
Desnoyers Ed. de A. Desnoyers & Cie
Desnoyers Louis, journalier
Desnoyers Roland, débardeur
Desnoyers Gérard, débardeur
661 Moisan Elz., chauf. au Parlement
Lachance Mme veuve Jean
Vallée Pierre, jnr, journalier
669 Jourdain Wilf., journalier
671 Jourdain Mme veuve Pierre
Gingras, Joseph, journalier
Gingras Melle Carmelle, emp. Dom. Arsenal
673 Gagné Louis, charpentier
675 Gagné Mme veuve Louis
Gagné Richard, journalier
677 Morissette Thomas, journalier
Morissette Emile, débardeur
Morissette Antonio, débardeur
Morissette Joseph-Olivier, débardeur
689 Dubois Alphonse, chaudronnier
Dubois Melle Héléna, emp. Holt Renfrew
691 Desnoyers Edm., journalier
693 Dubois Adolphe, jnr, emp. C. N. Express
Dubois Adolphe, snr, emp. Dep. Marine
699 Voiselle Mlles Rebecca et Félixine
Voiselle Roland, débardeur
701 Dubé Pierre, sr, journalier
Dubé Alphonse, typographe
Dubé Alexandre, journalier
Dubé Omer, emp. A. Desnoyers & Cie
717 Dubé Arthur, débardeur
719 O'Neil James
721 Morissette Aldéric, pompier
735 Voiselle Joseph, sr, journalier
739 Stephan Mme veuve Julien, institutrice
Stephan Mlle Yvette, coiffeuse (rés.)
Morissette Mme veuve Edmond
Morissette Ls-Phil., journalier
Morissette Philippe, ex-emp. Marine
741 Morissette Mlle Emélia
749 Lachance Pierre, sr, ouv. en bouilloires
Lachance René, ouv. en bouilloires
751 Blain Honoré, journalier
753 Donnelly J. Philip, P. O. clerk
Donnelly James, agent W. & J. Sharples
757 Berthiaume Mme veuve Louis
Robillard Joseph, cond. de taxi
Robillard Mme veuve Joseph
Berthiaume Philéas, emp. taverne
Benoit Joseph, pompier
761 Presbytère N.-D. de la Garde
Tessier Révd Maurice, curé
Blais Ls-Phil., abbé
Tessier Octave, emp. Anglo Pulp
761 Fortier Mme veuve Irène, ménagère
Fortier Mlle Liliane

— Eglise de Notre-Dame de la Garde
763 Ecole élémentaire des SS. de la Charité
791 Voiselle Félix, débardeur
Voiselle Joseph, sr, ing. mécan.
797 Voiselle J.-Bte, pompier
799 Reddy Albert T., engineer
803 Le Club Carillon
Can. Pac. Ocean Services (Sheds)
McGrath W., Port agent
Limites de la Cité—City Limits

Côté Nord—North Side

8 Legros Léopold, journalier
Bertrand Damase, pensionnaire
10 Pagé J. Wilfrid, épices, thé & café
12 Gendron Mme veuve Wilfrid
Larue Ls-P., journalier
St-Pierre Zéphirin, journalier
Paquet Albert, journalier
Scullion Wm, débardeur
14 Morin J.-B., plombier et prop. garage (bureau)
18-20 Garage Champlain, J.-B. Morin, prop
24 Migneault Eugène, ingénieur-mécanicien
26 Roy Lucien, menuisier
Ménard Mme veuve Albert
Gagné Emile, débardeur
Brochu Wilfrid, gardien de nuit
Proulx John, charpentier
28–30 Lemieux Jos E., Enr., entrepôt
Stairs—Esculier
34 Turcotte Roger Frères, Ltée, immeubles
38–42–46–52 Perfection Corset Co. Ltd.
44 Station de Police No. 5
48 Sylvain Enr., Viande et Provisions (gros)
54 Dumas Edmond, débardeur
54½ Royer Alfred, journalier
Royer J.-Bte, journalier
Steps—Escalier
56 Labrecque Ulric, emp. Trav. Lévis
58 O'Rourke Mrs widow John
O'Rourke Edward, ship laborer
60 Morency Amédée, cond. de malles
64 Canada Specialties, Ltd., office and warehouse
Compagnie Canada Antilles, Enr.
Gagnon J.-Adhémar, représentant
70 Pagé Mme Lucien, restaurant & rés.
Pagé Lucien, journalier
78 Matte & Matte, comptables
Matte J.-S., C. G. A., A. L. A.
Chapelle des Immigrants et des Marins Catholiques—Catholic Seamen Club
Club des Marins Catholiques
Huard J. A., gardien
80 Beaudoin A.
86 Therrien Jean, journalier
Thomas Mme veuve John
Mecteau Wm., journalier
88 Beaudoin Joseph-O., commis
126–162 Eboulis (19 sept. 1889) Landslide
296 Gagnon Jérémie, emp. Dept. Marine
300 Gagnon Rémi, ex. c.-maître C.S.S. Lines
300 Gagnon Joseph, charpentier
Morisette Pierre, emp. Dom. Arsenal
Charbonneau Aimé, journalier
308 Berthiaume Alfred, débardeur
Dubé Pierre, emp. Cité
312 Demers Edgar, journalier
314 Connelly Thomas, seaman
Hodgson Arthur, débardeur
Hodgson Douglass, ship laborer
316 O'Farrell Philippe, checker C.P.R.
Labbé Jean, chaudronnier
318 Poulin Jacques, journalier
328 Huck Joseph, insp. Imm. Dept.
332 Donnelly Christopher, emp. Liquor Commission
336 Horrigan James, C. N. Tel. operator
Horrigan John, clerk C. N. R.
Horrigan Miss Mary
340 Pelchat Alexis, menuisier
342 Gauvin Robert, emp. Dept. Marine
346 Berthiaume Wm, gardien
Berthiaume Alfred, journalier
348 Ross Ls Phil., journalier
352 O'Connell Mrs widow Timothy
O'Connell William, Marine Dept.
356 Jenkins Ernest, ing.-stationnaire
358 Potvin Jos., journaller
Potvin Georges, journalier
Potvin Pierre, journalier
360 O'Neil James, checker C. P. R.
364 Lebel Esdras, chauf. d'autobus
366 Fortier Lauréat, charpentier
Fortier Laurent, charpentier
Fortier Adolphe, journalier
Labadie Edm., peintre
368 Fortier Pierre-Adolphe, journalier
370 Fortier Pierre, charpentier
Blain Eugène, débardeur
372 Andrews Paul, chauf. Sta.
374 Redmond John, chief electrician, Harbour Commission
Paquin Cyr., chauff. camion
384 Petry James, typographer
Dinan Miss Margaret
388 Doré Wilfrid, journalier
Doré Joseph-Antonio, débardeur
390 Andrew Paul, débardeur
392 Dinan John, stevedore p
394 Bouffard Ludger, menuisier
396 Pouliot Edmond, journalier
Pouliot Ovila, commis
398 Berthiaume Elie, journalier
400 Berthiaume Wilbrod, emp. Ch. Front.
Potvin J.-Adélard, journalier
402 Mecteau Joseph, chauff. de bouilloires
404 Roy Edg., salon de barbier, rés.
406 Hodgson Chs., jnr, ship laborer
406 Laflamme Mme veuve Wilfrid
408 Drolet Jean-Bte, journalier
410 Fradette Jules-M., épicier et rés.
412 Bédard Mme veuve Victor
Vallée Wilfrid, débardeur
Drolet J.-Bte, débardeur
Gunnip John, goald guard
420 Ménard Léo, chauf. taxi
422 Dumas Francis, débardeur
Hodgson Chs, snr., veteran
424 O'Brien F. J., telegraphist
432 Station du feu No 6, Owen Henry, Capt.
Watt Willie, sergeant
434 Station de police, No 6
440 Vallée Joseph, menuisier

442 Henderson Michael, shoe-maker
450 Clermont Joseph, imprimeur (rés)
462 Morissette Alfred, débardeur
Morissette Mlle Alfréda
468 Moisan Mme veuve Eugène
Moisan Joseph, constable
Moisan A-Eugène, machiniste
Moisan Richard, emp. douane
470 Mecteau Edm. snr, emp. D'Arsenal
Mecteau Honoré, commis
Mecteau Paul, emp. Winter Club
Mecteau Jean, journalier
472 Mecteau Edmond, jnr, emp. D. Arsenal
540 Gunnip John, fireman
escalier
Cove fields stairs
578 Pelletier Mme veuve Abdon
Pelletier Abdon, jnr, débardeur
Pelletier, Mlle Victoria, emp. Arsenal
Bordeleau Adélard, journalier
Lampson's row
638 Morissette Joseph, chauf-autobus
640 Desnoyers J.-B. Albert, comptable
648 Garde N. D. de la Garde, (salle)
650 Desnoyers Lucien, emp. Desnoyers, Cie
652 Berthiaume Mme veuve Edouard
Berthiaume Melles, emp. Arsenal
Berthiaume Mlle Joséphine
654 Paquet Wm, journalier
Paquet Henri, journalier
656 Paquet Joseph-H., mes. Dept du Trésor
678 Miller Louis, journalier
690 Lachance Rosaire, journalier
692 Béland Michel, journalier
694 Jourdain Pierre debardeur
702 Duval Louis, jnr, journalier
Duval Edm., journalier
Duval Mlle Sarah
704 Dubé Wilfrid, journalier
Dubé Edmond, journalier
Dubé Honoré, snr, journalier
706 Dion William, rentier
Dion Albert, débardeur
720 Morissette Honoré, débardeur
722 Julien Mlle Corinne
726 Gingras Pierre, jnr, journalier
Gingras Pierre-Michel, snr., journalier
Gingras Louis, journalier
734 Dion Mme veuve Thomas
Dion Gaudiose, com.-boucher
Dion Alfred, emp. Dom. Arsenal
Morissette Alphonse, jnr, comm. taverne
Morissette Alphonse, snr, anc. navigat
Morissette Adolphe, débardeur
740 Dion Gaudias, boucher
742 Voiselle Joseph, ingenieur-mécanicien.
Grancher Wilfrid, plombier, rés.
Jalbert Henri, journalier
744 Dion Rosario, débardeur
O'Neil James, débardeur
Blanchet Ed., journalier
746 Voiselle Jacques, snr., débardeur
Voiselle Jacques, jnr., débardeur
Voiselle Félix-D., debardeur
Voiselle Patrick, débardeur
Voiselle James, débardeur
748 Andrew Adam, journalier
754 Gagnon Georges, journalier
756 Miller Amable, journalier
Wiseman Jac., journalier et restaurant
758 Vallée Pierre, sr, charpentier
Vallée Wilfrid, débardeur
Vallée Emile, débardeur
Vallée Alfred, journalier
Vallée Paul, journalier
760–762 Bell Hubert, pressier
Grancher Victor, journalier
764 Ménard Albert, emp. P. J. Holden
766 Desnoyers Alfred, dist. de glace
770 Miller Pierre, jr, journalier
Miller Pierre, snr., journalier
776 Fortier Adolphe, épcierie et rés.
778 Grancher J.-Bte, journalier
780 O'Neil Mlle Emilie
782 Donnelly Alfred, facteur
Donnelly Joseph-Alf., débardeur
Donnelly Stan, débardeur
786 Clermont Alphonse snr, agent et solliciteur L'Evénement
Clermont Alph., jnr, commis
Tardif Jean, journalier
790 Wiseman Philippe, emp. Us. St-Malo
Morissette Alfred, débardeur
Morissette, J.-B., journalier
802 Bechette Simon, sr, emp. Corporation
Bechette James, machiniste
Bechette Lucien, comptable
Miller André, ouv. en bouilloires
Berthiaume Elie, machiniste
818 Gingras Antonio, journalier
838 Morissette Mme veuve Ed.
Morissette Edmond, journalier
838r Béchette Jean-Bte, emp. UsineSt-Malo
840 Gagné Pierre, journalier
842 Doré Arthur, jnr, journalier
Doré Arthur snr, journalier et rest.
876 Andrew Noel, journalier
Andrew Claude, journalier
Miller Louis, snr journalier
Miller Louis, jnr., journalier
Miller Maurice, débardeur
878 Wiseman Jacques, jnr, débardeur
Donnelly J.-Alph, rentier
Morissette Ernest, journalier
880 Berthiaume Joseph, snr, journalier
Berthiaume Jos. Ls, jr, garçon de tables
882 Pruneau Mme veuve Alfred
Anderson Mrs M. L.
Anderson Thomas
884 Ecole Modèle pour garçons
Vallée Alcide, concierge et emp. Comm. Liqueurs
888 Blain Jos., conducteur d'expresse C.N.R
920 Chevalier Jean, charpentier
922 Miller Arthur, journalier
Huron Mlle Joséphine
Huron Maurice, journalier
Huron John, journalier
934 Potvin Georges, journalier
942 Potvin Pierre, jr, journalier
Potvin Mlle Sarah
Potvin Mme veuve Pierre
944 Fortier Lucien, journalier
946 Huron Thomas, jr, armurier et rest-

Limites de la Cité—City Limits

CHAMPLAIN MARKET PLACE, (See Place Marché Champlain.)

CHARLESBOURG ROAD, (See First Avenue.)

CHARLEVOIX, de 9, rue Hamel, à 25, rue du Palais, quartier Champlain.—From 9 Hamel St. to 25 Palace St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

1 Cordeau Constant, commis
Gaudreault Guillaume, cuisinier
3 Landry L.-E., ent.-menuisier
5 McCauley James, snr., foreman
McCauley James, jnr., clerk
McCauley Peter, clerk
McCauley John, telg. operator
7 Levasseur Ls-H., de Boivin & Levasseur Enr.
Dugal Louis avocat, de Dugal & Dubuc
9 Vézina Mme veuve Alfred
Martineau Napoléon, agent billetsC.N. R.
11 Gauvin Gérard, comptable
Gauvin J.-A., secrétaire, L.-A. Morin Ltée
13 Miller Gérard, voy. commerce
15 Baker Georges, off. de vitesse
17 Dion Alphonse, Dr, dentiste (r)
19 Montreuil Mme veuve N.Y.
21 Potvin A. Rosario, médecin
23 Guité Mlle M.-L., garde-malade
Guay Melle Marie-Paule
Coulombe Melle Lucie
Cimon Joseph, emp. bureau de poste
25 Lemieux Henri, de Henri Lemieux, Ltée
Hickey James, train dispatcher
Lemieux Jean, sec. trésorier de Henri Lemieux Ltée
27 Mayrand R., médecin
29 Gagné Mme veuve Edgar
Gagné Hector, emp. Dépt du Revenu
Gagné Patrick, commis taverne
31 Vézina Charles, médecin et chirurgien

Côté Nord—North Side

— Monastère des Augustines
Collins
— Chapelle Hôtel-Dieu du Précieux Sang

CHATEAUGUAY, de 59½, Boulevard Langelier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 59½ Boulevard Langelier to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

11 Verreault Eugène, menuisier
13 Paquet Albert, journalier
Madison Edouard, journalier
15 Latulippe Arthur, cuisinier
Plante Oscar, menuisier
17 Giguère Eugène, emp. C. N. R. Express
Bissonette Albert, voyageur
21 Champagne Emile, cordonnier
Bernier Anthime, tailleur-fourrures
25 Jackson Geo., journalier
27 Rochette Wilbrod, emp. La Voirie
Rochette Réné, comptable
29 Galarneau Alfred, emp. civique
31 Boissonneault Ronaldo, mécanicien
33 Coté Lucien, boulanger
35 Veilleux Cyrille, emp. corp.
Signaï
39-41 Laperrière Isidore, menuisier
de Mazenod
51 Boulanger Joseph, typo
Pichette Rosario, journalier
Fleury Adélard, emp. Alb. Racine
53 Renaud J.-Bte., chauf. camion
55 Bussières Odilon, journalier
McArdle Dave, peintre
59 Gosselin Henri, débardeur
Gosselin Mme veuve Joseph
61–61½ Boutet Télesphore, étal de boucher et rés.
Boutet Honoré, commerçant lard
Boutet Henri, boucher
63 Tremblay Adélard, constable C. du Havre
Goulet Augustin
67 Verret Emile, chauffeur de taxi
Poliquin Achille, plombier
71 Dumas P. Ovide, charretier
73 Gagnon Jos. Oscar, comptable
75 Villeneuve Wilbrod, cordonnier
77 ——
Victoria
87 Maheux Théophile, nouveautés (rés.)
89 Corriveau Mlle
91 Lizotte P.-E., journalier
91½ Bilodeau Joseph, cordonnier
93 Lapointe Louis, cordonnier
95 Robert Ernest, expéditeur
97 Frigault Alfred, cordonnier
99 Bussière Edouard, tailleur de cuir
101 Legaré Cléophas, typo.
103 Baker Napoléon, journalier
105 Pagé Omer, menuisier
Thibault Joseph, pompier
107 ——
109 Côté Alexandre, relieur
109½ Boucher Arthur, journalier
111 Plante Félix, cord-monteur
113 Gamache Jules, cordonnier
Larochelle Albert, tailleur en cuir
117 Thibault Albert, chauff. stationnaire
119 Gosselin Lucien, journalier
121 Lelièvre Wilfrid, cord. machiniste
123 Moisan Joseph, cordonnier
Durocher
127 ——
131 Ouellet Joseph, journalier
135 Blouin J., gérant de L.-F. Falardeau, Enr.
139 Beaumont Moïse, charretier
143 Brindamour Roch, cordonnier
145 Brindamour Lorenzo, chauf. de bateau
147 Imprimerie Notre-Dame A. Brindamour et G.-A. Alain, prop.
149 Dion Mme veuve Emile
151 Côté Albert, emp. Brasserie Boswell
Bayard
167 Gosselin Napoléon, entrepreneur-plombier
167 Morency Clovis, commis

173 ——
175 Paquet Henri, journalier
179¼ Bilodeau Mme veuve Luois
179½ Carbonneau Mme veuve J.-E.
Parent Edmond, ferblantier
Pagé Jean-Marie, ch. taxi
181 Marceau Jules, ouv. en chauss.
Gagnon Noel, rép. de radios
183 ——
185 Drolet Maurice, peintre

Aqueduc
St-Germain

207 Racicot Irenée, journalier
209 Hébert Frs, commis épicier
213 Mercier Léon, cord.-monteur
219 Tanguay Edouard, mégissier
221 Frenette Cyrille, journalier
Frenette Alfred, ouv. en chaussures
Bureau Louis, journalier
223 Bernard Joseph, cordonnier
227 Lagacé
227½ Matte Joseph, journalier
229 Labbé

St-Luc

245 Sansfaçon U.-Théophile, électricien
247 Sansfaçon Eugène, emp. Royal Paper Box
249 ——
251r Paquet Rosario, journalier
251½r Gagnon Eugène, emp. de la Cité
253 Beaubien Philéas, journalier
255 Careau Arthur, journalier
257 Fortin Emile, journalier
261 ——
263 Audy Omer, cordonnier
265 Lepire Xavier, menuisier
275 Bouliane
277 Déry Arthur
277 Latulippe Mendoza, ouv. en chaussure

St-Sauveur

337 Presbytère paroisse St-Joseph
Laroche Israel, abbé curé
Rousseau Albert, abbé
Girard Jacques, abbé
Boutin Maurice, abbé

Côté Nord—North Side

10 Gingras Georges, journalier
12 Fréchette M., emp. dépt. Marine
Robitaille Herm. mécanicien
Robitaille René
14 ——
16 Shink Herm., journalier
18 Vaillancourt Adjutor, journalier
20 Robitaille Antoine, agent
22 Gagnon Ferdinand, presseur
24 Lafrance Louis, cordonnier
28 Côté Mlle R.-A.
Paradis Mme veuve Joseph
Lagacé Mlle Isabelle
30-32 Normand Mlle Anna, magasin modes
34 Blouin Joseph, épicier

Signaï
de Mazenod

48 Ricard Jean-Marie, emp. Bell. Te.
50 Côté Narcisse, tailleur
Thibault Mme veuve Théodore
Thibault Ulric, dessinateur
52 Genois Albert, emp. A.-E. Marois
54 Beaulieu Ludger, charron
56 Auger Louis, cord.-monteur
58 Robitaille Mme veuve Michel
60 Belleau R.-L., épicier (rés.)
62 Brousseau Alfred, mécanicien
62½ Gauvin Ls-Philippe, c.-maître Universal Auto
66 Trudel Léandre, emp. pharm. Couture
66½ Paradis Gérard, comptable B. Houde
68 Verreault Mme veuve Honoré
Blouin Antonio, menuisier
70 Grenier Napoléon, journalier
72 Villeneuve Odilon, cordonnier
72-74 Drouin Roméo, cord. machiniste
76-78 Clavet Arthur, sr, journalier
Clavet Arthur, jr,
82 Fortin Lorenzo, journalier
84 Boutin Adélard, tail. hardes
Boutin Mlle Obéline
Ouellet Albert, corroyeur
86 Royer Ludger, épicier et rés.

Victoria

90 Boucher Melle
90½ Bernard Honoré, cordonnier boutique
94 Gagnon Mme veuve Hubert
98 Bédard Léonidas, plombier
102 Huot Narcisse, charretier
104 Paquet Wilfrid, cordonnier
106 Ouellet Emile, ouvrier en fer
114 Langlois Arthur, expéditeur
114½ Godin Adolphe, journalier
116 Genest J.-A., menuisier
120 Bureau Alph., chauffeur
Gosselin Mme veuve Pierre
Marcoux Mme veuve Joseph
122 Boucher Télesphore, journalier

Durocher

130 Plante Honoré, épicier (r)
136 ——
138 Corriveau Albert, gér., I. A. Fortin, Enr.
142 Renaud Pierre, boucher (rés.)
148 ——
150 Bouchard
Cauchon Mme Magloire
154 Hébert Joseph, gardien de la paix
Hébert Ludger, police prov.

Bayard

164-166 Dussault Edmond, emp. C.N.R.
168 Kable Narcisse, cuisinier
174 Richard Delphis, ouv. chaussures
Careau Ernest, typographe
178 L'Heureux Frs, commis
Létourneau Lionel, journalier
186 Vaillancourt Hormidas, ch. camion

St-Germain

198 Royer Albert, charbon et grains (rés)
200 Pichette Albert, emp. Imp. Laundry
208 Carbonneau Mme veuve Gaudias

Aqueduc

210 Savard Paul, journalier
216 Lachance, Mme veuve Eugène
222 Moisan Alfred, charretier
224 Bourassa Donat, journalier
Baker Alfred, peintre

St-Luc

228 Beaulieu Euclide, épicerie et rés.
230 Deschamps Achille, journalier
250 Vallerand Philéas, journalier
258 Descarreau Georges, journalier
262r Gaumont Jean-Paul, journalier
264 Gouge Edgar, menuisier
264½ Sirois Arthur, menuisier
St-Laurent Willie, journalier
266 Boulianne Arthur, cord-monteur
268 Lortie Joseph, tailleur en cuir
Plante Odias, menuisier
272 Garneau Lorenzo, journalier
274 Gagnon Joseph, plombier
278 McDonald Elphège, maçon

St-Sauveur

282 Hébert Adjutor, pompier
292 Dallaire Gaudiose, tailleur de cuir
294 Leclerc Alphonse, platrier
296 Desrosiers Arthur, tailleur
298 Beaulé Odilon, emp. Us. St-Malo
304 Doré Albert, emp. Cie Hub. Moisan
306 Doré Ernest, cond. Que. Ry
314 Fortin Louis, journalier
316 Mercier Henri, journalier
318 Carbonneau Arthur, ch. camion
336 Chabot Alphonse, insp. Que. Ry.
338 Bédard Gust., emp. Quebec Power
340 Allen Phil., emp. Quebec Power
342 Leclerc Léon, emp. Dom. Fish

CHAUVEAU AVENUE, (See Avenue Chauveau.)

CHEMIN CHARLESBOURG, (Voir 1re Avenue.)

Chemin Gomin

CHEMIN GOMIN ROAD, du Chemin St-Louis 240, (Spencerwood), Bergerville, allant à l'ouest.—From St-Louis Road, 240, (Spencerwooe), Bergerville, going to West.

10 Nestor Mrs. widow M. J.
Nestor William, mechanic
Nestor Harry, emp. Dominion Protective Ass'n.
Quinn Harry, emp. St-Malo Shop
14 McKendry Mrs. widow
Lewis Arthur, emp. Anglo C. Pulp
18 Perron Roméo, emp. Trottier
20 Dion J.-B.-A., mécanicien
22 St-Hilaire George-W., emp. des Postes
24 Philibert François, ex. emp. Cité
24 Côté Réal, ex. emp. Douanes

Ave Forget

30 Aubin J.-Thomas, P. O. Clerk
Aubin Patrick, rep. Canada Packing Co.
36 Thomassin Charles, camionneur
40 Thivierge, J.-N., gérant Poste C.H.R.C.
42 Sœurs Missionnaires de Notre-Dame d'Afrique, postulat
Revde Sœur Marie-Gérarda, supérieure
Lesvesque Révd Père aumônier
Roy Antonio, sec. des archives du Musée

Côté Sud-South Side

34 Demers Amédée, sr., contracteur
Bernard Mme veuve F.-X.
36 Club de Raquettes "Le Montcalm" "chalet"
Simard Antonio, gardien
Doyle Henry, de Wm. Doyle, Reg'd
Mainguy François, cultivateur
Teakle W. C.

CHEMIN STE-FOY, de l'Avenue de Salaberry, côté nord, et de 637, rue St-Jean, côté sud, à l'ouest, quartier Montcalm.—From de Salaberry Avenue, north side, and from 637 St. John St. to west, Montcalm ward.

Coté Sud—South Side

3 Côté Fortunat, épicier (r)
5-7 Côté Fortunat, épicier

Avenue Cartier

11 Brousseau Omer, quincaillier
11½ Garant Geo.-Napoléon, comptable
Dooley James, emp. Custom House
15 Côté Joseph, Ltée, succ. No 13, Paul-E. Wagner
17-23 Côté H. M., Enr., épicier et boucher
19 Côté Mme veuve H. M.
Côté Jules, assurances
Drouin Jean, étudiant
Drouin Amédée, de H. M. Côté, Enr.
25 Letarte Chs,-M., avocat, rés.
McQuaid Georges
25F. Tremblay Mme veuve Napoléon
27 Blouin Eugène, chirurgien-dentiste, bureau et rés.
29 Librairie Belvedère, Mlles Charest & Bacon, prop., B. de Poste, magasin et rés.
Roy Mlle Jeanne
29½ Couture Omer, pharmacien, (succursale)
29b Faucher Dr Euclide, médecin-chirurg rés.
31 Banque Can.-Nationale, succursale
Reinhardt Georges, jr, gérant
33 Faucher Euclide, médecin-chirurgien, (bureau)
35 Dominion Stores
37 Benoit Antonio, notaire bureau et rés.
39 Pouliot Adjutor, industriel (rés.)
Pouliot Charles, de la Teinturerie Française

Candiac

41 Bazin, Mme veuve Ph.-J.,
43 Station de Service Ford, Laurentide Auto Inc., J.-E. Côté, gérant, prop.
53 Fortin Mme Alexandre, chambre 5
Fortin Alexandre
Penny Wm, collector
59 Hamel Oscar, notaire, de Hamel, Fugère & Cie, Ltée
63 Demers Mme veuve Ls-G.
65 Morin Camille, avocat et échevin quartier Belvedère
65½ Dorion Noel, avocat et Substitut du Procureur Général (rés.)
67 La Caisse d'Economie N.-D. de Quebec

Avenue des Erables

71 Alain P.-A., de P.-A. Alain, Ltée
77 Grenier J. A., rentier
Grenier Paul, comptable
Grenier Marc, comptable

79 Magnan C. J., inspecteur général des écoles catholiques de la Province de Québec p

Ave Moncton

91 Migner Mme veuve Alexandre
Paradis Mme veuve J.-G.
Plamondon Mme veuve Marius
Plamondon Marius, Etudiant
Plamondon Richard, étudiant
91½ Fleet V. E., superintendent Gale Bros
93 Talbot Alphonse, marchand de chaussures rés.
93½ Constantineau Paul, évaluateur justment Bureau
Auclair Mme veuve Narcisse
Auclair Mlle Blanche
L'Heureux Mme veuve Alfred
95 Drolet J.-H.-A.-Emile, ingénieur civil et vice-président La Cie F.-X. Drolet
97 Thibault Léopold, emp. s. civil
97½ Paquet Geo, de la Cie Paquet Ltée
Paquet Roland, commis C.N.R.
99 Després Roméo, de Picard & Duquet
101 Lemire Rosario, détective
Lemire Adrien, comptable
101¼ Koetz Metty professeur Ecole Tech
Consul de Belgique et Luxembourg
101½ Mercier Mlles Alma et Amanda
103 Hamel Mme veuve N.
Hamel Gérard, électricien
Hamel Zoel, agent Levis Tramway
Hamel Lucien, commis-bureau
Dion Albert, emp. Trav. Publics
103½ Gaumond Marcel, emp. Palais de Justice
105 Healy Alfred, civil employee

Avenue Bougainville

107 Rivard Adjutor, Hon. juge de la Cour d'Appel
Pratte Garon, avocat, de Lapointe, Pratte & Germain
115 ——

Murray Avenue

285 Dionne Mme veuve M.-Louis emp. Trav. Pub.
287 Bélanger Ludger, anc. hôtelier
Bélanger Léopold, emp. Hôtel-de-Ville
291–*1* Butler A. C. emp. Anglo C. Pulp
2 Légaré Wilfrid, contracteur
3 Gyger Armand, gérant Electreux (Canada) Ltd
4 Pigeon W. O. gérant Can. Industries
5 Glackmeyer C.-E., voy. de commerce
6 Masson Paul-A., sec. Canada Life Ass. Co.
293–*A* ——
B Bilodeau Théo., acheteur Can. Packing Co.
C Tremblay Alfred, agt d'assurances
D Cloutier A.-A., louage d'automobiles
E Lépine Germain, emp. S. civil
F Desmarais Antonio-A., repr. de district Commercial Credit Corporation of Canada, Ltd
293 Bussières J.-Nap., commis de bureau et concierge
295–*1* Mailhot Roland, pharmacien
2 Bouchard J.-Y., prop. Hervey Remedies Ltd, rés.
3 Cauchon Guy, emp. S. civil
4 Tremblay J.-A., insp. de bouilloires et agt. d'assurances
Boiler inspection & insurance Co. of Canada
5 Pelletier Maurice, agent d'assurances
6 Paquet Mme veuve L.-Onés.
7 Vasseur Gaston, comptable Anglo Pul
297–*1* Therrien Alfred, menuisier
2 Barry Ls Désiré de J.-R. Barry & Frère
3 Grenier Thomas, Lt.-Col., gérant Yellow Taxis, Ltd.
4 Laframboise Adhémar, I.C., Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd.
5 Caron W., R.
6 Shink Geo.-H., Contrôleur du Revenu Provincial
7 Lechevalier Jean, professeur Université Laval.
8 Bourdon Edouard, dentiste

Avenue des Braves

317 Frenette Rodolphe, pilote
319 Roussin Alfred, détective, (entrée de ser' vice)
325 Malette Elphège, tavernier
Malette A.-Léon, commis de taverne
Champagne Mme veuve André
327 Germain Ernest, rep. Mutual Life of Canada
329 Tracey Chs, sergent de police

Avenue Lévis

381 Apt. 1 Lachance Jean-M., voy.-com merce
3 Guay Gérard, arpenteur
4 Rhodes Donald, engineer
389 Proulx Al., commis voyageur
391 Hardy Joseph, empl. Poste CHRC
393 Trempe J.-C.-L., ing. de ponts

Belvedere

395–*1* Paquet Sylvio, gérant Laiterie Champlain
2 Gagnon J.-M., emp. Le Soleil
3 Johnson Joseph-E., bank clerk
4 Miron O.-Arthur, gérant Excelsior Life Ins. Co.
5 Craig G. K. Ins. agent
6 Martin B. D., J., agent assurances
397–*1* Paré A.-Euclide, ingénieur civle
2 ——
3 Stanton Roger H., chart. account.
4 Michaud J.-M., emp. Terres et Forêts
5 Charette J.-O., gérant Wilsil Ltd.
6 Muth Alfred, actuairy Industrielle Life Ins. Co.
Paré A.,Euclide, ingénieur civil
Morin J.-Arthur, stewart
Stanton Roger H., emp. Auditor's Dept.
Michaud J.-M., emp. Terres et Forêts
Charette J.-O., gérant Wilsil, Ltd.
401 Brodrique Paul-H. de Jos. Brodrique & Fils Ltée
403 Brodrique Mme veuve Joseph

Caliza Lavallée
435 Julien Roch, négociant
Ave. Bégin
Ave. Dessane
439 "Villa Victoria" Marois Alf.-E., de A.-E. Marois, Ltée.
Marois Paul-Henri, emp. A.-E. Marois, Falardeau Nap., contre-maître A. E. M.
501 Hunt Edward, gardener
Hunt Wm, farmer
Hunt (the) Misses
525 Habitant Inn (The)
Roestad (Mr. & Mrs.) prop.
Roestad Karl, engineer
Ridout Albernon, gentleman
653 Taxis Stand "8123"
657 Quebec City free camping grounds
Marcoux Mlle Albertine
Godbout Mlle Ida
659 Duchaine Mme veuve Thomas
675 Bourbeau Jules, agent de manufacturiers
Blais Mme veuve Ludger
825 Ross Frank, of Ross Corporation, "Holland House"
Fleming Henry, caretaker
Avenue Holland
831 Lallier Joseph, insp des postes
841 Lambert J.-O., ent. plâtrier (rés.)
843 Tessier Yves, sec.-trés. "Crhonicle-Telegraph".
845 Beaudry Julien, emp. s. civil
847 Bilodeau J. Bte, salon de barbier
849 Boissinot Maurice, pharmacien
851 Boissinot, Maurice, pharmacien (r)
853 Cantin Elie, menuisier
Tessier Charles-Aug., emp. Agriculture
855-857 La Cie Sorex, Ltée Mfg. Produits Pharmaceutiques, Guay, J.-R., prop.
859 Paré J. Albert, voy. de commerce
861 Desmeules Mme A. Joseph, épiceries et rés.
Desmeules A.-Joseph, journalier
Godbout Mlle Marie-Anne
863 Bédard Oscar, fermier
865 Tardif Samuel, pompier
867 Gauvin & Frère, épiciers & bouchers
869 Dugré Joseph-Arthur, c.-maître briquet.
881 Blais Edmond, salon de barbier
883 Vaillancourt Camille, emp. poste de gasoline
885 Delisle Albert, Lt Brigade du Feu, Poste No. 13
Rochefort Ferdinand, menuisier
Rochefort Albert, emp. RR. Pères Jéstes
887 Domingue Albert, médecin, bureau et rés.
889 Tremblay Dr. Jean-Ls, professeur Ecole de Chimie
895 Bibeault Albert, agent trafic, C.N.R.
903 905 Séguin Philippe, nouveautés et rés.
911 Imperial Oil, Station de Gaz
Martineau K. gérant
Avenue Marguerite-Bourgeoys
927 Beaulieu Anatole, boucher (étal)
929 Hurley J.-L., emp. St. Malo Shop
931 Beaulieu Anatole, boucher rés.
931-3 Adam Mme veuve Léon
1035 Couvent de Bellevue
Sœur St-Anita, économe
Fournier Honoré, mécanicien
Couture Frs., chef fermier
Levesque Réné, jardinier

CHEMIN STE-FOY,—Côté Sud, Prolongement
1161 Bélanger J.-B. sr, fermier
Bélanger F.-X., fermier
1161 Bélanger J.-B., jr, dessinateur
Bélanger Francis, emp. de bureau
1167 Gaboury G.-E., comptable
1169 Bernard Alf., emp. Com. des Liqueurs
Lagueux Marcel,-G., comptable
1171 Masse Arthur, ingénieur forestier et arpenteur, de Joncas & Malouin, Enr.
1177 Pettigrew Antonio, de Rioux & Pettigrew
1187 Bourret J.-Arthur, emp. dépt. Voirie
Philion John, military instructor
1189 Marchand J.-R., de Daniel Piché, Enr.
Cantin Joseph, emp. Lemesurier
1195 Vézina Gabriel, épicier (rés.)
1203 Bélanger J.-A., journalier
1205 Goupil Frank, fermier
1211 Tardif Chs.-Ed., électricien (rés.)
1213 Myrand Mme Vve Lauréat
1215 Gingras Roch, marbrier Atelier & (rés.)
1217 Gingras Mlle Albina
Pouliot Alphoose, fermier
1217r Station du Feu
1219-1229 Godbout Henri, de Godbout, Ltée
1231 ——
1241 Brophy John, accountant
1275 Brophy Misses (The)
1279 Falardeau Chs.
1317 Routhier Lauréat
1385 Boivin Eug., huissier
1415 McCartney Mrs widow Wm.

Coté Nord—North Side
2 Religieuses, de l'Espérance, gardes-malades
Rvde Mère Marie Madeleine, supérieure
Révds Pères Oblats, aumôniers
Noviciat—Chemin St-Louis—Sillery
Rvde Mére St Jean Berchmans, Supérieure
4 ——
14 Ecole Normale Laval
Dubé Jean-M.-J., abbé, principal
Mathieu Joseph, abbé, ass't principal
Couture R., abbé, préfêt de discipline
Pageau Lucien, abbé, maître d'étude
Tremblay Nérée, prof.
Brulé Georges, prof.
Magnan P. P., professeur
Jobin J.-H., professeur
Tousignant J.-Zoel, prof.
Garneau J.-Ph., professeur
Létourneau Roch, prof.
Gravel Lucien, professeur
Gagnon Henri, prof.
Badeau Eugène, professeur
Plourde Albert, employé
Bussières Wilfrid, économe

14 Doré Antonio, employé
Cloutier Lorenzo, employé
Sherbrooke
Poste de Gazoline Imperial Oil, Hadden Wm., gérant
24 RR. Pères Blancs Missionnaires d'Afrique
Bissonnette J.-Réné, Provincial et Supérieur
Levesque G.-E., R.P. procureur
Paquin H. R.P.
Bolduc Joseph R.P.
Boudreau Joseph, R.P.
Huot Lucien, employé
Gagnon Albert, employé
26 Lachance Nazaire, ex-inspecteur La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec.
28 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succursale N.-D. du Chemin
Delâge J. N., gérant
30 Gaulin Joseph, emp. Chat. Frontenac
Gaulin Mme Joseph, chambres
34 Finlay Asylum Anglican Institution, Lawrence Wilfrid John, supt., Lawrence Mrs W. J., matron
38 Chevaliers de Colomb
42 ——
De l'Alverne
44 Dussault J. Alph., autrefois de B. Houde Co.,
Dussault F.-X., comptable
48 (Villa les Lilas) Côté Mme veuve Joseph Côté Ths, gérant Succ. Jos. Côté, Ltée
Côté Roland, emp. Jos. Côté, Ltée
52 Racine Joseph, manuf. et tanneur (r)
56 "Villa des Erables", Boily J.-Ed., de Boily & DeLery
60 Kernan Robt P. gen. mgr Donacona Pulp & P. Co.
62 Robitaille Cyrille, de C. Robitaille, Enr.
Robitaille Gérard, comptable
Avenue Désy
64 Lefaivre R. Ernest, de Lefaivre, Marmette & Lefaivre (r)
Lefaivre Réné, de Lefaivre , Marmette & Lefaivre
66 Morisset François, de Morisset & Frère
68 Paradis Gérard, journalier
70 Maranda Félix, gérant, Miner Rubber
72 Tardif Henri, notaire et emp. Bureau d'enregistrement.
74 Myrand S.-Joseph, prop. Edifice Commercial, (rés.)
Myrand Rosaire, voy. commerce
Brouilly Gaston, de l'Art Commercial
76 Salle Paroissiale N. D. du Chemin,
Bélanger Joseph, sacristain
76½ Tanguay Henry, musicien
Mercier Louis, peintre-décorateur
78 Fortier, P.-W.
80 Lesage J.-A., gérant Lavoie & Lesage' Ltée
80½ Cherry Isidore B., merchant r.
82 Chicoine Geo.-A., gér. Int. Harvester Co.
84 Lessard J.-Léon, ent.-menuisier
86 Marquis Gaston, emp. S. civil
88 St-Cyr, Mme veuve J.-Absalon
St-Cyr Laval, médecin
90 Gingras Jules, échevin et président et gérant Laiterie de Québec, Ltée
94 Oratoire St-Joseph, Eugène Brunet abbé , chapelain
96 Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de St-Joseph de St-Vallier
Révde Mère André-Philippe, supérieure provinciale; Révde Mère Marie Alix, sup. locale
96 Brunet Eugène, abbé, aumônier et directeur du Centre Canadien de la Pieuse Union St-Joseph
100 Villa Manrèse. Révds Pères Jésuites
Maison de retraites fermées pour les hommes
Roy Arsène, R. P. S.J., directeur
Jolicoeur Fernand, Revd Frère, S.J.
Gadbois Jean-Marie, Revd Frère, S.J.
Langevin Frédéric R. P.
Richard, Frère
Desrosiers Philippe, cuisinier
280 Demers Mme veuve Georges
Avenue des Braves
284 Valentine J, de Maritime Optical Co.
342 Champoux Ls de Gonzague, avocat
Champoux Rol. de G. & R. Champoux
Monument des Braves
366 Langlois Peter-W., advocate and English translater Leg. Ass.
380 Plante J.-A., secrétaire Sun Life
382 Thibault Victorien, vendeur d'autos
382-3 Keenon A. E., manager Can. Gen. Electric Co., rés.
382-4 Martin Lucien, ing. civil, Trav. Pub.
386-12 Beaubien Ls.-Alf., rep. Viau Biscuit Corp.
384-8 Couture A.-G., gérant
7 Cova Chs, gér. Italian Mosaïque
8 Neilson Mme veuve R. M.
11 Nesbitt T. G., Quebec repr. Lakeside Milling Co. Ltd, of Toronto
12 Beaulieu L.-A., voy.-de commerce
400 Godbout Adélard, honorable
Belvédère et Cote Franklin
402 Grenier J. Antonio
410 Matte Wilbrod, expéditeur
436 DelaDurantaye Ls-Nap., agronome
DelaDurantaye Roland, guide historique
Bernier Adolphe, emp. Père St-Sacrement
440 McKay Robert, gentleman
444 Hôpital du St-Sacrement (direction Révdes Sœurs de la Charité)
Révde Mère St-Eleucippe supérieure
Dagneault Dr. P.-C., médecin en chef
Audet Philippe, abbé, aumônier
Veilleux Rosaire, asst-aumônier
De St-Victor Jean, médecin (rés.)
Marier Lucien, mécanicien
Perreault Chs-Em., cond.-ascenseur
Pigeon Germain, aide-cuisinier
Boisvert André, aide-cuisinier
Marier Paul-Henri, infirmier
Emond Chs-Ed. infirmier
Desrochers Mendozo, infirmier

444 Auger Alcide, infirmier
Levesque Valin, infirmier
Thibault Adrien, infirmier
Bilodeau Roméo, infirmier
550 Houle Dr H.-A. dentiste, de Houle & Laforest, bureau du soir et rés.
552 Beaulieu Joseph, voy. commerce

Joffre

Monk

586 Savary Charles-M., emp. Terres & Forêts
588 Morissette J. Albert, architecte, de Beaulé & Morissette
588 Wiseman Elzéar, gérant Italian Mosaïc & Marble Co.
678 Morin Mme A.-D.
Morin Melle Marthe, commis-bureau
Morin Geo., voy. commerce
Nolan Patrick,J., jnr, emp.St-Malo Shop
Remorque Bouchard, J.-L.-G., électricien Bell Tel.
680 Crèche St-Vincent de Paul
Révde Mère Marie du Cœur Immaculé, supérieure
680 Sœur St-Marc, économe
Germain Victorin, abbé, visiteur, directeur du service des adoptions
Jobin Dr Albert, médecin en chef
682 Hôpital de la Miséricorde Sœur Marie de Ste Foy, directrice
Gagnon Dr Flavien, médecin en chef
690 Bouffard Frédéric, fermier à la Crèche
700 Lemay Edgar abbé, aumônier Crèche St-Vincent de Paul
Lemay Mlles Béatrice & Gabrielle
702 de la Durantaye Joseph, contremaître La Crèche
704 Roy Raoul E., ingénieur en chef Crèche St-Vincent de Paul
770 Fleming James, chauffeur

Route Bell

– Eglise du Très Saint-Sacrement
850 Communauté et noviciat des Pères du Très Saint-Sacrement
Ste-Marie, Henri, R.P., Supérieur et curé
Tourigny Lionel, R.P. asst supérieur
Bergeron Jean-Marie, R.P., maître des novices
Caron Ulric, R.P.
Goyer Francis, R. P.
Mercier Philippe, R.P.
Pelletier Henri, R. P.
Carrier Ernest, R. P.
Legault Albert, R.P.
Larivière Robert, R. P.
St-Cyr Romain, R. P.
860 Salle Paroissiale, St-Sacrement
870 Blais Edmond, barbier, rés.
Fleury Edouard, gérant Sta. gasoline
872 Station de Service McColl-Frontenac
884 Gagnon J.-A., épicier & rés.
886 Robitaille Chs., voy. commerce
888 Ménard Hector, plombier, rés.
Côté J.-H., agent trafic-voyageur C. N.R.
890 Pouliot Mme veuve Valère, épicerie et restaurant
892 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec, (succ. St-Sacrement, Raoul-H. Rondeau, gérant
902 Guay Mme veuve Félix
Bégin Ernest, boucher (rés.)
Marcoux Maurice, chauff. de taxi
904 Bégin Ernest, étal boucher
906 Bégin Mme Ernest, tabac et bonbons
Bussières Georges, briquetier
918 Giroux Chs-A., emp. Pères St-Sacrement
920-922 Côté Lucien, épicier

Avenue Marguerite-Bourgeoys

950 Ecole du St Sacrement, (Frères Maristes) Frère Louis Ignace directeur

Avenue Eymard

990 Lachance Lauréat, c.-maître Trav. Publics
1048 Tremblay Roméo, fabricant de liqueurs

Avenue Vimy

1050 Robitaille Josaphat, de C. Robitaille, Enr.
Robitaille Albert, comptable
1058 Fugère Alphonse, gérant, The Sun Trust Co., Ltd
Pepin Emilien-G., comptable
Pepin Mlle Juliette
1064 Bussière Joseph-Alfred., voy. de com.
Bussière Gérard, com. de bureau
Bussière Alfred, jnr., E.E.D., com. de
1148 Montreuil Yves, notaire, de Gauvreau Montreuil (rés.)
— Limite de la cité —
Dominion Oil Co. Station de Service
1198 Côté Mme veuve Emile
Côté Philippe, architecte (bur et rés).
1216 Joncas Paul, ingénieur et forestier, de Joncas & Malouin
1216r Ecole de la Commission Scolaire, Boivin Napoléon, gardien
1218 Killin Joseph-J., emp. Anglo Pulp
1220 Rochette Jules, épicier (rés.)
Maranda Lucien, comptable C. d'Econo.
1222 Tardif Joseph, agent à commission
1124 Champlain Oil Station de Service Station, Amédée Dionne, gérant
1226 Myrand Alfred, fermier
Boutet Mme veuve Chs
1228 Maison Don Bosco
Révd Frère Léopold directeur
Gauthier Odilon, abbé, aumônier
St-Hilaire Lorenzo
Cimetière Belmont, H. Bolduc, surindt
1252 Routhier Alph., cultivateur
1254 Blais Joseph-Henri, rentier
1256 Côté Edouard, briquetier
1258 Renaud Joseph, fermier
Noviciat des Frères des Ecoles Chrétiennes
Révd Frère Victor, directeur général
Révd Frère Emilien, directeur noviciat
Révd Frère Fabien, directeur école Normale
Révd Frère Georges, directeur Juvénat
Révd Frère Germain Hébert, auxiliaire
Bourque Joseph, abbé, aumônier

1270 Boivin J.-B., emp. Dom. Arsenal
1272 Roy Louis, fermier
1274 Tremblay Joseph, fermier
1278 Blais Onésime, cond.-taxi
Bisson J.-Ulric, anc. march., rés.
1282 Perreault Henri, agent de publicité
1290 Bernier H, off. de la Com. des Liqueurs
1292 McBain V. L., agt Crown Blend Tea
1308 Duguay J.-H., emp. s. civil
1316 Mainguy J.-F., plombier
1330 Tessier Joseph
1334 Dompierre Wilfrid, journalier
1336 Fournier N.-A., Autobus Québec-Ste-Foy et Québec-Valcartier
1350 Dion Alexandre, emp. Com Voirie
Dussault J.-B. anc. épicier
1384 Dagneault Joseph-T.

CHEMIN ST-LOUIS, de 202, Avenue des Erables, à l'ouest, quartier Montcalm. —From 202 Maple Avenue to west, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

Champs de Bataille Nationaux
Ecole Normale Mérici sous la direction des Rvdes Sœurs Ursulines
Rvde Mère Marie de la Merci, supérieure
Rvde Mère Ste-Hélène, dépositaire
Brunelle Clément, chef fermier
Demers Alphonse, fermier
Genest Floribert, fermier
Genest Robert, chauffeur
Genest Albert, domestique
Chemin Gilmore Road
Price
Cahill Robert, coachman
Robinson Wm Edwin, gardener
Parc de Rugby—Park
175 Bardou A.-Frédéric, jardinier-fleuriste, Office and res.
193 Richardson W.-S., real estate agent office and res.
Richardson Richard, bookeeper
195 Mercier P.-E.-R., commis de malles
197 Dufour H.-L., emp. Proc. Général
Avenue Elgin
Spencer Wood
Spencer-Wood-Honble E. L. Patenaude
Paquet Alfred, maître d'hôtel Lt. Gouv.
Lanouette Roméo, chauffeur privé
Bergeron Benoit, fermier
Gauvin Emile, surintendant
Robitaille Joseph, ass.-jardinier
235 Rhodes Mrs widow F. B. F.
Rhodes Misses Frances and Lily
245 Donavan Ewart, rep. "The Gazette".
255 Lemieux Renaud, médecin
265 Lemieux Georges de Jos.-E. Lemieux, Enr.

Côté Nord—North Side
Maple Avenue
2 Bériau O.-A., industriel (rés.)
Bériau Pierre
Bériau Jean, commis de bureau
14 **Demers Alfred, de Brasserie Boswell**
18 Ross Ernest-E., président and manager parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
22 Hardy Mme veuve E.-Lucien
Savard Alexis, rentier
Park Avenue
26 Gravel J. P. A., C. R., de Gravel, Thomson & Hearn
30 Morency Jos.-L., manuf. de boîtes
Duchesneau J. P., emp. J.-L. Morency
34 Giguère Mme veuve J.-Emile
Giguère Clément, gérant J.-E. Giguère
38 Seifert (the) Misses
42 Jacques W. C., of Wm Jacques & Sons
46 Châteauvert Victor, directeur J.-B. Renaud & Cie, Inc., p
50 Stobo W. Q., of The Canadian Import Co., Ltd.
Moncton Avenue
66 **Magnan Pierre Paul, professeur à l'Ecole Normale Laval**
Barry Mme veuve H.-D.
68 Barry Henry-P., pharmacien
Cimon Mme veuve Hubert
74 Jacques A. J., of Wm Jacques & Sons
78 Maeder E. L., of Treasury Dept.
Maeder R. L., clerk Anglo C. Pulp
80 Newton Sydney G., balistic officer Dom. Arsenal
82 **Taylor Mrs widow James B.,**
Brown Avenue
84 Appartements Battlefields:
1 Pelletier Burroughs, ingénieur, Dépt Mines
2 Pettigrew Achille, avocat (rés.)
3 Dechêne Fernand M., courtier en assurances
4 Grandbois Marc., emp. Hôtel de Ville
5 Russell A.-Geo., gérant de district, Banque Canadienne Nationale
6 ——
86–*1* Samson Mathieu, médecin, rés.
2-4 **Jobin Frs, ent.-général et rés.**
3 Edgley George R., surt C.N.R., Saguenay div.
5 **Tanguay Fernand, courtier en obliga-.**
6 **Gratton Alphonse ingénieur Dept. de la Voirie**
88 **Jobin Frs, Inc., entrepreneurs généraux (bureaux)**
La Cie de Granit, prop. de carrières
Les Immeubles Belvedère, Inc.
88½ **Pageau Mme veuve O.**
Avenue Bougainville
92 Marois Alfred, B.-G.-A., de A.-E. Marois, Ltée
96 Goulet E.E., de Goulet Ltée
Goulet Sarto, de G. & B. Electrict Refrigeration, Ltd
100 **Jean E. L., de P. L. Turgeon, Enr.**
Jacques Gérard, ingénieur stationnaire
Ave Murray
106 Doyle Wm., de Wm. Doyle, Regd
108 Ross Gordon A., vice-prés. Parisian **Corset Mfg Co., Ltd & of Nature Rival Co.**
Avenue Laurentide Ave
110 Dubé P. Odilon, de The Quebec Tire & Vulcanising Co.
112 Bienvenue Valmore, C.R., avocat, de Bienvenue & Lacroix

Avenue des Braves
Belvedere

150 Plouffe Albert, sec. particulier de l'Hon. Maurice Duplessis
160 Cauchon Joseph, gé. Mag. Cauchon, Ltée
162 Les SS. Dominicaines de l'Enfant Jésus (Maison-Mère) adresse postale, St-Cyrille 615
Maison St-Dominique
Mère Henri Dominique, prieure générale
Mère Dominique du Rosaire, économe générale
Hudon Ls-Emile, abbé, aumônier
"*Pensionnaires*"
Filion Mgr Philéas
Clavet Wilbrod, abbé
Germain Arthur, abbé
Verreault Léonidas, abbé
Bernard Emile, abbé
Martin Arthur, abbé
Rouleau Albert, abbé
Larochelle Léon, abbé
Rousseau Alonzo, abbé
Guimond Mme veuve J.-C.
Perron Mlle Agnès
Inkel Léonidas, in firmier
Rousseau Ulric, jardinier
Houde Laval, serviteur
Poirier Adrien, serviteur
Goulet C., serviteur
Blondeau Antonio, serviteur
164 Bourdon Geo.-E., dentiste (rés.)
170 Couture Louis, arrimeur-stevedore
Mahon Miss Veronica
— Monastère de l'Immaculée Conception (entrée principale 651 St-Cyrille)
— Notre-Dame du Cénacle, maison de retraites fermées pour dames et jeunes filles, Sœur St-Ignace, supérieure (entrée principale 651 St-Cyrille)
180 (Thorhill) Clarke F. W., Vice-Pres. Canada Power Co.
190 (Ploermel) Simard L.-Eugène, commis de malles
Simard Adolphe, chef Serv. Chômage, dept Colonisation
Simard Réné, E.E.M.
200 Turcotte Roger, voy. Perfection Corset
210 St. Louis Ski Club, Inc.
McColl Frontenac Auto Service Sta., Noel Trottier, gérant
Holland Avenue
Shell Oil Co. of Canada Ltd, Despaties H., gérant
Chemin de Gomin
240 Champoux Jean, vice-président Laurentide Automobile, Inc.
260 Champoux Paul, gérant général, Laurentide Automobiles, Inc.
250 Faesler Carl, prof. Ecole de Chimie
Harding Henry, emp. Can. Import
Boivin Alex.-A., agt de manuf.
Boivin Alfred-E., électricien
Genest Emilien, emp. Brookside

CHENIER, de 24, Ave des Oblats, au Marché St-Pierre, quartier St-Sauveur.—From 24 ave. des Oblats to St. Peter Market, St. Sauveur ward.

Coté Ouest — West Side

13 Marcoux Joseph, tailleur
Samson J.-C.-A., emp. us. St-Malo
17 Dionne Mme veuve Joseph
Vallerand Paul-Henri, ouv. chaussures
Montcalm
23 Doré Alph., maréchal ferrant (r.)
Doré Frs, forgeron
Fortin Geo., peintre
25 Cantin Léopold, emp. bureau de Poste
27 Couture Adjutor, chauf.-taxis
Couture Paul-Emile, peinture Duco
29 Forgues Arthur, tail.-de cuir
29½ Plante Alfred, concierge
35 Bélanger Georges, boucher (r)

Coté Est — East Side

2 Fradette Arthur, journalier
2½-4 Pichette Lauréat, commis
6 Bouliane J.-Lauréat, emp. Corporation
Bouliane Joseph, emp. de la Cité
8 Dupuis Napoléon, cordonnier
10 Robitaille Ernest, salon de barbier
14 Petitclerc Arthur, emp. dépt Tra. Pub.
Chouinard Albert, journalier
Côté Mme veuve Joseph
22 Côté Eugène, journalier
Dubé Henri, journalier
Lamonde Alphonse, menuisier
24 Jean Joseph, cord.-machiniste
26 Fiset Frédéric, cord.-monteur
28 Guilbault Joseph, débardeur
Boucher Jules, cordonnier
34 Raymond Louis, menuisier
Montcalm
44 Bédard Léo, emp. J. Vaillancourt
50 St-Jean, mesdemoiselles J. et R.
52 Bacon Eudore, couvreur
52½ Grenier Mme veuve Edouard
54 Lapointe Joseph, messager
56 Clark John, cotiseur de la cité
58 Campagna Mme veuve Joseph
Campagna Alph.,
60 Pouliot Jos.-Ernest, gérant Banque Canadienne Nationale, succ. St-Sauveur
La Caisse Populaire de St-Sauveur

CHEVRIERE, de 94, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 94 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Coté Ouest — West Side

1 Renaud Odina, emp. La Cie Paquet
3 Lapointe Alcide, emp. Claridge
Lapointe Wilfrid, plombier
3½ Paquet Réal, chauf.-bouilloires
7 Laberge Jules, commis
9 Saindon L.-P., ing. stationnaire
13 Genest Chs, pompier
15 Drouin Mlle Mary
Labbé Mme veuve Isidore, cuisinière
17r Barrette Arthur, journalier
Genest Antonio, chauff. d'auto
19 Fradette Joseph, charpentier
21 Drolet Napoléon, Asst. chef (rés.)
arneau Mme veuve Elie.

25 Prémont Paul, journalier
27 Sansfaçon Joseph, soll. d'assurance
Asselin David, journalier
Poulin Albert, menuisier
29——
31 Racine Willie, cordonnier
33 Guay Elz. capt. B. du Feu
Guay Elz. jnr, commis
37 Verret Mme veuve Edmond
39 L'Heureux Adélard, cordonnier
Trépanier Lauréat, typographe
Trépanier Georges, cordonnier
43 Barrette Alphonse, journalier
Lemoine Aurore, pompier
49 Forgues Mme veuve Albert
51 Rochette Mme veuve Eleucipe

Coté Est — East Side

2-4 Blouin Joseph, cordonnier
Blouin Avila, négociant (bois)
6 Bédard Joseph, maitre-charretier
Gauvin Alphonse, menuisier
10 Pelletier Mme Vve Emile
Pelletier Paul, commis bureau
12 Boulanger Emile, emp. G. Lépine
Leblond Adrien, Ch.-taxi
14 Forgues Siméon, charretier
16 Boucher Gérard, emp. Que Power
18 Lelièvre Mme veuve Télesphore
20 Houde Ovila, chauffeur méc.
22 Roy David, menuisier
24 Soucy Rodolphe, journalier
26 Mercier Arthur, boulanger
28 Picard Emilien, emp. P. Ferland
30 Plante Roméo, pompier
32 Delaunière Adélard, menuisier
34 Foisy Joseph, emp. Teinturerie Mathieu
36 Goulet Mlle E., emp. Woolworth
Mercier Philippe, emp. Com. du Hâvre
38 Rouleau Albert, chauf. de truck
40 Jobin Eugène, snr, emp. civique
42 Poirier Lucien, emp. Comm. du Hâvre
44 Lachance Mme veuve Pierre
Lachance Alphonse, voy. de commerce
Lachance Alexandre, commis-marchand
Lachance Chs, commis

CHOQUETTE, de 554 1ère Avenue au nord, quartier St-François-d'Assise.—From 554 1st. Avenue to North, St. François d'Assise ward.

CHRISTIE, de 19, rue Couillard, à 26, rue Garneau, quartier Champlain.—From 19 Couillard St. to 26 Garneau St., Champlain ward.

Coté Est — East Side

— Sirois, Sirois & Lesage, notaires
1 Charron Arthur, électricien
Charron Lucien, électricien
3 Guay Irénée, emp. Ch. Frontenac
Guay J.-P., agent d'assurance
Guay Roméo, commis de taverne
5 Garneau J. Berchmans, chimiste dépt de la Voirie
Garneau Adolphe, abbé
9 Trudel J.-R., insp. Gaz et Electricité

Coté Ouest — West Side

2 Murphy Archibald, Telg. operator
Murphy Jos. E., clerk
2½ Dussault Joseph, mécanicien
4 Gosselin E. Léon, tailleur
Coulombe L.-A., de Richelieu Oil Co. Ltd
Bastien Albert, infirmier, Hotel-Dieu
Robert Maurice, emp. Pens. Vieillesse
Dorval Maurice, commis
6 Lemieux J.-A., insp. dép. de l'Immigration
6½ Blanchet Mme veuve Alphonse
Touchette Adolphe, ch. taxi
8 Bédard Evariste, comptable
10 Gonthier Melle J.
12 Dumontier J.-F., bibliothécaire
Kingsella John, shoemaker.
14 Lavoie Ernest, major du Regt de Québec

CHURCH, (See de l'Eglise.)

CITADEL (on the)
Marconi Wireless Telegraph Co. of Canada, Ltd., Clegg C. E., chief operator

CITADEL HILL, de 97, rue St-Louis, à la Citadelle, quartier Champlain.—From 97 St. Louis St. to Citadel, Champlain ward.

Canadian Army S.C., office
Connaught Barracks, Ordonnance Depot
R. C. A.; S. C., Supply Depot
1A Soutter J. S. Q. M. S., R. C. A. ; S. C.
1 Tillman D. W., Sergt, R. C. A.; S. C.
2 R. C. A.; S. C. Offices Supply Depot
3 ——
Curmi V.A., major D.O.O., M.D. 5
Marconi Wireless Telegraph
Dupuis G.-E.-A., Colonel

CLAIRE-FONTAINE, de 475, rue St-Jean, à 172, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 475 St. John St. to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

3 Drolet Roméo, boucher (rés)
Giroux Alfred, marchand de charbon
5 Miville Mme veuve Arthur
5½ Dumesnil Flavien, cuisinier
5¾ Laurendeau Alfred, emp. agriculture
St-Gabriel
7 Higgins Mrs widow H.
9 Hardy Alphonse, charron-voiturier
Hardy Omer, commis-quincaillier
Hardy Mlle Marie-Louise
Hardy Mlle Clara
9½ Gauvin Francis, commis
11 Gourdeau Jos. de Gaspé, trésorier, Ville de Québec-Ouest
11½ Labrecque Joseph, emp. Comm. Port
13 Turgeon Arthur, ent. plombier (rés.)
Turgeon Ernest, plombier
13½ Fiset Pierre Michel, emp. Com. du Port
Angers Victor, garçon de tables
15 Pageau Maurice, menuisier
17 Pageau Joseph Aimé menuisier

Burton

19 Gingras Siméon, prop. Epicerie Maisonneuve
21 Brady A.-J., soldier
23 Sylvain Alphonse, Agt. d'immigration
Délisle J. R., journalier

Prévost

29 Juneau Albert, commis-marchand
Juneau Mme veuve J. Auguste
Côté J.-Alexandre, commis
Chouinard Georges, organiste
31 Hong Charlie, Chinese laundry
33 Grantham C. C., gentleman
Boutin Wilfrid, calligraphiste
35 Gingras Zéphirin, snr. march. à commission
35 Gingras Zéphirin, jnr, commis
Gingras Chs. A., emp, Dept des Incendies

Plessis

37 Proulx Chs, chauf. taxi
39 Poliquin Alex., plombier
41 Rochette Mme veuve Télesphore
Rochette Lucien, asst mesureur
Rochette Gaspard, commis
Rochette Mlle Evang., stenographe
43 Lane Thomas, plumbing contractor
45 Soucy Mme veuve F.-X.
47 Turgeon J. Bte, rentier
Turgeon Fernand, typographe
Turgeon Jean-Marie, rédacteur-en-chef "Le Journal"
49 Desjardins Ls-Philippe, assistant-greffier de la Cité
51 Rouillard Jules, Em. plombier (rés.)
Rouillard Jean, publicité
53 Lacasse J.-A., mécanicien
Brassard W. rep. MacLean Reports, Ltd
Martel Lorenzo, comptable
Filiol Mme veuve Jacques
55 Letarte A. A., inspecteur d'écoles
57 Gagnon Mme veuve Philéas
Gagnon Mlle Yvette
59 Desroches J.-A., voy. commerce
61 Chartré Paul-Em., ag. manufacturiers
63 Gaulin F. X. tailleur
Gaulin Frs., commis-bureau
65 Little William, butcher
67 Bernier Mme veuve Joseph
69 Chouinard Ls-Gustave, député Greffier de la Cour des Sessions de la Paix
71 Verreault Zeph. emp. C. des Liqueurs
Marmen Jean-Marie, gérant P. de Beaumont
73 Lauzier Alphonse, voy. de commerce
75 Woodrow Wm, electrician
77 Laliberté J.-Ulric-U., emp. Tr. Publics
77½ Lemieux F.-X., notaire et emp. Terres & F.
Lemieux André, emp. des Postes
Lemieux Gaston, collecteur
Lemieux Réné, commis
Leclerc Jules, auditeur de la Cité
79 Roy Delphis, agent d'immeubles
Roy Réné, médecin
79½ Larose Mme veuve Valmore
Larose Adrien, de Lebeuf & Larose
81 Sirois Joseph A., rentier
81½ Rochette Edgar, avocat, de Rochette & Gosselin
83 Laberge Andréas, photographe (rés.)
85 Laliberté Georges-A., emp. Comm. municipale
87 Lapointe Roméo, voy. de commerce
89 Thivierge Lorenzo, com.-marchand
91 Dastous Mlles
93 Bernier Maurice, journaliste, chef d'information "Le Journal"

St-Amable

95 Sutherland J. D., retired
Sutherland The Misses
97 Simons Mrs widow Archibald
Simons Reg. E., sec.-treasurer Simons Co., Ltd
99 Dugal P. W., épicier (rés. d'été Bois Chatel, Tél. 4-6900)
101 Pepperdene Revd Liddon, M. M.
103 Fortin Louis, rentier
Fortin Lionel, commis
105 Miller C.-J., inspecteur général des Ecoles Primaires
105½ Doré Roger, commis de bureau
Doré Mme veuve Elzéar
115 Appartements Montcalm
1. Fry Mrs Edward C.
Fry Geo. E. Lloyld's agent
2. Colley George, accountant
Colley Mrs widow, Arthur W.
3 Savard Jules, avocat, de Savard & Savard
4 Belleau Gabriel, avocat, de Belleau, Fortier et des Rivières
Belleau Mme M.-B.
Belleau André, service de batteries (rés.)
5. Taschereau Mme veuve G. Arthur
6 Richard Maurice, marchand cuir
7 Dumoulin Jacques, C.R., avocat, de Dumoulin, Remillard & Gaudry
8 St-Laurent Jean-Paul, de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
Sous-sol—Laliberté Joseph, snr, police prov. et concierge
121 Dufault Mme veuve S.
Dufault Henri, com. en pharmacie
125 Geoffrion L.-P., greffier de l'Assemblée Législative
129 Bonafous Henri, consul de France, bureau et (rés.)
131 Bélanger Henri, de Bélanger, Savard & Bourget

Côté Ouest—West side

2 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec
4 Duchesne Art., emp Caisse d'Economie
6-8 Paradis J.-Bte, sal. de barbier et rés.

Lockwell
St-Cyrille

54 Lavergne Réal, emp. Protonotaire
56 Goulet Gérard, emp. Inst. Publique
58 Goulet L. P., inspecteur d'écoles

Avenue Maisonneuve

— RR. SS. Franciscaines
138 Serres des RR. SS. Franciscaines

140 Filion David, gardien
142 Rémillard Gustave, abbé, aumônier
Grande Allée

CLIFF VIEW PLACE, au pied de la rue St-Eustache, quartier St-Jean Baptiste. —Foot of St. Eustache St., St. Jean-Baptiste ward.

1 Brunelle Mlle Clothilde
Martel Mlle H. N.
3 Fortin Auguste, menuisier
Martel Henri, plombier
Henry Thomas, night watchman
Barbeau J.-A., électricien-plombier
2 Juvénat Marguerite d'Youville, Rvdes SS. de la Charité
4 Lamontagne Ubalde, emp. Dépt. Agriculture
6 Lebel L.-P. comptable
8 Plourde J.-A., rentier
Dussault Aurèle, com. de banque
Côté Léo, E.E.M.
Montreuil Joseph-Ot. pensionnaire
Robitaille Samuel, com. épicier
10 Stapleton Michael, Police Inspector
Stapleton James, constable
Stapleton Michael, Jr, plombier
Stapleton Willie, emp. Imp. Oil
Stapleton Miss May
12 Lachance Adjutor, Régistraire Cour d'Amirauté
14 Archambault Mme Y.-B.

COLBERT, de 221, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.—From 221 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

3 Charbonneau Michel, journalier
Ferland Telesph-A., journalier
5 Carrier Alfred, journalier
9 ——
11 Marier Henri, charretier
13 Gingras Antoine, tailleur
15 Lemelin Phidyme, poseur appl chauffage
17 Latulippe Trefflé, journalier
19 Lirette Ludger, journalier
19b Bérubé Emile, journalier
Beaubien Joseph, journalier
19½ Flynn Adélard, peintre
19¾ Allard Henri, journalier
21–23–23½ Boivin Adélard, maf. fourrures
25 Mainguy Adé., mécanicien
Carrier Adélard,
27 Langlois Eutrope, emp. Dépt. Voirie
27½ Portugais Jules, boulanger (rés.)
29 Fiset Joseph, briqueleur
31 Lachance Lucien, emp. Die Paquet

COLLINS, de 31, rue Charlevoix, à 6, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 31 Charlevoix St. to 6 St. John St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

1 Wright Miss M. H., rooming house
Delage Mde Joseph
3 Methot Mme veuve Lazare
Boulanger Roger, étudiant
Methot L.-A. insp. d'assurances
Malouin Oscar, emp. s. civil
3 Malouin Mlle Mathilda
Leclerc Edm. emp. Hôtel-Dieu
Vallière Mme veuve Georges
Vidal Gaston, emp. bureau
Renault Léon, prof. Institut Thomas
5 DesRoberts Mme Cécile-L., chambres
DesRoberts Honoré
Roy Dr. François, médecin
9 Langevin Edmond, agt d'assurances
Langevin J.-P., boucher rés.

---

2 O'Byrne Mrs Michael, Boarding House
Petitclerc Dr J.-L.
Schwartz Max, foreman Anglo C. Pulp
4 Gaumond Emile, médecin (rés.)
6 Harvey Mme veuve Aurélien, chambres
Bell René, étudiant en pharmacie
Bussières Mlle Alice
Guy Mlle Léa, commis
8 Appartements Colinette

1er étage

1 ——
2 Simard Donat, concierge
4 Côté Mlle Georgette, fille de table
Boutin Mlle Bertha
5 Gingras Mlle Lucille
Vachon Mlle Eva, solliciteuse

2ème étage

4 Graveline Antonio, march. radios
6 Roy Rosaire, emp. United Cigar
7 Hunt Charles, représ. Bounded Corporation Ltd

3ème étage

8 ——
9 Pinault Jacques, emp. s. civil
10 Bentis Maurice, prop. Montreal Market
11 Burdon George, driver
12 Gauvin Raoul, surintendant Industrial Life
14 Marshall Lester, manager

4ème étage

15 Grignon J.-Raoul, ébéniste
16 ——

5ème étage

17 Lafrance Mlle Corinne, corsetière
19 Webster E. E. United States custom officer
20 ——
10 Hamel Mme veuve André
Vallière Arthur, menuisier
Hamond Edouard, menuisier
Lung David, restaurateur
Blanchard Alfred, voy. commerce
Savard Mme veuve Joseph
12 Comeau Chs., cordonnier
Hardy Frank, waiter

COLOMB, de 15, rue Belleau, quartier St Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur —From 15 Belleau St., St. Roch ward to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

9 Gale Brothers, entrepôts
11 Pelchat Alphonse, emp. Dépt Voirie

13 Lemieux Alphonse, plâtrier
15 Gobeil Ovide, journalier
Robitaille Arthur, peintre-voiture
21 Boutet Mlle Marie-Louise
25 Lorentz Joseph, pompier
27 Drolet Mme veuve Léon
Rousseau Eusèbe-E., forgeron
29 Roberge Hector, (boutique), électricien
29-31—Drolet & Côté, Philéas Drolet & Ernest Côté, ing. mécanicien
33 La Cie Nationale de Balais Enr., J.-I. Bérubé, gérant.
Agence Nationale Enr.
35 Borne Lucien, Enr., cuirs fins
Central Agency Ltd
37 Faber & Fils, Enr., manuf. Chaussures

Volligeurs

51 Children's Shoe Manufacturing Co. Ltd
Lauréat Blondeau, prop.

Alexandre

55 Lachance Louis, emp. B. de Placements
61 Gosselin J.-E., voiturier, charron & forgeron (atelier)

Nelson

75 Ortbed Shoe Co., entrepôt
77 Quebec Heel Co., entrepôt

Alfred

87 Verreault & Vézina, soudure d'autos
91 Cantin Napoléon, tourneur (boutique)
91½ Fournier & Frère, bonbons
93 ——
95 Verret Emile, journalier
97 Sanna Charles, journalier

Turgeon

105 Poulin Joseph, corroyeur
Poulin Robert, corroyeur
Poulin, Armand, corroyeur
105½ Garage privé
107 Goulet Stanislas, commis J. B. Renaud
109 Fleury Wilfrid, anc. menuisier
111 Guimont Mme veuve César
113 Angers Francis, snr. cordonnier
Angers Francis, jr, emp. Cie Paquet
115 Michaud Geo., barbier
117 Falardeau Mlle Thérèse
Falardeau Mlle Alphonsine

Jérôme

127 Auger Francis, prop. Le Régal, Enr.
129 Routhier A., emp. Anglo C. Pulp

Boulevard Langelier

137 Emond Elphège, emp. Com. du Hâvre
139 Cantin J. Almanzor, commis bureau de poste
141 Leblond Henri, emp. Cie Paquet
145 Bouchard Mme veuve Anatole
147 Gagnon Louis, de Stanislas Gagnon, Inc.
149 Ouellet Napoléon, électricien
Maheux Mlle A., ouv. chaussures
151 Guay Joseph, officier Revenue Prov.
Villeneuve Antonio, voy.-commerce
153 Garant Adélard, boulanger

St-Félix

155 Drouin Mme veuve Arthur
Caron Mme veuve Siméon
Prévost Philippe, sculpteur
157 Petitclerc Mlles
159 Goulet Almanzor, pressier
161 Lessard Alex., barbier
165 Vallière André, cord. machiniste
Frenette Elzéar, journalier
Noel Mme veuve Napoléon
Robitaille Louis C. man. de chaussures
Gosselin Napoléon, pompier
167 Cantin Mme veuve Herménégilde
169 Chabot Jean H., journalier
171 Ledoux Mme veuve Alphonse
173 Leclerc Prudent, rentier
175 Poulin J.-L., cordonnier
177-179 Labbé Joseph, bonbons et tabacs
185 Garage privé

Signaï

187 Paradis Mme veuve
Pichette Arthur, garde-magasin
195 Fournier Arthur, ouvrier en tabac
Fournier Camille, emp. boucher
Fournier Albert, confiseur
197 Gagnon Edmond, épicier
Gagnon J.-A. épicier, (rés.)

de Mazenod

201 Chamberland Adélard, journalier
203 Dubois Polycarpe, cordonnier
203½ Beaumont Gabriel, journalier
205 Bernard Laurent, emp. C. N. R.
207 Bernard Joseph, charretier
Jean Arthur, presseur d'habits
209 Gobeil Alfred, cordonnier
213 Laliberté Joseph-Léger, journalier
Desroches Hector, peintre
219 Lippé Mme veuve Louis
223 Savard Elzéar, forgeron
227 Faucher Joseph, jnr, journalier
Faucher Mme veuve Joseph
Faucher Arthur, repasseur de peaux
229-231 Ménard Joseph-M., plombier
233 Bérubé Mlles Bernadette, Eva et Clara
235 Joncas Etienne, tail. de patrons
235½ Nolet Rosaire, journalier
237 Labrecque Albert, chauf. camion
239 Beaumont Ernest, journalier
243 Brindamour Mlle M.-Louise, broderie & peinture

Victoria

245 Gignac Mendoza, commis-boucher
247 Pelletier Albert, sellier boutique et (rés.)
249 Whitton Arthur, débardeur
Fournel A. vétéran
251 Laflamme Israel, emp. de la Cité
255 Clavet Arthur, charretier p
257 Bédard Mme veuve Napoléon
Bédard Mlles M.-Blanche, Annette et M.-Laure
261 Bourassa Albert, pompier
265-267 Rochon J. Bte, laitier
Rochon J.-R., laitier
Beaupré Henri, laitier
269 Faucher Léopold, laitier
271 Rochon Arthur, laitier

Durocher

285 Laforme Emile, cordonnier
Laforme Mme Emile, salon de coiffure
289 Lippé Mme veuve Georges
Falardeau J.-A., chauf.-taxis
293 Guérin David-L., emp. C. N. R.

297 Paquet Joseph, forgeron
301 Talbot Joseph, messager
303 Savard Henri, journalier
Dompierre Albert, cordonnier
307 Paquet Rosaire, journalier
Morin Henri, journalier
Gingras Joseph, journalier
309 Roussin J.-Bte, journalier
311 Dion Maurice, cordonnier
315 Vaillancourt Henri, épicier

Bayard

335 Desroches Mme veuve Georges
Fortier Joseph, typographe
Fortier Joseph, peintre
339 Bolduc Lauréat, journalier
Bolduc Lucien, journalier
345 Côté Philippe, journalier

St-Germain

Aqueduc

367½ Ménard Joseph, restaurateur
369 Miller Pierre, journalier
371 Bourassa Alexandre, jr, journalier
379 Hébert Mme veuve G., épicerie et rés.
Hébert Georges, méc. d'auto
Hébert Frs, méc. d'auto
Hébert Mlle Blanche

St-Luc

389 Chabot Alphonse, cordonnier
Chabot Eug, plombier
393 Vallerand Lorenzo, cord.-machiniste
Bouchard Mme veuve Emile
395 Nadeau Herménégilde, journalier
399 Légaré Charles, emp. Br. Champlain
401 Ruel Napoléon, anc. menuisier
403 Caron Mme veuve Joseph
403½ Martel Mme veuve Joseph
407 Bédard Alphonse, gérant-taverne
413 Normand Joseph, tailleur de cuir
415 Dion Arthur, tailleur de cuir
417 Parent Emile peintre
Frigault Wilfrid, menuisier
419 Grégoire Emile, ouv. en bouilloires
431 Corriveau Lauréat-plombier

St-Sauveur

437 LeTiec Thomas, pompier
439 Bacon Rosaire, plombier et couvreur
441 Laramée Henri, plâtrier
443 Doré Alphonse, menuisier
445 Petit P.-Henri, emp. Action Catholique
447 ——
447½r Dassylva Antonio, mécanicien
451 Shields Joseph, sacristain
453 Chamberland Adélard, journalier
457 Vallerand Emile, journalier
459 Anderson Rodolphe, emp. Que. Power
461 Paquet Ed., pompier
465 Langlois Lionel, commis
467 Côté Philéas, cordonnier
469 Langlois Eudore, emp. Comm. Scolaire
491 Dumontier Redempti, journalier
493 Ratté Emile, emp. Ch. Frontenac
495 Nolin Joseph, inspect. Quebec Ry.

Côté Nord—North Side

2 Ruelland Joseph-S., charron (atelier)
10 Lagacé Gérard, encadreur
12-14 Paquet Elisée Enr., mécanicien,
12–14 Giguère Basile, ingénieur
Avila Morel, prop.
16 Castonguay Théo., ouvrage en bois

Voltigeurs

54 Rousseau Joseph, prop. station gazoline (rés.)
56 Up to Date Manuf. Co. Reg'd, Médéric Tremblay, pro.

Nelson

78 Cantin A & Fils, entrepôt
80 Robitaille Emile, relieur et imprimeur
90-94 Leclerc Frs, manuf. de biscuits
96 Ouellet & Laberge, ing.-mécaniciens

Turgeon

110 Parisian Corset Mgf. Co., Ltd
116 Pouliot Claude, charretier
Ampleman Mme Vve Jérémie
118 Giroux Gérard, commis

Boulevard Langelier

136 Vézina Gérard, mécanicien-dentiste
138 Paquet Mme veuve Amédée
Grenier Georges, snr, commis
Grenier Georges, jnr, journalier
Moisan Arthur, barbier
140 Nadeau Aimé, journalier
Nadeau Chs, journalier
144 Guay Joseph, emp. s. civil
Bérubé Philéas, chauffeur de camion
146 Hamel Alfred, horloger
148 Laprise A.-Antonio, mécanicien d'auto
148½ Gingras P.-E., emp. galvanoplatie
Thériault Paul Emile, tanneur
150 Savard Chs-Henri, commis taverne
Cantin Emile, agt à commission
Bisson J.-Antonio, mécanicien et prop. poste de gazoline
Therriault Paul, tanneur
Chester John, sailor
Maheux J.-Arthur, comptable
152 Robitaille Mme veuve Philéas
Dufour Raoul, waiter
154 Cantin Emilien, agt manufacturiers

St-Félix

156 Gagnon S., Inc., beurre et fromage en gros
164 Simard Emile, chauffeur
166 Boily Mme veuve Napoléon
170–172 Roberge Arthur, rentier

Signal

182-186 Orphelinat du Sacré-Coeur de St-Sauveur
Boisjoli Alphonse
Bacon Elzéar
Deschesnes Mme veuve Thomas
Fortier Joseph
Paquet Babylas
Guilmet Georges
Blouin Xavier
Latulippe Emile
Gignac Pierre
Hardy Georges
Gagnon Joseph
Roussin Georges
Larose Joseph
Picard Arthur
Marcoux Wilfrid
Marcoux Edmond

182-186 Cantin Théodore
Emond Mme Ulysse
Marcotte Mme veuve Honoré
Roberge Mlle Léa
Pépin Alfred
Lachance Apollinaire
Boivin Octave
Bérubé Eugène
Drouin Phydime
Métayer Jean
Bélanger Mme Evang.
Ouellet Thomas
Paradis Edouard
Lapointe Charles
Lachance Chs, commis
182-186 Dispensaire de la Ligue Anti-Tuber.
200 Routhier Aldéric, emp. Anglo Pulp
DeCourcy W., professeur
Sansfaçon Omer, emp. P.-L. Frenette

de Mazenod

202 Vermette Mme veuve Achille
Vermette & Frère, embaumeur
Morissette Alfred, peintre
204½ Vermette Cyrille, chauf. de taxi
206r Hallé Etienne, comptable
208 Chamberland Félix-E., plombier
212 Lépine Majella, commis-boucher
214 Julien Gaudias, commis
Trépanier Irénée, journalier
Chantal Arthur, cordonnier
214½ Faucher Gérard, commis
216 Vaillancourt Henri, épicier
220 Labbé Joseph, presseur Parisian Corset
222 Pichette Antonio, conducteur d'auto
222½ Dion Irénée, étal
224 Pouliot Mme veuve Léon
224½ Dorval Jean, garde-magasin
226 Pouliot Gérard, laitier
228 Dumas Joseph, commerçant
Genest Albert, emp. C. Robitaille

Victoria

240 Royer & Frère, Enr., négociants gros
242 Audy Adolphe, journalier
Blais Emeric, charretier
246 Gignac Mme veuve Joseph
Voyer Mme veuve Isidore
Gagné Mme veuve Joseph
250 Lapointe Mme veuve Nap.
Lapointe Joseph, journalier
252 Langlois Mathias, laitier
Bourget Mlles M. et Hélène
256 Auger Louis, cordonnier
Dion Mme veuve Napoléon
256 Dion Zéphirin, cordonnier
260 Lachance Ls-Norb., ingénieur mécanic.
Lachance Louis, march. de bois
264 Thivierge Léopold, barbier
Castonguay Lucien, tailleur
266 Goulet Arthur, menuisier
268 Tremblay Georges, chauf. d'autos
270 Labrecque Mme veuve Frs-X.
Bélanger Jules, ouv. chaussures
272 Lemieux Valmore, emp. Le Soleil
Dubord Cyp., ing. chauffeur
276-278 Fortier Georges, épicier
278 Bouchard Héliodore, tailleur hardes

Durocher

280 Lachance Amédée, épicerie et rés.
286 Clavet William, charretier
Clavet Emile,
288 Blouin Pierre, cordonnier
Blouin J.-Eugène, commis
Blouin Lucien, cordonnier
292 Chrétien Mme veuve Philibert
Lapierre Mme veuve Eugène
294 Lecours Wilfrid, emp. John Alleyn
296 Caouette Jos.-Albert, emp. mégissier
Vaudreuil J.-Bte, charretier
300 Carpentier Edmond, emp. Corporation
Verret Chs, emp. imprimerie
304 Lessard Honoré, cordonnier
312 Hudon J.-Chs, menuisier
Métivier Pierre, cordonnier

Bayard

328 Imprimerie St-Joseph, Victor Tardif, sr, prop.
Tardif Victor, jnr.
330 Leveillé Mme veuve Eugène
Trudel Albert, emp. au Parlement
332r Langlais Ignace, charretier
338 ——
360 Demers Alfred, chauf. d'autos
362 Lavigueur Victor, imprimeur

St-Germain

364 Beaupré Jean, sellier
366 Beaumont Lorenzo, commis de bureau

Aqueduc

378 Bernier Albert
Leblanc Alphonse, embouteilleur

St-Luc

386 Cantin Napoléon, jnr, boulanger
388 Guérard Arthur, débardeur
390 Ratté Napoléon, journalier
396 Groleau Lucien, tailleur de cuir
Groleau Lauréat, journalier
Groleau Mme veuve Narcisse
Groleau Onés., tail. de cuir
402 Demeule Philéas, débardeur
404 Lachance Oscar, débardeur
Lachance Joseph, commis épicier
408 Faucher Jules, commis boucher
410 Chabot Joseph, débardeur
412 Vachon Maurice, emp. Que. Power
Gignac Arthur, tanneur
414 Boilard, Georges, menuisier
416 Verret Mme veuve Pierre
Huot Paul-Emile, mécanicien
420 St-Laurent Richard, boucher (rés.)
422 Racine Delphis, menuisier
424 Thibault W., emp. Dom. Arsenal
426 Bisson Irénée, emp. Univ. Laval
Joubert Maurice, journalier
428 Hains Arthur, menuisier
430 Poulin Alphonse, conducteur Q. Ry
432 Poulin Achille, charretier

St-Sauveur

434 McCaskay John, laborer
442 Leclerc
444 Lippé Joseph, tailleur de cuir
Lippé Roméo, plombier
450 Lafrance Roméo, agent à commission
452 Bédard Jérémie, pompier
456 Godbout Arthur, ouvrier en bouilloires

458 Lemay Mme veuve Arthur
Lemay Rosario, plombier
462 Laforme Joseph, ouv. chaussures
464 Shields Albert, gardien
466-468 La Commission Scolaire (ateliers)
470 Proulx Jules, contremaître Commission scolaire
484 Frères des Ecoles Chrétiennes, Paroisse St-Joseph (rés.)
496 Lemelin Mme veuve Joseph

CONROY, de 59, rue Ste-Julie, à 96, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste. —From 59 St. Julia St. to 96 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Coté Est—East Side

—Edifice du Gouvernement Provincial
St-Amable

55 Paquet Albert, emp. s. civil
59 Brousseau Lt-Colonel J.-D., (po. de ser)

Coté Ouest—West Side

4 Marquis J.-Pierre, épicier (rés.)
Marcotte S.-Emile, agent d'assurance
Lebeuf Georges, de Lebeuf & Larose
8-10-10½ Branche du dépt de la Colorisation
12 Healy Mrs widow Edward
14 Poulin J.-P., militaire
18 Hardy F.-A., comptable en chef, La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Hardy Howard F., vendeur Bain Pooler & Co.
20 Carpenter A. J., broker
22 Lussier Mme veuve Cléophas
Blais Mlle Simone, coiffeuse
24 Bruneau Mme veuve Georges
26 Dempsey Joseph, printer
Kane Mrs widow J. H.,
28 Hunter Robert, accountant
Hunter Miss Claire
Hunter Miss B., reg. nurse
30 Dept. du Secrétariat Provincial
Bureau de l'Imprimeur du Roi
32 Dorion Chs-A., de C.-A. Dorion & Fils
Dorion Gérard, de C.-A. Dorion & Fils
32a Tremblay F. R., emp. C.N.R.
34 Lachance Mme veuve Jules
34½ Lambert Mme veuve J.-Emile
36 Robitaille Alfred, mécanicien
38 Belland Frank, cond. d'auto
40 Caron Joseph, charretier
Caron Raoul, charretier
Brochu Mlle Aline
42 Dempster Edward, civil s. clerk
Bilodeau Ls-Omer, ingénieur
44 Huot Arthur, garçon de tables
46 McGrath John, ex-soldier
Dignard Mme veuve A.
48 McClish Chs, machinist
Mercier Mme veuve F.-X.
St-Amable
54 Guilmette J.-Arthur, rentier
56 Choquette P.-Auguste, honorable juge

CONWAY AVENUE, (See Avenue Conway.)

COOK, de 81, rue Ste-Anne, à 35, rue St-Stanislas, quartier Champlain.—From 81 St. Ann St. to 35 St. Stanislas St., Champlain war.d

Coté Sud—South Side

— St Andrews Church

Côté Nord—North Side

2 Association de la Salle, Inc.
6 Economat Académie Commerciale
Filteau Jules, chef-cuisinier
10 Frères des Ecoles Chrétiennes (procure)
Révd Frère Zoel, procureur
14 Hubbard R. F., A. Dr., rés.
16 Labrecque C. Auguste, marchand (r)
18 Parent Arthur, maître plombier

CORINNE, de la rue Marie-Louise, à l'ouest, quartier St-Sauveur. —From Marie-Louise St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South side

1 Paquet Antoine, tailleur en fourrures
Paré Emile, journalier
5 Legaré Alphonse, laitier
7 Gaudreau Joseph, plombier
Gaudreau Mlle G.
13 Marcoux Mlle Emilia
Ferland Alphonse, commerçant
Fitzback Narcisse, emp. Cantin & Fils
15 Vallerand Arthur, journalier
17 Lachance Joseph, journalier
19 Lemoine Mme veuve Jean
Lemoine Jules, journalier
21 Bolduc J.-L., journalier
29 Favron Louis, journalier
31 Robitaille Noel, presseur
33 Tremblay Alphonse, journalier
35 Deslauriers Alfred, charretier
37 McCarthy John, journalier

Côté nord—North Side

6 Bélanger Joseph, journalier
8 Lachance Joseph, charretier
Deschênes Edmond, snr, journalier
Deschênes Edmond, jnr, journalier
16½ Côté Mme veuve Joseph
24 Vaudreuil Jules, charretier
26 Vaudreuil Octave Ferd., ch. de camion
28 Latulippe Xavier, chaudronnier
30 Bouffard Achille, emp. Que. Power

COTÉ, de 21, rue St-Gabriel, à 108, rue St-Patrick, quartier St-Jean-Baptiste —From 21 St. Gabriel St. to 108 St Patrick St.. St. Jean-Baptiste ward.

3 Estival Mme veuve J.-W.
5 Daigle Mlle Zanaïde
15 Aubut Ernest, charretier
17 Bouffard Pierre, jr, cordonnier

16 Ouellet Aimé, porteur de pain
18 Fleury Mme veuve Joseph

COTE BADELARD, de 116, rue Lavigueur, quartier St-Jean-Baptiste, à 49½, rue Arago, quartier St-Roch.—From 116 Lavigueur St., St. Jean-

Baptiste ward, to 49½ Arago St., St. Roch ward.

1 ——
2 Paquet Charles, emp. Cartoucherie
5 Villeneuve Mme veuve Aldéric
Duquet Joseph, mécanicien
Villeneuve Albéric

COTE D'ABRAHAM, de 20½, rue d'Aiguillon, quartier St-Jean-Baptiste, à 371, rue St-Vallier, quartier St-Roch. —From 20½ D'Aiguillon St., St. Jean-Baptiste ward to 371 St. Vallier St. St. Roch ward.

St-Eustache

29 Canadian Oil Companies, Ltd—Station de gazoline

Richelieu

43 Beaumont Donat, barbier
45 Vézina Mme veuve Hilaire
47 Turcotte Mlle Lucienne, salon de beauté
49 Bergintes Steven, ex-restaurant, keeper
51 Turcotte Mlles Marie, Délima, Antonia et Malvina
Turcotte Achille, horloger
53 Robitaille Mlle F., emp. Dom. Corset
Côté Mlle Aline, emp. Dom. Corset
55 Paradis Alfred, emp. C.N.R.
Koenig Ls-Ph., voy. de commerce
Noel François-Paul, notaire et emp. s. civil
57 The Universal Shoe Repairing Reg'd—Brousseau J.-E., prop.
61 Turgeon J.-Edouard, épicerie, rés.
Turgeon A.
63–*1* Bélanger P.-E., emp. s. civil
2 Côté Mme veuve Louis
Côté Louis, commis-bureau
3 Fontaine Regent, conducteur C.N.R.
4 Leblanc Alain, m. de fruits (rés.)
5 Bélanger Mlle Géraldine, emp. bureau
Bélanger Edwin, musicien
6 Girard Euclide, tavernier
65 Central Printing Co.
La Cie Imprimerie Centrale Enr., H. S Quart, prop.
67 Le Palais des Sports, articles de sport, G.-H. Pouliot & Fern. Guay, props.
69–*1* St-Pierre Antoine, mécanicien
2 Bernier Chs, emp. C.N.R.
3 Lapointe J.-Oscar, commis
4 Lachance Mme veuve Alphonse, emp. Guardian Shoe
5 Lebel Antoine, cont.maître Auto Inc.
6 Boutin Jean-Paul, comptable Comm. Scolaire
87 Labrecque Mme veuve Auguste
Pouliot Mlle Rose
Labrecque Mme B.
89 Claude Néon, advertising, Oscar Riverin, repr.
89½ Audet J.-E.-C., emp. des Postes
91 ——
93 Victor Butchers Supply, Inc.
95 Poulin Philippe, charron
Lorquet J.-L.-R., ingénieur électricien
97 ——
99 Guay Gérard, Willard Battery Service
101-103 Lagueux G.-Marcel, carrosserie et peinturage d'autos
105 Schiller Chs, merchant, (rés.)
109 G. & B. Electric and Refrigeration, Inc.
109 Douville Rodolphe, chauf. privé
111 Dion Alphonse, peintre
Dion Jean-Marie, commis
113 Falardeau Paul, pneus
115 National Sign, Ltd., Jos.-E. Bergeron et Grenier Maurice, prop.
117 Verreault Hector, rép. de pneus

Côte Ste-Geneviève

Bureaux Edifice Cimon

2–6 Côte d'Abraham

Rez de chaussée

Le Comptoir Industriel Belge, Vanden Bossche, Maurice, représentant

1er Etage

1 Henri Bernatchez, avocat
2 J.-J. Girard, N.P.
3-4 H.-P. Cimon, Immeuble & Epargne Inc. Immeuble Preston Ltée. (Syndicat de Construction Moderne Enrg., bureau 33 Ave Preston, Sillery. Tél. 2-4166) Les Courriers Inc.
Taylor Forbes Ltd, représentant J.-E. Théberge

2e Etage

6 Alphonse Lachance, Chiropodiste
7 Association des Ingénieurs Forestiers de Québec
8 J.-H. Grenier, Ingénieur Forestier
9-10 Omer Lussier, Ingénieur Forestier

3e Etage

11 Chs-A. Jean, Architecte
12 International Accountants Society, Inc., Ives Lemieux, représentant
13-14 Fuller Brush Co., Ltd
J.-Eddy Grégoire, gérant
15 Radio Taxis
16 Sanitary Equipment, Reg'd
D. Trudelle & J. Duplessis, représentants

St-Eustache

18–22 Shell Oil Co. of Canada, Service Station No 1, Richelieu
24 Bazin Mlles E. et B.
Plamondon René, emp. "Shell Oil" Gaz
26 Falardeau P.-Henri, tabac et bonbons et rés.
28 McCabe Mrs Widow J. S.
McCabe Donald, shipper
30 Gauthier Albert, bijoutier
32 Breton J.-A., marchand de radios
Bureau de poste No 4
34 Carette Emille, anc. industriel
Carrette Henri, emp. Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Carette Lucien
Breton J.-A., m. de radios (rés.)
Carette Laurent, commis

36 Thomas Miss Alma
38 Montreuil Luc, épicerie
38½ Montreuil Luc, épicier, (rés.)
Fafard Mme veuve Ls-Napoléon
40 Gagné Henri, musicien
Gagné Jean-Paul, commis
44 Mainguy J.-Bte, bijoutier
St-Olivier
56 Chapelle Saint-Vincent de Paul
58-64 Oeuvre du Patronage
Congrégation des Frères de St.-V. de P.
Bolduc Stanislas R.P., supérieur
McLeod Rev. P. Henri, chapelain de l'Ecole
Adam Rvd P. Geo., chapelain des Oeuvres de Jeunesse
Lamontagne, rév. P. F.-Pierre, préfet des études
Pelchat, rév. F. Napoléon, économe
Grenier Rev. Frère M., diecteur de la maison de famille
Thibault, rév. P. Aurèle
58-64 Secrétariat des Familles, œuvres de la Soc. St-Vincent de Paul
72 Gingras Mario, vaisselle
76 Dugas J.-B., plombier rés.
Alain J.-N., acheteur de fourrures rés.
Dugas Maxime, ferblantier
St-Augustin
80 Harry W. L., waiter
82 Coulombe Melle Marie-Louise
84 Riendeau Anatole, ancien marchand
Carmichael Elie, peintre décorateur
86 Larocque P.-E., entrepreneur plombier
88 Claire Fontaine, Ltée, eau minérale, et liqueurs douces
Henri Toussaint, gérant
John Labatt, Ltd, dépôt
92 Gingras Mario, tabaconiste
94 Dugas J.-B., plombier
94½ Jobin Paul-Eugène, comptable
96 Jobin Mme veuve Lucien
96A Jobin Mme veuve Hector
98 Bernard Mme veuve Théod (Chambres)
Cadorette Joseph, ouv. en fer
Lemelin Phil., emp. de la cité
Lamirande Raym., cuisinier
Labbé Marius, emp. garage
Pigeon Rosaire, ouv. chaussures
Langevin Edouard, ch. mécanicien
Blanchet, Jean-M., commis
Lessard André, électricien
Leclerc Albert, emp. La Voirie
Leclerc Antonio, boulanger
Labrecque Maurice, ch. taxi
Labbé Chs, emp. Swift
100 Arnaud Ferdinand, directeur de Franco-Belge, photographe, atelier et rés.
102 DeValter Roger, ingenieur civil
DeValter Chs-A., professeur
104 Pelland H., chef de trains C.P.R.
106 Riverin C. W., commis de malles
108 Lemieux Ernest, typographe
Lemieux Mme veuve C.-O.
110 Dubé Maurice, pharmacien
112 Lemieux Paul-Odule, con. Que. Ry
Lemieux Jean-M., E.E.M.
Lemieux Gilbert, E.E.C.
114 Létourneau Robert, emp. des Postes
Brown Paul-Emile, comptable
116 Tanguay Camille, off. de vitesse
118 Tardivel Joseph, ent. peintre rés.
120 Latulippe Joseph, comptable Donnacona Paper
124 Ruthman Miss May & Victoria
Lefrançois Mme veuve Arthur
Côté Mlle Corinne
126 Ruthman Mrs widow Albert
Brown Misses Hannah & Laura
130 Salon de coiffure, Mlle F.-A. Gagnon
132 Dorval C.-A., réparations moteurs électriques, atelier
136 Drolet Mme veuve Joseph G.
136½-138 Kwong Hing & Co., grocery store
138½ Turgeon Armand, barbier (rés.)
Rouleau Chs, chauf. d'auto
Rouleau Philippe, anc. navigateur
140 Chinese National League Association
140½ Salon de coiffure Juliette, et accessoires, Mme A. Turgeon, prop.
142 Violette Edmond, bonbons et tabacs (rés.)
144 Langevin Antonio, salon de barbier
146 Royal Typewriter. Lacouline Edouard, représentant
148 Gilbert J.-Albert, agent d'assurance
Escalier—Stair
154 Villeneuve Mme veuve Hilaire
Villeneuve Lévi, photograveur
Villeneuve Aurèle, commis
Villeneuve Mlle M.-Laure, sténographe
156 Bouchard Elzéar, mag. d'occasions
156½ Bouchard Lud., tabaconiste et rés.
158 Bissonnette Nap., emp. Bureau d'Enregistrement
Bissonnette Lucien, anc. constable
160 Nadeau J.-O., man. de fourrures
162 Crown Blend Tea Reg'd, V.-L. McBain, prop.
170 Paradis Gérard, salon de barbier et rés.
170½ Tissage et Reprisage Royal
Invisible Weaving & Mending, S. Wolfe Prop.
172 Bilodeau Napoléon, marbrier-maçon
Noreau Eugène, emp. C.N.R.
174 Paradis Mme veuve Olivier
Paradis Joseph, emp. B. du Revenu
176 Moreau E.-T., anc. plombier (rés.)
St-Michel Henri, prop. restaurant "Chez Soi".
Moreau J.-Arthur, emp. Comm. Accidents du Travail
Moreau Lucien, comptable
178 St-Michel Henri, restaurant "Chez Soi"
180 La Cie de Marbre et Pierre de Québec Ltée, E. John, prés.
Silver Granite Co. Ltd
182 Dubé Oscar, porter Hotel St-Roch
184 Belair Henri, cond. taxi
186-188 Dayton Scale Co., L.-J. Plamondon, agent
The Tabulating Machine Co.
The Int. Business Machine Co., Ltd, R. S. Langlois, gérant-local
The Int. Time Recording Co.

186-188 P. E. Chamberland, agent
Electromatic Typewriter,
Int. Business Machine Co. Ltd.

COTE DE LA CANOTERIE, des rues Ste-Famille et des Remparts, à 1, rue St-Vallier, quartier Champlain.—From St. Famille and Rampart Streets to 1 St. Vallier St., Champlain ward.

19 Quebec Machinery & Supply Co., Ltd.
31-35 ——
51 Talbot Réné Ltée, station de gazoline et entrepôt

---

2 Fournier Mme veuve Joseph
Fournier Mme veuve Henri
Lacasse Alcide, journalier
4 Bérubé Armand, garçon de table
Hébert Joseph, boucher (rés.)
Hébert Arthur, débardeur
Hébert Mme veuve Christophe
Lebel Joseph, chauffeur camion
6 Royer Alfred, journalier
Marceau Joseph, commis
8 Côté Ls-Eugène, maître d'hôtel
Paquet Gérard, journalier

St-Thomas

28r Alleyn John, Ltd, mfr awnings, etc
30 Flamand J.-C., ent.-menuisier
32-34 Pouliot J.-L. & Fils

COTE DE LA CITADELLE, (Voir Citade Hill.)

COTE DE LA MONTAGNE, de la rue Port Dauphin, au fleuve St-Laurent, quartier Champlain.—From Port Dauphin St. to River St. Lawrence, Champlain ward.

Côté Sud—South Side

Parc de l'ancien Gouvernement
Statue Sir Georges-Etienne Cartier
Petit-parc—terrain de jeu pour enfants
Stationnement pour voitures
105 Financial Building

Rez de chaussée

Gingras Mlle Jeanne, bonbons et journaux

2e Etage

Canada Life Ass. Co. Eastern Branch
de Goumois, M.-A., gérant
Masson P.-A., secrétaire

3e Etage

Archer & Dufresne, ingénieurs civils
Savard Ernest, Ltée, courtiers en valeur
Gendron Maurice, gérant local
Garneau Boulanger, Ltée, courtiers en obligations
Garneau J.-Emile, président

4e Etage

Laplante Antonio, avocat
Mainguy, J.-A. agent d'assurances
Dugal & Dubuc, avocats
Champoux Edgar, avocat
Godbout Ernest, avocat
Chaloult Jean, avocat

5e Etage

105 La Cie de Prêts Mutuels Ltée, Huot Eugène, gérant
Morency Joseph, Ltée
Banquiers en valeurs de placements
Bossinotte Gérard, assurances
J.-A. Bossinotte, gérant
Aetna Life Ins. Co. of Hartford, Conn.
Felton Aimé M., gérant district
Laliberté & Boivin, avocats

6e Etage

Morin, Barry, Côté & Marceau, comptables licenciés et liquidateurs
Gilbert T. D. & Cie, valeur de placement, J.-A. Roy, gérant
De Lille, Dion & Cie, bureau de change

7e Etage

Chauffage et ventillation
Langlais Z. & Cie, spécialistes pour constructions, ingénieurs consultants
La Sarre Power Co. Ltd
Lagueux & Darveau, Ltée banquiers en obligations

8e Etage

Crown Life Ins. Co. Arthur A. Métivier gér., A.-V. Giroux, secrétaire
L'Union des Pilotes de Québec
Raoul Gravel, secrétaire
Lecours Thomas, concierge
109 Hébert J.-A. & Cie, courtiers en valeurs mobilières
111 Edifice Morin

1er étage
2ème étage

11 Huot Sam, ajusteur et évaluateur
12 Rhode Island Fire Ins. Co., Boulanger P.-E., inspecteur
Laliberté Adj., agent d'assurance
Chalifour Antonio, ag. d'assurance
Lemieux J.-A., agt. d'assurances
14-17 Lavoie & Lesage, Ltée, agents d'assurances
Plamondon J.-A., agent d'assurances
18 Financial Loan Bureau
Bilodeau Paul-E., gérant
19 Frénette
20-24 Power & Lemieux, avocats
Gravel Paul, avocat

3ème étage

26 Morin Emile, C.R., avocat
27 ——
28 Légaré Ernest, Lt.-col. agent
29 ——
30 ——
31 Royer Jules, avocats
32 Savard Paul, arpenteur-géomètre et ing. forestier
33-34 Esnouf Gaston, avocat
35 Laliberté Edouard, avocat

4ème étage

37 ——
38 Gravel Paul, avocat
39 Simard & Simard, agt d'assurances
42 ——
40-43 ——
44 Lemieux M. Aurèle, avocat

111 Edifice Morin
45-47 Pettigrew & Bourget, avocats
48 ——
5ème étage
49 ——
50-51 Belley & Aubry, comptables auditeurs
52 Gosselin H.-Fanning, avocat
53-55 Bélanger Arthur, avocat
56 ——
57 Cannon Robert, avocat
59-60 Lepage & Lambert, avocats
61 Laboratoire de Recherches & d'Analyses, chimiques, Paul-H. Nadeau
111 Garns Arthur, gardien
Morin L.-A. & Cie, Ltée, pharmaciens en gros et en détail. Succession Dr Edouard Morin, L.-Alf. Morin, exécuteur testamentaire.
113 Quebec Insurance Service Reg'd, J.-E. Poitras, gérant
115 Hôtel National
Tanguay Laurent, propriétaire
Sault-au-Matelot
121-125 Cie Chinic, bureaux et magasin
St-Pierre
129 Dompierre Alfred, courtier
Rochette Azarias, concierge
139-141 Cie Chinic, fabrique de moulanges
147 Bloc Bossé
Ground floor
1 ——
1er étage
2 Evans E.-A., civil engineer
3-4 St. Lawrence Fisheries
4-6 Lefaivre Marmette & Lefaivre, syndics licenciés comptables et liquidateurs
7 Corporation des Arpenteurs Géomètres de la Prov. de Québec
Smith Arthur, secrétaire-trésorier
10
2ème étage
11-12 Drouyn & O'Gallagher, arpenteurs géomètres
13-14-15 Cloutier Antoine & Cie, comptable licenciés et syndics de faillites
General Finance Corporation Ltd
Commercial Finance Corporation Ltd
18 Pruneau A. R., limites à bois
Grenier Louis-Philippe, agt général
19 Gagné Gustave, agent général
20 ——
21 ——
3ème étage
23 Lonergan Miles, contractor
25 ——
29 Boutet Léopold, concierge
Dalhousie
155-157 Drolet Incorporée, entrepôt
159 ——

Coté Nord—North Side

Monument Mgr Laval
Stairs—Escalier

24 Langlois Mme veuve Antoine
Langlois Mlle Antoinette
Langlois Ls-Henri, épicier (rés.) Giffard
Pugliano Angelo, journalier
26 Langlois Mlle A., chapeaux pour dames
28 Zanettin L., encadreur
30 Zanettin Mme veuve L.
Zanettin Gérard, commis
Godbout Joseph, cordonnier, (rés.)
Godbout, Réné, épicier (rés.)
32 Beaudet Zéphirin, garage (rés.)
Dorval Alphonse, relieur
34 Chabot L.-G., relieur et imprimeur,
Thibault Rosario, mouleur
36 Lamonde Miss May, restaurant
38 ——
40 Bousseau Georges, journalier
Ferland Elphège, journalier
Béchette Mme veuve Joseph
Béchette Philéas-Emilien, peintre
Béchette Gaston, journalier
Béchette Maurice, journalier
42 Hamelin Mme veuve Armand
Spénard Joseph, commis
Spénard Mme veuve D.-B.
44 Vézina, Enr., machines à écrire et articles de bureaux
48 Madore Mme veuve Charles
50-52 Routier A. C., horloger-bijoutier
Routier E. A., gérant de A. C. Routier
54 Turcotte Gaudias, merceries
Gamache J.-A.
56 Turcotte Gaudias, mercerie

Escalier Champlain

58 Gosselin Edouard-L., tailleur
60 Buisson Eug., chauffeur de taxi
Verret Willie, voyageur de commerce
62 ——
64 Roy Thomas, chauf. de fournaise
66 Roy Ernest, pompier
72 Immeuble Crédit Foncier Franco-Canadien
Boulanger Marquis & Lessard, avocats
Pouliot, Laflamme & Thibaudeau, avocats
La Société d'Administration et de Fiducie
Le Crédit Foncier Franco-Canadien
Geo. Gascon, directeur
Lapointe, Pratte & Germain, avocats
Dubois Gérard, concierge
76 Lafleur Geo.-Emile, restaurant
78 Martineau Henri, anc. emp. C. Frontenac
80 Dessaint dit St-Pierre, Georges, agent
St-Pierre Georges, emp. s. civil
80½ Paquet Capt Harry
82 Paquet Henri, navigateur
82½ Gaulin P.-C., marchand tailleur
84 Delaney Martin, foreman
Lapensée Mme veuve J.-H.
Lapensée G.-H., sténo.
Fleury Henri, appariteur
84½ Garneau Chs, vendeur Nat. Brewery
86 Bélanger & Bourget, arpenteurs
Bélanger Henri, arpenteur-géomètre

88 Turgeon J.-E., & Fils, agt., d'assurances
Ministère des Pensions et de la Santé Nationale
Bureau de Pension des Soldats
Convery Dr E. B., asst-directeur médical
Caron G. Fernand, architecte
Blaster Robert, architecte, décorateur
Quebec Aerial Service
Kieffer Maurice, avocat
Hanrahan Michael, custom broker
90 Vitrerie Hobbs Mfg Co., Adjutor Marcoux, gérant
94–98 Mountain Hill Hotel
Arthur Turgeon, propriétaire
Boisvert Wilfrid, gérant
Morency J.-Alphonse, ing. C. des accidents du T.
Roy Gustave, comptable
Vallière Philémon, agent minier
Lynch Peter, emp. Marine Dept.
Turgeon Maurice, commis
Turgeon Antoine, commis
Dumas Maurice, emp. banque
104 Clément & Clément, Ltée, rep. Underwood Typewriters
106 Daigle Ferdinand, menuisier
Morin Edmond, prop. de taverne
108 Smith James, of M. Smith & Co.
Trumble Miss Mary

Notre-Dame

116 Scott & Remillard, agents d'assurance
Gavey Adjustment Service, Reg'd
Bernier Henri, C.R., avocat
Simard Richard, concierge
Picher Paul-E., agent d'ass.
118–122 Moore T. J., & Co., Ltd. stationers printers and book-binders

St-Pierre
Thibaudeau

142–146 Cie Chinic, entrepôt

Dalhousie

COTE SAMSON, de la rue Des Glacis, à la rue St-Vallier, quartier Champlain.—From Des Glacies St. to St. Vallier St. Champlain ward.

2 Gagnon J.-Marc, mécanicien
Côté Adrien. de Côté & Côté, Enr.
6 Garage Blériot, Enr., Blondeau Léon, Dion Alphonse, atelier de peinture

COTE STE-GENEVIEVE, de 121, Côte d'Abraham, à 89, rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 121 Abraham Hill to 89 St. Patrick St., Montcalm ward.

Côté Est—East Side

Ste-Madeleine

17 Godbout Lionel, ouv. chaussures
Godbout Clodomir, barbier
19 Suess Mrs Geo.,
Suess George, jnr, chauff. de truck
21 Saunders Lewis, checker Clarke SS. Lines
21¼ Perreault Mme veuve Ls Arthur
Blanchet Mlle M.-Anna, sténo
21½ Dessaint Louis, chauffeur
23 Fournier Mme Vve J.-B.
Fournier J.-B., prof. de musique
25 Club Pingos, (salles)
27 Delisle E.-A., épicier en gros
29 Breton Louis, épicier

St-Olivier

31 Hamel J.-O.-D., commerçant, épicier et boucher (r)
33 Côté Mme veuve Edouard
Côté Paul-Emile, du Syndicat de Québec
35 Robitaille Jos., Enr., atelier de fourrures

Richelieu

41 Nadeau P.-E., épicier et rés.
Nadeau Edgar, com. épicier
45 Lavoie Camille, salon de barbier

D'Aiguillon

51 Salon de Coiffure "Anita", O. Cloulombe, prop.
51½ Genest Gaudias, gérant
53 Sutcliffe Joseph, bank employee
Baril Emile, agent d'assurances

St-Jean
St-Joachim

57 Guay Charles, emp. Chât. Frontenac
75 Dionne Emile, voy. commerce
77 Rolph Miss Rebecca
79 Filion Raoul, cord.-mach.
Fillion Lucien, cord.-mach.
Boucher O.,F., agt immeubles
85 Chamberland Camille, snr journalier

Côté Ouest—West Side

4 Drolet Roméo, agent
Côté Mme veuve Gérard
4¼ Côté Victor, emp. Que. Power
4½ ——
4¾ Boutet Joseph, prop. de taverne
6 Ouellet Mme veuve Nazaire
Royer Mme veuve Romain
6½ Gailland Louis, de Gailland & Therrien, Enr.
8 Bourret J.-Alf., gérant Champlain Oil Sales, Ltd
10 Petit Alfred, journalier
12 Gosselin Eugène, emp. T. Hethrington
Parent Elphège, emp. Aréna
12 Parent Lucien com.-épicier
14 Tremblay J.-Siméon, emp. à l'Immigration
Tremblay Mlle M.-Paule, restaurant
16 Vachon Jean Ludovic, épicier (rés.)

Latourelle

18 Delisle Maurice, emp. agriculture
20 Sénéchal Joseph, pompier
20 Petitclerc Ernest, garde-moteur
22-22½ Thivierge Joseph-H., agent d'assurances
24 Gosselin Mme veuve Siméon
Gosselin Henri, emp. Com. Hâvre

St-Olivier

28 Doyon Aimé, restaurant
30 Feeney Mrs widow Frank
36 O'Mally Martin, fireman

Richelieu

38 Paradis Antonio, agent

40 Bégin Alfred-E., police prov.
Jolicœur Léopold, agt. d'assurances.
42 Shee Edgar A., leather merchant (r)
Lépine Henri, commis
42½ Côté Napoléon, menuisier
44 Beaudoin Omer, emp. Q. Power
44¼ Shaw Vincent, ingineer
48 Plamondon Ls Philias, com. taverne

D'Aiguillon

50 Beaulé Lauréat, journalier
50½ Lemelin
52 Hamel Mme Mercedès
Hamel Mme veuve Albert
Marquis Mme veuve Adjutor
Côté Mme veuve Napoléon
56 Jolicœur A. L., pharmacien, entrepôt

St-Jean

64 Fortin Alfred, journalier
Bernard Théod., journalier
Fournel Alfred, tailleur en fourrures
68 Noel Achille, journalier

St-Gabriel

72 Fournier Edmond, emp. B. Poste Pt.
78 Britell Mrs widow Frank
Brown Daniel, clerk
80 Gore Wm, journalier
82 ——
84 Sauviat Mme veuve C.-J.
Hudon Emile, commis

COUILLARD, de 16, rue Ste-Famille, à 2, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 16 St. Famille St. to 2 St. John St., Champlain ward.

Coté Sud—South Side

1 Bernard Mlle Marie Anna
Côté Donat, menuisier, Séminaire
7 Blanchet Dr Roméo, médecin

Ferland

9 Fortin Ulysse, professeur
Rhéaune Ferdinand, sacristain
Chrétien Joseph, emp. Dom. Arsenal
11 Caron Omer, agronome
13 La Commission scolaire catholique
La Maitrise Notre-Dame
deSmet Joseph, abbé, directeur
Chartré Mme veuve Léo
15 Sœurs de la Charité, Ecole N-Dame de Québec.

St-Flavien

17 Pelletier Ernest, salon de barbier
17½ Thibault Mme veuve Alfred
Roy Amédée, emp. Com. Port
Mathieu Louis, voy. commerce
21 Vézina Mlle Bernadette, steno.
Trial Mme Edwidge
Beaumont Mme veuve Félix

Christie

23 Fong Sing laundry
25 Matte Mlle M.-A. épicerie
25½ Lavoie Mme Ferdinand
Rousseau Mlle Laura, emp. Victoria
27 Garant Réné, épicier
29 Le Cercle Universitaire
Sansfaçon J.-B., gardien
31 Cormier Joseph, chambres à loyer
Cormier Raymond, emp. bureau
Baldwin Percy, musicien
Baldwin Léon, mucician
Lampereur Dieudonné, commerçant, (rés.)
Manseau Wilfrid, musicien
Clark Georges, emp. C.P.R.
35 Morency A., voy. de commerce
Podesto J., voy. de commerce
37 Gingras Mme veuve J.-G.
Dubé Mme veuve A.
43-49 Livernois J.-E., Ltée

2—4½ Dubois J.-A., étal de boucher et épicerie
4 Dubois Eugène, commis
6 Ruel Mme M.-A.
8 Bourget J.-Victor, agent à commission
10 Drolet L. T., salon de barbier

Ferland

14 Maison de Béthanie, direction SS. Bon-Pasteur
Rvde Sr Marie de l'Espérance, supérieur
Hamelin Mlle Emma
Hardy Mlle Sophie
Lévesque Mlle Fénida
Ouellet Mlle Eulalie
Côté Mlles Eugénie et Dina
Rodrigue Melle Adéline
14½ Bédard Mme veuve Ephraïm

St-Flavien

18 Goulet Albéric, gér. manufacture
Fontaine Wilf., emp. P. de Justice
Lavertue Mme Henri
Lyonnais Albert, militaire
Barbier J.-A., journalier
20 Dion Gérard, emp. Chât. Frontenac

Hamel

22 Lachance Mme P.
Lachance Philibert, contre-maître
Enright Thomas, mechanic
Bouchard Joseph, journalier
Carrier Emile, emp. Hobbs
Dumas Camille, soldat
Fortin Armand, emp. J. B. Renaud
Lachaine Augustin, commis
Audet Alphonse , emp. de bureau
24½ Gosselin H., acheteur J. Amyot & fils
Gosselin Mme veuve Joseph
Bergeron Melle M.-L., couturière
Caron Mlle Honorine
Corrigan Miss L., emp. Garison Club
Côté Melles B. et Roland, commis
Dupont Réal, emp. Terres & F.
Dupont Lionel, emp. Terres et Forêts
26 Legendre J.-H., agent Prudential Life Ins. Co.
26½ Dubois Albert, insp. de lait
28 LeVallée W. Thomas, tavernier
Frenette Maurice, comptable
30 Noel Frs, emp. C.N.R.
Gosselin J. O., collecteur
34 Empire rooming house, Paré Joseph, prop.
36 Létourneau Frédéric, journalier
Lessard Dr Richard, médecin
DesprésPhil. navigateur

38 Talbot Mme L.-N.
Lessard Robert, emp. La Voirie
40 Gauthier Mlle Emma, chambres
Bell Gildas, emp. garage
Bergeron Mlles Antoinette & Eva emp. Clarendon
Chartré Mlle A.-Marie, emp. Clarendon
Chartré Mlle Gabrielle
Gagné Mlle Lucienne, emp. Mountain Hill
40½ Lemelin Georges, ébéniste
Giasson F.-X., voy. commerce
Bernier Melle Lucienne, commis
Belleau Mlle Corinne, emp. Douane
Bisson Jean-Ths. emp. garage
Gastonglay Gaston, presseur d'habits
Giasson Mlle Noella, commis
Raflin Frank, waiter
42 Rinfret Mlles
Rinfret Pierre, architecte, de Amyot, Bouchard & Rinfret
44 Rognoni Angelo, emp. Ch. Frontenac
46 Tardif Mme veuve J.-P.
48 O'Donnell Mrs widow Hugh
48½ Bardou & Fils A., épiciers et bouchers
50 Bardou Alex. conférencier agricole
Gagné Gérard, commis-boucher
52 Quebec Engraving Co., Amiot Edgar, gérant
Bureau Irénée, waiter
54 Morency Ls Enr., encadreur

COURCELETTE, de 10, rue de Courcelles, à la rue Guyart, quartier St-Sauveur. —From 10 De Courcelles St. to Guyart St., St. Sauveur ward.

3 Marquis F.-Canac (bureau)
5 Bourboin Jos., journalier

COVE FIELD BARRACKS, quartier St-Jean-Baptiste (St. Jean-Baptiste ward), en arrière du Manège Militaire—Behind Drill Hall.

Block C —No 27 Guimond Geo., Capt.
" " —No 30 Barratt George, staff sgt
" " —No 31
" " —No 32 Todd Thomas, sergent
Chalet—Girls' Guide

CREMAZIE, de 28, Avenue Turnbull, à 49, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 28 Turnbull Avenue to 49 Maple Avenue, Montcalm ward.

Coté Sud—South Side

1 Gingras Emile P., de Gingras & Frère Incorporée.
3 Gingras Eug.-J., de Gingras & Frère Inc.
5 Gingras & Frères, Inc., épiciers (bureau)
7 Plante W., menuisier
9 Guay Médard, chef du Rayon des fourrures de La Cie Paquet, Ltée
11 Bill Alfred, emp. Anglo Can. Pulp
15 Lafond Mme veuve Joseph
15½ Beaumont J.-L., ass't secrétaire dépt de l'Hygiène
17 Thomassin Joseph, voy. commerce
17½ Hummerston Louis, accountant Military Dept.
19 Herzberg Isaac, merchant
Herzberg Henry, manufacturers agent
19½ Grogan Mrs widow S Jos
21 Lauzier Eugène, emp. Dept. de l'Agriculture
Lauzier Jean, étudiant
23 Dionne Raoul, acheteur Simons
Dionne Guy, gérant Service Universal Auto
23½ Bureau J.-E., inspecteur d'accise
25 Gingras Alphonse, commis B. de Poste
27 Moreau Ernest, asst-sec. B. Houde Cie, Ltée
27½ Fortin Donat, rédacteur "Le Soleil"
29 Lavigueur Charles-Emile, emp. Lavigueur & Hutchison
31 Livingston Jos. Henry, emp. Cust House
31½ Brouilly Louis, dessinateur Dept Agri.
33 McKenna (The) Misses
33½ Lambert J. W., mesureur de bois
Lambert Aimé, serrefrein C.N.R.
35 Pépin J.-E., surintendant garage Voirie
37 Rochon J. B., commerçant d'animaux
37½ Frenette Emile, capt de marine
39 Landry J.-Aurèle, commis de malles
41 Matte Georges, évaluateur de douane
41½ Ferland P.-J., emp. Dépt. Agriculture
43 Matte St-Georges, comptable
45 Kingston Frank C., emp. Crane Ltd
47 Martin Berchmans, collecteur de la Cité
49 Trudel Mlle A. C., modiste
Drouin Albert, commis
51 Bédard Mme veuve Aurélius
Morisette J.-A., emp. Le Soleil
53 Côté Oscar, comptable Dom. Arsenal
55 Dulac, Jean-Thomas, comptable, Les Huiles Penco, Ltée
55½ Delisle J. A., courtier d'assurances
57 Lemieux Irénée, emp. Le Soleil
59 Simoneau Mlles F. et L.
Michaud C.-E., repr. Toronto General Ins. Co.
59½ D'Auteuil Gaston, voy. de commerce
61 Hudon Jean, emp. Dépt. Voirie
63 Dufour Henri, commis au Parlement
63½ Robert Paul, emp. Bell Tel., Co.
65 Labrecque L. P., emp. dept. Voirie
67 Chamberland J.-G., ass.-gérant B. C. N. St-Sauveur
67½ Demers Aristide, marchand (r)
Jobin P. J., inspecteur des manufactures
69 Proulx Alphonse, contre-maître plombier Parlement
71 Forgues Mme veuve Laurent
Lesage Chs-Edouard, emp. Dépt. Agriculture
71½ Ménard J. L. Victor, comptable
75 Fecteau Jos. Alph., major
Fecteau Adrien, comptable
Fecteau Fernand, typographe
75½ Gauthier H.-Eudore, ent.-peintre
77 Dallaire Arthur, solliciteur
79 Perry James, appraiser
81 Auger W. Laurier, comptable
83 Bussière Edgar, dép. greffier Cour du Recorder
85 Fafard F.-X., arpenteur et emp. Dept des Terres

85a Turgeon Melle Léontine

Avenue de Salaberry

87 Proulx J., Eug., emp. Voirie
89 Savard Marcel, comptable
91 Bilodeau Mme veuve Frs
93 Sturton Miss Ethel, private teacher
95 Roberge J.-A.-J., commis de banque
Dionne René, emp. Quebec Power
97 Scattergood F. H., soldier
99 Rioux Edmond, locomotive engineer
Rioux Miss Vera
Rioux Eddy, emp. Comm. du Port
Rioux Harold, C. N. R. Shop
101 Lortie Mlles Blanche, Yvonne et B.
Vermette Mlle Alphéda inst.
103 Breton Arthur, com-boucher
105 Fiset Léopold, commis
107 Barenholtz David, Rabbin (rés.)
107½ Dupuis Aristide, emp. Voirie
109 Boucher Arthur, cond. d'auto
109½ Grondin J.-Ed., emp. Hôtel St-Roch
111 Duchesnay W., detective provincial
113 Gagnon Henri, tabaconiste et marchand
115 Hamel Mme veuve Arthur
115½ Murray Joseph, emp. Int. Paper Co.
117 Drolet J.-A., agent de manuf.
119 Mailloux D.-Réné, comptable
121 Blouin Victor, voy.-commerce
123 Magasins Cartier Inc.

Avenue Cartier

125 Sharpe Mrs. Robert
Smith John, printer
127 Laflamme J.-R., barbier (rés.)
129 Laflamme J.-K., restaurant
131 Robert Antonio, médecin
133 Massé Adrien, musicien, 22e Regt
135 Samson Georges, huissier C. S.
137 Ménard Mme veuve J.-L.
McKeown A. J., manager
139 Morissette Mme veuve Tancrède
Morissette Fernand, vendeur
Morissette Raymond, ent. menuisier
Morissette, Mlle Irène
Duchaine Victor, emp. Comm. des Acc. Travail
139½ Pelissier Mme veuve A. Emile
Boulanger Jules, pressier
141 Thivierge Philippe, conducteur C. N. R
141½ Gingras Léonda, comptable
143 Gaboury Cléophas, voy. de commerce
143½ Soulard Ls-Ph., commis de bureau
145 Dussault J.-L., anc. marchand
Dussault Paul, comptable
145½ Aubé Raymond, commis pharmacien
147 Griffin Fred C., car foreman C.N.R.
149 Nadeau Louis, archiviste
149½ Raymond Lucien, voy. de commerce
151 Gaudreau Roméo, pilote
153 McNeil Misses (the)
153½ Lépinay Lauréat, emp. Colonisation
155 Fortier Gaspard, gérant de banque
157 Kennedy J. A., asst-sec'y King Bros.
159 Fillion Egide, tailleur
161 Larsen Alex., Capt. tug-boat
163 Gignac J., emp. Dépt. de la Milice
165 Le Feuvre Arthur, voy. commerce
Le Feuvre Herbert, insp. Dom. Arsenal
167 Pettigrew Réné, gérant Dental Co.
167 Gagnon Mlle Blanche
Bouchard Léo, cond. Q. Ry
Bouchard Alcide, comptable
Noonan W. J., prop. "Chien d'Or Café"
169 Appartements Crémazie
1 Therrien J.-Chs, emp. bureau de poste
2 Lambert A.-R., purch'g agent Clarke Trading Co., Ltd.
3 Sloane Wm., chief mechanic Imp. Oil
4 Auger J.-A.-V., inspecteur
5 St-Amant D., médecin, rés.
6 Desrochers Gustave, médecin
169½ Bouret François
175 Mountain James, machinist
177 Coulombe Raoul, barbier
177½ McMahon John, clerk
183 Handley C. H., bookeeper
Boisseau A.-P., emp. Terres et Forêts
185 Bolduc Jos.-N., agent à commission
Dugal Mme veuve A.-J.
187 Tétreau J.-H., voy-commerce
189 Dion Arthur, voy. commerce
191 Bélanger Mme J.-Eugène
193 Cantin Gérard, régistraire, Prêt Agricole Prov.
195 Wing Chong, laundry
201 Nadeau Mlle Simone, débit de tabac

Avenue Bourlamaque

203 Poste de la police
203 Poste des pompiers No 12
205r Godin Mme veuve Joseph
211 Académie N.-D. du Chemin
Religieuses St-Joseph de St-Vallier
Sœur Louise-Joseph, supérieure
213 Vocelle Claude, tailleur de fourrures
215 Fournier Mlle Marie-L., modiste
217 Lafleur Malcolm, comptable Bell Tel. Co.
Lafleur Mlle Stella, directrice "des Chanteuses du Rosaire"
241 Dept des Chemins de la Cité, Section 8, Ville Montcalm

---

2 Michaud Mme veuve J.-L.
Bélanger Mlle Joséphine
2B Hanson Wallace, painter
Lamontagne G.-Alb., marchand de chaussures (rés.)
4 Poitras Lucien, emp. Cie Paquet
4B Dalton R. C., emp. Colonisation
6 Audet Eugène, emp. Voirie
Audet Maximilien, comptable
Audet Paul, photographe
6B Simard Mme veuve Elzéar
Simard Melle Yvonne, prof. piano
8 Geoffrion L.-Félix, emp. Dept. de l'Auditeur
Côté Mme veuve A. Napoléon
Côté Melle Gabrielle
10 Caron Ivanhoe, abbé
Potvin Elie, emp. dépt. Agriculture
12 Kirouac Mme veuve Philémon
Kirouac Paul, emp. s. civil
Kirouac Lorenzo, comptable
12½ Valin Mme veuve Edmond
Valin Mlle A., de Montmagny & Valin

14 Gaudet Gustave-Pl., police montée
14½ Arsenault Emmanuel, insp. Produits Agricoles
16 Kœnig Chs-Henri. pilote
16½ Lyons James, manager New Frontenac Garage
18 Bédard Ulric, emp. s. civil
20 Durand Mlles G. et M.
20½ Deschenes Mme veuve Jules-N.
Deschenes Maurice, emp. Sureté Prov.
22 Trudel Elphège, embaumeur
Fiset G.-R., anc. restaurateur
24 Montreuil Antoine, musicien
24½ Auger Alphonse, prop. de garages
26 Pepin Alfred, emp. garage Dept de la Voirie
28 Marois Roland, auditeur
30 St-Pierre Alfred, plombier
32 Côté Sylvio, emp. collection légale de la Cité
34 Caron Emile, emp. Dept Trav. Publics
36 Montminy O.-A., de Montminy & Valin
38 Valin J.-A., marchand d'autos (rés.)
40 Valin J.-E., marchand de musique (rés).
40½ Marois Paul, commis
42 Fiset Mme veuve Octave
Fiset Gérard, comptable
Fiset Rosaire, commis
44 Laroche Georges, dentiste, rés.
46 Vincent René, emp. Archives Municipal.
48 Vincent J.-G., rentier
Laprise Albert, ouv. en chaussures
50 Bérubé Alphonse
Lafrance Mlle Gilberte, sténorraphe
Richard Mlle Alida,
52 Vincent Paul, emp. Dept. des Mines
54 Laforce J.-A., anc. marbrier
56 Pelletier E.-J., emp. B. de Poste Pt
58 Gastonguay L.-G. de Gastonguay & Giroux
Terreau André, emp. Bell Tel. Co.
60½ Pallacio Lucien, Instructeur
62 Boisvert Edgar, mécanicien John Ritchie
Walker Mrs. George,
64 Carbonneau J.-Léonce, capt.
66 Deschênes Louis M., marchand de chaussures (rés.)
68 Gagnon J.-Ed., opticien
70 Vézina Omer, emp. Trav. Publics
72 Shehyn Mme veuve Raoul
74 Larochelle Emile,
76 Arthur R. W., Sergent & asst-director 22nd Band
Lesser P. F., accountant Garrison Club
78 Boucher Roch, menuisier
Roy Antoine, agent voyageur
Avenue de Salaberry
80 Fortier Joseph, emp. secrétariat
82 Thompson Ed., emp. Dom. Arsenal
84 Normile Denis, snr, capt. stations
Normile Denis, jnr, fireman
86 Lavergne Joseph, insp. Crédit Franco-Canadien
88 Sharpe H. Walter
90 Guay Mme ve uve J.-D.-L.
Lavallée Melle Yvonne, accountant Treasury Dept.
90½ Ouellet Thomas, charretier
92 Cressman R. S., Chief Clerk, Auditor's Dept.
94 Cantin Hervé, voy. de commerce
96 Cantin Mme veuve Augustin
Cantin Stan., abbé
98 Lemieux Pierre, vice-prés. de Henri Lemieux Ltée
100 Blouin Mme veuve Emile
Blouin Paul-Em., opérateur Tél.
102 Beauchamp Adélard, marchand de fruits
102½ Dubé Eustache, commis, Hôtel de Ville
104 Hamel François, charroyage
106 Beaulieu Mlle Rose
108 Paquet Albert, emp. des Douanes
110 Pelletier J. A., ing.-forestier
112 Morin J.-L., emp. Pension-Vieillesse
114 Langlois Henri, épicerie
Avenue Cartier
116 Trépanier O., boucher (étal)
118–122 St-Michel Samuel, cordonnier
124 Giguère Alph., salon de barbier
126 Yee Lee, Chinese laundry
128 Beaumont J.-Nap., asst.-surt. de la Voirie
130 ——
130½ Excelsior eau de javelle, Rousseau Joseph, propriétaire
132 Bussière Edmond, sec.-trés. Garneau Ltée
134 Bowles Edward, laborer
138 Gauvin Edgar, forgeron
144 Hardy Arthur, voy. de commerce
Doré Antoine, relieur
148 Bussière Ls-Ph., menuisier
Bussière Mlle Jeanne
150 Boissonneau J.-A., ing.-forestier
152 Mills T., bank messenger
Candiac
154 Sylvain Adélard, épicier
156 Moisan J.-Elzéar, de J.-A. Moisan, Enr.
Sylvain Adélard, épicier (rés.)
158 Sylvain Adélard, quincaillier
160 Sengerman L., teacher
Guilmette Mme veuve Albert
160½ Bouret François, ancien épicier
deChamplain Geo.-H., emp. Dépt. des Mines
162 Pharmacie Belvédère, H. W. Kinnear, prop.
164 Blouin J.-E., rép. de chaussures (rés. et boutique)
166 Faucher Joseph, vidangeur
168 Gagnon Arthur, snr, typographe
172 Genest Gaudias, gardien de la paix
176 Lagacé Onésime, emp. à l'Immigration
180 Côté Mme veuve Aimé
Simard Mme veuve Etienne
Butcher John, laborer
182 Lemelin Louis, emp. à la Douane
Mathieu Dollard, emp. Hôtel-de-Ville
Avenue Bourlamaque
188 Epicerie Dostie, J.-Ant. Dostie, prop.
190 Small E. J., soldier
Trudel Mme veuve Wilbrod
Trudel Chs.-Henri, commis de banque
Mountain Wilfrid, accountant
Carmichael Joseph, boucher rés.
192 Mercier Léon-Amédée, voy. commerce

194 Carmichael Henri, boucher (étal et rés.)
196 **Frenette Emile, plombier**
Campeau Melle Bernadette
198 Frenette Louis, plombier
Marier Mme veuve Edgar
200 Sylvain Gaudias, cordonnier, (rés.)
Sylvain Omer, commis
Brown Mrs widow James
202 Moore F.-W., emp. Imp. Laundry
204 Letarte A., emp. B. Can. Nationale
Fontaine Ovila, régistraire Trav. Publics
206 Frenette Francis, commis
208 Boulanger Jos.-E, épicier et rest.
210 Donnelly Patrick, capt. Fire Sta. No. 12
Raymond Mrs widow Joseph, nurse
Massé Phil., épicier (rés.)
Ryan Richard, ship laborer
212 Duchesneau Jos.-G., commis de banque
214 Gunnip Wm, emp. St. Malo Shops
Quinn Mrs. widow Thomas
216 Bélanger Adalbert, sacristain
Maguire Bernard A., emp. Dom. Exp.
218 Drolet Réné, commis Woodhôuse
220 St-Michel Lorenzo, asst.-sec.-trés. Le Prêt Hypothécaire
222 Tremblay Mme veuve Etienne
Miller Ferdinand, machiniste
222½ **Frenette J. Bte, jnr, chauf. stat.**
Frenette J.-Bte, snr, emp. à l'Immigrat

CROWN, (See De la Couronne.)

DABLOND, de 14, rue Fleurie, à 115, rue des Prairies, quartier St-Roch.—From 14 Fleurie St. to 115 Des Prairies St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side
7-7½ Massé Gaudios, contremaître
9 **Dussault Art., voy. de commerce**
11 Lebel Alfred, journalier

Côté Est—East Side
8 Langelier Albert, journalier
10 Morissette Octave, journalier

D'AIGUILLON, de 26, rue des Glacis, à 566, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Des Glacis St. to 566 St. John St., St. Jean-Baptiste wa rd

Côté Sud—South Side

d'Youville

5 Champlain Oil Sales Ltd
7 Darveau Alphonse, taverne
9 La Procure Générale de Musique Enr.
Omer Létourneau, prop.
21 **Beaulé & Morissette, architectes**

St-Eustache

23 Robitaille Emile, barbier
Vallée Mlle Gratia
Bilodeau Frs, emp. Que. Ry.
Sirois Mlle Lucie
Dubé Eugène, emp. O. Picard & Fils
Frève Léonard, étudiant
Bertrand Joseph, emp. s. civil
Boissier Mlle Florida
Godreau Mlle Jeanne
Tendlend Mlle Maria
25 Mailly Chs-A., chambres
Gignac Mlle M.-Anne, garde-malade
Audet Melle Germaine
Beaudry Mlle Aurore
Thibault Antonio, contracteur
Harrower James, musicien
29 Woolworth Co. (entrée des mdses)
31 Marier Mlle Ida
Tanguay Lorenzo, emp. Voirie
33 Fournier Magloire, garage
35 ——
37 Côté Paul, commis
Hall W. J., musician
43 Bédard Rosario, emp. C.N.R.
Dionne Ernest, contre-maître menuisier (rés.)
Ward Chs, veteran
43½ Blondin Mme veuve Léon
45 Pageau Jules, cordonnier
Bernard Mme veuve E.
45½ Galichand Ferd., journalier
47 Lortie Antonio, garde-moteur
49 Lortie Francis, emp. Pères Jésuites
51 Martel Marcel, commis de taverne
53 Drouin Walter
57 Lebeau J.-E., voyageur de commerce
McGrath J.-R., gardien.
59 Gaboury Joseph,
Gaboury Mme Joseph, chambres
Côté Charles, pensionnaire
61 Tellier Willie, agent d'assurances
63 Simard Léon-J., rentier

St-Augustin

67 Desmarais Raymond, emp. B. Montréal
69 Jeanneret Henri, inst. dépt horticulture
Denis Mme veuve Joseph
Denis Jean Chs, mécanicien
75 Boucher Mlle Albertine, restaurant
75½ Vandry Edmond, photographe, rés.
Duchesneau Hector, commis
77 Gault Chs-Edouard, emp. Colonisation
79 Levesque Camille, emp. S. civil
Mercier C.-E., comptable
Vachon Mme veuve J.-F.
81 Caouette Arthur, emp. s. civil
83 Parent Arthur, rép. radios
Fiset Réné, emp. Serv. civil
85 Galarneau Gaudias, négociant
Lapointe Albert, journalier
87 Soc. des Arts. C.F., suc Québec No 144.
Forestiers Catholiques, Cour Laval
L'Association des Musiciens
L'Alliance Nationale, Cercle Champlain
Gardiens Royaux
Forestiers Canadiens, Cours St-Jean 881
Forestiers Canadiens, Cour Montcalm 620
Canadian Pacifique Express Co., Salle
L'Union des Facteurs
89 Lusignant H., confiseur rés.
91 Fournier Adrien, emp. Swift Can.
93 Marier Mme veuve Arthur
95 Brochu Willie, emp. Ch. Frontenac
Roberge Alphonse, cordonnier
97 Ouellet Pierre, commis
Turcotte Mme veuve Napoléon

97¼ Couture Joseph, ent.-maçon
97½ Lavoie Mme veuve Onésime
Lavoie Geo., mécanicien
99 Fiset Antonio, emp. Ritchie
99¼ Saillant Samuel, menuisier
99½ Reinhardt Geo. snr, emp. T. & Forêts
99¾ Dion Mme veuve Narcisse
Lamontagne Alph, rentier
Dufour Eugène, menuisier
Drolet Joseph, menuisier
101 Langlois Delphis, anc. commis
103 Girard Joseph-Armand, pharmacien
105 Michaud Napoléon, journalier
Michaud Wm., rentier
Michaud Gérard, ouv. en chaussures
Michaud Ls-Phil., cuisinier
107 Coulombe Oscar, barbier (rés.)
Martin Mrs. widow William
Martin Wm, com. Woodhouse
Chabot Mlle Clara
Marquis Albert, emp. Tr. Publics
109 Coulombe Oscar, salon de barbier

Côte Ste-Geneviève

111 Doddridge Charles, reparations de pneus (atelier)
121-125 Hethrington's bakery
127 Turgeon Alfred, menuisier
129 Desrosiers concierge Army & Navy
131 Gingras Laurent, emp. Hôtel de Ville
133 Châteauvert Mme veuve Alfred
Châteauvert Victor, plombier
Châteauvert Jean, pâtissier
Châteauvert Jules, pâtissier
135 Garon Mme veuve Henri
135½ Bédard Mlle Justine
139 Nadeau Chs, épicier

Ste-Marie

139½ Boily Georges, peintre
141 Patry Paul-Em., mécanicien
143 Boucher Hervé, emp. Agriculture
147 Bureau Edgar, menuisier
147½ Morin Mme veuve Adjutor
Laroche Mme veuve Alphonse
Laroche Albert, cond. d'auto
147¾ Doré Adjutor, tailleur
149 Harding Georges, motorman
Harding Miss Wilhelmine, cashier
Harding Geo., jnr., laborer
149½ Molloy Thos,
151 Turgeon Mlle Eva, couturière
Papillon Arthur, garde-moteur
151½ Labbé Maurice, entrepôt d'huile Crystal Oil & Gas
155r Garages privés
157 Garages privés.
163 Paradis Gaudias, rentier
Latulippe J.-A.-G., rentier
165 Paradis Léo, mécanicien
Gosselin Réné
169 Boucher Lucien, épicier
171 Boucher Lucien, restaurant

Ste-Claire

187 Eglise St-Jean-Baptiste
Union Musicale (salle)

Deligny

213-231 Académie St-Jean-Baptiste
223 Simard Léonidas, chauffeur privé
Blanchet Mme veuve G.-D.
223½ Bertrand D.-E., agent
Bertrand Roland, commis
229 Couvent des RR.SS. de la Charité

Sutherland

245 Gingras Roland, agt d'assurances
247 Lemelin Frank, commis Proc. Général
Chrétien Henri, emp. Dept Milice
Gingras Roland, agt d'assurance
249 Bédard Frs, menuisier
249½ Careau Adélard, journalier
251 Cloutier Arth., ent. de Pompes funèbres
Cloutier Arthur, garage (privé)
253 Côté Edmond, boucher (rés.)
255 Robitaille Emile, plombier (rés.)
Tardif Mlle Georgiana
255½ Robitaille Emile, plombier et électricien (boutique)
257 Bouchard Ulysse, charpentier
Marier Mme veuve Napoléon
Marier Geo., emp. B. C. Nationale
Wright Cyril, électrician
259 Plante Robert, emp. Hôtel St-Roch
Drolet Mendoza, commis taverne
Plamondon Mme R.
261 Cantin J.-A., emp. Westinghouse
283½ Getty Léo, emp. Shoe factory

Coté Nord—North Side

— Révérendes Sœurs de la Charité

D'Youville

6 Hamel Philippe, M.P.P. et chirurgien-dentiste
Hamel Dr Jules, dentiste
Leahy W.-J., Dr, dentiste
8 Hamel Philippe, Dr, dentiste (r)
12 Tessier Joachim des R.I.C., de Tessier, Fages, Robitaille & Cie

Côte d'Abraham

St-Eustache

24 Dawson Mrs widow James,
Drake Fred C., emp. C. N. Tel.
Dionne Charles, emp. Parisian Cleaners
30 Dussault Wilfrid, rep. de pneus
34 Gauvin Henri, médecin-vétérinaire
36 Houde Omer, voy. de commerce
38 Robitaille Mme J.-B.
40 Bouret Mme veuve François
Bouret Jean-Bte, emp. Anglo Pulp
Bouret Lucien, épicier (rés.)
Pleau Roland, commis de banque
40½ Lessard John, emp. Dépt. Voirie
Lessard Robert, ing.-arpenteur
Lessard Marcel, ing.-arpenteur
Lessard Philippe, courtier
Lessard Roland, arpenteur
42 Hermann Albert E., emp. Dom. Arsenal
Sheppard Mrs widow Charles
44 Lesage Albert, cuisiner
Gingras Mme Antoine
48 Gilbert Joseph, plombier
Beaumont Mme veuve Omer
50 Aubert J.-A., emp. Woodhouse Co.
Turgeon Evariste, voy. de commerce
52–*1* Cantin Mme veuve Pierre
2 Bain R., emp. C.P.R.
3 Roberge Geo., emp. B. House
Roberge Mme J.-G.
4 Roy Mme Wilfrid

5 Bois Ludger, sergt-quartier-maître
6 Delisle Richard, org. de Sociétés
Morissette Napoléon, emp. s. civil
58 Sharples John, caretaker

St-Augustin

68 **Tanguay Mme veuve Louis**
70 **Déry Albert, emp. Chât. Frontenac**
Déry Ernest, commis
72 Savard, Uldéric, emp. Chronicle Telg.
72½ Taschereau Linière, emp. Anglo Pulp
74 Grenon Eugène, forgeron
74½ Leduc Mme L.
76 Demers J.-O., comptable
78 Garage Paradis
Lainé Paradis, prop.
80 Paradis Lainé, rés.
82 McNicoll Misses J. E. & A.
82½ Cloutier Ephrem, emp. O. Chalifour
Martel Gérard, statuaire
84 Parent Benj. emp. Voirie
Corriveau W., prop. Marché Ste-Marie
86 Arteau Louis, commis J. B. Renaud
88 Arteau Henri, emp. des postes
Laroche Lauréat
88½ Thibault Amable, commis
Thibault Joseph, garde-magasin
Decazes Henri, emp. B. C. Nat.
90 Grimard Elzéar, forgeron
92 Grimard Elzéar, forgeron (boutique)
94 Bilodeau Louis P., comptable
96 St Hilaire Mme veuve J. Emile
St-Hilaire, Fernand, pressier
St-Hilaire Henri, commis
98 Dallaire Mlle Antoinette
100 Gobeil J.-B. marchand-tailleur
102 Côté Alexandre, télégraphiste
104 **Lavoie Donat, mécanicien**
106 Epicerie d'Aiguillon Enr.
Pouliot J.-B.-L., propriétaire

Côte Ste-Geneviève

108 Malette Elphège, taverne
110 Sanschagrin Hector, charretier
112 St-Hilaire Frs, prep. aux bagages
Gosselin Melle Corinne, modiste
Diamond George, bank messenger
112½ Abel J.-Bte, chauffeur d'auto
Lessard R., voy. de commerce
Prince A., électricien
114 Boisvert Jos.,-Ernest, emp. Voirie
116 Drolet Paul, peintre au Pt
118 Molloy Miss Paule, emp. Chât. Front.
Molloy John, D., clerk C.P.R.
120 Philbert Ls-Jos., mécanicien
Mercier Mlle Amanda
122 **Chaperon Mlles Jeanne, Cécile, Joséphine et Alphonsine**
124 **Huot Albert, emp. C.N.R.**
124½ Miller Mme veuve Alphonse
126 Beaulieu Alfred, emp. des Postes
126½ Metayer Mme veuve Joseph
Roy Paul-Eug., musicien
128 Lachance Edm., ent. couvreur (rés.)
128½ Lachance Herm., couvreur
130 **Brousseau Charles, charretier**
Ouellet Melle Edith
Ross Abraham, rentier
132 Genest Laval, emp. B. C. Nat., Lévis
134 Samson Paul-Emile, commis
136 Beauchamp J. O., de Gustave Beauchamp, Ltée.

Ste-Marie

138 **Vézina Mesdemoiselles**
Vézina William, évaluateur
Laroche Mme veuve Robert
Vézina Alfred, commis
140 Pelletier Wilfrid, menuisier au Pt
Chassé Thomas, emp. Dept des Vidange
142 Quirion Joseph, journalier
Quirion Philippe, journalier
142½ **Dion Alexandre, emp. Dépt de l'Agri.**
Dion J.-B., emp. trav. publics
144 Goudreault P.-H., plombier
Lenghan Marcel, rest.
Lenghan Cléophas, emp. Eureka Vacu.
144½ Gagnon Ernest, commis
146 Gosselin Mme veuve S.
Vachon Jean-Ls, cotiseur
Racine Mme Georges
Racine Gérard, emp. Express C.N.R.
148 Déry Lorenzo, gérant Epiciers-Unis Inc.
Déry P.-E., commis
150 Lamontagne Philibert, sec.-gérant La Caisse Populaire de Québec
150½ Carbonneau Mme veuve J.-B.
Déry Paul, emp. Lorenzo Déry
152 Paradis G.-Eug., notaire (r)
Paradis G.-P., étudiant
154 **Cloutier Charles, ateliers**
158 Langlois Melle Malvina
Robitaille Melle Zélia
158½ Beaulieu Mme A.
Bureau Mlle F.
Miller Mme veuve Ferdinand
160 Breton Lucien, épicier, rés.
162 Lachance Mme Gervais
162½ Morasse Melle, Ludivine, couturière
164 Paré Joseph, commis
164½ Leclerc, Odina, comptable à l'Hôtel de Ville
166 **Bourque Mme veuve Jos.**
Bourque F.-E., électricien
166½ Papillon Philippe, de Fournier & Papillon, Ltée
St-Hilaire Roland, commis
168 Gauthier Mme veuve Octave
168½ Paquet Mme veuve Edgar
170 St-Hilaire Paul, sacristain
170½ J.O.C.F., L'Ouvroir Paroissial, Sociétés paroissiales
172 La Caisse Populaire de Québec

Ste-Claire

174 Cloutier Charles, directeur de funérailles, Aubert Willie, embaumeur
176 Cloutier Mme veuve Charles
Cloutier André, comptable
Cloutier Chs-E., gérant Chs Cloutier
178 Lacasse Marcel, voyageur
180½ Turgeon Mme veuve Adélard
182 Burns Amos, Filing City Express
182½ Filiault Gaudias, journalier
184 Giroux Wilfrid, plombier
Delisle J.-Georges, avocat (rés.)
Madore Paul, emp. s. civil
Grenier Mme veuve J.-N.

186 Pichette Jules, emp. Miner Rubber
186½ Parent Mme veuve J.-Omer
188 Montminy Mme Arthur
Paradis Mme veuve J.-C.
188½ Fréchette Jules, comptable
190 Giguère Edgar, plombier
Doré Jules, charretier
Giguère Paul, plombier
192½ Davis Mme Walter
Davis Melle Blanche, ménagère
194 Côté Léo, prop. Québec Piano Moving (rés)
196 Boulet Mme veuve Albert J.
Boulet Geo.-Henri, C. A., de Boulet & Boulet
198 Paquet Elzéar, emp. C.P.R.
Sansfaçon A., Jnr, commis
200 Arial Paul, rembourreur
Lockwell St-Foy, voy. de commerce
202 Childs Edward, emp. Hotel de Ville
Beauchamp Jos.-Em., Sec. Com. de Géographie de Québec
204 Caron Mme veuve J.-Alb.
Caron Rosaire, homme de livraison
Caron Lucien, homme de livraison
204½ Marcoux Nap., emp. C.N.R. Express
206 Love Mrs widow John,
208 Lechasseur Arthur, voy. de commerce
210 Lechasseur Odilon, de Lechasseur, (rés.)

Déligny

212 Tremblay Vilmont, emp. s. civil
214 Juneau Ernest, ancier laitier
216 Berthiaume Lauréat, sellier, magasin et rés.
218 Aubert Willie, embaumeur
Grenon Chs-Eug., presseur
220 Bossinot Mme veuve Jules
Boissinot Emilien, typographe
220½ Demers Mme veuve Louis
222 Laveau Philippe, menuisier
Moisan Sévère, barbier
224 Faguy Jean, commerçant
Faguy Lorenz,o commerçant
224 Faguy Ludger, emp. Inst. Publique
226 Frédérick Albert, comptable
Langlois Mme veuve Jean
Paré Léon, rentier
228 Varin Josephat, mécanicien
Bertrand Ferd., emp. Trav. Publics
Bertrand Majella, boucher
230 Boutin Léo, journalier
232 Caron Mme veuve Edouard
234 Aubé Mme veuve Alexandre
236 Paradis Pierre, plombier (boutique)
236a Clavet Adjutor, anc. commerçant
Clavet Henri, voy. Crane Ltd
236b Paradis Pierre, plombier (r)
236c Watters Melles G. & A.
236d Rioux Chs, emp. C.N.R.
238 Rémillard Joseph, rentier
240 Drolet Henri
Lacroix Mme veuve Joseph-Olivier
242 Clavet Omer, emp. Dom. Arsenal
244 Côté Adjutor, cond. Quebed Ry.
246 Lapierre Emile, épicier

Vauban
Sutherland

248 Dorval J. Arthur, quincaillier
250 Dorval J.-Arthur, quincaillier (rés)
Charest Mme veuve Philippe
250½ Cloutier Arthur, ent.-pompes funèbres (rés.)
Cloutier Maurice, de la Maison Arthur Cloutier
252 Cloutier Arthur, ent. de pompes funèbres, bureau
254 Thivierge Joseph, message Palais de Justice
256 Gagnon Joseph-Alph., gérant United Cigar Co.
258 Marois Mlle Philomène
260 Bussières Delphis, détective
Bussières Mlle Berthe, emp. l'Industriel
262 Rochette Ferdinand laitier
Rochette Philippe, laitier
264 Rochette Luc, laitier
Rochette Joseph, emp. Hetrhington
264½ Lambert René, voy.-commerce
Partington Hubert, night watchman
266 Marquis Arsène, off. de vitesse
Boucher Mme veuve Xavier
Boucher Mlle Alvine, caissière
Genest Mme G. H., caissière
266½ Bernier Victor journalier
Bernier Jean-Marc, emp. Hethrington
268 Bilodeau Nap, mess. dépt Colonisation
Bilodeau Mlle Alice, sténo
270 Dorval Théodule, mécanicien
Dorval Lucien, commis
272 Huot Mme veuve Emile
Huot Roland, mécanicien de radios
Huot Gaston, chauffeur privé
274 Lamb Joseph, emp. Douane
Gagnon F.-X., emp. Corporation
Gagnon Geo.-J., commis
276 Gagnon Roméo, plombier (boutique)
278 Philips Benjamin, shoemaker
Légaré Raoul, professeur
280 Ecole Légaré
282 Vézina D.-G., Enrg., épicier

D'AILLEBOUT, de la rue Guyart à la rue Courcelette, quartier St-Sauveur.—From Guyart street to Courcelette st. St-Sauveur ward.

DALHOUSIE, de 1, Place Marché Champlain, à Jetée Louise, quartier Champlain.—From 1 Champlain Market Place to Louise Embankment, Champlain ward.

Coté Nord—North Side

Place Marché Champlain

5 Hotel Brochu Philéas, prop.
Boutin Théodule, comptable

Sous-le-Fort

13–17 Lapointe Delphis, taverne
15 Hotel Labadie
Labadie Paul-Emile, prop.
Labadie P.-E., cuisinier

Finlay Market Place

41–43 Thibaudeau, Frères & Cie, nouveautés en gros

Du Porche

45 Amyot Jos. & Fils, Enr., importateurs
47–49 Chinic Hardware Co., (entrepôt)
Mountain Hill
53 ——
55–57 MacGregor Paper & Bag Co., Inc.
Bedard L.-E., gérant
59 ——
63 Huot Adolphe, Ltée, fournitures de plomberie, de marine et de moulins à scies.
67 Vallerand Enr., vaisselle etc., Ferd. Douville, prop.
St-Antoine
71 Garneau, Limitée, nouveautés en gros
77 Garage Beaudet
Beaudet Zéphirin, prop.
81 Miner Rubber Co. Ltd. (The)
Maranda Félix, représentant
83 Webster Steamship Co. Ltd.
Canadian Import Co. Ltd. (The)
Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd.
St Lawrence Stevedoring Co. Ltd (The)
Canadian Salvage Association Ltd.
Elder Dempster & Co., Ltd., steamship agents
British Empire Steel Corp'n
St. Lawrence Independent Oil Ltd
St. Lawrence Tankers Ltd
Champlain Coal Co. Ltd
85 Bussières P.-G. Ltée, farine, grain, etc.
Cream R. F. & Co. Ltd, grocery and provison brokers
Love Alex. R., insurance agent
89 Dugal J.-N.-A., relieur et régleur
91 Picher Eugène, marchand à commissions
St-James
95–97 Emond & Côté, Enr., provisions en gros
99 Jobin Eug., courtier d'assurances
Martel Gérard, commis
Arsenault D., insp. Dépt Agriculture
Lockwell succession C. J., immeubles et assurances, P. J. Mailloux, administrateur
Lapointe Gérard, agt d'assurance
Ministère Fédéral de l'Agriculture: J. O. Danis et J. Bourbonnais, Joseph Lefebvre classificateurs, D. Arsenault inspecteur, Raoul Kirouac, ass.-inspecteur, Raoul Poirier, commis
101–103 Station du Feu No 5
105 ——
St-Paul
111-115 Saguenay Fish & Trading Co. Reg'd
Martin J.-W. prop.
Delaney Reg'd, butchers
Mill & Steamship Supplies Ltd
St. André
125 La Commission des Liqueurs de Québec bureaux et entrepôt
125½ Brown Robert J., tabac et bonbons
Brown Arthur, candies & tobacco
127 Station de Police
129 Garage Q.H.C.
131 Baker Albert G., Ltd, General Stevedore
Begin Stevedoring, A. Bégin prop.
131 Bureau d'Informations pour goélettes
Vaillancourt Arthur, prop.
Dunn C.-G., ship agent
— Q. H. C. engine house
Cross Wall

Côté Sud—South Side

Sous-le Fort
42 Moreau Philippe, gardien
44 Canada Steamship Lines, Ltd, Local Freight Office, H. Ménard, local agent
Du Porche
46 Canada Steamship Lines, A. Brière, Division Freight agent
Intercontinental Transport Services, (Country Line) A. Brière, agent
Canada & Dominion Sugar Co., Ltd.
48 Canada Steamship Lines, Ltd.
Saguenay Line
Côte de la Montagne
50–52 Drolet, Incorporée, farine, grains et provisions
54–60 Turcotte Nazaire & Cie, Enr., négociants p
Magasins Lafayette Ltée
St. Antoine
70 ——
72 Bois Eugène, farine, grains et provisions
74 ——
90-92 National Harbour Board—Warehouse Cold Storage and Fish House, J.-A. Chaumette, acting manager.
Port de Québec—Entrepôt Frigorifique Chaumette J.-A., gérant, Auger, J.-A. commis.
St. James
104-108 Entrepot Frontenac
St. Paul
110 Quebec Warehouse Ltd, entreposage
112 Letellier J. B. E., Enr., négociant en gros
114 Baillargeon J.-B., Express Ltd
Rapid Transport
116 Quebec Fruit and Fish Exchange, Ltd.
St. André
118 Examining Warehouse
Renaud Emile, emp. Douane
Renaud Robert, presseur
Renaud Maurice, commis
124 Roy Alphonse snr., scaphandrier et Ing. Com. du Hâvre
Roy Alphonse, jnr., mécanicien
Roy Amédée, mécanicien
Roy Léopold, mécanicien
Denechaud Mme veuve Joseph
Pointe-à-Carey Wharf
126 Union National des Travailleur du Port de Québec et District
128 Port de Québec (Conseil des Ports Nationaux, bureaux.
National Harbour Board—Office.
GROUND FLOUR—REZ-DE-CHAUSSEE
Darveau Laurent, caissier
Woodside Ernest E. H.S., controller
Chief accountant
Stanley G. M., clerk
Bonneau Eug., préposé au quai

Shields Michael P., supt.
Marcoux J.-J., cost clerk
Savard Elz., purchasing agent
Fortin Louis, traffic manager
Cardinal Alexandre

FIRST FLOOR—1er ETAGE

Smith Charles, C.R., sec.-trésorier et aviseur légal
Cantin Albéric, ass't sec.-trésorier
Charland Léo, comptable Dept du grain
Parent Pierre, commis
Fortin Eug., Capt. Maître du Hâvre
Greffard Capt. Chs., ass't Maître du Hâ.
Ouellet Frank, asst. supt Grain Elevator

SECOND FLOOR—2e ETAGE

Beaudry Louis, gérant intérimaire—acting Port Manager.
Cairon R., I.C., ass-ingénieur et chef dépt. électicité.
Huestis Harry E., C.E., asst-ingeneer
Bizier Lionel, I.C., asst-ingénieur
Dionne L.-Xavier, dessinateur
Woods P. D., pay master

THIRD FLOOR—3e ETAGE

Belleau Mme veuve J.-Napoléon, concierge

Commissioners Wharf

Pointe à Carcy wharf
Vaillancourt Transportation Ltd
Bureau d'informations pour goélettes

Louise Embankment—Jetée Louise

Freight shed No 24
Jetée Louise
Cross Wall

DAMBOURGES, de 2, Côte de la Canoterie, à 153, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 2 Canoterie Hill to 153 St. Paul St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

2–4 Vandry G. A. Inc., (entrepôt)
18 Lavoie Mme Charles
Couture France, navigateur

DANIEL, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Jacques-Cartier.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Jacques-Cartier ward.

Côté Nord—North Side

21 Poulin Fortunat, pompier
23 Gagnon Eugène, emp. de théâtre
25 Gariépy Vincent, charretier
25 Gariépy Joseph, journalier
Gariépy Alexandre, journalier
27 Bouffard Henri, plombier
51 ——

Côté Sud—South Side

8 Mathieu J.-Adam, gardien de la paix
Couture Wilfrid, journalier
10 Métivier Joseph, journalier
12 Morissette Michel, journalier
14 Goulet Lucien, journalier
18 Garneau Désiré, journalier
24 Vocelle Mlles Lez. & Ov. couturières
24½ Valcourt Paul-Henri, journalier
Valcourt Oscar, snr, journalier
Valcourt Joseph, journalier
Valcourt Oscar, jnr, journalier
26 Langlois Lucien, agent
28 Bolduc Alfred, garde-magasin
Perreault Mme veuve Marie
30 Métivier Louis, journalier
32 Longchamp Edouard, journalier
Masson Joseph, journalier
34 Moisan Etienne, journalier
Moisan Marcel, journalier
46 Bertrand Ovila, menuisier
48 Marcheterre Arthur, ch. de camion
50 Blouin Adélard, journalier

D'ARGENSON, de 137, Boulevard Langelier, à 79, rue St-Ambroise, quartier St-Sauveur.—From 137, Boulevard Langelier to 79 St. Ambroise St., St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

1 Miller Ulric, cordonnier (boutique)
3 Gourdeau Philippe, corroyeur
Gaudreau Mlle Alvine, emp. J.-B. Laliberté
7 Lachance G. I., Ltée, garage
11 ——
11a Lavigueur Lucien, professeur
Noel Adélard, cordonnier
11B Couture Adélard, cord.-machiniste
11c Berthiaume Arthur, opéraeur
11d Couture Adélard, cord. mach.
11e Renaud Mme veuve Charles
13 Blouin Rodolphe, chauf. de camion
Blouin Mme Rod. bonbons et tabac
19 Bédard Gaud., emp. Parc de l'Exposition
St-Hilaire Alphonse, peintre
Sansfaçon Albert, journalier
21 Lemieux Charles, journalier
23 Martel Harry emp. Ch. Frontenac
25 St Germain, Roméo, ouv.-chaussures
Parent Mme veuve Octave
Lamothe J.-E., comptable

Rameau

St-Joseph

63-79 Cantin J.-W., entrepôt

Laviolette

97 Breton Joseph, commis-boucher
109 Emond Pierre, agent d'assurances
113 Hawey J.-Baptiste, prop. Alliance Limoilou, Enr.

Decourcy

113 Decourcy Maurice, cond. camion
Decourcy Chs. emp. C.N.R.
115 Poulin Télesphore, emp. Dom. Arsenal
117 Latulippe Herm. emp. Comm. des Liqueurs
119 Alain Wilfrid, cordonnier
151 Huot Ls, voy. de commerce
Thivierge Octave, chauff. camion
Boutet Joseph, chauf.-taxi
Chabot Henri, menuisier
Simard Joseph, peintre
155 Fiset Léo, journalier
157 Richard Arthur, ingénieur Sta.

159 Loignon Victor, cord.-machiniste
161 Coulombe Lorenzo, ch.-camion
171 Avard Jules, peintre

Côté Est—East Side

St-Joseph

36-38 Lacroix F.-X., herboriste
42 Houde Edouard, expéditeur
42b St-Hilaire Mme veuve Arthur
44 See To Lunch, Frank Stato, prop.
46 Patry Alphonse, repr. manufacturiers
48 Bédard Mme veuve Désiré,
Bédard Antonio, débardeur
Bédard Ernest, débardeur
Durand Pierre, journalier
52-58 ——
58½ Lacroix Arthur, emp. Jos. Lemieux
58¾ Gagné Joseph, journalier
60 Blais Georges B., comptable
Blais Lucien, peintre
Blais Fortunat, boulanger
62 Siconnelly Joseph, chauf. camion
Marois Mme veuve Joseph
66 Raymond Alf. Honoré, dessinateur et mécanicien
70 ——
74 St-Laurent Hervé, peintre
Cadrin Mme veuve Joseph
Cadrin Chs., emp. Orphelinat
76 Bédard Lauréat, salon de barbier

Laviolette

80 Roussel Mme veuve Joseph
82 Lemieux Mme veuve Arthur
86 Brousseau Mme veuve Alfred
Lachance Gabriel, ouv. en bouilloire et barbier
90 Tremblay Joseph, bijoutier (rés.)
Bonneau Eugène, emp. Com. du Hâvre
94 Robitaille Paul-Eug., journalier
Latulippe Ambroise, journalier
Donaldson Albert, chauf.-taxi
96 Armand Maurice, emp. Parisian Corset
98 Lelièvre Philéas, menuisier
102 Gagnon Mme veuve Onésime
Bernard Joseph, chauf.-camion
104 Lachance Emile, emp. de la Cité
106 ——
110 Pepin J.-E., pressier
Papillon Wilfrid, commis de bar
114 Castonguay Georges, militaire
116 Maranda Alfred, tailleur en fourrures p
120 Hudon Olivier, emp. Hôtel-Dieu
122 Boyte Philémon, ferblantier
128 Breton Elzéar, cordonnier machiniste
130 Fiset Mme veuve Wilfrid
Fiset Paul-Henri, tail-hardes
134 Paradis Roland, couvreur
136 Picard Joseph, charretier
138r Lee Joseph, journalier
140r Papillon Jos.-Odilon, voy. de commerce
142 Thibaudeau Joseph, emp de la Cité
146 Poulin Paul, charretier
148r Picard Ludger, journalier
148½r Deslauriers Léonidas, voy. commrce
150 —
152 —
156 Pelletier Olivier, emp. C. P. R.
Pelletier Mme veuve J. B.
156 Pelletier Léopold, commis taverne
158 Mercier Edgar, chauf-d'autos
160 Dubuc Albert, ouv.-chaussures
162 Bergeron, Joseph, ing. mach. fixes
164 Bernard Joseph, charretier
Bernard Remi, rentier
166 Fradette Cyrille, emp. Lait. Champlain
168 Audet Lorenzo, photograveur
170 Samson Antonio, pompier
172 Pelletier G.-Henri, comptable
Chamberland Paul A., commis
174 Pouliot Mme veuve Joseph
Pouliot Marcel, commis-épicier
Pouliot Joseph, emp. bureau de poste
176 Dorval Mme veuve J. Napoléon
180 Cloutier Mme veuve Arthur
182 Marticotte Mme veuve Henri
Bernier Chs-Ed., emp. Ep. Martel
Gagnon, Nap., cordonnier
Beaulé Pierre-Ernest, professeur
188 Guilbault Léonard, boucher
194 Garneau Jules, typographe
196 Villeneuve Paul, restaurant

Ste-Catherine
St-Ambroise

D'ARTIGNY, de 73, rue St-Patrice, à 109 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste —From 73 St. Patrick St. to 106 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Coté Sud—South Side

1 Bonnenfant Lucien, ch. de taxi
3 Woods Joseph, soldier
5 Blet Léon, emp. Ecole des Beaux Arts
7 Langevin Hormidas, méc.-chauffeur
7½ Dallaire Adélard, comptable Arsenal
Dallaire Mme veuve Delphis
9 Miller Eudore, plâtrier
Miller Mme Eudore, modiste
Miller Yvon-Gerard, artiste
9½ Duval Pierre, journalier

Artillerie

21 Wright Edmund, taxi driver
23 Bélanger Thomas, épicier (rés.)

Ste-Julie

29½ Tanguay Jules-A., restaurateur
31 Giguère Gonzague emp. s. civil
Giguère Joseph, agt. d'ass.
Gagnon F.-X., rentier
Rivière Elie, rentier
Julien Alfred, emp. Douane
33 Marché d'Artigny, Langevin J.-P. boucher (étal) prop.
35 Bilodeau Jules, tailleur
37 Bélanger E. R., emp. s. civil
39 Amy Raulin, bookkeeper
41 Harton V., instituteur
43 Amiot Edgar, gérant Quebec Eng. Co
Amiot Mme veuve L.-N.-C.
Amiot Lauréat, rep. manufacturiers
Amiot Armand, commis
45 Gibson (the) Misses T. & G.
51 Holmes Miss Annie
Holmes T. H., empl. St. Malo Shop
53 Livingston Mrs widow Samuel
Livingston W., agent
55 Normandeau Mme veuve Emile D.,

57 Coulombe Mme veuve E. T.
Bélanger Mme veuve U.-A.
59 Mercier Théo., ing. forestier
61 Cathcart Mrs. widow J.
63 Cloutier Adrien, emp. Agriculture
Cooper A. F., letter carrier
65 Bernier Joseph, journalier
67 Turgeon L. J., emp. dépt. des Terres
Wilson Miss Edith
69 Gore F. W., boiler maker
Gore Miss E.
71 Hudon Philippe, menuisier
73 Fortier Joseph, sergt.-major
73½ Houde E., restaurant
75 Houde E., épicier

St-Amable

77 Bernard Nap., emp. de la cité
79 Poirier Aquilas, militaire
81 Guérard J. M., avocat, de Guérard & Pelland

Coté Nord—North Side

2 Courtney Daniel, clerk
4 Belleau Napoléon-A., emp. Terres et Forêts
6 Thibault Mlle Claire
Thibault Mlle M.-Paule
8 Brochu J.-A., comptable
10 Ouellette J. Télesphore, constable

Artillerie
Ste-Julie

34 Kœnig Mme veuve Charles
Chalifour J. A., arp. géomêtre
36 Egan William G, gentleman
38 Miller J.-N., membre du Comtié catholique du Conseil de l'Instruction publique
40 Delâge Emile, de Delâge, Delâge et Delâge
44 Grant Miss L. M. & A.
McLellan Mrs widow A
McLellan Miss M. E.
Porter F. W., toolmaker
46 Doddridge Chs T., salesman

48 Kaine B -J agent Marine Dept
50 Desmeules Alexandre
52 ——
54 Lefebvre Ls-Alph., de Langlois & Paradis, Ltée
Lefebvre H.-P., comptable
54½ Langlois Lionel A., de Langlois & Paradis, Ltée, et président de la Chambre de Commerce de Québec
56 Strong Mrs Elizabeth
Shaw Mrs A. C.

St-Amable

66 Wilkie Miss Margaret
68 Breen W. J., stenographer S.C.
70 Gagné J. J., ancien marchand
Cumming Robt. E., civil engineer & Secretary of the Quebec Dist. Protestant Colonization Society
Young Mrs widow E.
Waite Miss M., dresmaker
Blouin Melle M. A., emp. Com. Acc. du Travail
70 Bernard Dominique, comptable B.C. Nat.
72 Poston Geo E., gentleman
84 Lee F. S., annuitant
Cummings Ms widow Alexander

D'ASSISE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou. — From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

3 Garant Honorius, conducteur de malles
5 Nadeau Leop., emp. Acc. du Travail
21 Audibert Mlle Maria
23 Vézina Joseph G., camioneur
Vézina Paul, commis boucher
25 Dion Mme veuve H.
Turcotte Henri, Research Service Reg'd.
27 Lacasse, Mme veuve Almanzor
31-33 Martin P.-E., épicier et rés.

Avenue Lamontagne

47–49 Jalbert Jos.-Emile, comptable
71 Lachance F.-X., laitier et épicerie
73 Lachance Mme veuve Louis
Lemelin Donat, journalier
83 Mercier Alph., boulanger
85 Bélanger Paul-S., commis de bureau
Bélanger J.-E.-A., voy. de commerce
91 Parent J.-N., comptable
95 Légaré A.-Hidola, voy. de commerce
99 Bédard Auguste, électricien

Côté Est—East Side.

6 Lapointe Mme veuve J.-Georges
Lapointe Edouard, assurances
26 Lachance Maurice, emp. Comm. des Liqueurs
28 Bergeron J.-E., commis
Bergeron Lucien, prop. Marché Populaire Enrg.
28½ Auger Jules, emp. Le Soleil

DAULAC, de 162, rue de la Reine, à 137, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch, —From 162 Queen St. to 137 Prince-Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

7 Duchesneau Emile, rep. Strachan
Laforge Eugène, chauffeur
23 Gaulin Mme veuve Edmond
Parent Roméo, menuisier
25 Auger & Auger, marchands de bois

Côté Est—East Side

10 Dumas Pierre, barbier (rés.)
12 Vacca Mme veuve Pierre
14–16 Lafrance Alb., emp. Anglo C. Pulp.
18 Donais Jules, emp. Auger & Auger
20 Colin Joachim, journalier
22 Baribeault Georges, cond. de camion
26 Bourret Mme veuve Yvonne
28 Paradis J.-Bte, gardien de nuit
32 Raymond Albert, commis
Couture Mme veuve Elzéar
Lessard Mme veuve Joseph
Boivin Eugène, journalier
34 Labbé Jules, manufacturier
Labbé Mlles E. & I.

38 Lavoie Pierre, insp. Que Ry
Lavoie Pierre, jnr, commis
Lavoie Alb. commis

DAUPHINE, de 3, rue Cook, quartier Champlain, à 69, rue St-Eustache, quartier St-Jean-Baptiste.—From 3 Cook St. Champlain ward, to 69 St. Eustache St.. St. Jean-Baptiste ward.

Coté Sud—South Side

15 Le Foyer
Baillargeon Mlle Hélène
Blais Mlle Bernadette, garde-malade
Binet Mlle Thérèse
Boisvert Mlle Lucienne
Bouchard Melle Gabrielle, commis
Chouinard Mlle Clémence
Boudreau Melle W.
Danais Mlle Adrienne
Desroches Mlle Elzire, garde-malade
Dolbec Melle Aurie
Doyle Miss Winnie
Dunston Miss Gertrude
Gauvreau Mlle Marie-Jeanne, garde-malade
Guimont Mlle Imelda
Hart Miss Gertie
Jean Melle Thérèse
Lachance Melle Irma
Lambert Mlle Cécile
Laperrière Mlle Alice
Latulippe Mlle Madeleine
Laverdière Mlle Aimée, modiste
Leclerc Mlle Thérèse
Loubier Mlle Anne-Marie, institutrice
Marceau Mlle Antoinette
Pepin Mlle Lucienne
Plante Melle Antonia
Plante Mlle Gracia
Savary Mlle Cécile
Trudelle Mlle Isabelle

St-Stanislas
Ste-Angèle

31 Hudon Mme veuve Arsène
Smith Stanley, clerk
Roberge Melle Antoinette
Smith Misses J. & M.
35 Coughlin Walter James, accountant
Boissinot Vincent, marchand (rés.)
Larochelle Geo. voy. de commerce
Moreau Melle Laure, fille de salle
Potvin Melle Cécile, garde-malade
Wallace J. W. M., Social, Industrial & Political Economist
Scully Mrs widow Thomas
Martin A.-P., voyageur de commerce
Robitaille Paul-Henri

D'Auteuil
Porte Kent

Terrain du Gouv. Provincial

Avenue Dufferin

St-Stanislas
2 Wesley United Church (The)
Ste-Angèle
6 Appartements Gamelin
Roach Leonard, concierge

1 Mathieu Mlle C.
2 ——
Gaucher L.-A., de L.-A. Gaucher, Enr.
3 ——
4 Auclair J.-A., comptable
5 ——
6 ——
7 ——
8 ——
9 ——
A ——
B Lacasse Cyrille M., emp. Com. du Port
10 Royal Canadian Naval Volunters Res.
12 Gosselin Narcisse, police provinciale

Ste-Ursule

14 Résidence des RR. PP. Jésuites
Vannier R. P. Lionel, S.J., supérieur
Bournival R. P., S.J.
Schelpe Henri, R.P.S.J.
Lavoie P.-Louis, R. P., S.J.
Longpré R. P., Guillaume, S.J.
Lane R. P., Jules S.J.
Desjardins Paul Emile, frère
Jacques Laurent, frère
Lambert J.-B., portier
16 Fouquet Mlle J.
18 Fiset Mlle Antoinette
— Eglise des Jésuites

D'Auteuil
Porte Kent
D'Youville

36 Bertani Joseph Frs., restaurateur (rés.)
Brousseau Edouard, emp. C.N.R.
38 Vachon Ulric, emp. Bureau du Revenu
Vachon Paul-Henri, comptable
Vachon Roland, messager
Vachon Geo.-commerce
40 Robitaille Roland, emp. de garage

D'AUTEUIL, de la rue McMahon à la Citadelle, quartier Champlain.—From McMahon St. to Citadel. Champlain ward.

Coté Est—East Side

3 East Albert, prop. Eastern grocery
3 A Pérusse Mme veuve G.
Pérusse Maurice, professeur
Pérusse Mlles Suzanne et Georgette
3 B Brun Odilon, méc.-dentiste
Brun Mlle Valérie, g.-malade

Elgin

5 *apt 1* Lobb George, musician
2 Kirouac Melle Blanche, commis
3 Samson Melle Berthe, commis
4 Baraglio Marino, restaurateur (rés.)
5 Lambert Arthur, comptable
6 Arcand Henri, emp. s. civil
7 Evans Louis, of Dom. Protective Association
8 MacWilliam Mrs Geo. E.,
Kane James R., emp. Que. Power
9 Richard Albert, menuisier
7 *apt 2* Fortin Melle Cécile, steno.
7 Denis F.-F., night watchman, Cambrai Hall
Cone Bernard, sergt R.C.E.

17 Boisseau H.-G., rep. Cresswell & Pomeroy, Ltd

McWilliam

St-Jean

25 Kerwin D. J., of A. J. Maxham & Co., Rg'd
Kerwin Miss Mary
Kerwin Mrs widow Luke
27 Garneau Mme veuve Jacques
Labbé Armand, emp. s. civil
29 Perron Odilon, sr, briqueteur
Picard Mlles Camille et Hélène
31-33 Bibliothèque de l'Apostolat des Bons Livres, directeur: R.-P. Bournival, S.J
33 Union Catholique des Voyageurs de Commerce (salle)
35 Salle Loyola
37 Gendreau Mlle Georgiana, cuisinière
Bélanger Melle Joséphine, couturière
Boutin Mlle Anna, emp. Parlement

Dauphine

37½ Epicerie d'Auteuil, Mlle Véronique, Dubois prop.
39 Dinan Francis, stevedore (rés.)
41-41a-41b D'Auteuil Apartments
41 Lapointe J. A., perruquier (r) p
Bertrand Geo.-Henri, emp. C. P. R.
41a Pelletier J.-E., emp. s. civil
Lemieux Mlle Dulcina
Levallée Mlles
Dionne Mlle Yolande
Blouin Melle
Mulrooney Mrs W.
41b Costello Mme Mad. P.
Trudel Mme veuve Georges
Falardeau Mlle M.-A.
Giroux Mlle A.-M.
Lavoie Mme veuve W.
41c Harbour André, emp. Dept des Affaires Municipales
41½ Cloutier Antoine, de Antoine Cloutier & Cie

Ste-Anne

43 Dorion C. E., hon. juge C. d'Appel
Dorion Mlle Aline
45 LaRue Alexandre, sr, rentier
LaRue Lucien, vérificateur, Bureau de l'Auditeur Provincial
LaRue Ls-Ph., emp. Royal Trust
LaRue Aimé
LaRue Hubert
47 Tremblay Mme veuve J.-A.
Tremblay Mlle Maria
Poulin Melle Rose
Gobeil Gérard, vérificateur Dept Procureur Général
Picher Eugène, agt à commission
Tardif Mlle Juliette, emp. Comm. Acc. Travail
Marcotte Edouard
Roy Ls-Phil., emp. Comm. Acc. du Travail
Dutil Gérard, commis-marchand
Marcotte Mme veuve Gaston
Blanchet Jean-M., comptable
49 Paquet Albert, médecin-chirurgien (r)
51 Fortier Mme veuve J. E.
Fortier Mlles Joséphine et Eugénie
53 Belleau, Melles Antoinette, Andrée et Marie-Louise
55 Gagné J. A., de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
57 Fitzpatrick Arthur, honorable Juge
59 Simard André, médecin-chirurgien
61 Després Joseph, plâtrier
Després Mme Joseph, chambres
Grenier Mme veuve Alfred
Grenier Fernand, emp. Dept Trésor
Gourdeau Mme Joseph
Patry Joseph, voy.-commerce
Hamel Mme J.-Arthur
Martel Melle Marie
Gourdeau Joseph, voy.-commerce
63 Pelletier Oscar, Colonel
65 Dobell Wm M.
67 Kelly Hon'ble John Hall
69 Bishopthrope,
Carrington Rt. Rev. Philip Litt D., Lord Bishop of Quebec
71 Martin Valmont, médecin-hygiéniste de la Cité
73 Verreault J. G., notaire
75 Club de Réforme
77 Lambert Léon, Lt-Colonel, chef de la Police Provinciale
79 Bherer Wilbrod, avocat, de Bherer & Bherer
Bherer Jean-C., avocat de Bherer & Bherer
81 Cannon Chs-A., avocat, de Tashereau, Parent, Taschereau & Cannon
83 Taschereau J.-Edouard, C.R.

St-Louis

85-87 Paradis Mme veuve P.-O.
Dechêne Omer, emp. s. civil
Queva Mme veuve Aimé
89 Henry Mme veuve Gabriel
89 de Salles Laterrière Mlle A.
Chapais Mlle A.
91 Baillargeon Mme Elzéar
91½ Bolduc, Mlles Berthe et Jeanne
93 Martin Sydney G., organist
95 Strang Robertson H., clerk
Strang Misses (The)

Côté Nord—North Side

McMahon

16 Trudelle J.-Ludger, chauf. d'auto
Porte St-Jean—St. John's Gate

St-Jean

Porte Kent—Kent Gate

Dauphine

Esplanade

St-Louis

96 St-Louis Barracks
No. 5 Detachment R. C. E.
Mann A. D., Lt, R. C. E.
Lawrence W. S., Lt Colonel, engineer M.D. No 5 (office)
Love H. W. Lt R.C.E.
Tardivel P.-H., ass't surtd Travaux Militaires
Dauverchain Mlle M.-J., sténographe

D'AVAUGOUR de 1 Avenue Lesage à la rue Beauharnois, quartier St-Vallier.—From 1 Avenu Lesage to Beauharnois Street, St-Vallier ward

10 Duchesneau Raoul, riveur
12 Lacombe Arthur, journalier
Lapierre Edmond, journalier
14 Ferland Chs-Auguste, cor.-machiniste
16 Bédard Edouard, journalier
Renaud Arthur, peintre
20 Beauregard Wilf., journalier
22r Baribeau Joseph, journalier

DE BEAUJEU, de 216 4e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 216 Fourth Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

163 Léveillée Eugène, emp. Us. St-Malo
165 Dumont Xavier, gardien de la paix
167 Girard Gérard, gardien de la paix
169 Dionne Charles, journalier
171 Bériau Léonidas, journalier
171½ Lafond Eugène, journalier
173 Tanguay Philippe, emp. Anglo C. Pulp
175 Beaulé Raymond, cordonnier
175½ Lefrançois Eugène, commis
177 Campagna Lorenzo, voy. de com.
Bouchard Mme veuve Edmond
179 Poitras Rosaire, chauf. camion
179½ Nadeau Wilfrid, débardeur
Cantin Melle Gabrielle
183 Bruyère Gaudias, emp. Q. Ry
185 Vézina Charles, prop. de garage
Tremblay Philippe, mécanicien
187 Naud Lucien, voiturier

8e Avenue

189 Parent Roland, instituteur
Parent Mme veuve Cléophas
191 Auclair Trefflé, de Ant. Cloutier & Cie
193 Naud Mme veuve Ludger
193½ Gauthier Roméo, électricien
195 Cyr Désiré, journalier
197 Duchesneau Delphis, tailleur de cuir
199 Boulet Joseph, journalier
199½ Isabelle François, journalier
Isabelle Mme veuve François

DE BERNIERES, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

5 Julien Joseph, Soc. Protectrice des Animaux
7 Gauthier Emile, journalier
9 Bolduc Alexis, journalier
Bolduc Henri, journalier
Bolduc Gérard, journalier
9½ Tremblay Ernest, journalier
11 Goulet Xavier, journalier
13 Cloutier Ernest, journalier
15 Martin Narcisse, pompier
21 Morris Herm. journalier
25 Cormier
Gagné Léonidas, journalier
27 Langlais Joseph, cordonnier
29 Veilleux Joseph, emp. J.-B. Renaud
31 Julien Joseph, emp. Bell Tél.
33 Julien Mme veuve Louis
37 Defoy Frédéric, journalier
39 Lavoie Alexandre, emp. Laiterie Laval
41 Mailhot Eleucippe, journalier
47 Guay Alphonse, cond. tramway

Dorchester

49 Dufresne J.-A., épicier
53–55 Martin Emile, plombier
59 Pearson Antoine,
61 Labonté Adjutor, menuisier
Tremblay Alphonse,
63 Bilodeau Dominique, professeur.
65 Thorn Aug., c.-maître Corporation
67 Fortier Alph. emp. Ecole Technique
69 Jolicœur Valmore, vendeur de fruits
71 Thorn Roland, emp. Corporation
73 Marquis Olivier, journalier
75 Pageau P., journalier
79 Cardinal Edouard, journalier
81 Fournier Joseph, mouleur
83 Bilodeau Lauréat, emp. Laiterie Laval
87 Janvier Alfred, menuisier
Janvier Emile, menuisier
91 Park Herbert, journalier
95 Tremblay Georges, menuisier
Tremblay Adélard, march. de fruits
99 Métivier Adélard, journalier
105 Derose Irénée, journalier
107 Morisette Michel, ouv. en bouilloires

Avenue François 1er

117 Lebel Gérard, journalier
121 Paquet Redempti, journalier
123 Rhéaume Alphonse, journalier
127 Forgues Jean-Chs, journalier
129 Delamarre Joseph, menuisier
131 Sansfaçon Philéas, manuf. d'emporte-pièces
137 Baribeau, Xavier, journalier
139 Baribeau Olivier, journalier

De Meulles

2 Racine J.-Bte, journalier
4 Bonneau Jean, charretier
Bonneau Adélard, journalier
20 Racine Arthur, débardeur
24 St-Hilaire Joseph, journalier
50 Métivier Godfroi, emp. Corporation
52 Morin Mme veuve Arthur
Pouliot Georges, journalier
54 Michaud Josephat, militaire
56 Jobin F.-X., boucher (étal)
62 Bélanger
64 Simard Jules, journalier
76 Simard L., journalier
78 Janvier Joseph, journalier
80 Couture Napoléon, journalier
82 Laplante Mme veuve Philéas
90 Bédard Oscar, journalier
92 Plamondon Nap., tail. de cuir
96 Plamondon Onésime, typographe
102 Minguy Omer, journalier
106 Dépt. de l'Aqueduc de la Cité
110 ——

DE BERNIERE, (voir aussi—see also) Avenue de Bernière

DE CALLIERES, de l'Avenue Holland à l'Avenue Marguerite-Bourgeoys, quartier Montcalm.—From Holland Avenue to Marguerite Bourgeoys Avenue, Montcalm ward

98 Courchesne Mme veuve Arsène-E.
100 Courchesne Geo. H., médecin

DE COURCELLES, de 109, rue Marie de l'Incarnation, à l'est, quartier St-Sauveur.—From 109 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.

5 Gauvin Lorenzo, journalier
7r Trudel Wilfrid, emp. Jos. Nolin
Trudel Edmond, cord. monteur
Auger Pierre, journalier
Garneau Adélard, charpentier
9 Wiseman Gérard, journalier
11 Levesque Edgar, machiniste

Marie de l'Incarnation

29 Dion Mme veuve Edmond
31 Grondin Bernard, charroyage
33 Duchesneau Odilon, emp. s. civil
35 Boucher Aurélien, journalier
37 Lessard Lauréat, ouvrier en fer
39 Lamontagne J.-A., électricien

8–10 Buanderie Lévis, Ltée, Turgeon-J.-Alphonse, président et gérant général
20 Mauras Pierre, journalier
22 Paquet François, cordonnier

Marie de l'Incarnation

34 Drolet Paul, journalier
36 Mainguy Philéas, journalier
42 Garage Municipal, shed No 10

DE GASPE, de 503, 1ère Avenue, à la rue d'Assise, quartier Jacques-Cartier.—From 503 First Avenue to d'Assise St., Jacques-Cartier ward.

Côté Sud—South Side

7 Bourbonnais J., emp. dépt Agriculture
Bourbonnais Melle Blandine
11 Castonguay J.-Antonio, voy. commerce
13r Carbonneau Wilfrid, instituteur
23 Goulet J.-W., marchand de bois de construction
25 Verreault Arthur, ass't contremaître de la Cité
27 Paré Chs-Auguste, comptable
53 Gignac Ernest, comptable
55 Plamondon Israel, comptable
55½ Laperrière François, com. épicier
57 Fournier Horace, journalier
59 Lagacé Camille, chauf.-camion

Côté Nord—North Side

2 Crane Michael J., printer
32 Falardeau Henri, homme de livraison
34 Ferland Emile, menuisier
58 Drolet Adjutor, ramoneur
Drolet & Frère, ent.-plombiers
66 Thivierge Emile, tailleur de hardes
68 Talbot Maurice, agent "Le Soleil"

DE JUMONVILLE, de 105, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 105 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

3 Verret Eugène, bonbons et tabac, rés.
5 Arel Ubalde, agt de buanderie
Arel, Onésime, emp. buanderie
7 Bédard Lucien, commis boucher
9 Descombes Narcisse, tail. de cuir
11-13 ——
15 Guérard Cyrille, mécanicien
17 Gagnon Joseph, typographe
19 Turcotte Elzéar, charroyage gén. et marchand de bois de chauffage et charbon, et Bureau et rés.
21 Bédard Maurice, commis
25 Picard Edouard, emp. Aqueduc
27 Tanguay Mme veuve Jos.
31 Petitclerc Rosaire, corroyeur
Genest Ls.-Ph., commis
33 Verreault Jôseph, journalier
35 DeMeules Gustave, commis-bureau
Gagnon Mme Mariette

Côté Nord—North Side

14 Ecole du Sacré-Cœur, garçons
18 Académie Sacré-Cœur (filles)—Revdes S.S. de la Congrégation.

DE LA BASTILLE, de 84, Avenue Lamontagne à l'Avenue Boisclerc, quartier Lilou.—From 84 Lamontagne Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.—Aucune bâtisse—No building.

De Meulles

12 St-Hilaire John, commis
14 Roussin Louis, laitier
11-13 Ecole des Révdes Servantes du S. C. de Marie
17 Ecole des Frères du S. C. de Stadacona
Boucher Mme veuve A.

DE L'ACADIE, 80 Ave Frs 1er à la rivière Lairet, quartier Limouilo.—From 80 Ave Frs 1er to River Lairet Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

De Meulles

12 St-Hilaire Joseph, commis
14 Roussin Louis, laitier
18 Leblond Magloire sr, électricien
20-22 Leblond Magloire, jr, emp. Bell T. p

DE LA COLOMBIERE, de 160, 8e Avenue, à la 10e Avenue, quartier Limoilou.—From 160 Eighth Avenue to Tenth Avenue, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

183 Desrosiers Antonio, journalier
185 Boyer Edmour, emp. Anglo C. P.
187 Larouche Mme Richard
205 Chevarie Lucien, journalier

Côté Nord—North Side

148 Tousignant J.-Raoul, emp. com. du Prêt Agricole

150 Servais Adjutor, insp. de lait
152 Marineau J.-H., Asst gérant Métropol-
154 Picard Alfred, ing. stationnaire
156 Ouellet Mme veuve Joseph
158 Bédard Wilfrid, pressier
Bernier Joseph
160 Villeneuve Edmond, ingénieur C.N.R.
162 Boutet Mme veuve Adélard
164 Dorval Adélard, peintre
166 Fortier Albert, menuisier
166½ Langlois Chs, tailleur de hardes
168 Deblois Lionel, ingénieur
168½ Bernard Gustave, emp. Usi. St-Malo
170 Michaud Lorenzo, emp. C.N.R.
170r Vanhoutte Camille, homme de livraison
172 Trudel Jean-Bte, sectionnaire C.N.R.
180 Moore Noel-A., voy.-commerce
188 Naud Lucien, briquetier
190 Bertrand Jos. O., emp. C.N.R.
200 Thibault Roméo, boucher
202 Vignault Wilfrid, com.-boucher
204 Genest Adolphe, tail.-hardes
Genest Henri, plombier
Genest Jean-Paul, plombier
Genest Roméo, plombier
206 Touchette Roméo, machiniste
Touchette Arthur, mécanicien

DE LA COURONNE, de 406, rue St-Vallier, à la rue Gignac, quartier St-Roch.—From 406 St. Vallier St. to Gignac St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

3 Le Soleil Ltée, (voir aussi St-Vallier 408
15 Motors Ltd., Automobile dealers
19 Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada
J.-R. Deschamps, gérant
Fleurie
25 Can. Auto Sales, Ltd.,
Ferd. Guilmette, prop.
27 Universal Auto Ltd. autos usagés
Ste-Marguerite
33 Universal Auto Ltd, Guilmette Ferdinand, prés.
37 Edifice Assurance
Rez-de-chaussé
Comptoir de journaux et rafraîchissements, Mlle Marie-Ange Lavigueur
2ème étage
201 The Hooper Holmes Bureau, Inc, Investigation, S. J. Myler
202–206 Dorion, Dorion, & Hill, avocats
209 Industrial Acceptance Corp., Ltd, J. G. Marquis, gérant
212 ——
214 Traders Finance Corp. Ltd, J. A. Sullivan, manager, major
3ème étage
301–302 Singer Sewing Machine Co., manufacturing trade dept., J.-A. Marcoux gérant
303–304 Fournier & Déry, avocats
309–310 Commercial Credit Copr. of Canada, Ltd, Antonio-A. Desmarais, rep. dist. L.-P. Alain, gérant
411 Drouin F.-Omer, avocat
Drouin Jacques, avocat
Drouin François, avocat
305–306 Lebon Dr Herman, dentiste
307–308 Garneau J.-Lucien, agt d'assurances
405 Fortier de La Bruère, notaire
L'Aide aux Propriétaires (bureaux)
Beaudoin J.-Robert, avocat
311 Paré J.-P., tail. pour dames
312 Morency G.-H. agt manufacturiers
4ème étage
401 Tousignant Léo, agt de manufacturiers
402 Turcotte & Gousse, photographe
406 Lambert F.-C. ent.-général
407–408 Drouin, Bilodeau, Pelletier & Leclerc, avocats
409 People's Credit Jewellers, J. I. Bigman, mgr
410 Fontaine Delphis, agent manufacturiers
412 Roland Gauvreau, technicien
4ème étage
501–502 Veilleux Maurice, concierge
503 Mathieu Maurice, assurances
Lagacé & Renaud, agents d'assu.
505–506 Miquelon Paul, avocat
511 Martineau Roméo agent de manufactures
509-510 Metropolitan Life Ins. Co., Service de Garde-Malades
Taschereau Mlle M. surintendante
511 GagnonJ.-P.-E., comptable licencié
512 Burroughs Adding Machine of Canada Ltd., Armand Pichette
Provincial Acceptance Credit Co. Ltd, Wekr Thos, manager
39–43 Universal Auto, Ltd. chars usagés
45 Tabagie Centrale, Xavier Lesage, prop
47 Jobin Mme veuve Georges
53 Patry Aline, Enrg., lingerie
Boulevard Charest
65 Woodhouse & Cie, Ltée, meubles
Notre-Dame des Anges
Quebec Power Co.
St-Joseph
Place Jacques-Cartier
St-François
Du Roi
103 Potvin Mme veuve Ernest
Jobin Maurice, commis-taverne
Carrier Joseph, emp. C.N.R.
Trudeau Pierre, emp. Chât. Frontenac
Bonneau Mme veuve Edmond
109 Fortier J. Emile, Dr, bureau
Richardson
115 Marché de la Couronne, Emile Dion, prop., J.-M. Groleau, gérant
117 Delisle Alex., débit de tabac, etc.
121 Delisle Alex. (rés.)
121½ Bédard Mme veuve Charles
123 Beaudry Réné, emp. Us. C.P.R.
123½ Turcotte Joseph, étal
125 Plamondon Marcel, tabac et rest.
127 Boucher Mme veuve Fidèle
127½ St-Jean & Frère, marchands de tabac
129 Prémont Edmond, fourrures et rés.
De la Reine
133 Soucy Jos.-E., salon de barbier
135 Boucher Jules, cordonnier (boutique)

135½ ——
137 Ferland Aldège, épicier et fruits
139 ——
141 Beaudoin Arthur, expéditeur
Beaudoin Pierre, tail. de cuir
Beaudoin Alexandre, maçon
Tremblay Antonio, officier de vitesse
143 Drolet A., nouveautés
Marquis Edmond, pension
143½ Malouin Robert, plombier
145 Lepire Jean-Bte, charretier
147 Vaillancourt Bernier Mme E.-D.
147½ Blouin Lucien, restaurant
Des Commissaires
151 Noel-J.-M., épicier
153 Nadeau Mme veuve Louis-P.
Tremblay Roland, étudiant
155 Landry A., salon de barbier
159 Bergeron Albert, étal de boucher
163 Blais Mme veuve Jos.-Alp.
Blais J.-F.-Alphonse, emp. Que Power
165 Dumais Arthur, emp. ch. de fer
Dumais Mme Arthur, restaurant et rés.
Traverse C.P.R., Prince Edouard
183 Demers L.-J.-A. & Cie, encanteurs et marchands de meubles
185 Paquet Mme Arthur, chambres
De Varennes
197 Gendron Albert, emp. C.P.R.
197½ Auto Service Enrg., Oct. Soulard, prop.
199 Levasseur Achille, peintre
201 Gagné Mme veuve Joseph
201½ Marina Madame, Enr., herboriste
Mlle Irène Couture, prop.
203 Guay Mme veuve Jean
Guay Ladislas, cordonnier
Guay Arthur, cordonnier
205 Racine Joseph, pensionnaire
207 Michaud Tire Service Enr., Michaud Maurice, prop.
207½ Caron Alfred, gantier
209 Langevin Joseph, journalier
211 Côté Alphonse, bonbons & tabacs
Smith
213 St-Hilaire Geo., épicier (rés.)
215 St-Hilaire Geo. C., épicerie licencié et rés.
223 Lambert Adélard, quincaillier
225 Gadoury Lionel, couvreur

Côte Est—East Side

8 Mathieu Philippe, ent.-général
10 Fiset Alfred, garage
12 Automobile Incorporée, Jobin François président
14 ——
18 ——
Fleurie
22 Star Café, Wong Henry, prop.
24 Bélanger Mme veuve C.
Bélanger Adjutor, emp. dépt. marine
Bélanger Lucien, commis de taverne
26 Lapointe Henri, médecin
28 Falardeau Mme veuve J.-E., boulangerie (rés.)
Falardeau Emilien, comptable
Falardeau Cyrille, livreur de pain
30 Plante Eug., salon de barbier
32-34 Chat-Blanc, taverne
Ste-Hélène
38 Handy-Andy Stores, auto supplies
40 Bouliane Mme Théodore
42 Gaulin Adélard, détective municipal
44 Café Canari, J.-R. Laliberté prop.
Ste-Marguerite
50 Pharmacie Marier, Emile Marier, pharmacien
Maher Thomas, Consulting & Forestry Engineer
52 Librairie Garneau Ltée (succ.)
Des Fossès
64 Club des Marchands, taverne
68 Duclos Henri, Ltée, march. de meubles
70-76 Syndicat de Québec
St-Joseph
Couvent de la Congrégation N.-Dame
St-François
86–90 Forgues & Dubé, réparation des pneus, Quebec Tire & Vulcanising Co., distributeurs de pneus Firestone
88 Moisan Mlle Aldéa, pension privée
Moisan Mme Georges
Perron Mme veuve Ernest
90 Firestone Tire Rubber Co.
92 Gaudreau Fortunat, m. de pension
Garneau Amable, journalier
94 Ayotte Isola, journalier
Ayotte André, journalier
Dignard Joseph, emp. Cie Paquet
Leveillé Joseph, journalier
Lafrance Aimé, cordonnier
Plante Mme veuve Edouard
Payette Mme veuve Adélard
Payette Gérard, débardeur
Payette Edgar, journalier
Payette Alfred, journalier
Barette Francis, emp. Us. St-Malo
Plante Alfred, emp. de la cité
Roberge Jules, vendeur
Langlois Chs.-Edouard, ouv.-chaussures
Pichette Louis, journalier
Dion Francis, plombier
96 Genest G. Ernest, épicerie
Du Roi
100 Lapointe Ernest, épicerie
104 Fiset Alfred, quincaillier
106 Légaré Alphonse, gérant The De Luxe Taxi Ass'n, Ltd.
108 Roy Mlle Caroline
110 Monier Pierre, emp. Trav. Pub.
112 Parent Mlle Yvonne
114 Ménard Philippe, agent manuf.
Richardson
116 Bourgault Léo, taverne
118 Falardeau Mme veuve J.-Alf.
Beaudry Armand, ing. C.P.R.
120 Comptoir St-Roch, remèdes brevetés, Gérard Létourneau, prop.
122 Drapeau A. B., salon de barbier
124 Les Huiles Penco, Ltée, Maurice Robitaille, gérant
126 Hôtel de la Couronne
Lemaître Gaston, chambres et prop.
Levesque W.

128 Taverne de la Couronne, Léo Gingras, prop.

De la Reine

130 Roy & Gagnon, rep. de pneus et batteries
136 St-Pierre Adélard, menuisier
138 Tremblay Geo., emp. dépt Instruction publique
138½ Beaudoin Edouard, peintre
Neil John, commis L.-P. Frenette
140 Marché St-Joseph, Enr., Octave Moisan, prop.
142 Thivierge Mme J.-B.-A.
Everell Investment Co.

Des Commissaires

152 Brasserie Champlain, bureaux.
164 La Brasserie Champlain, Ltée

Prince Edouard
Traverse C. P. R.

218 Webster & Sons Ltd, A. Raymond Simon, gérant
224 Canada Packers Limited, Stewart C.-A., manager
226 Lebœuf & Grenier Ltée, matériaux de construction
230 Quebec Used Cars Limited, J.-A. Bergeron, prop.
Marché St-Roch
1 Ferland A., fruits
3 Moisan Dlle Bella
4-5 Morissette Mlle Yvonne, fruits
6 Carbonneau Nap., commerçant
8 Godbout P., commerçant
10-11-12-13 ——
14 Poulin Chs., bois de chauffage
15 Giguère, Joseph, bois de chauffage

DE LA FABRIQUE, du Séminaire de Québec, à la rue St-Jean, quartier Champlain.—From Quebec Seminary to St. John St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

Monument Cardinal Taschereau
HOTEL-DE-VILLE
Station de police No 1
Capitaine Émile Trudel, chef de police
Fire Station No 1
Beaulieu Rosaire, chef de la Brigade du feu
Poste des taxis

Avenue Chauveau

65 Petit Versailles, Gift Shop, J. de Herripon, gérante

Côté Est—East Side

Basilique Notre-Dame
Séminaire de Québec
2 Banque Provinciale du Canada, Ferdinand Gamache, gérant

Ste-Famille

4 LaRoche & Co., druggists
6 Rouillard Albert Inc., merceries
8 Fisher Dr J. G., physician
Sullivan Mrs. J.
10 Borris Alexander, photographer
12 Rivoli Restaurant
Childs Nick & Dam., prop.
12½ Poulin Ernest, sellier et chambres
14-2 ——
4 ——
5 DuChêne Hubert, agent
6 ——
7-8 Dobell W. M., office
Dobell Estate Co., Ltd, F. O., Judge sec'y-treasurer
16 Seifert G. & Sons Ltd., jewellers, operated by Henry Birks & Sons Ltd.
20 Simons & Co., Ltd, dry goods
22 Kerhulu Ltée, Joseph Kerhulu, président, restaurant et pâtisserie française
24-26 Cinéma Empire, Paul Lavigueur,
28 Chinic Hardware Co., (branch store)
38 Chicoine J. A., marchand-tailleur
38¼ DeVarennes Dr Paul, médecin
Godbout Raphael, navigateur
38½ Chicoine Frédéric, tailleur
Chicoine J.-A., marchand-tailleur (rés.)
40 Horlogerie Suisse, Provot Albert, prop.
42 Fortier Massue, Dr, dentiste
Morin Eustache, M.D.
42½ Jacques Wm & Sons, boots and shoes
44 Pembroke's Hair Store
44½ Pembroke F. wigmaker
The Shetland Shop, Bonar Hall, prop.
Bourgault Norbert, médecin
46 Labrecque C. Auguste, nouveautés
48 Lacasse P.-C., Enr'g, opticien
Roberge Mlle Annette, lainage et rés.
50 ——
52 Gingras M. Avila, salon de barbier
54 The Gift Store
56 Proulx J.-Stan., restaurant

DE L'ALVERNE, de 42, Chemin St-Foy, au cap, quartier Montcalm.—From 42 St. Foy Road to cliff, Montcalm ward.

Coté Est—East Side

33 Chapelle et Monastère des RR. PP. Franciscains
Marcel Marie, R.P. Gardien
Edmond R. P., définiteur provincial
Marie Anselme, vicaire
Jules R. P., directeur des étudiants
Clémentin, R. P., directeurs des Missions Franciscaines

des Franciscains

39 Côté Félix, Enr., épiciers et bouchers, J.-Arthur Côté, prop.
43 Chin Lee Laundry, New Star Laundry

Coté Ouest—West Side

Jeanne d'Arc

10 Cinqmars Mme veuve Edouard
Poulin Ernest, emp. de la Cité
12 Paré Edmond, agt d'assurances
14 Garneau J.-C., emp. Adj. Pouliot
16 Marcotte M. Borromée, barbier-coiffure (rés.)

16 Ringuet Mlles Bernadette et Juliette
18 Pelletier A., emp. s. civil
20 Seale Earl, électrician
22 ——
24 Paradis Luc, salon de barbier et rés.
Dolbeau
26 Morin Louis, emp. Dépt. Aqueduc
28 Pelletier J. Odilon, commis de malles
Pelletier Paul-Edouard, étudiant
30 Grenier L.-P. rep. Dodd & Struthers Lightning Rods
Raymond Mme veuve Moïse
Pruneau A.-R., rentier
32 Paradis C.-A., agent général
40 Rondeau Paul, voy. de commerce
42 Robitaille C., épiciers
des Franciscains

DE LA MARTINIERE, du No 100 Avenue François 1er à la Rivière Lairet.—From 100 Avenue Frs 1er to River Lairet

Côté Nord—North Side

7 Lamontagne J.-A.-Valmore, gard. de la paix
9 ——
29 Bégin Rosario, laitier
31 Boutin, Léonidas, restaurateur
33 Labrecque Arthur, livreur de pain
35 Hayfield Antonio, commis

Coté Sud—South Side

80 Lelièvre Adélard, pompier

DE LANAUDIERE, de 86, Avenue François Ier, à 87, Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From 86 Avenue François 1er to 87 Lamontagne Avenue Limoilou ward

1 Théberge Pierre, menuisier
3 Philips Edmond, ing. mach. fixes
7 Martin Philippe, journalier
9 Bidégaré Mme veuve J.-E.
Gallichand, Ernest, journalier
19-21 Laiterie Bégin, Ltée,
Alphée et Léger Bégin, prop.
De Meulles
103 Tremblay Frs. emp. C.N.R.
105 Parent Ferdinand, emp. Dépt de la Marine
Parent Laurent, ouv. en fer
107 Gamache Augustin, emp. Que. Ry.
Avenue Lamontagne

Côté Est—East Side

2 Vézina Arthur, instituteur
36 Gadoury Emile, pompier
36½ Gadoury Marcel, journalier
38 Dinel Sylvio, plombier
68 Drolet Mme veuve Arthur
Drolet Almanzor, boulanger
70 Boutin Jean Bte, boulanger
88 Guilmette Eugène, ing.-machines
90 Cayer Donat, pompier
92 Delamarre Victor, athlète-lutteur
Avenue Lamontagne

DE LA NORMANDIE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

5 Hamelin, J.-A., marchand, rés.
27 Plante Auguste, emp. J.-B. Renaud Ltée
Asselin Alphonse, emp. dépt. Marine
29 Careau Arthur, com. marchand
31 Giguère Oscar, gard. de la paix
53 Giguère Raym., livreur de pain
Giguère Maurice, homme-livraison
Giguère Jules, entraîneur de chevaux
55 Bigaouette Charles, sr, journalier
Bigaouette François, journalier
Bigaouette Jean, journalier
81 Roberge Jean-M., emp. Que. Ry.
83 Lachance Henri, comptable

Coté Nord—North Side

10 Marchand Louis, voy. de commerce
12 Menard Frs Nap., insp. de lait
Ménard Napoléon, emp. civil
12½ Bernier Hector, menuisier
Avenue Lamontagne
18 Denis Joseph, expéditeur
24 Miller Mme veuve Louis
Lavoie Louis-Ph.
40 Chabot François, emp. Anglo C. Pulp.
44 Paquet Edm., gérant des ventes Cyr. Robitaille
48 Lessard Jean, cordonnier
62r Lapointe Gaudiose, pompier
Tremblay Mme veuve Théodore
68 Plante Réal, menuisier
70 Déry Albert, cordonnier
78 Houde Henri, charretier
80 Boucher J.-Emériс, secrétaire Cie d'Exposition
102 Dugal Geo. O., agent d'assurances

DE LA PAIX, du Boul. des Alliés au nord, Quartier Limoilou—from Boul. des Alliés to North, Limoilou Ward.

Côté Ouest—West-Side

11 Drolet Joseph, cond. Q. R'y.
Drolet Roland, employé d'hôtel
Drolet Roger, emp. d'hôtel
13 Jacques Henri, emp. Musée National

Côté Est—East side

10 Gingras J.-Adélard, Sec. trésorier Le Prêt Hypothécaire
Gingras Joseph, emp. Laiterie Quebec
12 Smith H. F., notaire

DE LA REINE, de 131, rue St-Roch, à 186, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 131 St. Roch St., to 186 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Coté Sud—South Side

St-Dominique
37 Audet Arthur, ent.-menuisier
45 Demers Mme veuve William
49 Poliquin Albert, plombier
55 Assh Company, junk store
Grant
59 Filioux Louis, millwright
61 Filion Pierre, cond. camion
73 Bergevin Léonidas, emp. C.P.R.

77 Lagacé Chs., emp. Cie Paquet
79 Pouliot François, commis
Pouliot Oscar, commis
Pouliot Louis, collecteur
81 Bidégaré Antonio, journalier
Bidégaré Roland, journalier
83 Lafrance Alphonse, commis de taverne
Chabot Mme veuve Séraphin
85 Paradis Mme veuve Eugène
Bastiani Louis, statuaire
Lefebvre Pierre, maison de pension
89 Glode Alphonse, jnr. voy. de commerce
91 Glode Alphonse, snr. voy. de commerce
Glode Joseph, marchand de charbon
93 Campeau Eugène, charretier
Campeau Lucien, journalier
Morissette Mme veuve Xavier
Campeau Chs-Aimé, journalier
Bélanger Maurice, mécanicien
95 The Herman Young Co., Rgd., entrepôt No 11
99 Débigaré Joseph, commis
101 Verreault Arthur, prés. Elzéar Verreault, Ltée.
Verreault R., de Elzéar Verreault, Ltée.
103 ——
105 Cauchon J.-Auguste, menuisier
Tremblay Paul, journalier
111 ——
115 Guy Gérard, commis
Guy Jos.-A., épicier (rés.)

Du Pont

119 Lamontagne Mme veuve Elzéar
Lamontagne Félix, emp. Que. Enginer.
121 P. Ferland, garage
123 Cimon Adélard, cord.-machiniste
127/129 La Fonderie de L'Islet Ltée, entrepôt
131-135 Morel Joseph, rep. J. A. Marven, Ltd et The & Café King Cole
137 St-Jean & Frère, entrepôt tabac

Laliberté

143 Marois Alfred, agent d'assurances
145 Marois Mme veuve Arthur
Genest Fernand, commis
Genest Ernest, épicier (rés.)
147 Savard Paul, insp. Com. des Liqueurs
Fortune P. E., plombier électricien
Moffet Mlle Marie-Anne
151 Tremblay Albert, peintre
151½ Morin Joseph, prof. de musique
153 Marcoux Nap., journalier
155 Lachance Paul, commis Woodhouse
159 Gauvin Alcide, garde-magasin
Labrie Gérard, journalier
161 Dessaint Mme Philippe
163 Thibaudeau Théod., cordonnier
165 Ouellet Albert, expéditeur
Blouin Joseph, menuisier
Blouin Paul-Emile, commis bureau
167 Tremblay Almas, confiseur
169 Gosselin Joseph, charretier
171 Paradis, Jules, arboriculteur
177 Asselin Alex., cond. d'auto
Marcoux J.-B.-A., emp. civique.
183 Shields Mme veuve Willie
Racine Mme veuve
183 Lajeunesse Emile, commis
185 Rhéaume Camille, commis
Hébert Louis, mécanicien
195 Giguère Wilfrid, charretier
Rainville Alphonse, journalier

De l'Eglise

209 Lapointe Florian, comptable
211 Boutin Mlle Délina,
213 La Société des Artisans Can. Français, bureaux
213 Brousseau Lucien, emp. Poids et Mesure
Brousseau Céderic, voy. de commerce
217 Hains Mme veuve Gaudias
Linteau Roméo, forgeron
219 Débigaré Mme veuve Phil.-A.
Débigaré Camille, sténo.
221 Dickey John, journalier
223 Asselin Avelin, plombier
Asselin Aurèle, plombier
Asselin Rosario, vérificateur C. P. R.
Hamel Mme veuve Louis
Hamel Albert, tail. de fourrures
Guérin Joachim, emp. cité
Thomassin Lionel, typographe
Laroche Armand, journalier
225 Bédard Mme veuve F.-X.
227 Bédard Emilien

De la Couronne

245 Gagné Mme veuve A.
247 Duchêne Noel, instituteur
Robitaille Mme veuve Ls-Philippe
247½ St-Hilaire Philéas, g.-magasin
Ferron Armand, emp. Laiterie Champlain
249 Blouin Lucien, restaurateur (rés.)
Blouin Alfred, cond. Que Power
251 Moisan J.-Georges, journalier
Nadeau Charles, cond. d'auto
Morel Gérard, journalier
255 Falardeau Emile, charretier
Falardeau Mme veuve Joseph
Falardeau Gérard, commis
Falardeau Alférie, peintre
Chouinard Mme veuve Alfred
Chouinard Zénophile, mécanicien
259 Emond Mme Ida
Chamberland Joseph, commis
Chamberland Albert, tailleur de cuir
261 Goudreau Cyprien, chauffeur
Tremblay Mme veuve Alfred
Tremblay Alfred, tailleur de hardes
Drolet Mme veuve Lauréat
Paré Philias, charretier
263 Blouin Wilfrid, porteur de pain
265 Thivierge J., comptable
Gosselin Stanislas, voy. de commerce
Gosselin Maurice, commis
Sauvageau Paul, voy. commerce
267 Larivée Mme veuve Léo.
Simard Arthur, emp. Com. des Liqueurs
Bouchard J.-Noël, emp. C.N.R.
269 Parent Polycarpe, gantier
Parent Mlle Marie, rentière
271 Grenier Mme veuve Edmond
273 Dallaire Xavier, emp. P. de Justice
275 Desbiens Robert, typographe
Guay Lucien, contracteur-électricien

277 Huot Emile, bourreur
Proteau P. S. ancien épicier
279 Deslauriers Henri, secrétaire A. Deslauriers & Fils, Ltée
279½ Bédard Chs-Henri, comptable
281 Genois Ant., de la Cie de Marbre et de pierre à chaux, Ltée.
283 Huppé Mlle Marie-Claire
Huppé Albert, ch. taxis
Vézina Joseph, commis club des Marchands
287 Genest L.-J.-Alfred, anc.-tavernier
289 Dion Wilfrid, pompier
291 Lachance Amédée, journalier
293 Bernard Emile, chauf. de taxi
297 Lapierre Eugène, contre-maître
Fortin Eudore, mécanicien
Boucher Mme veuve Odélie
297½ Gervais Eugène, peintre
299 Débigaré Mme veuve Louis
299½ Boucher Mlle Aurore
Boucher Mlle D.
Potvin J.-B., chauf. de marine
303 Andrews Lionel, commis
Demers Mlle Annette, emp. de bureau

Dorchester

315 Monico Louis, emp. C.N.R.
317 Labbé Raoul, boulanger
319 Boivin Mme veuve Wilfrid
Godbout Jos.-Louis, mécanicien
321 Dallaire J.-Odilon, tail. de fourrures
323 Beaulieu Mme veuve Frs, modiste
325 Côté J. R. Edouard, tonnelier p
327 Paré J.-Emile, emp. Com. Acc. duTravail
331 Dumas Bruno, barbier
333 Desroches Adélard, emp. de la Cité
337 Lemay Onésime, cordonnier
339 Poitras Mme veuve Elzéar
341 Guyot J.-M., jardinier
343 Dufour Amédée, journalier
Paré Phidelème
345 Parent E.-Adalbert, sec.-trés. Gale Bros.
347 Goulet Arthur, chauffeur
347½ Pageau Théop., confiseur
349 Laflamme Nap., ouv. bouilloires
Blais Joseph, mécanicien
355 Pageau Roméo, menuisier
359 Fillion Louis, Ph., accordeur de pianos
Delisle Alphonse, barbier

Caron

367 Loupret Charles, pompier
369 Drolet Melles E. & E.
Nadeau Antonio, presseur d'habits
371 Charron Aubert, emp. Us. St-Malo
Paquet Eug., commis
379 Asselin Mde veuve Zéphirin
Asselin Mlle Rita, coiffeuse
381 Fortin Mme veuve Pierre
385 Blondeau Alexandre, agent
Blondeau Mlle Maria
Gilbert Eustache, opticien
387 Turcotte Jules, pompier
389 Levesque Chs.
391 Gravel Emile, emp. Dept. de la Marine
Gervais Eug., jnr., de E. Gervais Ltée
393 Morency Lauréat, tailleur de cuir
395 Pelletier Alex., peintre
Pelletier Eugène, imprimeur
Pelletier Mme veuve Joseph
Lizotte Mme Ernest
Lizotte Paul-Emile, journalier
397 Bouffard Gérard, débardeur
Baribeau Mme veuve
399 Couturier Victor, journalier
401 Rondeau Léon, tailleur

Ste-Anselme

425 Morency Télesphore, voy. de commerce
427 Gaulin Joseph, emp. Corporation
Garneau Gérard, constable
429 Juneau Mme veuve Georges
431 Robitaille Donat, mécanicien p

Coté Nord—North Side

St-Dominique

52-78 Q. Ry. L. H. & P. Co., power house

Grant

Sagard

96 Audet Arthur, contracteur (rés.)

Laberge

102 Tremblay Pantaléon, commis
Tremblay Gérard, commis
Rhéaume Mme veuve Jos.-P.
Rhéaume J.-B., emp. W. Brunet
Rhéaume Geo., menuisier
Rhéaume Robert, emp. Académie Com
104 Richard J.-E., aiguiseur
110 Hamel, Jos., boucher (étal)

Du Pont

120/122 Ferland P., atelier de pressage
126 Dupuis François jnr charretier
Dupuis Frank, ing. mécanicien
Dupuis Paul
Chabot Benoit, agent d'assurance
130 Blouin Hector, comptable
Cloutier Mme veuve Charles
Poulin Edouard, journalier
132-134 Lavoie Louis, électricien (r)
136 Moisan Joseph-Albert, comptable
Martel Emile, emp. C.P.R.
138 Rousseau Mme veuve Joseph
140 Lafrance Rosaire, épicier (rés.)
142 Lafrance Rosaire, épicier

Laliberté

144 Simard Arthur, emp. Spencer Wood
Poulin Wilfrid, anc. menuisier
146 Lecours Maxime, ébéniste
Lecours Paul-H., comptable
148 Lemelin Aimé, étal boucher
152 Côté Etienne, charretier
Côté Alphonse, journalier
154 Bilodeau Léonidas, emp. Hôp. St-Frs-d'Assise

Letellier

162 Emond Emile-J., de B. Trudel & Cie
Emond Jules, emp. Holt Renfrew
Emond Lucien, emp. Holt Rrenfrew

Daulac

170 Strachan James, Ltd, pains
Duchesneau Emile, gérant
178 Parent Jos.-Gaudias, emp. s. civil
Parent Jules, laitier
178½ Rouleau Arthur, mécanicien
180 Morency Arthur, journalier

180½ Fortier J.-Bte, briqueteur
182 Latouche Joseph, plâtrier
Sanschagrin Stanislas, journalier
Sanschagrin Télesph. journalier
188 Sylvain Joseph-E., voy. de commerce
Plamondon Mlle Alice
190 Fiset Raoul, emp. Br. Boswell
192 Fontaine Mme veuve Philippe
Fontaine Philippe, mécanicien
Fortin Gaudias, emp. Anglo Pulp
194 Bernier Anselme, emp. Que. Power
198-200 Coulombe E.-T. & Cie, manuf de hardes

De l'Eglise

204-206r Labrecque Joseph, épicier, rés.
210 Cormier Octave menuisier
Leclerc Roméo, emp. Laiterie Frontenac
210a Dubé Marcel, débardeur
210½ Dubé Marcel, journalier
Dubé Mme veuve Joseph
212 Lamontagne O., relieur
214 Adam Mme veuve Amédée
Morin Jos.-Edouard, commis
214½ Fecteau Lorenzo, emp. W. Brunet
216 Bédard Joseph, boulanger
218 Bédard O.-Magella, marhand de grains etc., (rés.)
Bédard Edgar, commis
220 Leclerc Omer, maître charretier
Fiset Gaudias, épicier (rés.)
Plamondon V.-L., agent d'assurances
Leclerc Mlle Amanda
Pérusse Alcide, marbrier
224 Bigaouette Wilbrod, sellier
Moffet Cyrille, emp. Ang. C. Pulp
Soucy Napoléon, charretier
Soucy Louis, rentier
226 Tessier & Alarie, soudeurs autogène

De la Couronne

234 Drolet Henri, mécanicien
240 Daigle Charles, marchand (r)
Daigle Mlles J. & M.
Bourdage Alfred, tailleur en pelletrie
242 Savard Frs-Cyr., maréchal-ferrant
244 Mailloux Joseph, emp. bureau de Poste
Minguy Mme veuve Joseph
250 Vallerand Adélard, peintre
Beaulieu Albert
250½ Savard Ludger, emp. Anglo C. Pulp.
252 Richard Albert, plombier
256 Vallières Philippe, anc. manufacturier
258 Guérard Xavier, boulanger
262 Renaud Jos., charretier
Renaud Léopold, mécanicien
264 Giguère Mme veuve Théophile
Giguère Adolphe, chauffeur de taxi
266 Asselin Philibert, journalier
Paquet Eugène, journalier
268 Galarneau Joseph, emp. Jos. Amyot & Fils
270 Cloutier Adalbert, menuisier
272 Morin David,
Boucher Henri, poseurs de tuiles
Morin Antoine, commis-malles
Goulet Chs-Eug., électricien
274 Rouillard Mme veuve Joseph
Dubuc Mme A.
276 Lepire Joseph, charretier
Filion Roméo, infirmier
278 Marquis Mme veuve Ludger
280 Bégin Emile, emp. Brasserie Boswell
Doyon Louis, agent
Doyon Fernand, agt.-Familex
Paquet Mlles A et Lucienne
282 Roy Arthur, agent d'assurances
284 Rousseau Alphédor, prof. Ecole Technique
Lippé Adrien, commis
286 Loiselle J.-Lorenzo, comptable
288 Paquet Omer, plombier
Dumontier Joseph, emp. Dom. Arsenal
292 Pepin F.-X., emp. Com. scolaire
Turcotte Joseph, boucher
300 Dubé J.-Arthur, comptable et sec.-trésorier J.-H. Larochelle & Fils, Ltée,
Dubé O. Antoine, comptable
Dubé Jules, comptable

Dorchester

308-318 Falardeau Eugène, Ltée, couvreurs (atelier)
320 St-Hilaire Jos., contremaître, brasserie Champlain
Pouliot Joseph, chauf. de camion
Deslauriers Alphonse, emp. Q. Ry
322 Letarte Edmond, emp. Bras. Champlain
324 Matte Dollard, emp. Bras. Champlain
326 Turgeon Louis-Phil., emp. des Postes
328 Turgeon Mlles Jeanne et Marguerite
330 Lecavalier Mlle Alice
Auger Mme veuve Charles
336 Bédard J. B. & Frères, importateurs
338 Blais J.-A., comptable Magloire Cauchon, Ltée
340 Morneau J.-P., gérant, Eugène Falardeau, Ltée
342 Chouinard Amédée, paie-maître Hôtel-de-Ville
344 Mercier Mlle Henriette
346 Langlois Mme veuve Joseph
Langlois Lucien, soll. d'assurances
Bédard Léopold, emp. Rioux & Pettigrew
348 Mailloux David, peintre
350 Marcoux Mme veuve Zéphirin
Dufresne Uldéric, ingénieur
354 Roy Roméo, vitrier
Ouellet Victor, peintre
Goudreau Joseph, journalier
356 Côté Ulric, emp. B. Champlain
358 Levesque Chs., ouvier en fer
360 Audy Odilon, ferblantier
Audy Alphonse
Boulé Mme veuve Louis
Lemieux Henri, emp. C.P.R.
Dumais Joseph, sellier
Gauvreau Mme veuve Louis, Enrg.

Caron

366 Audy Mme veuve Aimé-J.
Audy A.-Roméo, tabaconiste (rés.)
368 Montreuil Arthur, commis
372 ——
372r Beaulieu Roméo, journalier

374 **Dionne Delphis, presseur**
Beaudoin Cléophas, charretier
376 **Huot Albert, cordonnier**
Huot Henri, cordonnier
378 **Girard Mlles Rosana & Eva**
380 Métayer Odilon, emp. Usines St-Malo
380½ Langlois Arthur, sellier
382 Fortier Emile, mécanicien
Fortier Mlle E.-M., coiffeuse
Fortier Adrien, mécanicien
Fortier Ernest, peintre
Fortier Joseph, prop. d'autobus
Fortier Amable, mécanicien
386 **Goupil Alfred, gérant J. Thivierge**
Goupil Maurice, comptable
Goupil Roland, commis de bureau
Bolduc Théodore, menuisier
388 Gobeil Wellie, commis-épicier
390 Daigle Lorenzo, ing. C.N.R.
390½ Gagnon Zéphirin, emp. Bur. Poste
392 Boulanger Louis, journalier
Lacroix Roméo, gardien Salle Cartier
Pepin F.-X., emp. Comm. Scolaire
396 Gilbert Rosario, commis
398 Allison Frederick, peintre d'auto
St-Anselme
410 Drolet Albert, épicier et rés.
412 Lachance Arthur, journalier
414 **Bernard Wilfrid, charretier**
416 Trépanier J.-G., cord.-machiniste
Moisan J.-Emile, comptable
418 **Chouinard Mme veuve F.-X.**
420 Chouinard Eugène, commis
Chouinard B., rep. Alfred Lambert, Inc
Blouin Henri, emp. H. & S. Bélanger
424 Marcoux Arthur, chauffeur Quebec Cartage
426 Fournier J.-Arthur, chauffeur-taxi
Landry Alphonse, emp. Lait. Fronten.
426½ Gosselin Arthur, tail. de cuir
Gosselin Paul-Em., journalier
Gosselin Roméo, presseur
Gosselin Wilf., chauffeur-taxi
Leclerc Paul, métalogiste
426¾ Gingras Jacques, mécanicien
Vézina Georges, jr., emp. QuebecPower
428 Goetz Ernest, commis

DE LA RONDE, de St-Eugène allant au nord, quartier Limoilou.—From St. Eugène street to north.

Côté Ouest—West Side
15 Côté J.-O., voy. de commerce
33 Dion Edmond, prop. d'étaux (rés.)
St-Eugène
41 Collin Charles, gardien de la paix.
45 Roy Alfred, emp. des Douanes
47 Boucher Arcadius, contremaître Garage Berthelot
47½ Frégeau Napoléon, emp. Anglo Pulp
67 Morasse Mme veuve Joseph
67½ Lamontagne Roméo, prop. camion
83 Ferland Ulric, emp. C.N.R.
85 Leclerc Léon, emp. Dept Trésor
85½ L'heureux Léonidas, ouv. en fourrures
131 Vaillancourt Maurice, plâtrier
Vaillancourt Alfred, plâtrier
133 Blouin Arthur, gardien St-Michel Arch.
Labarre Mlle Jeannette
Labarre Réné, boulanger
Blouin Anselme, commis
147 Bernier Roland, emp. Québec Ry
149 Bégin Mme veuve Antonio
Pouliot Ferdinand, emp. J.-H. Fortier
159 Pepin Avila, emp. Dom. Arsenal
Belleau Jean, emp. D. Arsenal
Roy Odilon, sellier
Vincelette Alphonse, commis de malles
161 Fréchette Henri, emp. Motors Ltd
181 Plamondon Géd., emp. P.-T. Legaré
Plamondon Mme veuve Joseph
Plamondon Mlle Césarine
197 **Côté Laurent, agt d'assurances**
Beaulieu Edmond, commis
279 Dupont F., homme de livraison
345 **Simard Roméo, emp. Anglo C. Pulp**
359 Kelly Chs, opérateur
365 **Gagnon Roméo, plombier**
367 Blais Alfred, plombier
Blais René, plombier

CotéOuest—West Side
30 L'Heureux Léonidas, journalier
St-Eugène
46 Sepal Carl, emp. Anglo C. Pulp
48 Villeneuve J.-A., agent d'immeubles
50 Blackburn Victorin, emp. Anglo C. Pulp
50½ Comeau Louis, ch. camion
52 Cayouette Joseph, menuisier
52½ Frigeau Maxime, emp. Anglo C. Pulp
136 Michaud J. A., négociant (rés.)
138 Lelièvre Joseph, journalier
Lelièvre Elzéar, emp. Que. Power
La Canardière
164 Collin Arthur, emp. C.N.R.
166 Normand Euclide, navigateur
Normand Napoléon, emp. Colonisation
166½ Delisle Emilien, com. de bureau
168 Roberge Dorothée, gardien de la paix
170 Deschênes Ovide, emp. C.N.R.
Deschêne Edouard, rentier
170½ Vallée Roland, maçon
Lessard Jean, cord.-machiniste
18e Rue
172 Bégin Joseph, entrepreneur menuisier rés.
202 de Champlain J.-Nap., menuisier
204 Forgues Johnny, empl. Q. Ry.
216 Fitzmaurice John, emp. Anglo C. Pulp
238 Latulippe Philippe, journalier
Bouchard Lucien, chauffeur de taxi
240 Hamelin Félix, emp. Hôpital civique
240½ Genest Joseph, emp. C.P.R.
250 Jobin Alfred, maçon
252 Méthot Ernest, emp. Trav. Publics
254 Prevost Albert, platrier
256 Nolin Vital, pompier
278 Lefebvre Ernest-Joseph, emp. Dépt Trav. Publics
282 Boissonneault Albert chauf. d'auto
286 Milhomme Wilfrid, constable
306 Carrange Michael, emp. Anglo C. Pulp
358 Lizotte Ernest, épicier
360 Perreault Paul, emp. Hopital Enfant Jésus

364 Riel Joseph Alb., emp. Anglo Pulp
366 Moreau Adélard, emp. Canada S.S. Line
386 Gravel Samuel, gardien de la paix
394 Trépanier Mme veuve Eugène
410 Vaillancourt L.-J.-L., plombier-élect.
Vaillancourt Jules, jnr, plombier

DELAUTE, du chemin de la Canardière au Fleuve
Aucune bâtisse.

DE L'EGLISE, de 372, rue St-Vallier, à 146, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 372 St. Vallier St. to 146 Prince Edward St.. St. Roch ward.

Coté Est—East Side

1–3 Blais Joseph, constable C.N.R.
5 Gagné Patrick, commis
5½ Imprimerie Economique, Enr., R. Poulin, prop.
7 Roberge Odilon, ent. général (bureau)
9 Picard Edouard, comptable
Gingras Mme veuve Alphonse
11 Hamel Linière, agt Metropolitan
15 **Trépanier Mme veuve Philéas**
Trépanier Donat, plombier
17 Gagnon Chs, commis
Minguy Nap., journalier
19 Godbout Mme veuve Pierre
Godbout Léon, journalier
Fleurie
23 **Roy Georges F., salon de barbier**
25 Vézina Bernard, emp. s. civil
27 **Couture Elzéar, cordonnier**
31 Berrouard Napoléon, ing.-stationnaire
33 Renaud Frédéric, contre-maître
Renaud Mme veuve Alphonse
33½ Castonguay Delphis, emp. Cité
Ste-Hélène
35 **Emond J.-Ulric, manufacturier d'articles en cuir**
Emond Félix, rentier
Emond Henri, comptable
Emond Emile, commis
Gauvin Raymond, peintre
37 Langevin Paul-Emile, tabaconiste, rés.
Thivierge Joseph, emp. Morissette & Frère
Ste-Marguerite
45 Grenier Paul, notaire, bureau
47 Nadeau Eugène, voy. de commerce
49 Wittimore Mme S. H.
Wittimore Mlle Laurette, commis
Monier Melle Juliette, emp. pharmacie
Boulevard Charest
67–73 La Cie Paquet, Ltée
79–85 Alain P.-A., Ltée, manufacturier de fourrures
87 Salon "La Rose"
Perron Mlle Simonne, coiffeuse
Fortier L. E., notaire
Fortier Mme veuve Amédée
89 ——
St-Joseph
— Couvent Congrégation Notre-Dame
Rev. Mère Ste-Marie Amable
St-François
Du Roi

105 Lemelin Lionel, pâtissier
107 Godbout Napoléon, journalier
109½ Côté Epiphane, menuisier
Côté Mme J.-E., restaurant et rés.
115 Auger J.-Oscar, président et gérant, Auger Lumber Co. Ltd
Richardson
117 **Lachance Adélard, commis**
119 Rhéaume Mlle Marie
123 **Guillemette Mme Vve Alphonse**
Guillemette Mlle Alice
Bussières J.-A.-L., soll. d'assurances
125 **Lehoux Ernest, agent d'assurances**
127 Chamberland Siméon, machiniste
Pouliot François, restaurant (rés.)
De la Reine
133 Noreau Lauréat, anc.-épicier
141 Plante Pierre, emp. C.P.R.
Plante Alph., rép. manufacturiers (rés.)
Plante Majella, emp. pharmacie
143 Marcoux J.-E.
Des Commissaires

Côté Est—East Side

2r Groleau Roch, journalier
4 Drouin Hector, emp. Rock City
6 **Lepire Prosper, emp. C.N.Exp.**
8 Club Ouvrier, Réné Brulotte, prop.
10 Roy Jean-Chs, épicerie et rés.
16 **Dallaire Louis, commis**
22 Nadeau Aurèle, couvreur et ferblantier
Fleurie
32 Guilmette J.-E., mécanicien (atelier)
34 **Couture Mlle Florida**
——
34a Chamberland William, forgeron
Lessard Joseph, emp. s. civil
34b Laflamme J.-Henri, boulanger (rés.)
Brunelle Paul-Em. presseur
34c **Thibault Dollard, commis**
36–38 **Moffet Chs-Henri, médecin vétérinaire, (rés.)**
Ste-Marguerite
44 L'Industrielle, assurance-vie
Des Fossés
64 Jinchereau Albert J., Dr oculiste
64½ Lapointe Mme veuve S., chambres
66 Edifice Jinchereau
1 Les Spécialités de Québec, J.-U. Morin, prop.
Bégin & Bégin, Enr., rep. manuf.
Richard J.-E., Librairie en gros
7–9 **Garneau A. E., agent manufactu.**
8 Harrower Typewriter Co. Ltd.
68 Brock W. R., Ltd, dry goods, Samuel Girard, repr.
72 Edifice Migner—*Entrée 72 de l'Eglise*
Migner Ltée, propriétaire
Rez-de-Chaussé
Boudreau Mlle Emma, journaux, etc.
1er étage
Migner Chs-Ed., administrateur, agent d'immeuble et d'assurance
Lacasse Marcel, agt de manufacturiers
2e étage
Julien Wilfrid, tailleur de hardes
Robitaille Edmond, agent de manufacturiers

Regent Knitting Co.
Lachance J.-A. , représentant
St-Pierre J.-T., rep. A. Allan & Co.
3e étage
Gingras Ludger, Daly Col., agent de manufacturiers
"L'Unité"
Librairie Lortie
Premier Vacuum Cleaner, Ltd, Jos. Podesto, rep. rés.
McComb J. D., manufacturers agent
Cie Calendriers de Québec
Ronco Co. of Canada, Maurice Robitaille, rep.
Juneau Maurice, agent manufacturiers
Moffet Melle Marguerite
Gonthier & Morin, salon de barbier
St-Joseph
— Eglise St-Roch
St-François
90 Dufresne Mme veuve H.-L.
Leclerc Eugène, march.-tailleur
92 Dufresne Henri, commis
94 Moreau Hervé, assurances
96 Vézina Alphonse, salon de barbier
Du Roi
110 **Dion M.-Ernest, emp. de la Cité**
Dion Armand, comptable
Dion Paul-Emile, com. de bureau
112½ Cloutier Drive Yourself Service, W. Cloutier, prop.
114 Huot Edmond, journalier
116 **Blouin François, épicerie**
Richardson
122 Bundock Evy, ing. C. P. R.
124 Forest Lucien, prop. de garage (rés.)
126 Paquet Joseph-O., directeur de La Cie Paquet, Ltée
Paquet Roland, commis
Paquet Arthur, étudiant en chimie
128 Paquet Rodolphe, de la Cie Paquet
De la Reine
132 Coulombe E.-T. & Cie Ltée
134 Otis Fenson Elevator Co., Ltd,—H. A. T. Johnston, repr.
138 Northern Rubber Co. Ltd, J. A. Legaré, repr.
140–150 Laiterie Frontenac Ltée, Ateliers et bureau

DE L'ESPINAY, du ruisseau St-Michel, quartier Jacques-Cartier.—From St. Michel stream to 65 François 1er Ave. Jacques-Cartier ward.

Côté Sud—South Side

17 Jobin Frs-X., commis-boucher
19 Hochu Alfred, emp. de la Cité
21 L'Héreault Omer, peintre
23 Bégin Georges, journalier
57 Deschênes Albert, calfat

Côté Nord—North Side

8 Station de Police No 14
Guay Sergent
Edmond Dion, capt.
10 Montpas Lauréat, laitier
Montpas Paul-Henri, laitier
Montpas Adrien, laitier
12 Giroux H.-J.-A., chimiste
12B Métivier Omer, journalier
60 Bédard J.-Bte, mécanicien

DELIGNY, de 85, rue Lavigueur, à 492, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 85 Lavigueur St. to 492 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

Lavigueur
3 Vézina Onézime, modeleur
5 Charland Wilfrid, constable
7 Rochette Jules, épicier
Latourelle
7½ Lafrance Ernest, journalier
9 ——
11 Tardif Raoul, artiste commercial
Petitclerc Hector, anc. mécanicien
15 ——
St-Olivier
17 Ouellet Mme veuve Emile
Ouellet Léo, commis bureau
Ouellet Roger, sténographe
19 Gosselin Mme veuve J.-A.
Gosselin Marc, emp. C. N. R.
Gosselin Antonio, polisseur
Gosselin Chs.-Eug., professeur
Gosselin Germain, musicien
21 Dolbec Chs-Henri, charretier
21½ Girard Elz., voy. de commerce
Turgeon Mlles M. & R.
25 Labrecque Hervé, épicier (rés.)
Richelieu
31 Jean Mme veuve P. Aug.
Dallaire Mlle Cécile, corsetière
Dallaire Mlle Grace, modiste
33 Girard Wilfrid, plombier (rés.)
35 Ansalone J.-A., emp. Woodhoouse
Rouleau Emile, emp. douane
37 ——
39 Grant B., confectioner
D'Aiguillon
— Eglise St-Jean-Baptiste

Côté Ouest—West-Side

Lavigueur
2 Savard J.-Bte, épicier
2½ Nadeau Alex., épicier (rés.)
2¼ Nadeau Lucien, salon de barbier (rés.)
2¾ Bonenfant Rosario
4 Dubreuil Mlle M.-B., emp. Ritchie
6 Couture J.-A., boulangerie et bureau
Latourelle
16 Moisan O., boucher (étal)
18 Paquet Alexis, barbier
St-Olivier
20 Charland Amable, cordonnier et marchand de chaussures
Lelièvre Léopold, peintre
22 Bolduc Mme veuve E.
Bolduc Chs-Eug., épicier (rés.)
Lachance Lucien, emp. s. civil
Lachance Maurice, emp. poste à essence
22a Gilbert Lomer, emp. sécrétariat
Lamontagne Oscar, march. de chaussures (rés.)

24 Charland Amable, cordonnier (rés.)
Charland Edouard, journaliste
26 Lapointe Emile, emp. poste à essence
26½ Trudel Joseph, mécanicien
28 Bélanger Alphonse, salon de barbier

Richelieu

30 Lapointe Louis, barbier (r)
32 Rochette Théophile snr, rentier
Rochette Edgar, emp. Lait. Frontenac
Rochette, Theop., jnr, commis
34 Tremblay Roméo, peintre
36 Bouchard Léopold, plombier
Bouchard Ernest, plombier
Bouchard J.-Edgar, ouv. chapeaux
Martel Joseph-L., ent.-peintre
38 Lagueux A., épicier (rés.)
40 Rémillard Jos., emp. Aff. Municipales
42 Lagueux A., boucher et épicier

D Aiguillon

44–48 Frères des Ecoles Chrétiennes, Académie St-Jean-Baptiste
46 Thibaudeau Arthur, gardien

DE MAZENOD, (autrefois Sauvageau), de 779, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 779 St. Ballier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

1 Drolet J.-H., marchand de chaussures
3 Michaud Mme veuve Pierre
Michaud Raoul, prop. de restaurant
Michaud Pierre-E., boulanger (rés.)
7–9–13 Lamy & Lamy, marchand de prélarts
17 Lapointe Jean-Bte, anc.-tailleur
Lapointe Maurice, de la Cie d'Optique Champlain
Lapointe P.-Eug., pompier
17-19 Lapointe Eugène, marchand
17½ Chamberland Mme Léon, bonbons et tabac
Chamberland Léon, commis-pharmacie
21 Racine Georges-A., médecin
Racine Ernest, rep. de radios
Racine Jules, de Racine & Fils
23 Lachance Mme veuve
25 Coulombe J.-G., emp. C. Robitaille
Racine & Fils, Enrg., dist. de roulettes
27 Alain Appollinaire, ferblantier
Rochette Joseph, emp. Us. St-Malo
29 Tremblay Philippe, ch. de taxi
31 Gingras Raphaël, tailleur de cuir
Bernard Leo. marchand fourrure (rés.)
33 McHugh Misses K. & Mary
39 Dorval Joseph, snr., charrtier
39½ Grondin A., barbier (rés.)
43 Cantin Alphonse, menuisier
Cantin Hoséa, emp. Trav. Pub.
Belleville Georges emp. Belleville Ltée
43½ Gobeil Jos.-Léon, peintre, rés.
43¾ Côté Mme veuve Roméo
45-47 ——
49 Gagnon Ernest, commis
51 Gauvin Fortunat, agent
Dufour Lucien, journalier
53 Labrecque Cyrille, couvreur, rés.
55 Langlois J.-B., cordonnier
Langlois Mlle Cécile, ouv.-fantaisie
57 Grondin A., salon de barbier

Bagot

59 Bolduc J.-F., emp. Proc. Général
61 Langevin J.-Hector, de Delisle & Langevin
63 Roy P.-Emile, emp. Brass. Cham-plain
65 Tremblay J.-A., plombier, rés.
67 Dolbec Léonard, vétéran
71 Després Alfred, ingénieur-mécanicien
Després Léopold, peintre
73 Girard Mlles
75 Couillard H. P., charcutier (r)
Couillard Emile, emp. Palais de Justice
Couillard Philippe, emp. Charcuterie Couillard

Morin

79 Bourret Philippe, pompier
81 Boucher Gérard, ch. de camion
Vézina Victor, voy. de commerce
83 Binet J. O., de Plante & Binet
85 Plante & Binet, négociants en gros
87 Mathieu Maurice, agent d'assurances
Thivierge J.-A., emp. Dominion Rubber
Thivierge Ovila, ch.-d'auto
89–91–95 Thivierge Arthur, épicier
95 Thivierge Arthur, épicier

Hermine

125 Dispensaire de la Goutte de lait
Drs Louis Grégoire et Louis Rousseau
Dispensaire Anti-tuberculeux
127 Clinique Municipale, Dr J.-A. Tousignant

Colomb

135 Béland Armand, tailleur hardes
137 Rousseau Mme veuve Edouard
Thibault Alfred, commis de banque
139 Breton Wilfrid, menuisier
141 ——
143 Rochette Ismael
147 Couture Joseph, journalier
Boivin Hector, journalier

Châteauguay

151-153 Académie N.-D.-de-Grâces, filles
157-159 Sœurs N.-D.-de-Grâces, rés.
161 Académie N.-D.-de-Grâces
Révde Mère St-Clément, directrice

Franklin

169 Robitaille Napoléon, rentier
171 Robitaille J. A., comptable
173 Côté Fortunat, peintre
175 Mercier Odilon, journalier
177 Jobin Joseph, plombier
Samson Lauréat, emp. C.P.R.
185 Racine Joseph, cordonnier
Racine Léopold, chauf.'dauto
Racine Marcel, chaud. d'auto
Racine René, peintre
Racine Maurice, journalier

Arago

223 Presbytère Notre-Dame de Grâces
Lavergne Edouard, révd Curé
Brulotte Willie, abbé
Pelletier Mme Emilia, gouvernante
223 Dubuc Wilfrid, chauf. d'auto.

225 Carpentier Mme veuve Albert
Gilbert Mme veuve F.
Ménard Jean-M., E.E.M
229 Blais Eugène, gérant de garages

Côté Nord—North Side

2 RR. PP. Oblats, bibliothèque
Boisseau
Napoléon
40 Grondin Aurèle, menuisier
44 Gagnon Albert, sec.-trés., C. Emile Morissette, Ltée
Bagot
60–64 Lacroix Frs.-Xavier, épicerie et rés.
62 Bédard Adrien, ouv.-patrons
66 Langlois Mme veuve Philéas
Langlois Philéas, journalier
68 Savard Mme veuve Honoré
70 Doré Leonidas, commis
72 Coffey Arthur, cordonnier
Cantin Joseph, emp. Boswell
Laliberté Joseph, emp. civique
74 Fortin Jos.-N.-Eustache, contracteur
76 Savard David, cuisinier
78 Gosselin Mme veuve Laurent
Morin
80 Breton Arthur, comptable
Boucher Cyrénus, cord.-machiniste
82 Nadeau Gérard, menuisier
84 Faucher Sélime, anc.-couvreur
Faucher Gustave, emp. Que. Ry.
86 Beaulieu Mme veuve Chs
88 Dombrouski Léon, commis
90 Vézina Joseph, plombier rés.
92 Dion Herménégilde, menuisier
Dion Fortunat, tailleur en cuir
94 Boivin Joseph, emp. B. Houde
Nadeau François, mécanicien
Allard Narcisse, cord.-mach.
Hermine
96 Dupuis Odilon, restaurant
98 Allard Paul-Emile, boulanger
Allard Mlle Lorraine, coiffeuse
Genest Alphonse, chauf. de taxi
100 Brousseau Laurent, plombier
104 Germain Gédéon, emp. Us. St-Malo
106 Rancourt Eugène, pâtissier
Lachance Mendoza
110 Guilmain Louis, emp. Com. du Hâvre
Guilmain Mme veuve J.-Bte
Beaumont Mlle Ovilia, comptable
Kirouac
112 Champlain Lorenzo, barbier et sec. Club Bertrand
114 Pageau Philéas, garde-moteur
Pageau Roméo, emp. Q. Power
Pageau Alexandre, comptable
116 Picard Philippe, bijoutier, (rés.)
124 Langlais Adélard, ouv. chaussures
126 Gagnon Théodore, rentier
126½ Drolet Octave, menuisier
128 Gendreau Henri, gérant magasin
130 Lamontagne Amédée, salon de barbier
Colomb
134 Bourque Alfred, instituteur
142 Blouin Joseph, menuisier
146 Miller Etienne, cordonnier
Chateauguay
150 Duguay Tancrède, journalier
152 Gagnon Ovila, couvreur
162 Breton Philippe, journalier
Breton Napoléon, journalier
Bergeron Mme veuve James
166 Langlais Joseph, bonbons et tabac
168-170-170½ Dion Henri, marchand de fourrures, magasin, atelier et rés.
178 Caron Télesphore, journalier
182 Dionne Irénée, emp. Bell Tel. Co.
Arago
196 Ferland Mlle Zélia, institutrice (r)
Auclair Mme veuve John
St-Antoine Mlle Philomène
196½ Petit Eugène, emp. Brass Boswell
198 Morin J.-Lucien, salon de barbier
200 Morin Mme veuve Benoit
Morin Ls-P., cordonnier
Morin Lucien, barbier, rés.
Lavergne
208 Fiset Majella, chauffeur
Fiset Emile, journalier
Fiset Edouard, journalier
210 Grégoire Ismael, journalier
212 Jackson Philippe, mep. de la Cité
214 Kelly Thomas, laborer
216 Martel Joseph, emp C. P. R.
Martel Jos, jnr, journalier
Martel Maurice, de Frenière & Martel
Martel Gérard, confiseur

DEMERS, de 93, Boulevard Langelier, à 33, rue Morin, quartier St-Sauveur.—From 93 Boulevard Langelier to 33 Morin St., St. Sauveur ward.

Côte Sud—South Side

13 Daigle Mme veuve Ernest
Daigle Roland, messager
Daigle Marcel, messager
15 Conseillers Mlles E. R. et Yvonne
Verreault Maurice, commis
17 Dumas Antonio, journalier
Voyer Armand, ch. de camion
19 Bédard Albert, commis
23 Voyer Lauréat, télégraphiste
27 Gauthier Emile, journalier
29 Drouin Pierre, cord.-machiniste
St-Félix
Hermine
63 Leclerc Aurèle, peintre
65 Lapointe Jules, mécanicien
Beaupré Adjutor cordonnier
Morin
Signaï
71 Lortie Léon, typographe
Lapierre Frs, journalier
73 Patry Gérard, journalier
75 Bourret Philippe, emp. T. & Racine
77 Hamel Lauréat, restaurant et rés.
Bagot

Côté Nord—North Side

14–20 Racine Alb., corroyeur, mar. de cuir
28–30 Dumais Mme veuve Raoul épicerie
34 Tanguay Edouard, charretier
38 Robitaille Arthur, tail. de cuir
Hermine
40 Morasse Adrien, emp. Que. Power
44 Delorme Gérard, restaurateur rés.

46 Thibaudeau Joseph, cordonnier
64 Poitras Léonce, journalier
Poitras Robert emp. Brunet
Cloutier Joseph, journalier
De L'Espinay
66 Drouin Mme Philippe, bonbons & tabacs et restaurant
Drouin Mlle Alberta
Drouin Lucien, tailleur de gants
Morin
68 Poulin J.-A.,emp. Que. Power
70 Levesque Louis, gérant A. Thivierge
72 Perrault Adj., emp. Prév. des Incendies
Guilbault Paul-H., emp. Rioux & Pettigrew
74 Roach Albert, journalier
76 Lepine Eugène, jnr., cordonnier
Lalonde Mme veuve Oscar
Bagot

DE MEULLES, de la rivière St-Charles à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou. —From River St. Charles to Boisclerc Avenue Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

23-25 Guay Oliva, emp. Ang. C. Pulp
27 Lafond Fernand, emp. Rock City
29 Hallé Arthur, menuisier
31 Baribeau Xavier, journalier
35 Baribeau Oliv., journalier
Villeneuve Paul, journalier
Papineau
49 Bélanger Pierre, journalier
51 Baribeau Narcisse, charretier
53 Cauchon Ovila, journalier
55 Dumont Adélard, emp. Que. Power
De l'Espinay
63 Presbytère de St-Zéphirin de Stadacona
105 Chamberland A.-C., typographe
107 ——
De l'Acadie
Le Jeune
De Lanaudière

Côté Est—East Side

22 Lebel Télesphore, emp. Corporation
34 Baribeau Joseph, emp. Com. du Hâvre
36 Lebel Alphonse, journalier
Lebel Joseph, plombier
Lebel Joseph, journalier
Noel Joseph, journalier
44 Guilmette Alexandre, journalier
46 Robitaille René Enr., voy. commerce (rés.)
Papineau
48 Puchal Joseph, emp. S. Civil
50 Villeneuve Ls Rosaire, commis
Paré Siméon, emp. C.N.R.
De l'Espinay
70 L'Hérault Omer, jnr, emp. B. de Poste Union St-Joseph St-Roch, (bureau)
72 Guilmette Philippe, mécanicien
De Lanaudière
88 Ecole des Frères du Sacré Cœur,(Stadacona
112 Gadoury F.-X., garde-moteur
114 Bolduc J. L., commis de malles

DE MONTMORENCY, de l'Avenue Hollande, à l'ouest, côté sud du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Holland Avenue, to west, south side of St. Foye Road, Montcalm ward.

Désy L., Sur't Mutual Life Citizens Ass.
55 Belzile Ls-Philp., agronome Dépt. Agri-
63 Rodrigue Xavier-N., emp. Dépt. Agric.
65 Gautreau James-J., emp. Dept. Agricult
Gélinas Georges, emp. Agriculture
85 Trudel Gabriel, appariteur
87 Lanouette Avila, Ent.-menuisier
Lanouette Lucien, menuisier
89 Gauvin J.-Maurice, de Gauvin & Frère
99 ——
101 Pronovost J.-Bte, serrefreins C N.R.
Larochelle Théodore, anc. menuisier
103 Beauchamp Georges, soll. d'annonces
105 Godin Emile, boucher, rés.
150 Poulin Adalbert, emp. Parlement
50 Dupuis Lucien, gérant, E.B. Eddy Co. Ltd.
80 Delisle Joseph, pompier
80½ Delisle Armand, officier b. de santé
82 Monier Gérard, ass't. Maître d'Hôtel Spencer Wood
84 Nolan Patrick, snr., annuitant

DE REPENTIGNY, située près du prolongement de la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—Situated near the prolongation of St. Cyrille st. Montcalm ward

15 Lavallée Stuart, florist
15½ Senay Chs-Ed. rep. David. P Grère
17 Shink F.-Léo., comptable
19 Germain J.-Bte, rep. Moir Chocoloate
21 Cloutier Robert, pilote
23 Ross Donald, clerk
25 Bédard Arthur-Eug., emp. dépt Agriculture
27 Martel Jules, emp. C.P.Express
Poirier Melle C.
47 Rondeau Paul-Aimé, rep. Crane Ltd
49 Chouinard Robert, emp. s. civil
Avenue Holland
61 Hallé Jules, professeur Ecole Technique et de Hallé & Desgraves
Ave Hollande
101 Burran Albert L., electrician
105 Thorn Allen R.
141 Bériau H.-Tancrède
Couture Mme veuve Cléophas
143 Beaugrand Norbert, rep. Can. Gypsum

44 Juneau J.-Arthur, gér. Gauthier Ltée.
50 Drouin Mlle Angéline
106 Kelly Thomas J., insurance adjuster
108 Kerwin Timothy J., of Norris, Van & Co.
140 Roy Jos. Onéziphore, notaire

DE SALABERRY AVENUE, (See Avenue de Salaberry.)

DES BAINS, de 54, rue St-Valier, à 311, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 54 St. Valier St. to 311 St-Paul St., Champlain ward

1 Marchand Adélard, ouvrage général en fer
3 Tom Woo, buanderie chinoise
7 Champlain News Co., Ltd, distributeurs de revues et journaux
9 Moulin Provincial Enrg., Thé, café et épices, Cunnihgam Odilan, prop.
Lyon V. E., manager

6 Imperial Laundry (rear entrance)

DES CARRIERES, de 1, rue St-Louis, à Dufferin Terrace Place, quartier Champlain.—From 1 St. Louis St. to Dufferin Terrace Place, Champlain ward

Château Frontenac
Neal B. A., manager
Schriber Godfrey, avocat, de Morin, deVarennes, LeBel & Schiber
— Terrace Dufferin
— Kiosque-News stand

Mont Carmel

Château Frontenac
The Governor's Garden—Le Jardin du Gouverneur

DES COMMISSAIRES, de 143, rue de l'Eglise, à 192, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 134 Church St. to 192 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

de l'Eglise

25 Nolet Mme veuve Jean-G.
Nolet Philippe, commis
Nolet Albert, commis
Nolet Adolphe, commis
Nolet Henri-P., commis
Nolet Lucien, commis
27 Dumas Arthur, forgeron-mécanicien
Maranda Maurice
Dumas Mlle Yvette, couturière
29 Arel Mme veuve J. Ferd.
Arel J.-Oscar, agent d'assurances
31 Dorval Joseph, emp., Laiterie Frontenac
35 Boulet Emile-Odilon, commis
Marois Raoul, journalier
37 Bouchard Adélard, pâtissier (rés.)
39 Lépine Alfred, mécanicien
41 Chouinard Melle M.-Lse, emp. Dom. Corset
43 Trudel Eugène, tanneur
Duchaine Edm., machiniste
47 Mercier J.-H.,
Mercier Henri, com. de bureau

De la Couronne

61 Turcotte Benjamin, couvreur
63 Genest Arthur, commis
Martin Melle Marie-Paule
63½ Lefebvre Arthur, commis
65 Turcotte Fernand, plombier
67 Noel Gérard, cordonnier
69-73 Ferland Jos., commis
Ferland Eldège, commis
Ferland Joseph, snr, marchand
75 Paquin Mme veuve Misael
Paquin Jules, soll. d'assurance
Ferland Alfred
Denichaud Georges, journalier
77 Savard F. Cyrille, forgeron
Morin Gérard, tanneur
79-81 Service de dist. de Fromages Erg.
Martel L.-F.
83 Emond Chs N., marchand de fourrures
Emond Laval, ing. forestier
85 Brochu J.-Antonio, collecteur
Brochu Azade, emp. Perfection Corset
89r Drouin Mlle Eugénie
89½ Desjardins Joseph, em. Hôtel de Ville
91 Remillard Mme veuve Pierre
Remillard Fid., emp. Com. des Liqueurs
Deschenes Emile, voy. de commerce
Bedard Paul, commis
93r Lamortagne Joseph, bourreur
97 Lachance F.-X., cordonnier
Lachance L., auditeur et comptable
Lachance Chrysostôme, cordonnier
99 Cadot Etienne, comptable
Pelletier Alfred, voy. de commerce
105 St-Pierre Mme veuve Arthur
St-Pierre Rosaire, emp. Ch. Frontenac
107 Genois Mme veuve Joseph
109 Leclerc Philéas, peintre
111 Lelièvre Mme veuve Louis
115 Fortier, J.-H., agent Can. Swift
Miller Gérard, emp. Dom. Arsenal
117 Boucher L.-E., mécanicien
119 Roy Arthur Aimé, plombier
123 Simard Mlle Angélina
Simard Mlle Joséphine
125 Deslauriers Numa, barbier
Bourassa Samson, ingénieur
127 Létourneau Louis, tailleur
129 Gosselin Valère, emp. C.P.R
Gosselin Jean-Paul, étudiant
129½ ——

Dorchester

135 Lachance Mlles S. et P.
141 Lachance Gaudias, mp. Us. St-Malo
143 Marier Robert, comptable
Lemelin Joseph, menuisier
145 Morency Geo., menuisier
147 Blais Laval, peintre
147r Asselin Adélard, journalier
149 Labrecque J.-Adolphe, comptable
Labrecque Alex., comptable
151 Fiset Mme Jeanne
153 Lachance Henri, commis
155 Delisle Oscar, emp. Ch. Frontenac
157 Lachance Alexandre, commis
Lachance Arthur-Ed., com.-marchand
Lachance Roméo, comptable
159 Boucher Omer, tailleur en cuir
161 Parent Wilf.-P., pensionnaire
Parent Mlle Juliette, couturière
Moisan Albert, chauf. de taxi
163 Legaré Mme veuve Jean
165 Marcoux Gaspard, cordonnier
167½ Tessier Anselme, ingénieur Stat.
Gardner Joseph, journalier
169 Poulin Télesphore, prop., Glace Domestique, Enr.

169 Martel Mme veuve Arthur
Martel Robert, journalier
Martel Raymond, bonbons
169½ Dugal Mme veuve Louis
Dugal Elzéar, journalier
171 Gendreau Alexandre, journalier
171¼ Denoncourt Mme veuve Joseph,
171½ Langlois Henri, emp. de la cité
173 Bergeron Joseph, journalier
Gosselin Lucien, boulanger
173½ Greffard Joseph, ch.-camion
173¾ Gagnon Ernest, journalier
175 Lachance Mme veuve Alexandre

Caron

187 Bédard J.-C., imprimeur
Savard Réné, imprimeur
189 StLaurent Mme veuve Amable
Pepin, Arthur, journalier
189½ Chamberland Philéas, chauffeur, Imperial Laundry
191 Goulet Alexandre, mécanicien
191¼ **Gagnon François, cord. machiniste**
Gagnon Mme veuve Edouard
191½ Lamontagne Jos.-Emile, journalier
193r Côté Ernest, menuisier
195 Beaulieu Louis, charretier
197 Poulin J. G., épicerie et rés.
Maheux Azarias F., commis
199 Marcoux Paul, homme livraison
201 Drolet Joseph, tailleur fourrures
205 Dussault Mme veuve Albert
Verret Olivier, emp. Com. du Port
205½ Dion Alfred, jnr, de Laiterie Frontenac
207 Morency Alphonse, tonnelier
Bernier Antoine, emp. Us. St-Malo
209 Johnson William, journalier
Paradis Wilfrid, plombier
211 Lepine Elzéar, emp. de la cité
Lépine Henri, de Lépine Enr., vitriers
213 Lépine Jules, commis

St-Anselme

217 Letarte P.-Emile, commis
Turgeon Edgar, plombier
219 Guay Joseph, ent.-menuisier (r)
221 Gravel Edouard, menuisier p
Gravel Louis-Philippe, commis
223 Dubé J.-B., forgeron
225 L'Heureux Joseph, emp. dépt. des Incendies
227 L'Heureux Mme veuve Jean
Labarre Mme veuve Gaudias
Labarre Gérard, emp. Q.-Power
231 Lafrance Arthur, peintre
Hains Robert, cordonnier
235 Rhéaume Edouard, commis
Lachance Mme veuve Arthur
239 Bélanger Mlle Emilie, secrétaire fabrique Jacques-Cartier
Bélanger Mlles Eléonora et Bernadette
241 Montmigny J.-Alfred, menuisier
De Courcy Adélard, menuisier

Côté Nord—North Side

28 Fréchette J. emp. Brasserie Champlain
30 **Gariépy Wilfrid, emp. Br. Champlain**
Gariépy John, chauf. stationnaire
Gariépy Raymond, plombier
40 La Brasserie Champlain, Ltée (entrepôt)

De la Couronne

60 Gourde Joseph, journalier
60½ Janvier Nap. emp. Parc Victoria
64 Laflamme Trefflé, forgeron
Bernier Léo, journalier
68 Girard Arthur, journalier
70 **Bernier Joseph, pompier**
Bernier Marcel, commis
76 Richard Mesdemoiselles
Richard Alf., relieur
78 Gagnon W.-P. voy.-commerce
McGee Maurice, journalier
78½ Larivière Albert, em. maf. chaussures
80 Villeneuve Mme Lucien
82 Bidégaré Mve veuve Joseph
Picard Lucien, emp. com. du Port
86 Blanchet Raoul, voy-commerce
88 St-Hilaire Joseph, jr, ingénieur
90 Gagnon Elz. marchand (rés).
92 **Parent Mme veuve Raoul**
Parent Antoine
Pelletier Adélard, journalier
94 Giguère Mme veuve Joseph
Giguère Joseph, plombier
96 Martineau Antonio, expéditeur
Martineau Alph. journalier
98 Girard Tancrède, chauff. d'auto
Girard Mlle B.,
100 Langlois Léonidas, ingénieur
Matte Joseph, sec. Conseil Fédéré
102½ Patry Mlle Juliette, emp. Rock City Tobacco
Gonthier Albert, journalier
Gonthier Arthur, journalier
104 Renaud Odilon, charretier
106–110 **Lachance Wilfrid. manchonnier**
114 Allison Mrs widow Charles
Allison Alfred, laborer
116 Leveillé Misael, vétéran
Morin Elzéar, journalier
Létourneau Eugène, gardien
118 Parent Mlle Marie-Lse
Parent Elphège, comptable
120 Boulet Eddie, journalier
122 Barrette Georges, journalier
130 Pichette Anatole, épicier (r)
Pichette Jean Paul commis

Dorchester

134 Beaudoin Honoré, cordonnier & Shoe
144 Labrecque Cyrille, journalier
146 Gagnon Louis-Robert, ing. agricole
148 Royer Antoine, emp. maf. chaussures
150 Bédard Ernest, journalier
Bédard Roland, cordonnier
152 Gagnon Moïse, anc. emp. des Postes
156 Falardeau Albert, peintre, de Falardeau & Boutet
Morin Léon, journalier
158r ——
160-162 **Falardeau Eug., Enr., ent.-couvreurs (entrepôt)**
164 Deschênes Edouard, journalier
166-168 Robitaille Cyrille, Enr., entrepôt
170 Caron Paul-Emile, emp. Boswell
172 Fortier Mme veuve Narcisse
Fortier Lauréat, ent.-peintre

174 Villeneuve Lorenzo, cordonnier
176 Turgeon E.-François, commis
178 Fournier Mme veuve Siméon
178½ Richstone M. & fils, boulangerie.
180 Châteauneuf Mme veuve J.-L.
182 Meunier Antoine, soll. d'assurances
Morel Avila, mécanicien

Caron

186 Talbot Pierre, commis
194 Auger Cyrille, charretier
Lambert Joseph, journalier
Lambert Joseph, Jnr, emp. Ch. Frontenac
194½ Deblois J.-B., boulanger
196 Gingras Mme veuve Napoléon
198 Lebrun Rodrigue, agent Singer Mfg. Co.
200 Chaumette Mlles G. & A.
202 Boulet Philippe, charretier
210 Lamothe Joseph, commis
Maheux Alphonse, comptable
216 St-Laurent Auguste-E., comptable
220 St-Laurent Enoch, anc. sergent police
St-Laurent Joseph, avocat (rés.)

DES FRANCISCAINS, de 42, rue Sherbrooke, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 42 Sherbrooke St. to west, Montcalm ward.

Coté Sud—South Side

7 Chartrain Henri, voy. de commerce
9 Guimond Ls-Robert, com. de malles
Bertrand Joseph, emp. Ritchie
11 Dugal J.-E., tailleur d'habits
13 Guimont Mme P.-L.
15 Delisle Ernest, tavernier
17 Caron Joseph, presseur
19 Pelissier J.-Roch, gérant E.-L. Hardy
21 Bertrand Jean-Paul, épicier
Bertrand Paul, rep. Canada Dry
Pucet Pierre, régleur-relieur
23 Gignac Albert, emp. Quebec Power
25 Cloutier J.-A., commis de malles
Trumble Herbert, carpenter
Partington Mme M.
27 St-Pierre Léon, voy. de commerce
St-Pierre Roméo, voyageur de com.
29 Drolet, Joseph, rentier
Drolet Léopold, emp. Bell Tel.
31 Simard Alfred, gérant Leonard Bros.
33 Ledoux J.-N.-O., gérant de la manufacture B. Houde Ltée
Ledoux Melle Cécile, prof. piano
Ledoux Adrien, garde-magasin
35 Pouliot Napoléon, abbé
37 Bédard Lucien, emp. Cyr Robitaille
39 Talbot Maurice, agronome
41 Noel Pierre-Joseph, plombier
43 Bélanger Emilien, agent
Rochon Delphis, voy. de commerce
Langlois Mme veuve Antoine
45 Smith Nicolas, détective
47 Miller Léon, surt'd J.-E. Samson
Miller J.-P., agent manufacturiers
Miller Maurice, emp. J.-E. Samson
49 Savard Joseph-J., emp. des postes
51 Bernier Arthur, emp. s. civil
53 Drolet Joseph-S., commis-expéditeur
Drolet Maurice, garde magasin
55 Cloutier Jos.-Arthur, commis
57 Tanguay Edwin, emp. bur. Protonotaire
Dessane Mme veuve Léon
59 Cauchon Jules, ent.-menuisier
61 Plamondon J.-O., voy. de commerce
Plamondon Marcel, E.E.M.
Plamondon Paul-Henri, comptable Champlain Oil
Plamondon Ls-Ph., asst-gérant Hôtel St-Louis
63 Martin Mme veuve Ernest
Martin Charles, commis
65 Bilodeau Joseph-E., gérant Ant. Bernier, Automobiles Supply
67 Poitras G.-A., architecte
Poitras Mme veuve Arthur
Poitras Paul-Emile, décorateur
69 Rousseau Philéas, anc. ferblantier
71 Thivierge Louis, anc. pilote
73 Couture René, emp. C.P.R.
Monaghan Misses B.
75 Laureault Odilon, emp. s. civil
77 Maranda Marcel, comptable
79 Larue L.-Aug., emp. Dépt Trésor
Frédérick Mme veuve Philéas-J.
81 Fortier Félix, rentier
Fortier Geo.
83 Senay Césaire, agent général C.P.R.
85 Morel Marcel, comptable General Auto Supply Reg'd.
87 Monaghan W. G., emp. United Cigars
Turcotte Godefroi, commis
89 Binet Mme veuve J.-P.
89¼ Couillard Edouard, Com. des Liqueur
89½ Lepage Joseph, comptable O. Picard
89¾ Talbot G.-H., instituteur
89c Gilbert Emile, gardien au Parlement
89D Méthot Paul, agronome
89E Fréchette Mme veuve A.
91 Perreault Mme J.-E.
91½ Martel Mme veuve J.-Bte
Martel Georges, E.E.P.
91a Caron Onésime, cordonnier
91¾ Moreau Oscar, voy. de commerce
93 Graveline Mme veuve H.-G.
Graveline Roméo, emp. Terres & Forêts
95 Huard Cyrille, typographe
97 Boucher Joseph, ent.-menuisier
99 Entrepôt A. Côté
101 Côté J.-Arthur, de Félix Côté, Enr.

De l'Alverne

105 Maison Ste-Marguerite
Fortin Mlle Maria, directrice
Michaud Mlle Rosalie, sociétaire
Thibault Mme veuve Onés., sociétaire
Béland Mme veuve Philias
Brassard Mme veuve Joseph
Gagnon Mme veuve Simon
Deguise Mlle Valentine
Galand Mlle G.
Marcoux Mlle Sarah, institutrice
Marcoux Mme Napoléon
Marcoux Mme J.-H.
Gervais Mme A.

105 Gaboury, Mlle Alice
Juneau Melle Marie
Hamel Mlle Alice
Robichaud Mlle Alexina, sociétaire
Ruiter Mrs widow, sociétaire
Vandry Mlle Marie-Louise
Nicole Mlle Célina, sociétaire
Côté Mlle Marie-Anna, sociétaire
Lachance Mlle Anna
Gagnon Mlle Geneviève, sociétaire
Ferland Mlle Corinne
Paquet Mlle Emélie
Martineau Mme veuve Napoléon
Rondeau Melle Alida
Grenier Mme Dosithée
Morin Mme
Carrier Mlle Odila, sociétaire
Larivière Mlle R.-Aimée, sociétaire
Beaudoin Mlle C.
Ste-Hilaire Mlle Marie
Perron Mlle Alexandra, sociétaire
Moreau Mlle Lucienne
Rioux Mlle Yvonne
Thompson Mrs James
Thompson Miss Louisa
Pinsonneault Mlle Léocadie
Larue Mlle Blanche
Soucy Mlle Malvina
Brousseau Mlle U.

111 Lamontagne Emile, emp. Com. des Liqueurs

113 Talbot J.-Arthur, insp. de beurreries
Talbot Paul-E., comptable Kerhulu
Talbot Chs-H., ass't secrétaire Photogravure Artistique
Talbot Rodolphe, dentiste (rés.)
Fiset Mme veuve Jos.

113 Gagnon Paul, voy. de commerce

115 Dérome Gaston, tabaconiste (rés.)

117 Bédard Théophile, facteur
Marceau Rosaire, emp. Shaw. Power

119 Miller David, journalier
Côté Mme veuve Félix

125 Thibaudeau J. M., commis-voyageur
Thibaudeau Gérard, voy-commerce

131 Duchesneau Joseph, presseur

133 Lapierre Benoit, commis

135 Nadeau Gérard, journalier
Lamarre Oscar, emp. Trav. Publics

137 Gauvin Emile, électricien

139 Robitaille Théophile, emp. Dept, Aqueduc

141 Guimont Mme veuve Omer
Guimont Antonio, emp. P.-T. Legaré

143 Renaud Siméon, emp. Palais de Justice

145 Mager Réné, emp. Bell Tel.

147 Aubin Willie, emp. Imperial Oil
Bergeron Léandre,

149 Paquet Gérard, affaires municipales

151 Cordeau J.-B. menuisier

153 MacKay Ernest, jnr, emp. Dépt Instruction Publique

155 Lortie Jos.-Lucien, voyageur Richelieu Oil
Lortie Lucien, avocat
Lortie Armand, notaire

157 Delisle Isidore, chauf. de camion

159 Chabot Alfred, emp. Terres & F.

161 Vermette Jean-Charles, emp. Q. Power

163 Ruel P.-E., emp. Com. Acc. du Travail

165 Fréchette Rosaire, emp. Dépt. du Feu

167 Nicholls Maurice, emp. Anglo C. Pulp

169 Marti Henri, emp. Que. Power

185 Nolin Odina, ent-menuisier, rés.
Nolin Dollard, voy. commerce

187 Atkinson Mrs widow Georges
Atkinson Herbert, machinist
Atkinson Chs. machinist

191 Clément Paul, ouv. chaus.

193 Allan & Roy, Mlles , prop. de restaurant et rés.
Allan Mlle Jeanne
Roy Mlle Blanche

193½ Delisle Joseph,-Réal, emp. L'Action Catholique

195 Houle Maurice, emp. C. d'Economie

197 Rousseau Charles, emp. B. Montreal
Rousseau Henri, c. de banque

199 Tardif Lévis, emp. Com. des Liqueurs

201 Arsenault Mlle Anna-Marie
Alain Mlle Rosanna, sténo.

203 Laliberté Albert, comptable
Laliberté J., commis de bureau

205 Clément J.-M., confections pour hommes (rés.)

207 Masson J.-Maurice, comptable

207½ Beer John, engineer

209 Furois Mme veuve Eugène
Furois Mlle Joséphine
Furois Gérard, comptable

211 Devine Mrs. widow A.
Devine Lorne, mach.

211 Devine Myrtle, teacher
Devine Greta, emp. C.N.R.

213 Cercle Paroissial des Jeunes Gens de N.-D. du Chemin
Renaud Alex, abbé, aumônier

241 Dumaine C., voy. de commerce

243 Saucier Jean-Paul, emp. J.-C. Boulet,

245 Boisjoli J.-C., agent

247 Richard Louis, secrétaire Le Soleil
Richard J.-L., emp. Woodhouse Ltée

249 Busigny George

251 Lépinay Lucien, agent d'assurances

253 Cloutier Donald, ing. C.N.R.

255 Vézina A.-Eug., surintendant L'Action Catholique

257 St-Pierre, Maurice, emp. s. civil

259 Burden Byron, shoemaker

261 Vachon D., emp. J.-B. Letellier
Plamondon Emile, soll. d'assurances

263 Fortin Jean-Paul, de Drolet & Fortin

265 apt *1* Samson A.-P., comptable
2 Nadeau Mlle C.
Nadeau Mme veuve
3 Côté Jos.-E., gérant Jos.Côté, succ.No
4 Côté Edouard, comptable
5 Côté Léon, emp. Sec. Prov.
Côté Paul-Eug., vendeur Universal Auto Co.
Côté Jean-Bte, agt d'assurances
6 Thibault Antonio, voy. de commerce

Coté Nord—North Side

2 Laurie Arthur, électricien

4 Mailhot Jean-Marie, professeur
6 Dumaine Oscar, entrepreneur d'ouvrages en béton
8 Morissette Alfred, huissier
10 Boutin Geo.-Henri, caissier Metropolitan Life.
12 Carbonneau Chs-Emile com. P. Justice
Carbonneau Mme Victor, garde-malade
14 Dorval Ovila, emp. P. Paradis
16 Bédard Sylvio, ent.-peintre (atelier)
24 Bédard A.-Sylvio, peintre décorateur
Bédard Gérard, mécanicien
26 Garneau J.-Lauréat, emp. Terres et For.
28 Dérome Geo. comptable B. Houde
Dérome Melles
32 Cooper F. G., office clerk
34 Poulin Lucien, barbier (rés.)
36 Paré Mme Herm.
38 Clavet Raoul, comptable
40 Aubé Lucien, imprimeur, rés.
42 Martineau Chs, emp. s. civil
Aubé Melle Laure
Aubé Mme veuve E.
44 Johnston H.-A.-T., gérant Otis Fenson Elevator
46 Bolduc Jean-Paul, emp. Dept. Colonisation
48 Morissette Roméo, greffier Cour Magistrat

De l'Alverne

104 Boucherie de l'Alverne, Robitaille & Fiset, props.
106 Bureau Gaudias, emp. s. civil
Bureau Léopold, électricien
108 Bureau Majella, emp. Agriculture
110 Bureau Mme Gaudias
112–114 Lemieux Emery, chambres
Bernard Mlle Caroline
Kelly Mlle Alphonsine, rentière
Laferrière Mlle Maria
Lemieux Mlle Adine, garde-malade
Couture Victor,
Bourque François, maf. poli meubles
116 Hudon Mlles A. et E.
122 Philippon J.-H., avocat (rés.)
124 Laflamme J.-A., emp. Musée Prov.
126 *1* Demers G.-H., comptable
2 Roy Mme Chs
3 Beaubien Gérard, emp. C. Recorder
4 Demers L.-A., pharmacien
5 Gagnon André, agronome
6 Martel Mlles, emp. Bell Telephone
130 ——
132 Legendre Mme veuve St-Georges
Imlaw Miss Muriel
134 Simard Mme veuve Jean
Simard Jean-Yves
138 Poitras Joseph,
140 Girard J.-Adem, prop. de renardière, et de Girard & Hébert, Enr.
142 Demers J. Albert, facteur
142 Charest Mme veuve François
152 Levesque Joseph, chauf. taxis
154 Houde Alex., sellier
156 Morency Edouard, journalier
158 Delisle Mme veuve Wilbrod
Delisle Dom. comptable
Moisan Mlle M.-Anne, emp. Act. Cath.
160 Delisle Gérard, emp. Trav. Pub.
162 Allard Gédéon, emp. de la cité
Allard Mme veuve Louis
164 Côté Mme veuve François
166 Brouard Joseph, conducteur Quebec Ry
170 Fortin Louis, commis
172 Thibault Maurice, menuisier
174 Moreau Georges
L'Heureux Elzéar,
176 Fiset L.-P., épicier (rés.)
178 Moisan Louis, journalier
Moisan Lucien, journalier
Moisan Geo., com-épicier
Moisan Lainé, journalier
Moisan Paul-Eugène, commis
180 Amyot
182 Gagnon Onésime, barbier (r)
184 Lavoie Aurèle, journalier

Avenue Désy

188 Rousseau Louis, inspecteur en chef adjoint, Banque Canadienne Nationale
190¼ Faraday Chs-Ronald, emp. Chronicle-Telg.
190½ Hadden John, emp. Imp. Oil
190¾ Lachance Charles-Antoine, comptable
192 Turcotte Joseph, emp. Dept Voirie
192a Jarvis E., paper-maker
192¼ Jalbert Roland, voy. de commerce
192½ Blackburn J. A., voy. Universal Hat
192¾ Lafrance Lucien, emp. Dépt des Mines
196 Tremblay Cyrille E., emp. s. civil
196½ Brochu Chs-Eug., directeur Bureau du Chômage
198 Jalbert Geo.-A., emp. Dépt Hygiène
Jalbert André, emp. de douane
Jalbert Gérard, emp. Clarendon
200 Payment Mme veuve E.
Payment Jules, professeur
202 Pouliot J.-Bte, ing. forestier
202½ Leblanc J.-Aimé, voy. commerce
204 Blais Alphonse, emp. Archives
206 Leclerc Edmond commis
208 Anctil W., emp. B. de Montreal
208½ Morency Napoléon, gardien
210 Marchand Georges, comptable
212 Gagnon Jean-Jules, police municipale
214 Magnan Alph., emp. dépt Terres et F.
214½ Penney Allen, emp. St-Malo Shop
216 Bédard Oscar, ch. d'auto
218 Dompierre R., emp. B. Montreal
220 Dussault J.-L., Lt Col., emp. B. de Poste
Dussault Mme veuve Amédée
222 Royer Gloviano, commis bureau
Royer Théophile, emp. Com. du Port
Royer Eug., électricien
Royer Chs-A., emp. C.-W. Lindsay
224 Levesque Jules, télégraphiste
Lavergne Paul-Emile, machiniste
228 Talbot H. G. ent. dept Voirie
Talbot Georges, commis
230 Chouinard P. Raoul, voy. de commerce
232 Guilmette Joseph-N., ing.-forestier
234 Drolet Emile, voyageur de commerce
236 Dagneau Mme veuve Georges
Dagneau G.-H.,

DES GLACIS, de la Côte-à-Coton au marché Montcalm, quartier St-Jean-Baptiste.—From Côte-à-Coton Hill to Montcalm Market, St. Jean-Baptiste ward.

Hospice Nazareth
— RR. SS. de la Charité
Révde Sr Euzébie
Turmel Emile, abbé, de l'Action Catholique
Fortin Joseph, abbé
Lizotte Arthur, chapelain
Baillargeon Adjutor, rentier

Richelieu

31 Académie Mallet S. S, de la Charité,

St-Olivier et Richelieu

28 Noviciat des Srs de la Charité, Revde M. St-Jean du Désert, maîtresse des novices

St-Jean

54 Hôtel Montcalm (Salle de billards)

St- Joachim

DES GRISONS, de 22, rue Mont-Carmel, à Avenue St-Denis, quartier Champlain —From 22 Mont-Carmel St to St Denis Avenue, Champlain ward

1 Gibsone G. F., Honble Judge, Superior Court
15 Carrier Robert, anc. M. de Poste N.-D. de Lévis

10 Landry Mme Philippe
12 Johnstone John A., Dr.
14 Fugère Mlle Géraldine, chambres
Stein Chs, avocat
Pelletier Antonio, avocat (rés.)
16 Bruneau Jean-Jacques, emp. "La Province"
16 Decary A. R., D.Sc., ingénieur surintendant du Ministère des Travaux Publics du Canada pour la Province de Québec, Tél. 2-1640

DES JARDINS, de 67 rue Buade, à 32, St-Louis, quartier Champlain —From 67 Buade St to 32 St Louis St, Champlain ward

Côté Est—East Side

3 Burns David, tobaconist (res.)
Pelletier Antonin, comptable C.N.R.
Citadel Coal & Oil Co., Ltd, charbon et huiles
7 Café Château, Drapeau Joseph, prop.
9-11 Hôtel Lorraïne, Ltée
13 Legaré Alphonse, rentier
Gingras Mlle O. modiste
15 Legaré Joseph, salon de barbier
17 Legaré A.-H., épicier
19 Citadel Cigar, Ltd, F. H. Webster, mgr

Ste-Anne

23 Cathedral of the Holy Trinity (Anglican)
29 Crowfoot A. H., M.A., D.D., Very Rev. Dean and Rector.
All Saints' Chapel, close to the Cathedral
31 Cathedral Church Hall
33 Williams A.-E., clerk
Palais de Justice
33 Cour des Sessions de la Paix
Entrée Bureau du Shérif
51 Masonic Hall
Odd Fellows Lodge
Donohue Bros. Ltd
Goodday Mrs H. R., violin studio
Chauveau, Rivard & Blais, avocats et procureurs, (bureaux)

Côté Ouest—West Side

Hotel-de-Ville

Grégoire J.-E., S. H., maire
Chouinard F.-X., greffier
Desjardins Philippe, député-greffier
Chapleau J. E., avocat de la Cité
Thériault Elisée, avocat de la cité
Barry Eugène, trésorier de la cité
La Compagnie de l'Exposition Provinciale de Québec. (bureau)
Station de police No. 1.
Trudel capt. Emile, chef
Station du feu No. 1
Beaulieu Rosaire, chef
Clinique Dentaire
Lantier A. A., Dr, assistant
Bureau de Placement Provincial—Section Commerce et Bureau, Lachance Louis, directeur; Lamarre A.-E. directeur adjoint
Lortie Mlle Joséphine, bibliothécaire, Inst. Canadien (rés.)
Gingras Georges, concierge de l'Hôtel-de-Ville
Gingras Mlles A. et A., dactylographes
Emplacement Hôtel-de-Ville
Monument Louis Hébert—Marie Rollet

Ste-Anne

22 Hôtel Clarendon, taverne
26 Girouard Jules-E., agt manufacturiers
26¼ Noel Pierre, rentier
Leger Ant. H., commis-en-chef C.N.R.
28 Mignault J.-Ed. oculiste (rés.)
30 Delaney W. H., Lt. Col. A. M. C., physician and surgeon
32 McClory Mrs widow Daniel
McClory Herbert, C. clerk
34 McDougall E.-L., agt S.D. et P.C. Dépt C. N. Rys
36 Church House, office & headquarters, Church Society of the Diocese of Quebec· Diocesan Board of Mission (Anglican

Donnacona

38 Baillargeon Charles-J., notaire, de Roy & Baillargeon
40 Grondin Melle H., chambres
Burrows Miss Anna
Dorange Henri, emp. Château F.
Chouinard Mlle Alida, sténo.
Forgues Mme veuve Amédée
Leclerc Joseph, emp. Ch. Frontenac
Talbot Mlles Sarah et Virginie
42a LaRue W.-R., notaire, (bureau)
42 Richard Mlle M.-Louise
44 Lesage H.-M., épicier
46 Wah Hop laundry

DESLAURIERS de 57, Avenue Lesage, à l'ouest, quartier St-Vallier. From 62 Avenue Lesage to west, St. Valier ward.

3 Dutcher John, emp. St. Malo Shops
5 Simard Gédéon, journalier
7 Richelieu Oil Co. Ltd, distributeurs de tous produits Shell
11 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd

6 Lord A. J., cond. de camion
8 Latulippe Arthur, journalier

DES PRAIRIES, de la rue St-Nicholas quartier Champlain, à 28, rue du Pont quartier St-Roch.—From St-Nichola, St., Champlain ward, to 28 Bridge St. St. Roch ward

Côté Sud—South Side

Vallière
St-Roch

55 Leroux Odessa, prop. Salles Leroux
57 Ruel T., emp. C. P. R.
59 St. Lawrence Paper Bag Co. Ltée, manf
Aimé J. Déry, prop
61 Vézina Chs A., entrep.-menuisier (r)
63 Savard Télesphore, mécanicien
67 Poitras Elzéar, emp. de Télesphore Simard
Fluet F. A., Ltée, fabricant d'eaux gazeuses, Fluet J. W., gérant
75 Blais T., épicerie et rés.

St-Dominique

79 Blais Régis, cuisinier
85 Dominion Furs Co., Reg'd
B. Salmonovitz, prop.
87 Herman N., gér. People's Store
Richmond B. Boris, ass.-mgr. Federal Store
Gold Abraham, pedlar
105 Dempster Thomas
O'Mally James, comptable

Grant

107 Gauthier Théo., homme de cour
Gauthier Arthur, mécanicien
109 Dechêne Arthur, journalier
Greco Vincent, plâtrier
111 Lafleur Emile, ménuisier
113 Gagné Mme veuve Joseph
Pelletier Alexandré, journalier
115 Guillot Jean, jardinier

Dablond

119 Légaré F.-X. A., commis-marchand
123 Aubry Albert, peintre
125 Verret Albert, homme de livraison
Verret Mme veuve Honoré
127 Turgeon Alfred, c.-maître Br. Boswell
129 Beaubien Joseph, journalier
Giguère Ludger, journalier
129½ Roberge Ernest, charretier
133 Sylvain Adjutor, menuisier
135 Moreau J.-Omer, empl. Ph. Livernois
137 Marticotte Adolphe, bourreur (r)
143 Auger Mlle Armandine
145 Deblois Arthur, portier Château Champlain
147 Guérin Mme Georges
Lamarche Roméo, Huissier C. S.
149 Ferland Mme veuve Aurèle

Côté Nord—North Side

4-6 International Harvester Co. (entrepôt
8-10 Allard Eugène, garage

Vallière

14-16-18-20 Quebec Steam Laundry, Farago Peter & Chs Comeau, props.
38 Waterworks Shops—Dept Aqueduc

St-Roch

40 Nolette Freddy, cuisinier
Sherman Carl, emp. C.N.R.
42 Berrouard Jos., emp. Université Laval
44 Blais Patrick, commis de bar
46 Coulombe Paul-Emile, de l'Epicerie Martel, Enr.
Girard Adélard, capitiane
Pouliot Adélard, embaumeur
50 Vézina Maurice, menuisier
50½ Rouleau Edg, prép. au bagage C.P.R.
Tremblay Mme veuve D.
52 Gosalaind Thomas, night watchman
54 Giroux Geo.A., de Victor Giroux,Enr. p
58——
Lambert J.-Ls-Ths, comptable
62 Perron Edgar, chauf. taxi
Berthiaume Jos.-Elie, peintre
Ross J.-F., briqueteur
66 Cloutier Chs, emp. C.N.R.
Filion Léonidas, emp. Comm. des Liqueurs
68 Schwartz Wartz Z., fur dealer
70 ——
74 Fish Osias, merchant (rés).

St-Dominique

78 Carette D. W., boucher
80 Plamondon, Henri, étal
84 Bergeron Mme veuve Georges A.
86 Bouchard Albert, magasin de seconde main (rés.)
88 Pouliot Alphonse, gardien
90 Guimont Mme veuve Nap.
Guimont Paul-H., emp. Hanson Bros.
92-98 Pollack & Dorfman, Cloth Mfg Co.
Maurice Pollack et Sam. Dorfman
100 Kirouac Mme veuve J.-Arthur

Grant

104 Nadeau Pierre, charretier
104½ Audet Ernest, épicier (rés.)
106 Paradis Mme veuve Ulric
Paradis Mlles Blanche, Germaine et Antoinette
108 Bédard Mme veuve Jacques
110 Boucher Mlle Gertrude
112 Martin Alphonse, contremaître
Pelletier Arthur
114 Paquet J.-A., commis
116 Dodick David, fur merchant
Duguay Philippe, journalier
Poliquin Lucien, mouleur
118 Bernier, Maurice, emp. A.-E. Marois
120 Lacombe Joseph-Arthur, charretier,
122 Borko Samuel, labourer
126 Noel Mme veuve Victor
Lacombe Emile, cond. d'auto
Lacombe Henri, cond. d'auto
130 Poulin Henri, journalier
132 Mallin Mrs. widow Patrick
138-140 Bergeron Réal, maître boulanger

138-140 Simard L.-Odilon, maître-boulanger
142 Lemieux J.-U., agent district C.P.R.
Dubois Mme veuve Eugène
144 Turgeon Edgar, voyageur commerce
146 Lachance Mme veuve Joseph
150 Rhéaume Pierre, boucher (rés.)
152 Bleau, Mme veuve Joseph

DES RECOLLETS, de 124, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur—From 124 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Nord—North Side

1 Beaupré Pierre, ouv. chaussures
3 Pruneau Adélard, emp. Dom. Arsenal
Pruneau Alex., corroyeur
Pruneau Wilfrid, débardeur
3½ Bernard Victor, cordonnier
5 Jacques Joseph, journalier
Jacques Ernest, journalier
7 Picard Jules, pressier Le Soleil
9 Lapointe Maxime, snr, rentier
Lapointe Alphonse, commis taverne
Lapointe Adéoda, peintre
Lapointe Sylvio, commis
11 Poirier Robert, emp. s. civil
15 Tremblay Wilfrid, mécanicien
17 Bergeron Henri, marchand de charbon (rés.)
Bergeron Lauréat, pâtissier
21 Samson Edgar, snr, tailleur en cuir
23 Laliberté Albert, comptable

Coté Sud—South Side

2 Lebel Wilfrid, plombier
8 Grenier Arthur, cordonnier
10 Lepage Wilfrid, commis P.-T. Légaré

DES REMPARTS, du carré Montmorency à la rue du Palais, quartier Champlain.—From Montmorency Square to Palace St., Champlain ward.

Côté Nord—North Side

A Université Laval
Tremblay Joseph, serviteur,
1-1 Tanguay Marcel (bureau)
2 Tanguay Marcel, marchand, rés.
3 Cain Norman H., agent
4 Dorion Maurice, emp. C. des Liqueurs
5 McKnight P.-M., emp. Liquor Com.
6 Fisher Edgar, of S. Fisher & Son
7 Pigeon Ls-Phil., concierge

Hébert

5 Levesque Mme veuve Ludger
7 Côté Eustache, ing. de marine
Lacroix Robert, aviateur
Roy Mme Dr Philippe
Labrecque Oscar, emp. La Voirie
9 Caron Emile, rentier
11 Côté Omer-C., rep. Gr. Holden-Graham, Ltd.
13 Edge J. Alexandre, Dr (r) p
15 Marceau Mme veuve G. S.
17 Fauchon R.-Alex., photographe
Dionne Mme veuve Thos.
Nanseau Henri, journalier
Nanseau Joseph, journalier
19 Breton Omer, navigateur
Bourget Gus. de B. & Boissinot
Bossé Mme B., emp. Mountain Hill
Croteau Roger, marchand de musique
Rivard Armand, inf. à l'Hotel Dieu
Turgeon Armand, menuisier
21 Dupont Mme René
Bussières Emile, rep. Salada Tea
23 Thom Mrs widow John S.
25 Gaucher Arthur-A., prop. Dom. Machine Shop
Gaucher C.-A., mécanicien-orthopédiste
27 Harris Alfred, ex-conductor C.N.R.
Bergevin Mme veuve Alexandre
Bergevin Arthur, com.-épicier
29 Auger Gratien, comptable
Vallerand Ls-Olivier, agent assurances
31 Lessard Richard, médecin
Sévigny Antonio, ent-menuisier
Litalien Mme Charles

Ste-Monique
Ste-Famille

35 Fournier Charles, chambres
Pelletier Jean, emp. Sem. Commerciale
Wilshire Charles, musician
Sullivan John, laborer
Gillon Frank, foreman
Rhéaume Raoul, emp. Bureau de poste
Gaucher Mme veuve Alex.
Morency Ferdinand, emp. Br. Boswell
Jutras J.-H., journalier
Drouin Math., navigateur
Heppell Mme Leopold
Jomphe Georges, navigateur
Laflamme J.-R., agent
37 Michaud Louis, emp. s. civil
Begin Noel, débardeur
Blais Théo, journalier
Roberge Albert, journalier
Lazarovitch L., clerk

Ferland

41 Letellier Mme veuve Alphonse
43 Les Petites Sœurs Franciscaines de Marie, S. Marie-Anselme, sup.
Pelletier J. R., chanoine, chapelain
43½ Racine Joseph, président, Terreau & Racine, Ltée
Racine Guy, emp. de bureau

St-Flavien

45 Leblanc Mme Vital
Marois J.-A., chauff. de taxi
Godbout Raoul, emp. Terres & Forêts
Viola Louis, emp. s. civil
Guay Dollard, ingénieur marine
Richard J.-L., emp. C.P.R.
Wagner Auguste, commis
47 Appartements Montmartre
Bédard Arthur, voy. de commerce
Bédard Adrien, taill. en fourrures
Bédard Fern., emp. Château Frontenac
Bédard Laurent, commis
Dion Wilfrid, journalier
Cole Mrs widow Edward
Proteau J.-B., commis
Legault Albert, gérant Kresge's
Alarie Arthur, emp. Voirie
Robida Mme J.-A.
Drolet Chs, commis

49 Audette Gust., de Thibaudeau, Frères & Cie p
Audette Maurice, commis
51 Huot Alphonse, consul d'Italie, député Législature

Hamel

DESSANE, au sud de la propriété Marois, chemin Ste-Foy, à la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—South of Marois property, St. Foy road, to St. Cyrille St., Montcalm ward.

23 Hunt Henry-J., emp. Chronicle Telg.
31 Beaudry Frank E., District Manager United Shoe Machinery of Canada Limited
53 Grenon J-Edmour comptable Banque Montréal
57 Anderson Carl J., mechanical ing. C.N.R
59 Murphy James, détective
71 Langton William-A., Sergt-Major
103 McMillan Charles, snr., ingr. Can. Gen. Electric Co.
McMillan Gerald, office clerk
McMillan Chs., jnr.
105 European Manufacturers, Agenties Ltd, Paquet A., agt. manuf.
107 Moran Patrick-J., emp. Custum House

2 Pigeon Alphonse-L., fermier
Larivière Melle Florence
4 Upton William F., emp. Immigrat. Dept
100 Robitaille Armand, tavernier
102 Duchaine Thomas, rentier
Villeneuve David, jardinier
Villeneuve Joseph, plombier
108 Staton Mrs. widow James
Staton Misses The)
Craig Mrs widow Robert
116 Méthot Maurice, caissier Sun Life
118 Garneau Albert, comptable

D'ESTIMAUVILLE, du fleuve St-Laurent à la rue La Canardière, quartier limoilou.—From River St. Lawrence to La Canardière St., Limoilou ward.

5 Gourdeau G.-S., greffier du journal anglais, Ass. Législative
Borne Joseph, mégissier, de Lucien Borne, Ltée
Gilbert Henri, comptable
Paquet Omer, cond. de camion
Dugas Omer, journalier
Traverse Que-Montmorency
125 ——

DES ZOUAVES, de 383, rue St-Jean, à 120, rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 383 St. John St. to 120 St. Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

7 Côté Roland, tail. fourrures
9 Côté Mlle Antoinette, commis
Vézina Mme veuve Charles
Robitaille Adélard, cordonnier
11 Bouret Wilbrod, épicier

St-Gabriel

15 Samson Odina, cond. C.N.R.
17 ——
19 Ervin M., emp. C.P.R.

21 Paquin, Edgar, emp. Sec. Provincial
23 Roy Jean-Baptiste, journalier

2 Levesque Albert, peintre déc.
Couture Melle Bernadette
Elie Mme L.
4 Fortin Raoul, commis
6 Dancose Réal-P., insp. Dépt de l'Auditeur
Marois Joseph, conducteur Q. Ry
8 Fleury J.-Edgar, tailleur (rés.)
10 Fleury J.-Edgar, tailleur (boutique)
18 Boulangerie Cartier, Pouliot Antonio, prop.
20 Tardif Georges, journalier

DE TRACY, de 209, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.—From 209 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Eat—East Side

7 St-Pierre Louis, charretier
Godreau Méderic, commis
9 Dion Dollard, chauffeur
Laprise Mme veuve J.-Bte
11 ——
13 Roy Alexandre, menuisier
Roy Joseph, journalier
17 Lizotte Adélard, garde-magasin
21 Anderson Joseph, journalier
23 Thibault Joseph, journalier
23r Couture Paul-Emile, cordonnier
25 Fry John, ch. de marine
29 Desrosiers Albert, cord.-machiniste
Desrosiers Georges-A., cordonnier
Desrosiers Arthur, emp. de banque

Côté Ouest—West Side

4 Bédard Mme veuve Zéphirin
6 Letarte Louis, ouvrier en bouilloires
8 Marcoux Valère, emp. Northen Electric
12 Picard Léo, journalier
12½ ——
14 Aubert Ernest, journalier
16 Laflamme Thomas, journalier
20 Rondeau Joseph, journalier
22 Bedard Joseph, journalier
24-26 Crépin Jean-Bte, mégissier
Crépin Thomas, ouv. en chaussures
28 Martel Antoine, journalier
30 Rancourt Arthur, tail. de cuir

DE VARENNES, de 195, rue de la Couronne à 208, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 195 Crown St to 208 Dorchester St, St. Roch ward

Gosford

13-31 Quebec Preserving Co., Ltée, entrepôt.
23 Quebec Preserving Co. Ltée (bureau)
National Dock & Dredging Corp'n, Ltd
25 Canadian Industries Ltd., (entrepôt)
29 Drolet Adrien, (entrepôt)
31 Drolet Adrien, farine, grains & prov.

Léonard

41 Couture Auguste, charpentier
43 Villeneuve Mlle Emérencienne

16 Demeule Elie, journalier
20 Labranche Eug., emp. Elz. Fortier, Ltée

20 Labranche Gérard, cordonnier
22 Labranche Hubert, journalier
24 Routhier Léo, emp. Br. Champlain
26 Faucher Georges, de Faucher & Frère
Faucher Geo. Fr., gér. des ventes Madden & Son
28 Dallaire Gaudiose, gardien de nuit
28½ St-Hilaire Alfred
30-34-36 Que. Preserving Co., Ltd., entr.
38 Galibois Arthur, commis
40 Lavoie Alfred, journalier
42 Labranche Sylvio, journalier
44 Dechêne Joseph, gardien
Lagacé J.-B., rentier
46 Dechêne Georges, opér. machine à bois
50 Couture Henri, journalier
52 Beaumont Léger, journalier
Pichette Télesphore, journalier
54-56 Nadeau Alfred, perc. sous du Pauvre
58 Nadeau Alfred, jr, pompier

DE VILLIERS, de 57, rue St-Ambroise, au sud du quartier St-Sauveur—From 57 St. Ambroise St. to South St. Sauveur ward

Côté Sud—South Side

9 Dorval Joseph, marchand de charbon
11 Lapointe Joseph, ouv.-chaussures
15 Hamel Wilfrid, emp. Chât. Frontenac
17 Fortier Mme veuve Pierre
21 Turcotte Melle Nilda
23 Crépeau Alfred, barbier (rés.)
25 Godin Célestin, anc. tail. de pierre
Daspe Marcel, emp. s. civil
27 Déry Lucien, journalier
29 Drouin Mme veuve J.-Bte
Drouin Georges, emp. C.P.R.
Drouin Julien, tail. de cuir
Drouin Maurice, tail de cuir
Drouin P.-Emile, commis-boucher
Boutet Albert, garde-magasin

Côté Nord—North Side

6 Paquet Mme veuve Eugène
Drolet Conrad, boucher (rés.)
10 Giguère Emile, commis
12 Bilodeau Henri, contremaître
14 Fleury Edmond, emp Dom. Arsenal
16 Fleury Mme veuve Georges
20 Lachance Georges, sr, corroyeur
Rochette Wilfrid, commerçant
Ruelle
24 Paré Odilon, boucher
Paquet Ferdinand, jnr., commis
28 Conseillers Joseph, couvreur
40r Plante Roch, corroyeur
44 Bélanger Gustave, tail. de cuir

D'IBERVILLE, de 123, rue St-Ambroise, 128, rue Carillon, quartier St-Sauveur — From 123 St Ambroise St. to 128 Carillon St., St Sauveur ward

Côté Sud—South Side

5 Dion F.-X., boucher (rés.)
Faucher Omer, cuisiner
9 Cormier Mme veuve J.-Arthur
Lortie Rosario, charretier
11 Brousseau Joseph, pâtissier
15r Michaud Rodolphe, journalier
17 Rousseau Horace, cordonnier
Rousseau Mme veuve Adélard
21 Morissette Eugène, emp. B. Houde
21r Desrochers Léo, journalier
23 Grondin Aurèle, menuisier
Beaumont Joseph, journalier
27 Lemelin Frédéric, emp. Voirie
Tremblay Willie, emp. Secours Directs
33 Renaud Adolphe, journalier
Robitaille Lucien, journalier

Côté Nord—North Side

2 Paradis J. J. P., facteur
4 St-Laurent Mme veuve J.-A.
6-8 Légaré Mme veuve J. P.
Dion Joseph, cordonnier
Dion Arthur, cordonnier
Dion Alfred, électricien
8½ Côté Wilfrid, chauffeur
10 Chevalier Ernest, briqueleur
12 Paradis Alfred, mess. Dépt. Colon.
L'Heureux Pierre, menuisier
20 Tanguay Benjamin, com.-épicier
22 Bedard Gérard, com. bureau
Bédard Mme veuve Uld.
26 Morissette Eugène, journalier
26½ Métivier Emile, peintre
28 Pouliot Joseph, jr, chauf. taxi
32 Lortie Hector, rentier

DOLBEAU, de la rue de l'Alverne à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west, Montcalm ward.

Coté Sud—South Side

11 Benoit Mme veuve Samuel
13 Déry Ernest, emp. s. civil
15 Pidgeon Frk, emp. Prêt Agricole
17 Tousignant, Mme veuve J.
21 Girard L.-J., voyageur-commerce
23 Pampalon W. J. voy.-commerce
31 Morisset Arthur, emp. Crane Ltd
37 Poitras Wilfrid, emp. Douane
39 Drolet Raoul, emp. B. de Poste
41 Lamontagne J.-Théop., emp. Agricult.
43 Marquis Ls Joseph, inst.
45 Guay Emilien, courtier
47 Turgeon Joseph, organiste St-Roch
Turgeon Mme veuve Arsène
49 Robitaille Cyr, épicier
51 Labbé Paul, emp. B. Houde
55 Gagnon J.-A.-Eudore, com. bureau de poste
Gagnon Jacques, agent
55½ Renaud J.-M., épicier et restaurateur
57 Wark Harry, emp. de la Cité
59 Crépin Apolinaire,emp. L. Laval
61 ——
63 Cantin Ludger, forgeron
65 Tremblay Adélard, militaire
Bédard Antonio, menuisier
67 Fritze Walter, machinist
69 Paré Mme veuve Honoré
Paré Honoré, emp. W. Dion
71 Perron Joseph, emp. C.P.R.
Avenue Désy
101 Audet Antonio-L., asst-gérant Metropolitan Life
Audet Octave, voy. de commerce